

Batang Kawa: Bible for 1 Corinthians, 1 Peter, 2 Peter, Colossians, Ephesians,
Galatians, Jude, Mark, Philippians, Revelation, Titus
Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>."

Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Mark

Chapter 1 Playatan Yohanes Pambabtis

¹ Iniam Permula'an Injil Yesus Kristus, Anak Allah, ² Uba nya tatulis dalam kitab Nabi Yesaya : "Tiat ba ! Aku mangirim utusan-Ku mandaholu'ai Duan nya akan manyiap'an jalan bagi-Duan. ³ Ada suara urang mancia mandorah di tongah hutan: 'Siap'an tam jalan akai Tuhan, jawat'an jalan-Nya lurus.'" ⁴ Lalu Yohanes mambaptis bala urang di tongah hutan dahan mahotbahan baptisan batobat akai pangamputan dosa. ⁵ Dahan, samua pandudu Yudea onga samua urang Yerusalem datang ka Yohanes. Inya mambaptis sia di sungai Yordan, kaping sia mangaku'ai bala dosa sia. ⁶ Yohanes mamakai ramut unta dahan mamakai tali pendeng kulit di pungungnya. Inya makan bunta agan madu hutan. ⁷ Yohanes bahotbah lalu bapanir, "Jadi aku ni paca'an datang urang nya lobih bakuasa dari aku. Aku tidak pantas mambungku dahan malopasan tali sanal-Nya pan aku tidak pantas. ⁸ Aku mambaptis hunin agan arai, tapi Inya mambaptis hunin agan Roh Kudus. Yohanes Mambaptis Yesus ⁹ Dahan, bakajadi'anlah di hari-hari inyan, Yesus datang dari Nazaret, wilayah Galilea, dahan dibabtis oleh Yohanes di sungai Yordan. ¹⁰ Pas Inya jadi timbul am dari arai, Yesus Maniat langit tabolah lalu Roh manyarupa'ai burung dara turun ka pucu-Nya. ¹¹ Lalu, ada suara datang dari surga, "Kolai Anak nya Kukasihai. ka Kolailah Aku bakohona." Yesus Dicuba ai Iblis ¹² Lalu habis inyan, Roh mambaba Yesus ka hutan. ¹³ Inya ada di hutan samanah ompat puluh hari dahan diuji bala iblis. Yesus badiam di tongah bala binatang liar dahan bala malaikat malayat'ai Inya. Yesus Mambritaan Injil Allah di Galilea ¹⁴ Habis Yohanes dipanyara, Yesus batula ka daerah Galilea dahan mamberitaan Injil Allah. ¹⁵ Inya bapandir, "Gonap am waktunya, Krajaan Allah dampikam. Batobat tam dahan percaya agan Injil". Yesus Mamilih Bala Murid ¹⁶ Pas Yesus bajalan di pantai danau Galilea, Inya maniat Simon dahan Andreas, samadikanya, tongahan manyingkap'an jala di danau obai sia nan panyala lauk. ¹⁷ Lalu, Yesus bapandir ka sia, "Jumpat Aku tam, Aku pacaan manjadian kolai panyala mansia." ¹⁸ Simon dahan Andreas lalu maningalan jala sia dahan manjurut'an-Nya. ¹⁹ Pas Inya bajalan jauh am, Inya maniat Yakobus, anak Zebedeus, dahan Yohanes, samadikanya, ada di parahu tongahan manamal jala. ²⁰ Dahan, Yesus lalu mengumai sia lalu sia maningalan bapa sia, Zebedeus, sasama agan bala buruh bayarannya di parahu, dahan lari lalu jumpat Yesus. Yesus Mangajar dengan Ponuh Kuasa ²¹ Dahan, sia sampai di Kapernaum, lalu pas waktu hari sabat, Yesus mansu ka Sinagoge lalu mangajar. ²² Sia heran agan ajaran-Nya obai Inya mangajar uba urang nya ada kuasanya, ntahnya uba bala ahli Taurat. ²³ Pas waktu di sinagoge, ada lalaki nya karasu'an roh jahai dahan inya mandorah, ²⁴ Ujainya, "Apa urusan Duan agan kami ni, Yesus dari Nazaret? Apa Kolai datang nan akai mabinasaan kami? Aku tahu ma agan Duan nan. Kolai ni Nya Kudus dari Allah!" ²⁵ Tapi, Yesus mambrahau inya, uji-Nya, "Badiap! Kaluar tam dari urang ini!" ²⁶ jadi roh najis inyan mangguncang-guncakan inya kaping mandorah maha homan, lalu kaluaram roh inyan dari inya. ²⁷ Samua sia heran lalu batanya ka siku manyiku, ujainya, "Jolu apa ini ni? Ada ajaran baharu makai kuasa! Inya pan manyuruh bala roh najis inyan lalu sia menurut agan Inya." ²⁸ Lalu, brita Inyan tasobar di muna-muna sampai ka saluruh daerah Galilea. Mantuha Batina Simon dahan Urang Banya Diubat'ai ²⁹ Jadi maningalan sinagoge, Yesus dahan bala murid-Nya naik ka rumah Simon, sasama agan Yakobus dahan Yohanes. ³⁰ Tapi mantuha batina Simon mahoram obai goying, lalu sia copat mamboritahu kaadaanya ka Yesus. ³¹ Yesus pan mandatakanya dahan mancamak longanya lalu manulungnya badiri. waktu inyan jam goyingnya hilang lalu batina inyan mulai malayatai sia. ³² Pas hari malam, matahari pan tangolam, sia mambaba bala urang goying dahan nya karasu'an roh jahai ka Yesus. ³³ Udahean, samua pandudu kota bakumpul di muka pintu rumah inyan. ³⁴ Yesus maubat'ai banyak urang sakit agan bamacam panyakit lalu mausir banyak setan. Tapi, Inya maningah bala setan Inyan bapanir, obai sia'an nan tahu agan Sia. Yesus Badoa dahan Mambritaan Firman ³⁵ Sungsung nyagam, pas ari ijak potang, Yesus bajalan ka tompat nya sunyi, lalu Inya badoa di sian. ³⁶ Lalu, Simon agan bala urang nya sasama agan inya manggoyap ai Yesus. ³⁷ Pas sia manomuan Yesus, sia bakata, "Samua urang ngoyap ai Duan!" ³⁸ Dahan, Yesus bapanir, "Tam kita tula ka bala kota nya paling hamping akai aku pan bahotbah ka bala urang di sian. obai, iniam alasan Aku datang". ³⁹ Obay Inyan am, Yesus bajalan mandatakai saluruh daerah Galilea. Inya mambritaan Firman di bala sinagoge sia dahan mausir bala Iblis. Urang Kudung Diubat'ai ⁴⁰ Lalu, ada urang kudung datang ka Yesus. Inya mamohon dahan manyomah ka Yesus lalu bapanir, "Aman Duan ntah kaborat'an, Duan suba manahiran aku". ⁴¹ Lalu tagoraklah asa kasih hati-Nya, Yesus mauluran tangan-Nya lalu mancama urang inyan kaping bapanir, "Aku honak ma, lalu tahiram!" ⁴² Waktu inyan jam, panyakit kudung nya hilang lalu urang inyan pan baik am. ⁴³ Yesus lalu manyuruh urang inyan pulang dan baposan dengan tegas. ⁴⁴ Yesus baposan ka inya, "jangan paniran ka urang bai masalah ini ni. Tapi, tula tam tonaian tubuh kolai ka imam, lalu persembahan kurban untuk kasehatan kolai uba nya diprintahan Musa akai sabuah kasaksian bagi sia." ⁴⁵ Lalu urang inyan hingkas dahan mulai mambritaan smuanya lalu manyebar luasan brita inyan. Sobab inyan, Yesus ntah ulih am mansu tontorakan ka kota, tapi baya di luar ma, di daerah nya sunyi. Tapi, bala urang dari sagala tompat totap mandatakai-Nya.

Chapter 2 Yesus Maamputai dahan Maubat'ai Urang nya Lumpuh

¹ Babaropa ari udian, pas Yesus babali ka Kapernaum, tadinga lah kabar Inya ada di rumah. ² Lalu, banyak urang bakumpul sampai bajojal ka muka pintu, lalu Inya manyampaian Firman ka sia. ³ Lalu sia manatakai Inya, membaba urang lumpuh nya ditanu sia ompat. ⁴ Obai sia ntah dapat membaba urang inyan mahampikai Yesus karna banyak urang,

sia pan membuka hatap pas di pucu Yesus. jadi membukanya, sia manurutan urang lumpuh inyan.⁵ Waktu Yesus maniat iman sia, Inya bapanir ka urang lumpuh inyan, "Oy anak Ku, dosa-dosa kolai jadi diampulai." ⁶ Tapi, bala ahli Taurat nya duduk di sian mulai bapikir dalam hati sia, ⁷ "Ma'apa urang ini bapanir bunyi inyan? Inya dah mahujat! sopanya dapat maampulai dosa- dosa kecuali Allah siku?" ⁸ Yesus langsung tahu dari dalam Roh-Nya obai sia bapikir dalam hati sia. Inya bapanir ka sia, "Ma'apa kolai bapikir uba inyan dalam hati kolai? ⁹ Muna nya lobih mudah, mangataan ka urang lumpuh inyan, 'Dosa-dosa kolai diampulai', atau mangataan, 'huas, angkat tilam kolai dahan bajalan tam'? ¹⁰ Tapi, Katahuai tam obai anak mansia ni ada kuasa di bumi akai maampulai dosa-dosa." Yesus bapanir ka urang lumpuh inyan, ¹¹ Kata ku agan kolai: huas, angkat tilam kolai dahan pulang tam ka rumah kolai." ¹² Urang lumpuh inyan lalu badiri, manguti tilamnya, udahan kaluar, di hadapan samua urang. sia samua heran dahan mamuliaan Allah, lalu bapanir, 'Kami bolum kala maniat hal nya uba ini!' Lewi Jumpat Yesus ¹³ Yesus tula udi ka pingir danau, dahan bala rombongan urang datang ke-Inya, lalu Inya mangajar sia. ¹⁴ Waktu Inya lalu inya maniat Lewi, anak Alfeus, tongahan duduk di tompat pembayaran pajak. Lalu ujai Yesus ka inya, "Tam jumpat aku" lalu Lewi pan badiri manyurut an-Nya. ¹⁵ Dahan pas Yesus duduk makan di rumah urang Lewi inyan banyak bala pangumpul pajak dan bala urang badosa nya makan jam sasama agan Yesus dahan murid-murid-Nya, obai di nuhun banyak urang, dahan sia manjurut'an Yesus. ¹⁶ Pas bala ahli Taurat dari kalompok Farisi maniat Yesus tongahan makan sasama agan bala urang badosa dahan agan bala pangumpul pajak, sia batanya ka murid- murid-Nya, "Ma'apa Inya makan sasama gan bala penagih pajak dahan bala urang badosa?" ¹⁷ Pas Yesus mandinganya, Inya bapanir ka sia, "Sia nya sehat ntah mamerluan Dokter, tapi nya sakit. Aku datang bukainya maningkau urang-urang bonar tatapi urang-urang badosa." Pertanyaan Hal Bapuasa ¹⁸ Murid-murid Yohanes dahan urang-urang Farisi tongahan bapuasa. Babaropa urang datang lalu batanya ka-Inya. "Ma'apa murid-murid Yohanes dahan bala murid urang Farisi bapuasa, tapi bala murid Duan ntah bapuasa?" ¹⁹ Lalu, Yesus bapanir ka sia, "Dapat bi pangiring panganten bapuasa samantara panganten lalaki ija agan siaan? Samanah panganten lalaki inyan ija sasama agan sia, sia ntah dapat bapuasa. ²⁰ Tapi, harinya pacaan datang pas panganten lalaki dihalu'ai sia, dan hari inyan lah sia paca'an bapuasa. ²¹ Ntah ada urang nya manamal pakaian manah nya birat makai kain nya baharu. Amun uba inyan tamalan kain nya baharu inyan paca'an mambirat pakaian nya manah, dahan biratnya batamah bosar. ²² Dahan tah ada urang nya manuyung anggur baharu ka dalam kantong kulit nya manah. Amun uba inyan, anggur inyan pacaan mambirat kantong kulit inyan maka baik angur baik pan kantongnya paca'an rusak. Sabaliknya, anggur baharu disimpan dalam kantong kulit nya baharu." Yesus nan Tuhan bagi Hari Sabat ²³ Lalu, pas batopatan agan hari Sabat, Yesus malaluai kobun gandum, Dahan dalam pajalatan, bala murid-Nya mulai mamutik bulir gandum-gandum. ²⁴ Lalu bala urang Farisi bapanir ka-Inya, "Tiat, ma'apa sia malabuhan apa nya malangar hukum hari sabat ?" ²⁵ Lalu. Inya bapanir ka sia, "Bolum kala bai hunin mambaca apa nya dialabuhan Daud waktu inya dahan bala urangnya nya sasama agan inya tongahan kakurakan dahan kalaparan? ²⁶ Uba apa inya mansu ka Rumah Allah pada masa Abyatar manjabat sabagai Imam Bosar, dahan makan roti persembahan, nya baya ulih dimakan bala imam, dahan inya pan mambagian roti inyan ka bala sia nya sasama agan inya?" ²⁷ Lalu Yesus bapanir ka bala urang Farisi inyan, "Hari sabat dijawab pakai mansia, bukainya mansia akai hari Sabat. ²⁸ Jadi, Anak Mansia inyanan Tuhan, uba inyan jam agan hari Sabat."

Chapter 3 Yesus maubatai di Hari Sabat

¹ Yesus mansu lagi ka sinagoge, dahan di sian ada urang nya tangannya lumpuh sabolah. ² Sia mamparotian Yesus akai maniat apakah Inya paca'an maubat'ai urang di hari Sabat akai sia dapat manuduh Inya. ³ Lalu, Yesus bapanir ka Urang nya tangannya lumpuh sabolah inyan, "badiritam di tengah-tengah." ⁴ Dahan Yesus bapanir ka sia "Ulih antah babuat baik atau babuat jahai pada hari Sabat? Manyalamatan nyawa atau mambunuh?" Tapi, sia ntah babunyi. ⁵ Lalu, Yesus maniat ka sakaliling sia kaping godi. Yesus maha salu agan kakorasan hati sia. Lalu, Yesus bapanir agan Urang nya tangannya lumpuh sabolah inyan, "Uluran tangan kolay nan" Lalu, orang inyan mauluran tangannya, dahan tangannya lalu sehat am. ⁶ Sobab inyan lah urang-urang Farisi manyisi, dahan mulai manyusun rancana agan bala urang Herodian nya malawan-Nya mangona'ai uba apa mambunuh-Nya. Banyak Urang Mogi'ai Yesus ⁷ Tatapi, Yesus manjauhkan diri agan bala murid-Nya ka danau, dahan sebagian bosar Urang manyurut'an-Nya, sia datang dari wilayah Galilea, dahan dari Yudea, ⁸ Dari Yerusalem, Idumea, daerah saborang sungai Yordan, dahan dari sekitar Tirus dahan Sidon, pas urang banyak mandinga samua nya jadi Yesus labuhan, lalu sia datang ka Yesus. ⁹ Obai urang banyak inyan, Yesus bapanir agan bala murid-Nya akai manyiap'an parahu akai-Nya biar siak ntah manyongka Inya. ¹⁰ Obay Yesus jadi maubat'ai urang banyak, lalu samua Urang nya bapanyakit trus bajojal akai dapat mancamak-Nya. ¹¹ Lalu, pas Roh-roh Najis maniat Yesus, sia lalu sujud di hadapan-Nya dahan mandorah, "Duan nan Anak Allah!" ¹² Tapi, Yesus malarang koras sia mambotahu sopa Inya. Yesus Manotap'an Dua Bolas Murid-Nya ¹³ Lalu, Yesus naik ka bukit dahan mahaup'ai bala urang nya Inya kahonak ai, akai sasama agan Inya, lalu sia pan natakai-Nya. ¹⁴ Inya manotap'an dua bolas urang akai sia dapat mogi'ai-Nya dahan Inya dapat mangirim sia akai bahotbah, ¹⁵ dahan mangonyuai kuasa akai mausir bala setan. ¹⁶ Yesus menotapan kadua bolas urang inyan: Simon (Yesus manama'ainya Petrus), ¹⁷ Yakobus, anak Zebedeus, dahan Yohanes, samadikan Yakobus (Yesus manama'ainya Boanerges, artinya "Anak-anak Guruh"), ¹⁸ Andreas, Filiipus, Bartolomeus, Matius, Tomas, Yakobus, anak Alfeus, Tadeus, Simon Urang Zelot, ¹⁹ dahan Yudas Iskariot nya mahianat'ai Inya. Kuasa Yesus Asalnya dari Allah ²⁰ Lalu, Yesus mansu ka sabuah rumah, dahan karumunan urang balik bakumpul di sian sampai pan Yesus agan bala Murid-Nya antah ulih makan roti. ²¹ Pas bala samadikan-Nya mandinga hal ini, sia datang akai

mamababa Yesus babalik obai sia mamanan Inya antah waras lagi am.²² Dahan, Ahli-ahli Taurat nya turun dari Yerusalem mangataan, "Inya karasukan Beelzebul !" lalu "Inya mausir setan agan kuasa pamimpin setan."²³ Lalu, Yesus mengumai sia akai mahampikai Inya, lalu bapanir mamakai prumpamaan "Uba apa Iblis ulih mausir Iblis?"²⁴ Amun sabuah krajaan tapocah-pocah malawan dirinya siku, krajaan inyan antah dapat batahan.²⁵ Dahan, amun sabuah rumah tapocah-pocah malawan dirinya siku, rumah inyan antah dapat batahan.²⁶ Amun Iblis cocat angkat malawan dirinya siku dahan tapocah-pocah, inya ntah ulih batahan tapi tamat am riwayat nya.²⁷ Antah ada siku pan nya ulih mansu ka rumah Urang nya kuat dahan mangolit harota bendanya, kacuali inya holu mangobat urang kuat inyan, horu inya ulih marampok di rumahnya."²⁸ "Aku mangataan nya sabonarnya ka hunin, smua dosa-dosa dahan sagala hujatan nya dihomusan anak mansia dapat diamputai.²⁹ Tatapi, sopa nya mahujat Roh Kudus tidak dapat diamputai, obai panyalah karna dosa kekal."³⁰ Sobab, ahli-ahli Taurat inyan bapanir, "Inya karasukan Roh najis." Keluarga Yesus nya Sabonarnya³¹ Lalu, Uma dahan samadikan Yesus datang sia badiri di luar rumah. Sia manyuruh urang akai ningkau-Nya.³² Karumunan urang duduk nya tongahan mangalilikai Yesus lalu sia bapanir ka-Inya, "Tiat ba, Uma Duan dahan samadikan Duan manggoyap'ai Duan."³³ Lalu, Yesus manjawab dahan bapanir, "Sopa Uma-Ku dahan samadikan-samadikan-Ku tai?"³⁴ Lalu, Inya barotian samua urang nya duduk mangalilikai-Nya dahan bapanir, "Tiat am, ini Uma-Ku dahan bala samadikan-Ku tai!"³⁵ Sobab, sopa pan nya dapat malabuhan perintah Allah nan samadikan lalaki-Ku, dahan samadikan batina-Ku dahan Uma-Ku."

Chapter 4 Prumpamaan Hal Panabur

¹ Dahan Yesus mulai mangajar lagi di pingir danau. Urang banyak nya jumlahnya bosar bakumpul mangarumunai Yesus ongka Inya naik dahan duduk dalam parahu di danau. Samantara, urang banyak inyan di darat, di pingir danau.² Dahan, Inya mangajar sia banyak hal agan prumpamaan-perumpamaan. Dalam pengajaran-Nya, Inya bapanir ka sia,³ "Dinga bai! Ada panabur nya tula manabur."⁴ Lalu inya manabur, ada nya bonih jatu di pingir jalan dahan datang bala burung mamakannya.⁵ Adanya jatu di tanah babatu sadikit ma tanahnya. bonih inyan lalu copat tumuh obai tanahnya tipis.⁶ Pas ari podi tanaman inyan layu obai ntah ba'akar tanam inyan nyadi koring.⁷ Adanya jatu di tengah-tengah rampu duri. Lalu, tumuhlah rampu duri inyan mangopit tanaman inyan sampai mati, dahan tanaman inyan ntah sompat babuah.⁸ Tapi, adanya jatu di tanah nya baik dahan mahasilan buah, nyadi, dahan batamah bosar, lalu mahasialan tiga puluh kali lipat, enam puluh kali lipat, dahan seratus kali lipat."⁹ Ongka Yesus bapanir, "Sopa nya baponing pakai mandinga, akai inya mandinga!"¹⁰ Waktu Yesus sansikuan bala urang nya di sakaliling-Nya, sasama agan kadua bolas rasul, mananyaan hal prumpama'an-prumpama'an ka-Inya.¹¹ Lalu Inya manjawab sia, "Rahasia Kraja'an Allah jadi dikonyu ka kolai. Amun ka urang-urang bukai, sating hal disampaikan dalam perumpama'an- perumpama'an,¹² Akai, 'Biar pan sia dapat maniat, sia maniat tapi ntah tahu; dahan biar pan sia dapat mandinga, sia mandinga tapi ntah ngaroti. akai sia jangan batobat dahan diamputai. supaya sia jangan batobat dahan diamputai.'" Panjelasan Hal Bonih dalam Parumpama'an Panabur¹³ Lalu Yesus bapanir ka sia, "Ngaroti ntah kolai agan perumpama'an ini ni? Lalu uba apa kolai dapat ngaroti agan samua perumpamaan inyan?"¹⁴ Panabur inyan manaburan Firman.¹⁵ Sia inyan nan urang-urang nya jatu di pingir jalan, tempat Firman ditaburan tai. Waktu sia mandinga, dengan copat iblis datang dahan marobut Firman nya ditaburan ka sia.¹⁶ Uba inyan jam, sia nya ditabur di tanah babatu inyan nan bala urang nya mandinga Firman dahan copat manarimanya dengan sukacita.¹⁷ Tapi, sia ntah ba'akar dalam dirinya dahan baya batahan samantara. Lalu, pas datang kasulitan atau panganiaya'an karena Firman inyan, sia copat jatu.¹⁸ Dahan, inya bukai inyanam nya jatu di rampu duri. Sia nan bala urang inya mandinga Firman,¹⁹ Tapi kuatir agan dunia dahan hawa nafsu agan kadampuan dahan kahona-kahona agan hal bukai nya mansu ka antara Firman inyan dahan mangopitnya lalu ntahnya babuah.²⁰ Tapi, sia nya ditabur di tanah nya baik inyan nan sia nya mandinga Firman, manarimanya dahan mahasilan buah tiga puluh kali lipat, enampuluh kali lipat, dahan seratus kali lipat." Prumpamaan Hal Plita²¹ Lalu, Yesus bapanir ka sia, "Plita bilanya dibaba akai dilotaan di babah gantang atau di babah ranyang? tapi kahonanya plita nan dilotaan di pucu kaki plita."²² Sebab, ntah ada nya dioma'an nya ntah katomuan. Uba inyan jam, ntah ada rahasia apapun obai hal inyan paca'an katahuan.²³ Aman ada urang nya baponing akai mandinga, kahonanya inya mandinga!"²⁴ Lalu, Yesus bapanir ka sia, "Paningan tam panir-Ku ni, Ukuran nya kolai pakai paca'an diukurkan ka kolai, dahan ija banyak lagi nya paca'an ditamahan ka kolai."²⁵ Karna sopa nya ada pangadanya inya paca'an dikonyuai lagi, tapi sopa nya ntah ada pangadanya, jolu apapun nya ada di inya paca'an dikuti dari inya." Prumpamaan Hal Bonih²⁶ lalu, Yesus bapanir, "Krajaan Allah inyan nan uba urang nya manabur bonih di tanah."²⁷ Penabur inyan tiu dahan huas siang dahan malam ongka bonih inyan batunas dahan tumuh. panabur inyan ntah tahu uba apa kajadiannya.²⁸ Tanah inyan mahasilan buah sansiku'anya ma. Mulanya batunas, udah inyan bulirnya, lalu bigi-bigi ganum di dalam bulir inyan.²⁹ Pas bigi-bigi bulir ganum inyan mansa, urang inyan lalu mahanyinya obai musim panen datakam." Prumpamaan Hal Bigi Sesawi³⁰ Lalu, Yesus bapanir, Agan apabi kita dapat mambanangkan Krajaan Allah? atau, agan prumpama'an apa kita dapat mambanikannya?³¹ Krajaan Allah inyan uba bigi sesawi nya ditabur ditanah, biar pan bigi inyan nan bigi nya paling kocit diantara samua bigi di bumi,³² Tapi pas ditabur, bigi inyan paca'an tumuh nyadi bosar dari samua tanaman kobun, dahan mangaluaran dahan bosar sampai burung-burung di langit dapat manjawab sayang di babah rimutannya."³³ Agan prumpama'an uba inyan, Yesus mambrita Firman ka sia, sesuai agan nya dapat sia dinga.³⁴ Inya bapanir ka sia hala mamakai Prumpanama'an ja'am, tapi inya jelasan samuanya sacara tapisah akai murid - murid-Nya. Yesus Manonga'an Angin

Banakau³⁵ Dahan, babahhari inyan, Yesus bapanir ka murid - murid-Nya, "Tam kita ka saborang danau." ³⁶ Jadi maningalan urang banyak inyan, sia mambaba Yesus sasama naik ka parahu. dahan, bala parahu bukainya pan sasama agan-Inya. ³⁷ Lalu datanglah banakau nya dahsyat dahan galumang bosar mahompasan parahu sampai parahu penuh agan arai. ³⁸ Tapi, Yesus tongahan tiu babantal di kamudian kapal. Lalu, sia mahuasan-Nya dahan bapanir ka Inya, "Guru ma'apa duan ntah maolikan kalau kita paca'an binasa?" ³⁹ Lalu, Yesus pan huas dahan mahongar banakau dahan bapanir ka laut, "Diam! tona tam!" Lalu, banakau inyan pan tonga dahan nyadi maha tona. ⁴⁰ Lalu, inya bapanir ka sia, "Ma'apa kolai gola? bolum ada iman kolai bai?" ⁴¹ Sia nyadi sangat gola dahan bapanir ka siku manyiku, "Sopa bi Inya ni sampai banakau agan laut pan tunu agan inya!"

Chapter 5 Urang dari Gadara Dilopasan dari Roh Jahai

¹ Pas sia sampai di saborang danau, di daerah Gadara. ² Waktu Yesus turun dari parahu, ada urang dari kuburan nya dirasu'ai roh najis manomuai Yesus. ³ Inya diap di bala kuburan. Tidak ada urang nya ulih mamasungnya lagi, biar pan gan rantai. ⁴ Sobab, inya ropat am dikobat agan balenggu kaki dahan rantai, tapi inya mamutusan rantainya dahan mamatahan balenggunya. Tidak ada siku pan nya ulih manunu'annya. ⁵ Tiap siang malam, inya mancia mandorah di kuburan dahan di bukit bukit dahan maluka'ai dirinya siku agan batu. ⁶ Pas urang inyan maniat yesus dari jauh, inya balari dahan manyomah di hadapan Yesus. ⁷ Lalu, kaping mandorah inya bapanir, "Apa urusan antara aku agan duan, Yesus, Anak Allah nya MahaTingi? aku mohon agan duan demi Allah jangan manyiksaku!" ⁸ Lalu, Yesus bapanir ka inya, "keluarlah dari urang ini, hay roh najis!" ⁹ Lalu, Yesus batanya ka urang inyan, "sopa nama kolai?" Dahan inya manjawab, "Namaku Legion obai kami banyak" ¹⁰ Inya ropat am mamohon ka Yesus akai sia ntah diusir dari daerah inyan. ¹¹ Di sian ada kabatan bosar babi tongahan makan damping bukit. ¹² Lalu, roh-roh jahai inyan mamohon ka Yesus, lalu bapanir, "Suruh tam kami mansu ka dalam bala babi inyan." ¹³ Yesus manuntukan kahona sia. Karna inyan, roh-roh najis lalu mamansu'ai kabatan bala babi. Kabatan nya bajumlah kira-kira dua ribu inyan lari ka kanamikan dahan trojun ka danau lalu tangolapam. ¹⁴ Lalu, bala panjaga babi inyan lari dahan mamborituahuannya ka kota dahan ka laman. Dahan bala urang kaluar akai maniat kajadian inyan. ¹⁵ Lalu, bala urang inyan manatakai Yesus dahan niat urang nya horu jadi karasu'an roh jahai, nya ada legionnya, tongahan duduk, dahan jadi bapakaian am, inya pan jadi waras am. Dahan, sia pan lalu nyadi gola. ¹⁶ Lalu, sia maniat kajadian inyan, lalu mangesahannya ka bala urang uba apa kajadian nya malabuhai urang nya karasuan roh jahai dahan hal bala babi inyan. ¹⁷ Karna inyan, bala urang mulai mausir Yesus dari daerah sia. ¹⁸ Udah inyan, pas Yesus tongahan naik ka parahu, urang nya horu jadi karasu'an roh jahai tai mohon inya hona jumpat sasama gan Yesus. ¹⁹ Tapi, Yesus tidak maijitannya, lalu bapanir ka inya, "Pulang tam ka kaluarga kolai. Kesahan ka sia samua hal nya jadi Tuhan labuhan ka kolai dahan bahwa Tuhan berbelas kasihan ka kolai." ²⁰ Lalu, urang inyan pan pulakam dahan mambritaan ka bala urang di Dekapolis mangona'ai samua hal nya jadi Yesus labuhan ka inya. Lalu, samua urang nyadi heran. Anak Yaiurus DiBangkit'an dahan Batina nnya Pandarahan Diubat'ai ²¹ Waktu Yesus nyamborang baprahu, urang banyak bakumpul di damping Sia di pingir danau. ²² Lalu, pamimpin Sinagoge namanya Yairus datang dahan pas maniat Yesus inya lalu manyomah di kaki-Nya. ²³ Dahan, inya mohon ma amit ka Yesus, ujainya, "Anak batina ku ija kocit hampir mati. Datang dahan tumpaan tangan Duan ka inya akai inya baik dahan hidup." ²⁴ Lalu Yesus tulak agan Yairus. banyak urang manjurutan Yesus dahan mangarumunai-Nya. ²⁵ Dahan, ada batina nya pandarahan samaneh dua belas tahun. ²⁶ Inya ropat am mandrita obai banyak tabib, dahan banya am plua paruginya ni, tapi tah ada gunanya dahan kaadaannya malah batamah parah. ²⁷ Pas mandinga brita Yesus, batina inyan manatakai Yesus dari balikat di tengah-tengah karumunan urang lalu mancama jubah-Nya. ²⁸ Batina inyan bapanir, "aman aku dapat mancama jubah-Nya ja, aku paca'an baik." ²⁹ Waktu inyan jam pandarahannya tonga dahan inya marasaan badannya udah sehat am dari panyakitnya. ³⁰ Yesus langsung tahu dari diri-Nya siku bahwa ada kuasa nya udah kaluar dari-Nya. Inya babali di antara karumunan inyan lalu bapanir: "Sopa nya mancama jubah-Ku?" ³¹ Lalu murid-murid Yesus bapanir ka-Inya, "Duan maniat karumunan urang mandesa-desak duan dahan duan bapanir, 'Sopa nya mancama jubah-Ku?'" ³² Lalu, Yesus mamparotian di sakaliling pakai ngatahuai sopa nya malabuhannya. ³³ Tapi, pas Inya tahu apa nya jadi malabuhainya, batina inyan lalu gola udahan bagotar. inya mandatakai Yesus lalu manyomah dahan mamanirannya ka Yesus samua nya udah dilabuhannya. ³⁴ Lalu, Yesus bapanir ka batina inyan, "Anak-Ku, iman kolai jadi manyalamatan kolai. Pulang tam dalam damai sejahtera dahan sehat tam dari panyakit kolai." ³⁵ Waktu Yesus bapanir, datang bala urang dari rumah pamimpin Sinagoge dahan bapanir, "Anak kolai matiam. ma'apa ija marepot'ai guru?" ³⁶ Tapi, Yesus ntah mahirauan panirnya, inya bapanir ka pamimpin Sinagoge inyan, "Jangan gola percaya ja." ³⁷ Lalu, Yesus ntah maijitan siku pan manyurutan-Nya kecuali Petrus, dahan Yakobus, dahan Yohanes samadikan Yokobus. ³⁸ Lalu, sia pan sampai ka rumah kapala Sinagoge inyan, lalu Inya maniat urang rami dahan bala urang manangis maratap mandorah-dorah. ³⁹ Jadi inyan, Yesus mansu, Inya bapanir ka sia, "Maapa kolai rami dahan manangis? Anak inyan bilanya mati tapi tatiu ma." ⁴⁰ Tapi sia manatawa'ai Yesus. Tapi, Inya manyuruh samua sia kaluar lalu mambaba uma bapa anak inyan, dahan bala urang nya sasama gan Inya mansu ka kamar tompat biak kocit inyan tai. ⁴¹ Lalu, dipigap-Nya tangan biak kocit inyan dahan bapanir ka inya, "Talitakum!" (Artinya, "Dara kocit, aku bapanir ka kolai, huas tam!") ⁴² Biak inyan lalu badiri dahan mulai bajalan- jalan, obai umurnya jadi dua bolas tahutam dahan samua urang marasa sangat heran. ⁴³ Lalu, Yesus bapasan ka urang tuha babiak inyan akai jangan sampai ada siku urang pan nya tahu hal ini, dahan manyuruh sia akai mangonyu'ai babiak inyan makan.

Chapter 6 Yesus Ditula Dikota Asal-Nya

¹ Lalu, Yesus batula dahan sampai ka kota asal-Nya, murid-muri-Nya pan jumpat jam. ² Pas waktu hari Sabat, Yesus mulai mangajar di Sinagoge. Dahan, banyak urang mandinga-Nya, marasa heran dahan bapanir, "Dari muna inya dapat samua hal inyan? Hikmat apa nya dikonyu ka inya dahan mujizat-mujizat uba inyan dilakuan dengan tangannya?" ³ Maka inya baya tukang kayu, anak Maria dahan samadikan Yakobus dahan Yoses dahan Yudas dahan Simon? Ongka samadikan batinanya adaan di sini agan kita?" Lalu, sia pan bingung lalu manulak Inya. ⁴ Lalu, Yesus bapanir ka sia, "di muna-muna urang mahormat'ai nabi kacuali di tompat asalnya, di tengah kaluarganya siku" ⁵ Maka, Yesus ntah dapat malabuhan mujizat di sian, baya malotaan tangannya ka babaropa urang nya sakit dahan maubat ai sia. ⁶ Dahan, Inya heran obai sia ntah percaya. Lalu Inya tula bakaliling ka laman-laman dahan mangajar. Yesus Mautus Murid-Murid-Nya ⁷ Udahan, Yesus maningkau ka dua bolas murid dahan mulai mautus sia dua-dua dahan mangonyu'ai sia kuasa atas roh-roh najis. ⁸ Lalu, Inya maningah sia jgn babokal dalam pajalatan, kecuali baya tungkah tanpa roti, tanpa tas, tanpa duit dalam ikat pingang sia. ⁹ Tapi mamakai sanal dahan jangan mamakai dua pakaian. ¹⁰ Dahan, yesus bapanir ka sia, Di muna pan kolai mamansui rumah urang, diam di sian ja sampai waktunya kolai kaluar dari sian. ¹¹ Dahan, jika ada urang nya ntah narima kolai dahan ntah mandinga'an kolai, waktu kolai tula hibasan dobu dari kaki kolai akai pringat'an bagi sia." ¹² Lalu, sia pan batula dahan mambritaan bahwa urang-urang harus batobat. ¹³ Maka, sia mausir banyak setan dahan mamupuran minyak banyak urang sakit dahan sia pan sehat. Herodes Mandinga Brita Mangona'ai Yesus ¹⁴ Dahan, Raja Herodes maninga nama Yesus nyadi terkenal, dahan urang bapanir, "Yohanes pembabtis bangkit am dari antara urang mati, makanya mujizat-mujizat bagawi di dalam-Nya." ¹⁵ Ada jam nya madahan, "Inya nan Elia tapi ada nya madahan, "Inya nabi, uba salah siku dari bala nabi." ¹⁶ Tapi pas Herodes mandinga hal inyan, inya bapanir, "Yohanes nya jadi ku pongal kapalanya, jadi dibangkit'an!" Yohanes Pambabtis Dibunuh ¹⁷ Memang Herodes ma nya manyuruh urang, akai manangkap Yohanes dahan mangurungnya di panjara demi Herodias, bini samadikan lalakinya, Filipus, obai Herodes udah mangawinai Herodias. ¹⁸ Obai, Yohanes ropat am bapanir ka Herodes, "ntah baik kolai marobut bini samadikan kolai nan." ¹⁹ Obai inyan am, Herodes donam agan Yohanes dahan barancana mambunuhnya, tapi ntah ulihnya. ²⁰ Sobab, Herodes gola agan Yohanes, karna inya tahu Yohanes ni urang bonar dahan urang suci, lalu Herodes malinukainya. Waktu Herodes maninga Yohanes, inya maha bingung, tapi Herodes sonang mandinga'an Yohanes. ²¹ Tapi datanglah hari nya topat, pas pada hari ulang tahunnya, Herodes ngaluaran pagagawi akai manjamu bala pajabat tinginya, bala perwiranya dahan pamimpin Galilea. ²² Pas anak batina Herodias mansu lalu manari, inya mahibur Herodes dahan sia nya duduk sasama agan inya. Lalu, raja bapanir ka gadis inyan "Minta ja apa nya kolai kahona ai aku paca'an manuntukan kahona kolai." ²³ Dahan, Herodes basumpah ka inya, "Apa pan yang kolai pinta ka aku, paca'an aku tuntukan, biarpan sampai satongah dari kraja'an ku." ²⁴ Lalu, gadis inyan manatakai umanya, lalu batanya, "Aku harus minta apa?" Umanya manjawab, "Kapala Yohanes Pambabtis." ²⁵ Lalu, cacopat gadis inyan manatakai raja dahan bapanir, "Aku hona ini am duat mangonyu akai aku kapala Yohanes Pambabtis di pucu talam." ²⁶ Karna Inyan, salu am hati raja, tapi obai inya tamakan sumpahnya dahan bala urang nya makan sasama agan inya, inya tidak hona manolak kahona gadis inyan. ²⁷ Lalu, raja mangirim algojo dahan manyuruhnya langsung mambaba kapala Yohanes, lalu algojo inyan hinkas dahan mamongal kapala Yohanes di panjara. ²⁸ Lalu inya mambaba kapala Yohanes di pucu talam dahan manyorahnya ka gadis inyan. lalu dari gadis inyan disorahnya lagi ka umanya. ²⁹ Dahan, pas bala murid Yohanes mandinganya, sia datang lalu manguti tubuh Yohanes dahan manguburnya. Yesus Maumpan Lobih dari Lima Ribu Urang ³⁰ Dahan, bala rasul bakumpul agan Yesus lalu mamaniran ka-Inya apa nya jadi sia labuhan dahan nya jadi sia ajaran. ³¹ Lalu, Yesus bapanir ka sia, "Tam kita ngunsi ka tompat sunyi dahan tonga satogal." Obai, banyak urang pulang balik, dahan akai makan pan sia ntah sompat. ³² Lalu, Yesus agan bala murid-Nya mangunsi agan parahu ka tompat nya sunyi. ³³ Tapi, urang banyak maniat sia tula dahan mangenalai sia. Lalu, urang banyak inyan samua balari malaluai jalan darat dari semua kota, dahan mandaholu'ai Yesus dahan bala murid-Nya. ³⁴ Pas Yesus ka pingir danau, Inya maniat banyak urang, lalu Inya salukasih agan sia obai sia uba domba nya ntah ada gembalanya. Lalu, Yesus mulai mangajarai sia banyak hal. ³⁵ Pas huntu malam, bala murid Yesus datang lalu bapanir, "Tompot ini sunyi dahan pan tingi malapam. ³⁶ Suruh sia tula tam ka daerah sakaliling sian dahan ka laman-laman akai mamboli makatan." ³⁷ Tapi yesus manjawab, "Kolai nam nya maumpan sia nan." Dahan, sia bapanir ka-Inya, "Jadi kami ni harus tula dahan mamboli roti yang roganya 200 dinar dahan maumpan sia?" ³⁸ Yesus bapanir ka sia, "Ada baropa roti dikolai nan? Tulak tam tiat ai!" Pas sia tahu, lalu sia paniran, "Lima roti agan dua lauk." ³⁹ Lalu, Yesus manyuruh sia samua duduk dalam kalompok-kalompok di rumput hijau. ⁴⁰ Urang banyak inyan lalu duduk bakalompok, ada nya saratus urang ada nya lima puluh urang. ⁴¹ Jadi inyan, Yesus manguti lima roti agan dua lauk inyan, dahan maniat kalangit inya mangucap syukur lalu mamocahan roti inyan, dahan mangonyunya ka bala murid-Nya akai sia manangaiannya ka urang banyak. Inya pan mambagi-bagian dua lauk inyan ka samua urang. ⁴² Dahan, sia samua makan sampai konyang. ⁴³ Lalu, sia mangumpulan dua belas cupa penuh agan sisa-sisa roti dahan lauk. ⁴⁴ Dahan, ada lima ribu lalaki nya mamakan roti. Yesus Bajalan di Pucu Arai ⁴⁵ Lalu, Yesus manyuruh bala murid-Nya naik ka parahu dahan tula mandaholuai-Nya ka saborang ka Betsaida, Samantara Inya ija manyuruh urang banyak pulang. ⁴⁶ Jadi inyan Inya bapadah ka sia, dahan Inya naik ka bukit akai badoa. ⁴⁷ Pas, hari hona malapam, parahu ija di tengah danau, Yesus pan sikunya ma di darat. ⁴⁸ Dahan, pas maniat bala murid-Nya kahora'an mangayuh obai angin batiup balawatan agan arah sia, kira-kira pas jaga malam kaompat, Yesus manatakai sia bajalan di pucu danau dahan Inya hona bajalan malaluai sia.

⁵⁰ Obai sia samua kagolaan maniat Yesus. Tapi Yesus copat bapanir ka sia, "Tenang ja. Ini Aku! Jangan gola." ⁵¹ Lalu, Inya naik kaparahu sasama agan sia, dahan angin inyan pan tonga dan sia sangat heran. ⁵² Sobab, sia bolum sangat ngaroti hal mujizat lima roti obai hati sia ija dikorasan. Yesus Maubat'ai Banyak Urang ⁵³ Dahan, pas Yesus agan bala murid-Nya nyamborang, sia ninya di tanah Genezaret lalu mongkalan. ⁵⁴ Pas, sia turun dari parahu, bala urang copat mengenali Yesus, ⁵⁵ lalu balari ka samua daerah mambaba bala urang sakit di pucu tilam, ka muna pan sia mandinga ada Yesus. ⁵⁶ Maka, ka muna pan Yesus ada mansu ka bala laman atau pan ka kota atau pan ka bala daerah damping sian, sia maulitan urang sakit di tompat karamian dahaan minta ijin ka-Inya pakai sia ulih mancama hujung jubah-Nya ja. Dahan sopa pan nya mancama jubah-Nya lalu sehat am.

Chapter 7 Hukum Allah agan Adat Manusia

¹ Lalu, bakumpulam bala urang Farisi sasama agan bala ahli Taurat nya datang dari Yerusalem manomu'ai Yesus. ² Lalu, sia maniat bala murid Yesus makan roti makai tangan najis, inyanan tangan nya ntah dibasu. ³ Sobab, bala urang Farisi agan samua urang Yahudi tidak akan makan amun tangan sia ntah dibasu sampai kapagolakan tangan obai adat upui hiang nya sia pigap. ⁴ Dahan, amun bala urang Yahudi datang dari tompat umum, sia ntah makan sabolum mambasu tangan. Dahan, banyak adat bukainya yang sia trima akai sia pigap, uba pambasu'an bala cangkir dahan bala bejana tamaga. ⁵ Udahean, bala urang Farisi agan ahli Taurat batanya ka Yesus, "Ma'apa bala murid duan ntah hidup manurut adat upui hiang, tapi malah makan roti agan tangan najis?" ⁶ Yesus bapanir ka sia, "Yesaya banubuat maha bonar hal kolai nya munafik, uba nya tatulis: 'Bangsa ini mahormat'ai Aku agan bibir sia, tapi hati sia jauh dari Aku.' ⁷ Sia-sia ma sia manyomah Aku karna malajarai agan ajaran bala printah nya dijawab mansia." ⁸ Disamping ma abaian printah Allah, kolai mamigap kuat adat mansia." ⁹ Lalu, Yesus pan bapanir ka sia, "Maha carodi kolai manula printah Allah akai mampertahatan adat kolai siku. ¹⁰ Obai, Musa bapanir, 'Hormat ai bapa kolai agan uma kolai', dahan sopa pan nya manyumpahai bapanya atau umanya harus dihukum mati." ¹¹ Tapi, kolai bapanir amun urang bapanir ka bapaknya atau umanya, 'Apa ja kauntukan nya paca'an kolai dapat dari aku inyanan kurban, inyanam persembahan,' ¹² Lalu, kolai ntaham maijitan inya malabudahan apapan akai bapanya atau umanya. ¹³ Amun uba inyan kolai mambatalan Firman Allah agan adat kolai nya turun tamurun. Dahan kolai malabuhan banyak hal lagi yang uba ini." ¹⁴ Lalu, Yesus maningkau samua urang dahan bapanir ka sia, "Dingaen Aku, hunin samua nan, dahan pahapaitam. ¹⁵ Ntah ada jolu apapan dari luar mansia nya mansu ka dalam dirinya dapat manajisannya, tapi bala jolu nya kaluar dari mansia nan nya manajisannya." ¹⁶ "Amun baponing akai mandinga, na kolai paningaen tam!" ¹⁷ Lalu, Yesus mansu ka rumah dahan maningalan bala urang inyan, bala murid-Nya batanya ka-Inya hal prumpamaan inyan. ¹⁸ Dahan, Inya bapanir ka sia, "Ntah hunit ngaroti jam? Ntah hunit tahu bi bahwa apa ja nya dari luar mansu ka dalam mansia tidak akan manajiskannya?" ¹⁹ Sobab, nya mansu inyan bilanya mansu ka dalam hatinya, tapi ka porutnya, udahan kaluar dibuang ka dalam jamat" (Mun bunyi inyan, Yesus manyataan bahwa samua makanan halal.) ²⁰ Lalu Inya bapanir, "Jolu yang kaluar dari mansia yang manajisannya. ²¹ Sobab, kaluar dari dalam, hati mansia, timul pikiran-pikiran jahai, dosa birahi, mangolit, mambunuh, ²² Bazinah, sarakah, kajahai'an, tipu daya, hawa nafsu, hiri hati, fitnah, kasomokan, dahan kabodohan. ²³ Samua jolu jahai inyan am nya datang dari dalam mansia, inyan am nya manajisannya." Iman Batina Siro-Fenisia ²⁴ Dari tompat inyan, Yesus angkat lalu tula ka daerah Tirus dahan Sidon. Lalu, Inya batapu di sabuah rumah, tapi inya totap katahuan urang jam. ²⁵ Pas mandinga ada Yesus, ada batina nya anak batinannya karasu'an roh najis, datang lalu manyomah di kaki Yesus. ²⁶ Batina inyan urang Yunani, lahir di Siro-Fenisia. Inya minta ka Yesus akai mausir setan inyan kaluar dari anaknya. ²⁷ Lalu, Yesus bapanir ka batina inyan, "Biar am bala Biak inyan makan sampai konyang holu. Obai, ntah baik manguti roti umpu bala biak dahan mangonyunya ka bala kudu." ²⁸ Tapi, batina inyan manjawab dahan bapanir ka Yesus, "Bonar am, Tuhan. Tapi, bala kudu di babah meja nan makan kacopar bala biak ma." ²⁹ Lalu, Yesus bapanir agan batina inyan, "Karna kolai mangataan ini, kolai uliham pulang. Setan inyan jadi maningalan anak kolai am." ³⁰ Udahean, batina inyan pulang dahan batomu anaknya tongahan barobah di tompat tiu, skalinya setan tai jadi kaluaram am. Orang Tuli Diubatai ³¹ Jadi inyan, Yesus kaluar lagi dari daerah Tirus lalu tula malalui Sidon manuju ka danau Galilea, di daerah Dekapolis. ³² Lalu, sia mambaba orang tuli nya uyuh bapanir, ka Yesus. Sia mohon ma'amit ka Yesus akay malotaan tangan-Nya ka orang inyan. ³³ Lalu, Yesus mambaba orang inyan mamisahan diri dari krumunan urang banyak. Inya mamansu'an jarinya ka dalam poning urang inyan, pas jadi maigah, Yesus mancama lidah urang inyan. ³⁴ Lalu, Yesus manangadah langit, Inya manarik kosih panyang dahan bapanir, "Efata!" , artinya "Tabuka tam!" ³⁵ Waktu inyan jam, poning urang inyan tabuka, kobatan di lidahnya pan talopas am, lalu inya bapanir maha tolaram. ³⁶ Lalu, Yesus maningah sia mangesahan kajadian inyan ka sopa pan. Tapi, makin ditingah, sia samakin nyadi mambritaannya. ³⁷ Sia maha heran dahan bapanir, "Inya jadi malabuhan bala jolu dengan baik. Inya bahkan manjawab urang tuli mandinga dahan urang bisu bapanir."

Chapter 8 Tujuh Roti akai Lobih dari ompat Ribu urang

¹ Hari inyan, pas banyak bala urang bakumpul lalupan ntah ada bokal sangu sia pakai dimakan, Yesus mangumai bala murid-Nya lalu bapanir ka sia, ² "Maha kasih hati-Ku gan urang banyak inyan obai inini sia udah samaneh tiga ariam sasama gan Aku, dahan ntah ada bala jolu akai dimakan. ³ Dahan, aman Aku manyuruh sia pulang sia dalam kaadaan klapanan, sia paca'an pingsan dalam pajalatan obai adanya sia datang dari jauh." ⁴ Lalu, murid-murid-Nya manjawab Sia,

"Ubaapa kira urang suba maumpan sia agan roti di tompat sunyi uba ini." ⁵ Lalu, Yesus batanya ka sia, "baropa roti nya ada di hunin nan?" sia menjawab, "tujuh roti." ⁶ Habis inyan, Yesus manyuruh urang banyak inyan duduk di tanah, lalu Inya manguti tujuh roti inyan, lalu langsung maucap syukur, dahan Inya mamocah-mocahannya, lalu di konyunya ka murid-murid-Nya lalu sia pan mahakirannya akai urang banyak. ⁷ Dahan, Murid-murid pan ada jam maba sadikit lauk kocit. habis mengucap syukur samuanya, Yesus manyuruh murid-murid-Nya akai mambagian jam lauk-lauk ka urang banyak. ⁸ Urang banyak inyan makan sampai konyang, dahan sia mangumpulan sisa-sisa makanan nya ija ada inyan tujuh cupa penuh. ⁹ Ada kira-kira ompat ribu urang nya makan. Habis inyan, Yesus menyuruh sia pulang. ¹⁰ Lalu Yesus copat mansu ka parahu sasama agan murid-murid-Nya dahan sampai di daerah Dalmanuta. Yesus Disuruh manunyan tana dari Surga ¹¹ Dahan, bala urang Farisi datang lalu mulai badebat agan Yesus, kaping manyuruh Yesus manunyan tana dari surga, akai mauncu-Nya. ¹² Habis Yesus manarik kosih panyang dalam Roh-Nya, Inya bapanir, "Ma'apa generasi ini mangoyap tana? Aku mangataan nya sabonarnya ka hunin, ntah ada suti tanapan nya paca'an di konyu ka generasi ini. ¹³ Udahan, Yesus menigalan sia, babali mansu ka dalam parahu, dahan batula ka saborang. Ragi Urang Farisi dahan Ragi Herodes ¹⁴ Bala murid ntah ingat mambaba roti, baya ada satota roti ma di dalam parahu. ¹⁵ Lalu, Yesus baposa ka sia "siap sadia tam! Mamai'an tam agan ragi bala urang Farisi dahan ragi Herodes nan". ¹⁶ Lalu sia bahaum agan siku manyiku soal sia yang ntah ada roti tai. ¹⁷ Lalu, pas tahu agan hal ini, Yesus bapanir ka sia, "Ma'apa kolai repot'an agan nya ntah ada roti ni? Apa hunin bolum tahu atau bolum mangaroti jam? Apa hati hunin dikorasan? ¹⁸ Maka hunin ni ada ma mata, tapi ntah maniat? lalu ada ponning, tapi ntah maninga? Ntah ingat am bay hunin, Waktu Aku ¹⁹ mamocah-mocahan lima roti akai lima ribu urang, baropa banyak cupa nya baisi penuh agan kotah-kotah makanan nya hunin kumpulan?" Sia menjawab, "Dua bolas cupa." ²⁰ Dahan, pas tujuh roti akai ompat ribu urang inyan, baropa cupa nya penuh agan sisa bala makanan nya hunin kumpulan?" Sia menjawab "tujuh cupa." ²¹ Lalu, Inya bapanir ka sia, "Apa hunin ija bolum ngaroti jam?" Yesus Maubat'ai urang Buta di Betsaida ²² Lalu, Yesus agan bala murid-Nya sampai di Betsaida. Dahan, bala urang mambaba urang buta dahan mamohon ka Yesus akai mamigapnya. ²³ Yesus pan mamigap tangan urang buta inyan dahan mambabanya ka luar laman. Lalu, Yesus maigahai mata urang buta inyan dahan manumpaan tangan-Nya di pucu inya. Yesus batanya ka inya, "Apa kolai maniat bala jolu?" ²⁴ Lalu, urang inyan nangadah ka pucu dahan bapanir, "Aku maniat bala urang, tapi sia ni paniat ku uba bala kayu nya bajalan." ²⁵ Habis inyan, Yesus manumpaan tangan-Nya di pucuk mata urang inyan lagi, lalu urang inyan mambuka matanya, paniat'annya baik am, dan inya pan dapat maniat samua dengan jelas. ²⁶ Lalu, Yesus menyuruhnya pulang lalu baposa, "Jangan mansu ka dalam laman. ²⁷ Habis inyan, Yesus bajalan, agan bala murid-Nya ka bala laman di Kaisarea Filipi. Dahan, di tengah pajalatan, Yesus batanya ka bala murid kata-Nya, "ujai bala urang, sopa aku ni?" ²⁸ Sia menjawab "Yohanes pambaptis, adanya menyobut Elia, dahan ada jam nya manyobutan salah siku dari bala nabi." ²⁹ Habis inyan, Yesus batanya ka sia, "Tapi, Menurut kolai sopa aku ni?" Petrus menjawab-Nya, "Duan nan Kristus." ³⁰ Dahan, Yesus baposa ka sia akai ntah mamboritahu ka sopa pan mangonaai diri-Nya. Pamboritahuan mangonaai Pandritaan Yesus ³¹ Lalu, Yesus mulai mangajar bala murid-Nya obai Anak mansia harus mandrita banya hal dahan ditula tuha-tuha Yahudi, bala imam kapala, dahan bala ahli Taurat, dibunuh, dahan habis tiga hari bangkit udi. ³² Dahan, Yesus torus torang mangataan hal ini. Karna inyan, Petrus menarik Yesus ka sisi lalu manogur-Nya. ³³ Tapi, kaping barotian bala murid-Nya, Yesus manogur Petrus lalu bapanir, "Lari dari-Ku hai Iblis! Obai kolai ntah mamikiran bala pakara Allah tapi bala pakara manusia." ³⁴ Habis inyan, Yesus maningkau urang banya agan bala murid-Nya, lalu bapanir Yesus ka sia samua, "Aman urang hona jumpat Aku, inya harus manyangkal dirinya siku, dahan mamikul salibnya, lalu nyurut'an Aku. ³⁵ Sobab, sopa pan nya hona manyalamat'an nyawanya pacaan kehilakan nyawanya. Tapi sopa pan nya kahilakan nyawanya demi Aku agan Injil menyelamatkan nyawanya. ³⁶ Sobab, apa untungnya urang mandapat'an saluruh dunia, tapi kahilakan nyawanya? ³⁷ Apa nya dapat urang konyu akai manobus nyawanya? ³⁸ Sobab, sopa pan nya malu obai Aku agan Firman-Ku di generasi nya ntah setia dahan badosa ini, maka Anak Manusia pan jumpat malu jam mangaku'ai urang inyan pas inya datang dalam kamuliaan Bapa-Nya sasama agan Bala malaikat nya kudus."

Chapter 9

¹ Udah inyan, Yesus bapanir ka sia, "Aku mangataan yang sabonarnya ka kolai, ada babaropa urang nya tongahan badiri di sini ntah pacaan mati sampai sia maniat Karajaan Allah datang bakuasa." Yesus agan Musa dahan Elia ² Dahan, Onam hari jadi inyan, Yesus mahaupai Petrus, Yakobus, agan Yohanes, akai mangunsi ka bukit ynya tingi. Lalu, Yesus barubah rupa di hadap'an sia. ³ Dahan, pakaian-Nya nyadi torang dahan maha putih. Tidak ada tukang pamutih kain di dunia suba mamutihan uba inyan. ⁴ Lalu, muncul di hadap'an sia, Elia agan Musa, sia tongahan bapanir agan Yesus. ⁵ Lalu, Petrus bapanir ka Yesus, "Guru, lobih baik kami diam disini am. Ayo kita jawat tiga kemah, sabuah akai Duan, sabuah akai Musa dahan sabuah lagi akai Elia." ⁶ Sobab, Petrus ntah tahu harus menjawab apa obai sia samua kagolaan. ⁷ Lalu, munculam awan malinukai sia, dahan kadingaan ada suara datang dari awan inyan, ujai-Nya "Ini am Anak-Ku maha Ku kasihai. Dingaan tam Inya!" ⁸ Waktu inyan jam, pas sia maniat ka bukai, sia ntah ada niat sopa-sopa lagi am nya sasama agan sia kecuali Yesus. ⁹ Dahan, kaping sia turun dari gunung, Yesus baposa ka sia akai ntah mamadahannya ka urang apa nya jadi sia tiat, sampai Anak Mansia bangkit dari urang mati. ¹⁰ Karna inyan, sia mamigap perkataan inyan akai sia siku kaping batanya-tanya apa artinya kabangkit'an dari kamatian inyan. ¹¹ Lalu sia batanya ka Yesus, "Maapa bala ahli Taurat bapanir bahwa Elia harus datang lobih holu?" ¹² Lalu, Yesus bapanir ka sia, "Elia memang datang lobih holu akai

mamulihan bala jolu. Dahan, uba apa nya tatulis mangona'ai Anak Mansia bahwa Inya harus mandrita banyak hal dahan dihina? ¹³ Tapi, kata Ku gan kolai bahwa Elia memang jadi datang am, dahan sia maulahannya sasuai agan nya sia kahona'ai, uba nya tatulis mangona'ai Inya." Bala Murid Ntah Ulih Malopasan Roh Jahai dari siku Urang ¹⁴ Lalu, waktu Yesus, Petrus, Yakobus, dahan Yohanes babali natakai murid-murid, sia maniat karumunan urang banyak di sakaliling bala murid inyan, dahan bala ahli Taurat tongahan badebat agan sia. ¹⁵ Dan, pas bala sia nya bakarumun maniat Yesus sia pan takonyat lalu balari manyamut-Nya. ¹⁶ Lalu, Yesus batanya ka sia, "Jolu apa nya hunin perdebat'an agan bala ahli Taurat ni?" ¹⁷ Salah siku dari sia nya bakarumun inyan menjawab Inya, "Guru, aku mambaba anak lalakiku ka Duan obai inya ni karasu'an roh nya manjawabnya bisu. ¹⁸ Satiap roh inyan marasuknya, inya mahompasannya ka tanah dahan Inya mangaluaran buih dari nyawanya, dahan mangaretet'an giginya, lalu inya takota. Aku manyuruh bala murid Duan mausir roh inyan tapi ntah sia ulih." ¹⁹ Lalu, Yesus manjawab sia dahan bapanir, "Oy, generasi nya ntah baiman! baropa manah lagi aku harus sasama agan kolai? baropa manah lagi Aku harus batahan agan kolai? baba ka Aku biak inyan!" ²⁰ Lalu, Sia mambaba biak inyan ka Yesus. Dahan, waktu roh inyan maniat Yesus, inya langsung manguncang-nguncangkan biak inyan. Biak inyan sampai jatu ka tanah dahan taguling-guling dahan nyawanya mangaluaran buih. ²¹ Lalu, Yesus batanya ka bapa biak inyan, "Dah apa am manahnya penyakitnya ni?" ²² "Jawabnya, "Dari inya ija kocit.Dahan, roh inyan ropat am manula'an nya ka dalam api dahan ka dalam arai akai mahancurannya. Tapi, amun duan dapat manulung kasihai kami dahan tulung kami tam." ²³ Yesus bapanir ka inya, "Amun Kula dapat? Bala jolu mungkin bagi sia nya percaya." ²⁴ Lalu bapa anak inyan manangis dahan mamohon, "Aku percaya! Tulung tam katidak percayaan ku ni!" ²⁵ Waktu Yesus maniat bahwa banyak urang datang bakarumun dengan copat, Inya mahongar roh inyan kaping bapanir ka inya, "Kolai roh bisu dahan tuli, Aku printahan kolai kaluar dari biak ini dahan jangan mamansu'ainya lagi!" ²⁶ jadi mandorah dahan mangguncangkan biak inyan dengan hebat, maka roh inyan kaluar. Lalu biak inya uba urang mati maka urang banyak bapanir, "Inya mati!" ²⁷ Tapi Yesus mamigap tangan biak inyan dahan mahuasannya, lalu anak inyan badiri. ²⁸ Dahan, waktu Yesus mansu ka rumah, murid-murid-Nya batanya ka Inya secara pribadi, "Maapa kami ntah dapat mausirnya?" ²⁹ Lalu, Inya bapanir ka sia, "Jenis ini ntah dapat kaluar kecuali agan doa." Yesus Bapanir Lagi Mangona'ai Kamatian-Nya ³⁰ Dari sian, Yesus agan bala murid-Nya bajalan malaluai daerah Galilea.Obai Inya gola katahuan urang. ³¹ Sobab, Inya tongahan mangajar bala murid-Nya dahan bapanir ka sia, "Anak mansia pacaan disorahan ka tangan mansia, dahan sia pacaan mambunuh-Nya. Dahan, jadi inya dibunuh, tiga ari jadi inyan Inya pacaan bangkit."

³³ Lalu, Yesus dahan bala murid-Nya sampai di ka Pernaum. Dahan, pas Yesus ada di dalam rumah am, Inya batanya ka sia, "Apa nya hunin kesahan di pajalatan tai?" ³⁴ Tapi, sia diam obai dalam pajalatan sia badebat agan siku manyiku mangona'ai hal sopa nya paling bosar. ³⁵ Lalu, Yesus duduk dahan maningkau kadua bolas murid. Lalu, Inya bapanir ka sia, "Amun urang hona nyadi nya pertama, inya harus nyadi nya terahir dari samuanya dahan palayan bagi samuanya." ³⁶ Udahean Yesus manguti babiak kocit dahan malota'an nya badiri di tengah sia. lalu, kaping mangoluai biak inyan, Inya bapanir ka sia, ³⁷ "Sopa pan nya manyamut babiak kocit uba ini dalam nama-Ku, inya manyamut Aku. Dahan, sopa pan nya manyamut Aku bilanya manyamut Aku, tapi manyamut Sia nya mangutus aku." Urang nya Mausir Setan dalam Nama Yesus ³⁸ Yohanes bapanir ka Yesus, "Guru, kami maniat urang-urang mausir bala setan dalam nama Duan,lalu kami maningahnya obai inya ntah jumpat kita." ³⁹ Tapi,kata Yesus, "Jangan mahalakainya obai ntah ada urang nya malabuhan parbuatan ajaib dalam nama-Ku, nya waktu inyan jam dapat mahujat aku. ⁴⁰ Sobab, sopa nya ntah malawan kita, ada di pihak kita. ⁴¹ Sobab, Aku mangataan nya sabonarnya ka kolai, sopa pan nya mangunyuai kolai sacangkir arai karna kolai pangikut Kristus, tidak akan kahilakan upahnya." Hal Panyobab Dosa ⁴² "Dahan sopa pan nya manyobab'an salah siku dari biak kocit nya percaya agan Aku manjawab dosa, lobih baik bagi inya digantukan batu kilangan nya bosar ka lihirnya dahan inya dibuakkan ka laut. ⁴³ Dahan, Amun tangan kolai manyobab'an kolai badosa, totak ja tangan kolai inyan, lobih baik bagi kolai mansu ka dalam kehidupan agan tangan kutul, dari pada agan dua tangan mansu ka naraka, ka dalam api nya tidak akan buta, ⁴⁴ Tompat nya hulatnya tidak akan mati dahan apinya tidak akan buta. ⁴⁵ Dahan, amun kaki kolai manyobab'an kolai badosa, totak ja kaki kolai inyan. Lobih baik bagi kolai mansu ka dalam hidup agan kaki kutul daripada agan dua kaki dibuakan ka dalam naraka, ⁴⁶ Tompat nya hulatnya tidak akan mati dahan apinya tidak akan buta. ⁴⁷ Dahan, amun mata kolai manyobab'an kolai badosa, cungkut mata kolai inyan. Lobih baik bagi kolai mansu ka Karajaan Allah agan suti mata daripada agan dua mata dibuakan ka dalam naraka, ⁴⁸ Tompat nya hulatnya nya tidak akan dahan apinya tidak akan buta. ⁴⁹ Sobab, satiap urang pacaan digarapai agan api. ⁵⁰ Garam inyan baik, tapi amun garam inyan kahilakan mansinnya, uba apa kolai pacaan manjawabnya mansin lagi? Ungku'ai tam garam dalam diri siku dahan badamai tam agan siku manyiku."

Chapter 10Hal Sara Biar

¹ Lalu, Yesus maninggalan tompat inyan lalu tula ka wilayah Yudea dahan ka saborang sungai Yordan. Dahan urang banya bakumpul mangarumunai Inya lagi. Dahan uba kabiasaan-Nya,Inya mangajar sia lagi. ² Lalu, bala urang Farisi mandatakai-Nya, dan mauncu Sia lalu sia batanya, "Apakah dibonaran amun laki nya manyara bininya?" ³ Yesus manjawab sia, "Apa nya Musa printahan ka kolai?" ⁴ Sia bapanir,"Musa maijitan lakinya manjawab surat sara dahan manyaranya." ⁵ Tapi, Yesus bapanir ka sia, "Obai kakorasan hati kolai nan, Musa manulisan printah ini ka kolai. ⁶ Tapi, dari sejak permulaan penciptaan, 'Allah manciptaan sia lalaki agan batina. ⁷ Karna inyan am lalaki pacaan ningalan bapa

agan umaknya.⁸ Lalu, kaduanya pacaan nyadi satu daging.' Kalau uba inyan, sia bilanya dua lagi tam, tapi satu dagikam.⁹ Jadi, apa nya jadi disatuan Allah, jangan dipisahkan mansia."¹⁰ Lalu, di dalam rumah, bala murid-Nya batanya lagi ka Inya mangona'ai hal inyan.¹¹ Maka, Inya bapanir ka sia, "Sopa pan nya manyara bininya dahan kawin agan yang bukai ,bazinah agan bininya."¹² Lalu, amun bininya manyara lakinya, dahan kawin agan nya bukai inya bazinah." Yesus Mamberkat'ai Bala Biak¹³ Lalu, sia mambaba bala biak kocit ka Yesus akai Inya mancamanya, tapi bala murid-Nya maningah sia.¹⁴ Tapi, Yesus maniatnya, Inya godi dahan bapanir ka bala murid-Nya, "Biaran ja bala biak nan datang ka Aku jangan mahalak-halakainya obai Krajaan Allah inyanan umpu bala urang nya uba sia nam."¹⁵ Aku mangataan nya sabonarnya ka hunin, sopa pan nya tidak manyamut Krajaan Allah uba bala biak, tidak akan mansu ka dalamnya."¹⁶ Lalu, Yesus mangolu'ai bala biak inyan, Inya mamberkat'ai sia dahan manumpaan tangan-Nya ka sia. Urang Dampu nya Manula Jumpat Yesus¹⁷ Lalu, waktu Yesus manyiap'an pajalatan-Nya, ada urang balari natakai-Nya lalu manyomah di hadap'an-Nya dahan batanya, "Guru nya baik, uba apa akai aku dapat warisan hidup nya kekal?"¹⁸ Lalu, Yesus batanya ka inya, "maapa kolai manyobut'an aku baik? Ntah ada siku pan nya baik, kacuali Allah nam."¹⁹ Kolai tahu agan bala printah: 'Jangan mambunuh, jangan bazinah, jangan mangolit, jangan pabula'an, jangan manipu, hormat'ai tam bapa agan uma kolai.'"²⁰ Lalu, orang inyan bapanir ka Inya, "Guru, aku jadi mamatuhai samua inyan dari aku ija muda."²¹ Tapi, Yesus kasih hatinya maniat pamuda inyan lalu bapanir ka inya, "Sabuti hal nya kurang dari kolai. Pulang dahan jual tam samua kadampuan kolai nan, lalu konyu ka orang Jara, maka kolai pacaan dapat harota di surga. Lalu, bali ka koni udi jumpat aku."²² Tapi, podih hatinya mandinga pamaniran inyan lalu inya pulang dahan sedih obai inya manyimpan banyak harota.²³ Lalu, Yesus mamprotian ka sakaliling dahan bapanir ka bala murid-Nya, "Maha uyuh bagi sia nya dampu akai mansu ka Karajaan Allah!"²⁴ Bala murid takonyat ninga pamaniran-Nya. Tapi, Yesus bapanir lagi ka sia, "Uy bala biak maha uyuh tem akai mansu ka karajaan Allah ni!"²⁵ Lobih mudah siku unta mansu ka lubang jarum daripada urang dampu mansu Krajaan Allah."²⁶ Bala murid makin takonyat dahan bapanir ka siku manyiku, "Lalu, sopa nya dapat di salamat'an?"²⁷ Yesus maniat ka sia dahan bapanir, "Bagi mansia hal inyan tidak mungkin, tapi mungkin bagi Allah. Sobab, bala jolu mungkin bagi Allah." Upah Jumpat Yesus²⁸ Petrus lalu bapanir ka Yesus, "Tiat, kami jadi maningalan bala jolu dahan jumpat duan!"²⁹ Ujai Yesus, "Aku mangataan nya sabonarnya ka kolai, tidak ada siku pan nya jadi ningalan rumah, atau bala samadikan lalaki, atau bala samadikan batina, atau uma, atau bapa, atau bala biak, atau humanya karna Aku dahan karna Injil,"³⁰ nya waktu inini tidak akan manarima sratus kali lipat bala rumah dahan bala samadikan lalaki, dahan bala samadikan batina, dahan bala uma dahan bala biak dahan bala huma, agan panganiayaan; dahan masa nya pacaan datang, hidup nya kekal."³¹ Tapi, banyak urang nya pertama pacaan nyadi nya terakhir, lalu nya terakhir nyadi nya pertama." Yesus Bapanir udi hal Kamatian-Nya³² Sia dalam pajalatan ka Yerusalem dahan Yesus bajalan paling holu. Dahan, sia marasa heran, tapi bala urang nya nyurut'an-Nya marasa gola. Lalu, Yesus mambaba udi ka dua belas murid-Nya, Inya mamadahan ka sia apa nya pacaan dilabuhan urang gan-Inya,³³ Ujai-Nya, "Tiat am kita tongahan naik ka Yerusalem dahan Anak Mansia paca'an di sorahan ka bala imam kapala dahan bala ahli Taurat. Sia paca'an mahukum-Nya sampai mati dahan paca'an manyorahannya ka bala urang bukai Yahudi."³⁴ Sia paca'an mahina-Nya, dahan maigahai-Nya dahan mahajar-Nya lalu mambunuh-Nya. Tapi, lopas tiga hari Inya paca'an bangkit." Permohonan Yakobus dahan Yohanes³⁵ Lalu, Yakobus dahan Yohanes, anak-anak Zebedeus, datang ka Yesus dahan bapanir, "Guru, kahona kami Duan manuntukan bala jolu nya kami minta."³⁶ Dahan, Yesus bapanir ka sia, "Jolu apa kahona kolai nan akai-Ku tuntukan?"³⁷ Sia bapanir ka Inya, "Ijitan salah siku dari kami duduk di sabolah kanan Duan, dahan nya sikunya di sabolah kiba Duan dalam kamulian Duan."³⁸ Tapi Yesus bapanir kasia, "Kolai ntah tahu apa nya kolai minta. Ulih ntah kolai minum dari cangkir nya harus Ku minum atau dibabtis agan baptisan nya dibabtis'an ka-Aku?"³⁹ Jawab sia agan Inya, "Kami ulihma!" lalu Yesus bapanir kasia, "Cangkir nya Aku minum memang ulih kolaima minumannya, dahan kolai pacaan dibabtis agan baptisan nya dibabtisan ka Aku."⁴⁰ Tapi, amun akai duduk di sabolah kananku atau kibaku, bukainya hak Aku mangonyunya ni, tapi tompat inyan nan akai sia nya jadi disiapan holu."⁴¹ Mendinga bunyi inyan, sapuluh murid yang bukainya godian Yakobus agan Yohanes.⁴² Lalu, Yesus maningkau sia dahan bapanir, "Kolai tahu bahwa sia nya dianggap sebagai pamarintah bala urang bukai Yahudi bakalakuan saakan-akan bakuasa jam agan sia. Dahan, bala patingi mamakai kakuasaannya agan sia."⁴³ Tapi, tidak saharusnya uba inyan agan sasama hunin. sabaliknya, sopa pan nya hona nyadi bosar diantara kolai, harus nyadi palayan kolai,⁴⁴ Dahan sopa pan nya hona nyadi pertama diantara kolai harus nyadi palayan dari samuanya."⁴⁵ Sobab, Anak Mansia pan datang bilanya akai dilayatai tapi akai malayatai dahan akai mangonyu nyawa-Nya sabagai tobusan bagi banyak urang." Yesus Maubat'ai Bartimeus nya Buta⁴⁶ Lalu, sia sampai di Yerikho. Waktu Yesus maningalan Yerikho agan bala murid-Nya dahan urang banyak, dahan siku pangemis buta banama Bartimeus, anak Timeus, tongahan duduk di pingir jalan.⁴⁷ Waktu inya mandinga ada Yesus dari Nazaret, inya pan mamohon dahan bapanir, "Yesus, Anak Daud, kasihai tam aku ni!"⁴⁸ Dahan, banyak urang maningahnya dahan manyuruhnya diam. Tapi, inya samakin mandorah, "Anak Daud, kasih ai tam aku ni,"⁴⁹ Lalu, Yesus tonga dahan bapanir, "Tingkau inya nan." Dahan sia pan maningkau urang buta inyan dahan bapanir ka inya, "Kuat'an tam hati kolai! Badiri tam, Inya maningkau kolai."⁵⁰ Kaping ngaloya'ai jubahnya, urang buta inyan badiri dahan manatakai Yesus.⁵¹ Lalu, Yesus bapanir ka inya, "Apa kahona kolai nan akai Aku malabuhannya akai kolai?" Urang buta inyan manjawab, "Guru, biarlah aku maniat."⁵² Lalu, Yesus bapanir ka inya, "Pulang tam. Iman kolai udah maubat'ai kolai" Waktu inyan jam, inya dapat maniat udi dahan inya manyurut'an Yesus sapanjang jalan.

¹ Dahan, waktu sia hampir datang ka Yerusalem, hamping Betfage agan Betania, di Bukit Zaitun, Yesus manyuruh dua murid-Nya, ² dahan bapanir ka sia, "Tula tam ka laman di hadapan nuhun nan, dahan amun kolai sampaiam, kolai pacaan manomuan siku kaledai muda nya bakobat, nya bolum kala ditunggakai urang. Lopasan kaledai inyan lalu baba. ³ Amun ada urang batanya ka kolai, 'Maapa kolai malabuhan inyan nan?', Paniran ja, 'Tuhan mamerluan kaledai inyan dahan pacaan mamulakannya ka sini lagi.'" ⁴ Lalu, sia tula dahan manomuan kaledai muda nya bakobat di pintu luar, di pingir jalan, lalu sia malopasannya. ⁵ Bala urang nya badiri di sian batanya ka sia, "Maapa kolai malopasan kaledai inyan?" ⁶ Sia menjawab uba nya udah dipadahi Yesus ka sia, dahan bala urang inyan mambiaran sia hingkas. ⁷ Lalu, sia mambaba keledai inyan ka Yesus, lalu malotaan jubah sia dipucu kaledai inyan, lalu Yesus duduk manungangnya. ⁸ Dahan, banyak urang-urang ma ampar jubah sia di jalan, dahan inya bukainya manyunsun ranting-ranting nya sia goyap dari huma. ⁹ Urang banyak nya bajalan manyurut'an di muka kaping mandorah, "Hosana! Diberkat'ai tam Inya nya datang dalam nama Tuhan. ¹⁰ Diberkat'ai tam kadatakkan krajaan Daud, upui hiang kita! Hosana, di tempat nya mahatingi!" ¹¹ Lalu, Yesus mansu ka Yerusalem dahan naik ka bait Allah. Dahan, habis maniat bala jolu di sakalilingnya, Inya tulak ka Betania agan kadua bolas murid-Nya obai hari babah am. Yesus Manyumpahai Batang Ara ¹² Dahan, kahobu'annya, waktu sia ningalan Betania, Yesus ma'asa kalaparan. ¹³ Pas maniat dari jauh sakayu batang ara nya badaun, Inya lalu manatakainya gola ada nya suba dikuti dari buah inyan. waktu Inya sampai di konung buah inyan, Inya ntah dapat apa-apa kecuali daun-daunnya sobab waktu inyan ntahnya musim buah ara. ¹⁴ Karena inyan, Yesus bapanir ka konung ara inyan, "Jangan ada lagi urang nya kala makan buah dari kolai ni slama-lamanya." Dahan, bala murid-Nya pan mandinga ma. Yesus Tula ka Bait Allah ¹⁵ Lalu, sia sampai ka Yerusalem. Lalu, Yesus mansu ka Bait Allah dahan mulai mausir bala urang nya tongahan bajual boli di bait Allah. Inya mambali'an bala meja panukar duit dahan bala kursi urang nya manjual burung dara, ¹⁶ dahan Inya tidak maijitan lagi urang mababa bala barang malalu'ai bait Allah. ¹⁷ Lalu, Yesus mangajar dahan bapanir, "Ongka ada tatulis, 'Rumah-ku pacaan disobut rumah doa bagi samua bangsa'? tapi, kolai maubahnya nyadi sarang panyamun." ¹⁸ Lalu, bala imam kapala dahan bala ahli Taurat mandinganya dahan sia manggoyap cara uba apa cara akai mambunuh-Nya. Sobab, sia gola agan Inya karena urang banyak inyan kagum agan pangajaran-Nya. ¹⁹ Dahan, pas hari hona malam, Yesus agan bala murid-Nya maningalan kota inyan. Ba Iman tam di Dalam Allah ²⁰ Pas, sunsung waktu sia lalu, sia maniat batang ara jadi korikam sampai ka uratnya. ²¹ Petrus taingat dahan bapanir ka Yesus, "Guru, tiat! batang ara nya duan sumpahai nan korikkam!" ²² Lalu, Yesus menjawab sia, "Baiman tam di dalam Allah. ²³ Aku mangataan nya sabonarnya ka kolai, sopa pan nya bapanir ka gunung ini, 'Ta'angkatlah dahan tapansanglah ka laut,' dahan tidak ada karaguan di dalam hatinya, tapi percaya agan apa nya inya paniran pacaan bakajadi'an, maka hal inyan pacaan bakajadi'an ka inya. ²⁴ Karena inyan, Aku bapanir kakolai, apa pan nya kolai doa'an dahan pinta, percaya ja bahwa kolai jadi narimanya, maka hal inyan pacaan dikonyu ka kolai. ²⁵ Dahan, apabila kolai badiri dahan badoa, amputai tam amun kolai manyimpan donam agan urang akai, Bapa kolai nya di surga pan pacaan maamputai bala kasalahan kolai jam. ²⁶ Tapi, aman kolai tidak maamputai, bapa kolai nya di surga pan ntah pacaan maamputai bala kasalahan kolai." Pamimpin Yahudi Batanya hal Kuasa Yesus ²⁷ Lalu, sia datang lagi ka Yerusalem. samantara Yesus bajalan di bait Allah, bala imam kapala, bala ahli Taurat, dahan bala tuha Yahudi, manatakai-Nya. ²⁸ Lalu, sia batanya ka Inya, "Agan kuasa apa duan malabuhan hal-hal inyan, atau sopa nya mangonyu'ai duan kuasa akai malabuhannya?" ²⁹ Kata Yesus agan sia, "Aku hona batanya satu pertanyaan ka kolai. Jawab Ku bai, horu Aku hona mambori tahu kolai agan kuasa apa Aku malabuhan bala hal inyan. ³⁰ Dari muna asal baptisan Yohanes dari surga atau dari mansia? jawab Ku tam!" ³¹ Sia bahaum agan siku manyiku dahan bapanir, "Amun kita menjawab, 'Dari surga,' Inya pacaan bapanir 'Lalu maapa hunin ntah percaya agan inya?' ³² Tapi, amun kita menjawab, 'Dari mansia?' Bala pamimpin inyan gola agan urang banyak obai sia samua ma'anggap bahwa Yohanes memang bonar nabi. ³³ Karena inyan, sia menjawab Yesus, "Kami tidak tahu." Lalu, Yesus bapanir ka sia, "Uba inyan jam aku, Aku pan tidak mambori tahu kolai agan kuasa apa Aku malabuhan bala hal inyan."

Chapter 12 Prumpamaan hal Panyewa Kobun Angur nya Jahai

¹ Lalu, Yesus mulai bapanir ka sia dalam bala prumpamaan. "Ada urang pangusaha kobun angur inya maninyakan pagar kaliling, dahan mangali lubang akai mamorah angur, dahan maninyakan manara pangawas. Lalu, inya manyewaannya ka bala panggarap kobun lalu tula ka luar negeri. ² Pas musim panen, inya mangirim playan ka bala panggarap kobun akai managih sewa dari sia hasil kobun angurnya. ³ Tapi, sia manangkap playan inyan, dahan mamukulnya, lalu mausirnya agan tangan hampa. ⁴ Karena inyan, inya mangirim playan udi dahan sia mamukulai kapalanya, lalu mamparlakuannya agan cara nya mamaluan. ⁵ Lalu, inya mangirim playan bukainya dahan sia mambunuhnya. Hal inyan, bakajadian jam ka banyak korban bukainya, adanya dipukulai dahan adanya dibunuh. ⁶ Umpu kobun inyan ija siku tam, inyanam anak nya dikasihainya. Akhirnya inya mangirim anak inyan ka sia dahan bapanir, 'Sia pacaan mahormatai anak ku.' ⁷ Tapi, bala panggarap kobun inyan, bapanir agan siku manyiku, 'Inini hali warisnya. Ayu, kita bunuh siut, dahan warisannya kita kuti.' ⁸ Lalu, sia manangkapnya dahan mambunuhnya, ongka sia buakan kaluar kobun angur. ⁹ Apa nya pacaan dilabuhan umpu kobun angur inyan? Inya paca'an datang dahan mambanisaan bala panggarap inyan dahan mangonyu kobun angurnya ka panggarapnya bukalai. ¹⁰ Kala ntah kolai mambaca ayat Kitab Suci inini: 'Batu nya dibuakan tukang bangunan, manyadi batu panjuru. ¹¹ Iniam perbuatan Tuhan tai, dahan perbuatan inini

ajaib bagi kita?"¹² Lalu, sia bausaha akai manangkap-Nya tapi sia gola'an urang banyak obai sia tahu bahwa Yesus menyampaikan perumpamaan inyan akai sia. Dahan, sia maningalan Yesus lalu pulang. Hal Mambayar Pajak¹³ Lalu, sia manyururuh bala urang Farisi dahan bala urang Herodian natakai Yesus akai manjebak Inya agan bala pakataan-Nya siku.¹⁴ Sia datang dahan bapanir ka Yesus, "Guru, kami tahu bahwa duan bonar dahan ntah paduli agan pandapat urang buhai. Sobab, duan tidak maniat panampilan urang tapi mangajaran jalan Allah nya sesuai agan kabonaran. Apakah bonar mambayar pajak agan Kaisar atau buhai?"¹⁵ Harus bi kami mambayar atau harus bi kami ntah mambayar? Tapi Yesus, tahu am agan kamunafikan sia, Inya bapanir ka sia, "Maapa kolai mauji aku? konyu ka Aku 1 dinar akai Aku maniatnya."¹⁶ Lalu, sia mangonyunya dahan Yesus bapanir kasia, "Gambar dahan tulisan sopa ini ni?" sia manjawab-Nya, "Gambar agan tulisan Kaisar."¹⁷ Lalu, Yesus bapanir ka sia, "Konyu ka kaisar bala hal nya nyadi umpu kaisar dahan ka Allah bala hal nya nyadi umpu Allah." Dahan, sia heran agan Yesus. Pertanyaan Urang Saduki Akai Manjebak Yesus¹⁸ Lalu, sia Saduki, nya mangataan bahwa ntah ada kabangkitan datang ka Yesus dahan batanya ka Sia,¹⁹ "Guru Musa manulis pakai kita bahwa amun urang nya ada samadikan nya lalaki mati dahan maningalan bininya tapi ntah ada anak, samadikannya nya lalaki inyan harus mangawin'ai janda inyan dahan mambakit'an katurutan akai samadikannya.²⁰ Ada tujuh urang samadikan. samadikan nya pertama babini, dahan inya mati tapi ntah ada katurutan.²¹ Lalu, samadiakan nya kadua manikahai batina inyan, dahan mati lalu ntah ada katurutan jam. Uba inyan jam agan samadikan nya katiga.²² Dahan, ntah ada dari katujuh samadikannya inyan nya maningalan anak. Akhir dari samuanya, batina inyan pan mati jam.²³ Pas hari kabangkitan, waktu sia bangkit, nyadi bini sopa batina inyan? Sobab katujuh samadikan inyan udah manyadiannya bini."²⁴ Yesus manjawab sia, "Obai ini am alasan kolai nyadi sosat, obai kolai ntah ngaroti kitab suci atau kuasa Allah?"²⁵ Sobab, waktu sia bangkit dari antara urang mati, sia ntah ada nya kawin atau dikawinai tapi sia nyadi uba bala malaikat di surga.²⁶ Hal bala urang mati nya dibangkit'an, ntah hunin mambaca bai dalam kitab Musa nan, dibagian hal bagian rampu momat nan, ubaapa allah bapanir agan inya, 'Aku niam Allah Abraham, dahan Allah Ishak, dahan Allah Yakub?'²⁷ Inya bukainya Allah urang mati, tapi Allah urang nya hidup. Kolai bonar-bonar sosat!" Printah nya Paling Penting²⁸ Lalu, salah siku dari bala ahli Taurat datang dahan mandinga sia bakalar. Waktu inya maniat bahwa Yesus udah manjawab maha baik, lalu inya batanya ka Yesus "Printah muna nya paling penting dari samuanya?"²⁹ Yesus manjawab, "Hukum nya paling utama inyanan: "Dinga'an, uy bala urang Israel! Tuhan Allah kita nan ongak Tuhan am."³⁰ Dahan, kasihaitam Tuhan Allah kolai agan saponuh hati kolai dahan agan saponuh jiwa kolai dahan agan saponuh pikiran kolai dahan agan saponuh kakuat'an kolai."³¹ Lalu, nya kadua inyanan: "Kasihaitam sasama kolai uba diri kolai siku.' Ntah ada hukum nya lobih bosar dari pada inyan."³² Lalu,Ahli Taurat bapanir ka Yesus, "Duan bonar, guru. Duan bonar dengan mangataan bahwa Inya inyan satu, dahan ntah ada nya buhai selain Inya."³³ Dahan, mangasihai-Nya agan saponuh hati, dahan saponuh pangarotian, dahan agan saponuh kakuatan, lalu mangasihai sasama uba diri siku, memang lobih penting dari samua kurban bakaran dahan persembahan."³⁴ Lalu,waktu Yesus mandinga urang inyan manjawab dengan bijaksana,Inya bapanir ka inya, "Kula tidak jauh dari Krajaan Allah." Jadi inyan,ntah ada lagi urang nya brani batanya ka Yesus. Kristus inyanan Tuhan³⁵ Dahan, kaping mangajar di Bait Allah, Yesus bapanir, "Uba apa bala ahli Taurat dapat mangataan bahwa Kristus inyanan anak Daud?"³⁶ Daud siku bapanir di dalam Roh Kudus, "Tuhan bapanir ka Tuanku: Duduktam di sabolah kanan-Ku, sampai Aku malotaan bala musuh Duan di babah kaki Duan."³⁷ Daud siku pan manyobut'an kristus inyan 'Tuhan'. Jadi, uba apa suba Kristus inyan anaknya?" Dahan, urang banyak sonang maninga'an-Nya. Sikap agan Bala Ahli Taurat³⁸ Dalam pangajaran-Nya Yesus bapanir, "Hati-hatiam agan bala ahli Taurat nya gala bajalan-jalan makai jubah panjang dahan gala manarima salam panghormat'an di tempat umum nan,³⁹ Dahan, manompat'ai tempat duduk nya tahormat di Sinagoge dahan bala tempat kahormatan dalam bala perjamuan.⁴⁰ Sia marobut bala rumah bala janda dahan sabagai alasan badoa nya maha panjang. Sia paca'an manarima hukuman nya lobih borat." Persembahan Sejati⁴¹ Lalu, Yesus duduk mahadap ka kotak persembahan dahan barotian bala urang mamansu'an duit ka kotak persembahan inyan. Banyak urang kaya nya mamansu'an dalam jumlah bosar.⁴² Lalu, janda jara datang dahan mamansu'an dua kaping duit logam nya sanilai agan 1 sen.⁴³ Lalu, Yesus maningkau bala murid-Nya dahan bapanir ka sia, "Aku mangataan nya sabonarnya ka kolai, janda jara ini jadi mamansuan lobih banyak ka dalam kotak persembahan inyan dari pada inya buhai."⁴⁴ Sobab, sia samua mangonyu dari kalobihan sia, tapi janda jara inyan, mangonyu dari kakurakannya, mangonyu samua apa nya ada di inya,inyanam samua nafkahnya."

Chapter 13

¹ HOTBAH YESUS MANGONAAI AHIR ZAMAN Bait Allah Paca'an Dirobahan

² Dahan Yesus manjawab, "Jadi kolai nan maniat bala bangunan nya sega ini?" Tidak ada sabigi batu pan nya ija tasusun di pucu batu bukainya nya tidak di robahan". Asal Mula Pandrita'an³ Dahan, samantara Yesus duduk di pucuk Bukit Zaitun nya mahadap ka Bait Allah, Petrus, dahan Yakobus, dahan Yohanes, dahan Andreas batanya ka Yesus, "⁴ "Boritahu kami ba,samila bal hal inyan paca'an bakajadian,dahan apa nya paca'an jadi tana amun samua inyan paca'an tonga?"⁵ Lalu Yesus mulai bapanir ka sia, "Mamaik'an tam akai ntah ada urang nya manyosat'an kolai."⁶ Banyak urang nya paca'an datang dalam nama-Ku, dahan bapanir, 'Akulah Inya. Lalu, sia paca'an manyosat'an banyak urang.⁷ Waktu kolai maninga mangonaai batompur agan bala brita tompur, jangan gola. Hal ini harus bakajadian,tapi akhir dari samua inyan bolum bakajadian.⁸ sobab, bangsa pacaan angkat malawan bangsa dahan krajaan malawan krajaan. Paca'an bakajadian gempa bumi di muna-muna; Paca'an ada kalaparan, Ini am asal dari asa podih malahiran.⁹ Tapi, jaga tam diri kolai. Sobab, siak

paca'an manyorahan kolai ka pangadilan, dahan kolai paca'an di pukulai di bala sinagoge dahan kolai paca'an badiri di hadapan Sanhedrin dahan bala raja karna Aku, akai kasaksian bagi sia.¹⁰ Dahan, Injil harus lobih holu di brita'an ka samua bangsa.¹¹ Dahan, waktu sia mambaba dahan manyorahan kolai jangan kuatir holu agan apa nya harus kolai paniran, tapi paniran ja apapan nya di karuniaan ka kolai waktu inyan obai bilanya kolai nya bapanir tapi roh kudus.¹² Dahan, samadikan paca'an manyorahan samadikannya ka kamatian dahan bapa ka anaknya. Bala biak paca'an angkat malawan urang tuhanya dahan mambunuh sia.¹³ Dahan, kolai paca'an dibonci samua urang lobai nama-Ku. Tapi, urang nya totap batahan sampai akhir paca'an disalamat'an." Hal Jahai nya Manyobab'an Kahancuran¹⁴ "Tapi, pas sia maniat pambinasa kejam, badiri di tompat nya tidak saharusnya (bala pambaca kahonanya mangarorti), sia nya ada di Yudea harus lari ka pagunungan.¹⁵ Urang nya ada di bubukan rumah jangan turun atau mansu ka dalam rumah akai mangaluaran apapan dalam rumahnya.¹⁶ Dahan, urang nya ada di huma jangan babalik akai mangutik jubahnya.¹⁷ Calakatiam sia nya tongahan buntikan dahan sia nya tongahan manyusu'ai bala bayinya hari inyan.¹⁸ Badoa ja akai bala hal ini ntah bakajadian pas musim colap.¹⁹ Sobab, di hari inyan paca'an bakajadian waktu pandritaan nya bosar nya bolum kala bakajadian dari awal penciptaan, nya Tuhan ciptaan sampai iniam, dahan ntah kala bakajadian udi.²⁰ Dahan, amun Tuhan ntah mampasingkat bala hari inyan, bila ada siku pan urang nya disalamat'an. Tapi, demi nya di pilih, nya jadi Inya pilih, Inya mampasingkat bala hari inyan.²¹ Lalu, amun ada urang nya bapanir ka kolai, "Tiat, Kristus ada di sini! Atau, "Tiat, Inya ada di sian!" Jangan percaya.²² Sobab, bala mesias palsu dahan bala nabi palsu paca'an bangkit dahan manunyu'an bala tana dahan bala kaajaiban akai manyosat'an, ongka ulih, bahkan bala urang pilihan,²³ siap-siap tam! Aku udah mamaniran samua ini ka kolay sabolumnya.²⁴ Tapi, di bala hari inyan, habis kajadian masa pandritaan bosar, 'Matahari paca'an nyadi potang, dahan bulan ntahnya basinar.²⁵ Bala bintang paca'an jatu dari langit, dahan bala kuasa di langit, paca'an di guncang.'" Kadatakan Anak Mansia²⁶ "Jadi inyan, sia paca'an maniat Anak Mansia datang dalam bala awan dengan kuasa dahan kamuliaan nya bosar.²⁷ Lalu, Inya paca'an mautus bala malaikat dahan mangumpulan nya di pilih dari kaompat arah mata angin, dari hujung bumi sampai ka hujung langit.²⁸ "Balajar tam dari parumpamaan buah ara: Pas bala dahannya batunas am dahan bala daunnya kaluar, maka kolai tahu am musim kamarau dampikam.²⁹ Uba inyan jam agan kolai, amun kolai maniat bala hal ini bakajadian, katahu'ai tam bahwa Inya dampikam, di samang pintu am.³⁰ Aku mangataan nya sabonarnya ka hunin, generasi ini tidak akan kalalu'an berlalu sampai samua ini bakajadian.³¹ Langit agan bumi paca'an kalalu'an, tapi Firman-Ku tidak akan pernah kalalu'an." Waspada dahan Bajaga-Jaga Tam³² "Tapi, mangona'ai hari atau jam nya, tidak ada siku pan nya tahu, ntah jam bala malaikat di surga, bahkan ntah jam Anak, ongkah Bapa am.³³ Siap-siap tam, bajaga-jaga tam. Obai, kolai ntah tahu samila waktunya datang.³⁴ Hal ini uba urang dalam pajalatan. Pas, inya maningalan rumah dahan bamanat ka bala palayannya, agan gawiannya masing-masing, dahan manyuruh panjaga pintu akai totap bajaga-jaga.³⁵ Sobab inyan, bajaga-jaga tam obai kolai ntah tahu samila urang umpu rumah datang, babah hari, tengah malam, atau, dinihari atau sunsung kabut,³⁶ Jangan sampai inya mandadak datang dahan nomuai kolai tongahan tiu.³⁷ Apa nya Ku paniran ka kolai ini, Aku paniran ka samua urang: 'Bajaga-jaga tam!'"

Chapter 14 Rancana Pambunuhan Yesus

¹ Hari Raya Paskah dahan Hari Raya Tidak Baragi ija dua hari tam, bala imam kapala, bala ahli Taurat tongahan mangoyap cara akai manangkap Yesus agan tipu daya dahan mambunuh-Nya.² Sobab, sia bapanir, "Samanah hari raya jangan ada karibut'an agan sasama rakyat." Yesus Dipupurai agan Minyak Narwastu³ Samantara Yesus ada di Betania, di rumah simon nya Kusta, tongahan duduk di meja makan, datanglah batina mambaba guci Kocit dari batu Pualam baisi minyak harum dari Narwastu nya Murni dahan Mahal. Inya mamocahan Guci Inyan dahan Manuyungnya ka pucu kapala Yesus.⁴ Tapi, ada bala urang nya bapanir manggarutu, "Maapa mamborosan minyak harum uba inyan?"⁵ Obai, minyak ini dapat di jual 300 dinar lobih dahan dapat disadakahan ka urang Jara." Dahan, sia pan manggodi'ai batina inyan.⁶ Tapi, Yesus bapanir, "Hona'an nyam. Maapa kolai marepot'an inya? Inya malabuhan parbuatan baik bagi-Ku.⁷ Sobab, kolai hala bakumpul agan urang jara, dahan samila pan kolai hona, kolai suba malabuhan parbuatan baik bagi sia. Tapi, kolai tidak akan hala mamilik'ai Aku.⁸ Batina ini jadi malabuhan apa nya inya ulih. Inya mamupurai tubuh-Ku lobih holu akai panguburan.⁹ Aku mangataan ka kolai nya sabonarnya, di muna Injil dibritaan di sluruh dunia, apa nya jadi dilabuhan batina inyan, inyan jam paca'an di kataan akai pringat'an agan Inya." Rancana Yudas Akai Bahianat¹⁰ Jadi inyan, Yudas Iskariot salah siku dari kadua bolas murid, manatakai Imam kapala akai manyorahan Yesus ka sia.¹¹ Waktu, sia mandinganya, sia sonang dahan bajanyi mangoyu'ai Yudas duit. Karna inyan, Yudas goyap kasompat'an nya baik akai manyorahan-Nya. Tangaian Paskah¹² Pada hari pertama Hari Raya Roti ntah Baragi, waktu sia mangorbanan anak domba Paskah, bala murid Yesus batanya ka-Inya, "Ka muna nya Duan kahona'ai akai kami batula manyiap'an bagi Duan makan Paskah?"¹³ Lalu, Inya manyuruh dua urang murid-Nya dahan bapanir ka sia, "Tula tam ka kota, ada urang lalaki tongahan mambaba kendi baisi arai paca'an manomuai kolai. Jurut'an tam inya,¹⁴ ka muna pan inya mansu, paniran ka umpu rumah, 'Guru bapanir: Di muna ruangan tompat Aku dapat makan Paskah agan bala murid-Ku?"¹⁵ Lalu, inya paca'an manunyu'an kakolai sabuah ruangan bosar di lantai pucu nya jadi disadiaan samua. Siap'an tam perjamuan akai kita di nuhun.¹⁶ Lalu, bala murid batula ka kota. Di nuhun, sia manomuai pas uba nya Yesus paniran ka sia, lalu sia manyiap'an Paskah.¹⁷ Pas hari malam, Yesus datang agan kadua bolas murid.¹⁸ Dahan, waktu sia duduk makan, Yesus bapanir, "Aku mangataan nya sabonarnya agan kolai, salah siku diantara kolai nya makan sasama agan Aku, paca'an

mahianatai-Ku." ¹⁹ Sia pan lalu sedih dahan bapanir ka Inya siku pada siku, "Pasti bilanya aku, gola?" ²⁰ Yesus bapanir ka sia, "Inya nan salah siku dari dua bolas murid, urang nya paca'an mancupal'an Roti ka dalam mangku sasama agan aku. ²¹ Sebab, Anak Mansia paca'an batula uba nya jadi tatulis mangonaai Inya, tapi calakatiam urang nya mahianat'ai Anak Mansia! Tapi lobih baik bagi urang inyan ongka inya ntah kala dilahiran." Paringatan Agan Tubuh dahan Darah Kristus ²² Waktu sia makan Yesus manguti roti dahan jadi mamberkatainya, Inya mamocah-mocahannya dahan mangonyunya ka sia, lalu bapanir, "Kuti tam, ini tubuh-Ku." ²³ Dahan, Inya manguti cangkir, dahan maucap syukur. Inya mangonyunya ka sia, dahan sia samua minum dari cangkir inyan. ²⁴ Lalu, Yesus bapanir ka sia, "Iniam darah-Ku, darah perjanjian, nya dicurahkan akai urang banyak. ²⁵ Aku mangataan ka kolai nya sabonarnya, Aku tidak akan minum angur lagi hasil dari buah batang angur, sampai pada hari katiga waktu Aku maminum angur nya baharu di dalam Karajaan Allah." ²⁶ Jadi manyanyian lagu rohani, sia batula ka Bukit Zaitun. Bala Murid Yesus Pacaan Maningalan-Nya ²⁷ Lalu, Yesus bapanir ka sia, "Kolai samua paca'an maningalan Aku, obai ada tatulis, 'Aku paca'an manyorang gambala, dahan bala domba inyan pacaan tapisah-pisah.' ²⁸ Tapi, jadi Aku dibangkit'an, aku paca'an tula ka Galilea mandaholuai kolai." ²⁹ Tapi, Petrus bapanir ka-Sia, "Sekalipan sia samua maningalan Duan, tapi aku tidak." ³⁰ Dahan, Yesus bapanir ka inya "Aku mangataan nya sabonarnya ka kolai, malam ini sabolum manu bakuku dua kali, kolai paca'an manyangkal aku tiga kali. ³¹ Tapi, Petrus ntah trima dahan manjawab, "Sekali pan aku harus mati sasama agan Duan, aku tidak akan manyangkal Duan!" Dahan, sia samua bapanir bunyi inyan jam. Yesus di Taman Getsmani ³² Jadi inyan, sia sampaiam di sabuah tompat namanya Getsmani dahan Inya bapanir ka bala murid-Nya, "Duduk tam hunin di sini aku ija hona badoa," ³³ Dahan, Inya mambaba Petrus dahan Yakobus, dahan Yohanes sasama agan-Inya lalu Sia cocat nyadi maha gola dahan sosak. ³⁴ Lalu, ujai-Nya ka sia, "Jiwa-Ku maha sedih, mahapan hampir matiam asanya. Totap di sini am dahan bajaga-jaga tam." ³⁵ Lalu, pas manjauh sadikit, Inya manyomah di tanah dahan badoa, ongka ulih waktu inyan jangan sampai kona ka-Inya. ³⁶ Dahan, Inya bapanir, "Abba, Bapa, bala jolu mungkin bagi-Duan. Kuti ba cangkir di-Aku ni. Tapi, Bilanya Aku kahonaai, tapi apa nya Duan kahona nam." ³⁷ Lalu, Inya babali manomu'ai bala murid-Nya tongahan tiu, dahan Inya bapanir ka Petrus, "Simon, ma'apa kolai tiu nan? Ntah ulih kolai bai bajaga-jaga barang sa jam? ³⁸ Bajaga-jaga tam dahan badoa tam akai kolai ntah jatu ka dalam pancobaan. Roh memang panurut tapi daging lomah" ³⁹ Dahan, Inya tula badoa lagi lalu mamaniran pakata'an nya sama. ⁴⁰ Dahan inya pan babali udi, dahan manomuai sia tongahan tiu obai mata sia maha borat, dahan sia ntah tahu harus manjawab apa ka-Inya. ⁴¹ Habis inyan, Yesus datang untuk ka tiga kalinya dahan bapanir agan sia, "Kolai ija tiu istirahat? Cukup am, waktunya datakam. Tiat, Anak Mansia disorahan ka tangan bala urang badosa. ⁴² Huas tam, tam kita tula'am. Tiat, nya manyorahan Aku hampir datakam." Yesus Ditangkap ⁴³ Pas jadi inyan, waktu Yesus ija bapanir, Yudas, salah siku dari kedua bolas murid, datang agan urang banyak mambaba manau dahan cancatu, diprintahan bala imam kapala, bala ahli Taurat, dahan bala tuha bangsa Yahudi. ⁴⁴ Inya nya manyorahan jadi mangonyuai kode, ujainya, "Urang nya paca'an aku cium, Inyanam urangnya. Tangkap tam Inya nan lalu baba tam kaping dikawal." ⁴⁵ Dahan, pas Yudas datang inya langsung mahampikai Yesus dahan bapanir, "Guru!" lalu, inya mancium Yesus. ⁴⁶ Lalu, sia mamigap Yesus dahan manangkap-Nya. ⁴⁷ Tapi, salah siku dari sia nya badiri mancabut manaunya dahan manyorang palayan Imam Bosar, lalu manimpas poningnya. ⁴⁸ Dahan, Yesus bapanir ka sia, "Maapa kolai datang mambaba manau agan cancatu manangkap Aku uba urang parampok ni? ⁴⁹ Satiap ari Aku sasama agan kolai di Bait Allah kaping mangajar, tapi kolai ntah manangkap aku. Tapi, kajadian ini akai Kitab Suci dapat digenap'ai." ⁵⁰ Lalu, sia samua maningalan-Nya dahan malarian diri. ⁵¹ Ada siku pamuda nya nyurut'an Yesus, baya makai kain lenan di badannya. Dahan, sia manangkapnya jam. ⁵² Tapi inya malopasan kain lenan inyan dahan malarian diri batalanyang. Yesus Dihakipai Pamimpin Yahudi ⁵³ Lalu, sia mambaba Yesus ka Imam Bosar. Dahan, samua imam kapala dahan bala tuha dahan bala ahli Taurat bakumpul samua. ⁵⁴ Dahan, Petrus manyurut'an Yesus dari jauh, sampai ka halaman rumah Imam Bosar. Di nuhun, inya duduk sasama agan bala pangawal kaping batinu di parapian. ⁵⁵ Bala imam kapala dahan samua Mahkamah Agama trus goyap saksi akai malawan Yesus akai sia dapat mambunuhnya, tapi sia ntah manomuan apa-apa. ⁵⁶ Sobab, banyak urang nya manjawab kesah pabula'an akai malawan-Nya, tapi kesah sia siku agan nya bukai tidak sasuai. ⁵⁷ Lalu, bala urang badiri dahan ba'ada bajawat manuduh Yesus, ujainya, ⁵⁸ "kami mandinga Inya bapanir, 'Aku paca'an marobahan Bait Allah jawatan manusia, dahan dalam tiga ari, aku paca'an ninyakkan nya bukai, nya antah dijawab agan tangan." ⁵⁹ Tapi, agan hal ini pan kesah sia siku agan nya bukai tidak sasuai. ⁶⁰ Lalu, Imam Bosar badiri di tengah sia dahan batanya ka Yesus, "Maapa Duan ntah manjawab bala saksi nya manuduh Duan nan?" ⁶¹ Tapi, Inya totap diam dahan ntah manjawab. Imam Bosar batanya lagi ka Yesus ujainya, "Bonar bai duan ni Masias, Anak Allah nya dipuji?" ⁶² Dahan, Yesus bapanir, "Aku niam Inya ni, dahan kolai paca'an maniat Anak Mansia duduk di sabolah kanan nya maha kuasa dahan datang sasama agan bala awan di langit." ⁶³ Lalu, kaping mambirat jubahnya Imam Bosar bapanir, "Maapa kita ija perlu saksi lagi? ⁶⁴ Bala urang lalu maighai Inya, dahan manutup muha-Nya, dahan maninyu-Nya dahan bapanir ka Inya, "Banubuat tam!" Bala pangawal manyamut-Nya dahan manampar-Nya. Petrus Manyangkal Yesus ⁶⁵ Dahan, samantara Petrus ija di halaman rumah Imam Bosar, salah siku palayan batina Imam Bosar datang. ⁶⁷ Dahan, maniat Petrus batinu, dahan palayan inyan barotiannya lalu bapanir, "Kolai ni pan sasama agan Yesus urang Nazaret inyan jam." ⁶⁸ Tapi, Petrus manyangkal lalu bapanir, "Aku ntah tahu dahan ntah ngaroti agan panir kolai nan," Lalu, inya pan bajalan ka pintu gerbang, lalu manu bakuku. ⁶⁹ Palayan batina inyan maniat Petrus skali lagi dahan lalu mamanirannya ka bala urang nya badiri, "Urang inini salah siku dari sia." ⁷⁰ Tapi, inya manyangkalnya lagi dahan ntah manah jadi inyan, bala urang nya badiri tai bapanir lagi ka Petrus, "Kolai ni pasti salah siku dari sia'an obai kolai nan urang Galilea." ⁷¹ Tapi, inya totap

manyangkal dahan basumpah, "Aku ntah kenal agan urang inyan!"⁷² Habis inyan, manu bakuku nya kadua kalinya dahan Petrus taingat agan apa nya jadi kala Yesus paniran agan inya, "Sabolum manu bakuku dua kali kolai paca'an manyangkal aku tiga kali." Lalu, Petrus pan manangis.

Chapter 15 Yesus Di Hadapan Pilatus

¹ Sunsung nyagam, bala iman kapala bahaum agan bala bala tuha, dahan bala ahli Taurat, dahan samua Sanhedrin. Lalu, sia mangobat Yesus, mambaba-Nya, dahan manyorahan-Nya ka Pilatus. ² Lalu, Pilatus batanya ka-nya, "Duan ni Raja urang Yahudi bai?" Dahan, Inya manjawab, "Kolai siku ma nya mangataannya". ³ Habis inyan, bala imam kapala manuduh Yesus hala. ⁴ Lalu, Pilatus batanya udi ka-Inya, Ntah Duan manjawabnya bai? Dinga tam, banyak tuduhan sia ka Duan ni." ⁵ Tapi, Yesus bilanya manjawab tam lalu Pilatus pan heran. Yesus agan Barabas ⁶ Pas hari raya paskah, Pilatus biasanya malopasan bala tahanan nya sia kahonaai. ⁷ Dahan, ada urang nya banama Barabas di tahan agan bala pambrontak nya malabuhan pambunuhan dalam pambrontakan. ⁸ Banya urang datang mausul ka Pilatus akai malabuhan kabiasaan inya labuhan akai sia. ⁹ Dahan, Pilatus manjawab sia lalu bapanir, "Hona ntah akai ku lopasan bagi hunin Raja urang Yahudi ni?" ¹⁰ Sobab, inya tahu bahwa bala imam kapala manyorahan Yesus ni obai hiri hati. ¹¹ Tap, bala imam kapala malah mampangaruhi orang banyak akai nyuruh Pilatus malopasan Barnabas. ¹² Lalu, Pilatus bapanir lagi ka sia, "Jadi ku apa'ai tam agan Urang nya kolai sobut Raja urang Yahudi ni?" ¹³ Dahan sia mandorah udi, "Salib'an inya nan!" ¹⁴ Lalu, Pilatus bapanir ka sia, "Ma'apa? Kajahai'an apa nya jadi Inya labuhan tai?" Tapi, sia mandorah makin homan lagi, "Salib'an Inya!" ¹⁵ Obai hona mamuas'an hati urang banya, Pilatus malopasan Barabas, dahan jadi mancambuk Yesus, inya manyorahan-Nya akai di Salib'an. ¹⁶ Dahan, prajurit mambaba Yesus ka Istana gedung Pengadilan, dahan sia maningkau samua pasukan bakumpul. ¹⁷ Lalu, sia mamasang jubah ungu ka-Inya dahan sia maanyam Mahkota Baduri, sia mamasang nya ka kapala Yesus. ¹⁸ Lalu, sia mulai manyampaian salam ka Inya, "Salam,Raja orang Yahudi!" ¹⁹ Dahan, sia mamukul kapala-Nya agan buluh dahan maigahai-Nya, mancungku lalu manyomah-Nya. ²⁰ Jadi sia maulu-ulu Yesus, sia mangaloya'ai jubah ungu dari Yesus, dahan mamasang pakaian-Nya siku. Lalu, sia mambaba Yesus kaluar akai disalib'an. Panyalib'an Yesus ²¹ Dahan, sia mamosa urang nya tongahan lalu, Simon urang Kirene, nya datang dari laman, bapa dari Aleksander dahan Rufus, akai mamikul salib-Nya. ²² Lalu, sia mambaba Yesus ka Golgota, nya artinya "Tompat Tangkorak". ²³ Sia mangonyu'ai-Nya angur bacampur Mur, tapi ntah Yesus kuti. ²⁴ Jadi inyan, sia manyalib'an-Nya dahan sia pan mambagi-bagian pakaian-Nya, lalu maundi akai manontuan sopa nya dapat bagian. ²⁵ Lalu, waktu inyan jam katiga pas sia manyalib'an-Nya. ²⁶ Dahan tulisan baisi tuduhan ka Yesus tatulis, "Raja Urang Yahudi." ²⁷ Lalu,sasama agan Yesus,sia manyalib'an dua prampok,siku di sabolah kanan-Nya dahan siku di sabolah kiba-Nya. ²⁸ Jadi, gonap am Kitab Suci nya mangataan, "Dahan,Inya tahitung di antara bala urang durhaka." ²⁹ Dahan, bala urang nya tongahan lalu Maejek Yesus kaping manggelekkkan kapala lalu bapanir, "Uy! Duan nya hona maruntuhan Bait Allah dahan maninyakkannya baharu dalam tiga hari, ³⁰ Selamat'an tam diri Duan siku dahan turun tam dari Salib nan!" ³¹ Uba inyan jam bala imam kapala, bala ahli Taurat, maulu Yesus dahan bapanir agan nya bukainya, "Inya ulih manyalamat'an urang bukai tapi manyalamat'an diri-Nya siku pan ntahnya ulih! ³² Ongkanya Mesias, Sang Raja Israel, inini turun tam dari Salib ni akai kita maniat lalu parcaya." Sia nya di Salib'an sasama agan Yesus pan mancela Inya jam. Kamatian Yesus ³³ Pas jam keonam, lalu ari potang kabut di sakitar sian sampai jam ka-9, ³⁴ Pas jam ka-9, Yesus Mandorah maha homan, "Eloi, Eloi, Lama Sabakhtani," nya artinya "Allah-ku, Allah-ku, Ma'apa duan maningalan Aku?" ³⁵ Dahan,Pas mandinganya bala urang nya badiri damping Inya bapanir, "Dinga ba! Inya maningkau Elia." ³⁶ Lalu, ada urang balari inya maisi spons agan angur mansam dahan mamansu'annya ka buluh lalu manuntupannya ka Yesus kaping bapanir, "Biar am kita pantiat'an paca'an datang ntah bai Elia akai manurut'an Inya." ³⁷ Lalu, Yesus Mandorah maha homan dahan mutus kosih trakhir-Nya. ³⁸ Waktu inyan, horden Bait Allah birat dua, dari pucu ka babah. ³⁹ Dahan, waktu kapala pasukan badiri mahadap Yesus,barotian uba apa Yesus mutus kosih trakhir-Nya, inya bapanir, "Bonaram,urang inini Anak Allah!" ⁴⁰ Di sian ada jam bala batina nya niat dari jauh, sia'an Maria Magdalena, dahan Maria uma Yakobus Muda, dahan Yoses, ongka Salome. ⁴¹ Waktu Yesus di daerah Galilea sia pogi Inya dahan malayani Inya. Dahan,di sian pan banya batina bukainya nya datang sasama agan Yesus ka Yerusalem. Panguburan Yesus ⁴² Pas hari malam persiapan, sabolum hari sabat, ⁴³ Yusuf urang Arimatea datang, inya anggota Majelis Bosar nya dihormat'ai, nya inya siku pan mananti-nantian kadatakkan Krajaan Allah, mambaranian diri mandatakkai Pilatus akay maminta jasad Yesus. ⁴⁴ Pilatus takonyat mandinga obai Yesus mati am. Inya maningkau kapala pasukan dahan batanya, bonar ntah Yesus mati am tai. ⁴⁵ Pas Pilatus tahu dari kapala pasukan, inya mangonyu mayat inyan ka Yusuf. ⁴⁶ Dahan, Yusuf mamboli Kain Lenan lalu manurutan mayat Yesus, jadi mambungkus-Nya agan kain lenan inyan, inya lalu maulit'an-Nya dalam kuburan nya dikali di bukit batu. Dahan, inya manutup pintu masuk agan batu. ⁴⁷ Maria Magdalena dahan Maria Uma Yoses maniat tompat mayat Yesus diulit'an.

Chapter 16 Brita Kabangkitan Yesus

¹ Dahan,Pas hari sabat lalu am, Maria Magdalena, Maria uma Yakobus, agan Salome, langsung mamboli rarompahan akai sia paca'an hingkam maminya'ai Yesus. ² Sunsung kabut, pas hari pertama minggu inyan, pas matahari mancirak, sia pan datang ka kuburan. ³ Sia batanya ka siku manyiku, "Sopa nya paca'an manggulikan batu di pintu mansu kuburan nona ni?" ⁴ Tapi,pas sia maniat ka pucu, sia maniat batu bosar inyan tagulikam. ⁵ Dahan, pas mansu ka dalam kuburan, sia

takonyat'an urang lelaki muda makai jubah putih, tongahan dudu di sabolah kanan. ⁶ Lalu, inya bapanir ka sia, "jangan gola, hunin nan ngoyap'ai Yesus urang Nazaret nya jadi disalib'an. Inya udah bangkit am. Inya ntah ada di sini tam. tiat ja tompat sia maulit'an-Nya nan. ⁷ Tapi,lobih baik pulang,lalu padahan ka bala murid-Nya dahan ka Petrus bahwa Inya holuam ka Galilea. Susul tam,hunin paca'an batomu agan Inya di nuhun, uba nya jadi Inya padahan ka kolai." ⁸ Habis inyan, sia kaluar lalu lari dari kuburan inyan obai sia gola dahan heran, sampai pan ntah dapat bapanir apa-apa ka sopa pan obai sia maha kagagolaan. [Lalu, bala posan pontal nya disuruh akai sia sampaian ka Petrus agan kakawalannya, sia sampaian singkat ma. Habis inyan, Yesus ma nya mautus sia dari timur sampai ka barat, akai manyataan brita nya kudus dahan nya ntah dapat binasa mangona'ai kasalamat'an kakal. Amin.] Yesus Manomusai Bala Murid-Nya ⁹ Waktu Yesus bangkit sunsung dihari pertama dalam minggu inyan, Inya pertama-tama tomus ka Maria Magdalena dahan lalu mausir tujuh roh jahai dari inya. ¹⁰ Lalu, inya hingsas akai mamboritahu sia nya kala sasama agan Yesus, samantara sia ni tongahan sedih dahan manangis ¹¹ Lalu, pas sia mandinga bahwa Yesus tai hidup udi, dahan Inya maniatnya, tapi sia tidak percaya. ¹² Jadi kajadian inyan, Yesus pan tomus jam dalam bentuk bukai ka dua urang nya tongahan bajalan ka laman. ¹³ Lalu, sia pan babalik dahan mamboritahu sia bukainya,tapi sia pan tidak percaya jam. Yesus Bapanir Agan Bala Murid-Nya ¹⁴ jadi inyan, Inya nomusai ka sabolas murid-Nya waktu sia tongahan duduk makan dahan Inya manggodai'ai sia obai katidakpercayaan sia dahan kakorasan hati sia. Sebab, sia ntah percaya agan urang nya jadi maniat-Nya pas Inya jadi bangkit. ¹⁵ Dahan, Inya bapanir ka sia, "tula tam kaliling dunia dahan britaan tam Injil ka samua ciptaan. ¹⁶ Sopa nya percaya am dahan jadi dibaptisam, paca'an disalamat'an, tapi sopa nya tidak percaya paca'an dihukum. ¹⁷ Dahan, bala tana ini paca'an manyarota'ai sia nya percaya: Dalam nama-Ku sia akan mausir bala roh jahai; Sia akan bapanir dalam bahasa-bahasa baharu; ¹⁸ Sia paca'an mamigap ular; agan tangan sia; dahan amun sia minum racun nya mamati'ai, sia tidak apa-apa; sia paca'an manumpaan tangan sia ka bala urang kapodihaan lalu bala urang iyan akan sehat." Yesus Naik ka Surga ¹⁹ Lalu, jadi Tuhan Yesus mamamirannya ka sia, Inya naik ka surga dahan duduk di sabolah kanan Allah. ²⁰ Lalu, sia pan tula lalu bahotbah di muna-muna tompat, samantara Tuhan bagawi agan sia lalu meneguhan Firman-Nya malalu'ai bala tana nya manyarota'ainya.

1 Corinthians

Chapter 1Salam dari Paulus

¹ Paulus, dipanggil sabagai rasul Yesus Kristus obai kahona Allah, dahan Sostenes, samadikan kita. ² Agan jemaat Allah nya ada di Korintus, akai sia di kudusan dalam Kristus Yesus, nya di panggil akai nyadi bala urang kudus sasama agan samua urang di satiap tompat nya di mamangil nama Tuhan kita Yesus Kristus, baik di tompat siaan ataupun di tompat kita. ³ Anugrah akai kolai dahan damai sejahtera dari Allah Bapa kita dahan Tuhan Yesus Kristus. Paulus Basyukur agan Allah ⁴ Aku hala basyukur agan Allahku mangonaai kolai obai anugrah Allah nya dikonyu ka kolai dalam Yesus Kristus, ⁵ bahwa dalam sagala hal, kolai di perkaya dalam Inya, dalam samua perkataan, dahan samua pangatahuan, ⁶ sama uba kasaksian mangonaai Kristus jadi diteguhan dalam kolai. ⁷ Agan ubaiyan, kolai tidak akan kakurakan dalam suatu karunia pan samantara kolai manatian panyataan Tuhan Kita, Yesus Kristus, ⁸ nya maneguhan kolai jam sampai akhirnya akai kolai ntah bacola di ari Tuhan kita Yesus Kristus. ⁹ Allah inyan setia, nya karnaNya kolai dipanggil ka dalam persekutuan agan AnakNya,Kristus Yesus, Tuhan kita. Pocah Bolah dalam Jemaat ¹⁰ Inini, aku mansihatai kolai,Bala Samadikan, demi nama Tuhan kita Yesus Kristus akai kolai samua mangataan jolu nya sama akai ntah ada pocah bolah di antara kolai, tapi akai kolai diperlengkapai dala pikiran nya sama dahan dalam panapat nya sama jam. ¹¹ Sobab, jadi diboritahuhan ka aku mangonaai kolai Bala samadikanku, keluarga Kloe, bahwa ada patengkaran di antara kolai. ¹² Maksudku inini inyaam kolai masing-masing bapanir, "Aku dari Paulus," dahan, "Aku dari Kefas," dahan, "Aku dari Kristus." ¹³ Ada bi Kristus tabagi-bagi? Ada bi Paulus disaliban akai kolai? Atau, ada bi kolai dibaptis dalam nama Paulus? ¹⁴ Aku basyukur agan Allah obai aku tidak mambaptis siku pan dari kolai, kecuali Krispus dahan Gayus, ¹⁵ Akai jangan ada sikupan nya mangataan bahwa kolai dibaptis dalam namaku. ¹⁶ Akupan mambaptis saisi rumah Stefanus; salobihnya, aku ntah tahu ada ntah pan aku mmbaptis nya bukainya. ¹⁷ Sobab, ntah mautus aku akai mambaptis, tapi akai mambritaam Injil, bukai dalam hikmat kata-kata, akai salib Kritus akai salib Kristus ntah dijawab sia-sia. Kuasa dahan Hikmat Allah ¹⁸ Sobab, pamaniran mangonaai salib inyanan kabodohan bagi sia nya tongahan banasa, tapi bagi kita nya disalamatan ni, jolu inyan inyanam kakuatan Allah. ¹⁹ Sobab, ada tatulis, Aku pacaan mahancuran hikmat urang nya bijaksana, dahan kapintaran urang nya carodik panai, Aku pacaan manulanya." ²⁰ Di muna bi urang nya bijak? Di muna bi ahli Taurat? Di muna bi ahli kalar zaman ini? Bukannya Allah jadi manjawab bodoh hikmat dunia ini? ²¹ Obai dalam hikmat Allah, dunia malaluai hikmatnya ntah mangelan Allah, maka Allah mangahonaai malaluai kabodohan pambritaam Injil akai manyalamatan nya mempercayainya. ²² Sobab, bala urang Yahudi maminta tana-tana dahan bala urang Yunani mangoyap hikmat. ²³ Tapi, kami mambritaam Kristus nya di salib'an nya bagi bala urang Yahudi nyadi pahalang, dahan bagi bala urang bukan Yahudi, kabodohan. ²⁴ Tapi, akai sia nya di panggil, baik bala uarang Yahudi ataupun bala urang urang Yunani, Kristus inyanam kakuatan Allah dahan hikmat Allah. ²⁵ Obai nya bodoh dari Allah inyanan lobih bijaksana daripada mansia, dahan nya lomah dari Allah inyanan lobih kuat daripada mansia ²⁶ Tiat am kaadaan kolai waktu kolai dipanggil, Bala samadikan, ntah banyak urang ny bijaksana manurut daging, nyah banyak nya bakuasa, ntah banyak nya terpendang, ²⁷ tapi Allah jadi mamilih nya bodoh dari dunia akai mampermaluan nya bijaksana, dahan Allah jadi mamilih apa nya lomah dari dunia akai mampermaluan nya kuat. ²⁸ Dahan, Allah mamilih

Chapter 2 Iman nya Badasaran agan Allah

nya ntah terpdang dari dunia dahan dipandang rendah, Bahkan bala jolu nya ntah baarti, akai maantahan bala jolu nya baarti, ²⁹ akai sating mansia ntah dapat bamegah di hadapan Allah. ³⁰ Obai Inya nam, kolai ada dalam Yesus Kristus, nya akai kita jadian hikmat, kabonaran, kakudusan, dahan panebusan dari Allah, ³¹ Akai uba nya tatulis, "Biam urang mamegahan diri, bamegah dalam Tuhan."

Chapter 2 Iman nya Badasaran agan Allah

¹ Dahan, waktu aku ka kolai, Bala samadikan, aku ntah datang agan kehebatan kata-kata atau hikmat akai mambritaana rasia Allah ka kolai. ² Sobab, aku mamutusan akai ntah mangatahuai apa pan di antara kolai salain Yesus Kristus, inyanam Inya nya disalib'an. ³ Aku sasama agan kolai dalam kalomahan, dalam kagolaan, dahan maha bagotar bagora. ⁴ Pamaniranku ataupun pambritaanku bukainya dalam kata-kata hikmat nya mayakitan, tapi agan bukti Roh dahan kuasa, ⁵ akai iaman kolai ntah badasaran hikmat mansia, tapi agan kuasa Allah. Manunyuan HikmatNya Malaluai Roh ⁶ Kami mangataan hikmat di antara sia nya dewasa, tapi bukainya hikmat zaman ini atau dari bala panguasa zaman ini nya pacaan dibanasaan, ⁷ tapi kami mangataan hikmat Allah dalam rahasia, hikmat nya ditapuan, nya Allah totapan sabolum permulaan zaman bagi kamuliaan kita. ⁸ Ntah ada bala panguasa zaman ini nya mangenalnya. Sobab, amun sia jadi mangenalnya, sia tdak akan kala manyalib'an Tuhan nay mulia. ⁹ Tapi, uba nya tatulis, "Apa nya mata bolum kala tiat, dahan poning bolum kala dinga, dahan bolum kala timul dalam hati mansia, samua inya Allah jadi sadiaan akai sia nya mangasihaiNya." ¹⁰ Tapi, Allah jadi manyataan bala jolu ini ka kita malaluai Roh obai Roh manyalidikai samua jolu, bahkan kadalapan Allah. ¹¹ Sobab, sopa bi di antara mansia nya mangatahuai bala jolu dari mansia salain roh mansia nya ada di dalamnya? Uba inyan jam, ntah ada siku pan nya mangatahuai bala jolu dari Allah salain Roh Allah. ¹² Inini, kita jadi manarima, bukainya roh dari dunia, tapi roh dari Allah akai kita dapat mangatahuai bala jolu nya dianugrahan Allah ka kita. ¹³ Bala jolu nya kami sobut jam ini, bukainya dalam kata-kata nya diajaran hikmat mansia, tapi nya diajaran Roh agan mambanikan bala jolu agan nya rohani. ¹⁴ Tapi, mansia nya ntah rohani ntah manarima bala jolu nya baasal dari Roh Allah obai bala jolu inyan marupaan kabodohan baginya. Inya ntah dapat dapat mamahapainya obai bala jolu inyan baya dapai dinilai sacara rohani. ¹⁵ Mansia nya rohani manilai samua jolu, tapi inya siku ntah dinilai sopa pan. ¹⁶ Sobab, "Sopa bi nya mangatahuai pikiran Tuhan lalu dapat manasihataiNya?" Tapi, kami ada pamikiran Kristus.

Chapter 3 Katidakdewasaan dalam Jemaat

¹ Tapi, Bala samadikan, aku ntah dapat bapanir agan kolai uba agan mansia nya rohani, tapi uba agan mansia duniawi, inyanam uba agan bala bayi dalam Kristus. ² Aku mangonyuai kolai minum susu, bukainnya makatan, obai kolai bolum mampu, bahkan inini pan kolai ija bolum mampu jam, ³ obai kolai ija duniawi. Sobab, amun ada tungi dengki dahan pasalisihan di antara kolai, inyan artinya kolai ija duniawi dahan hidup sacara mansia? ⁴ Sobab, waktu ada urang bapanir, "Aku di pihak Paulus," dahan nya bukai, "Aku di pihak Apolos," jadi baarti kolai inyanan mansia? Lalu, sopa bi Paulus inyani? Bala hamba nya obai sia kolai nyadi percaya uba nya Tuhan karuniaa ka tiap-tiap kolai. ⁶ Aku mananam, Apolos manyiram, tapi Allah ny manumuhannya. ⁷ Jadi, jadi bukai nya mananam, bukai jam nya manyiram, tapi obai Allah nya manumuhannya. ⁸ Urang nya mananam dahan nya manyiram inyani satu, dahan masing-masing pacaan manarima upahnya siku sasuai agan usahanya siku. ⁹ Sobab, kami ni kawal sapagawian Allah; kolai nan huma Allah, bangunan Allah. ¹⁰ Sasuai agan anugrah Allah nya dikaruniaa ka aku, uba ahli bangunan nya lihai, aku malotaan fondasi dahan nya bukai mambangun di pucunya. Tapi, sating urang harus maperhatian uba apa inya mambangun di pucuknya. ¹¹ Sobab, ntah ada siku pan nya dapat malotaan fondasi nya bukai salain nya jadi dilotaan, inyanam Kristus Yesus. ¹² Amun ada urang nya dapat mambangun di pucuk fondasi ini agan omas, perak, bala batu baroga, kayu, rumput, kampilai padi, ¹³ pakarojaan nya dilabuhan sating urang pacaan jelas obai Ari inyan pacaan manyataannya agan api, dahan api inyan pacaan mauji uba apa jenis pakarojaan sating urang. ¹⁴ Amun pakarojaan nya jadi siku urang bangun inyan bataan, inya pacaan manarima upah. ¹⁵ Amun pakarojaan inya lobur habis, inya pacaan rugi, tapi biar pan uba inyan, inya siku pacaan disalamatan, tapi kaadaannya botu am. ¹⁶ Ntah tahu bi kolai bahwa kolai nan Bait Allah dahan Roh Allah diap di dalam kolai? ¹⁷ Amun ada urang nya mahancuran Bait Allah, Allah pacaan mahancuran inya jam obai Bait Allah inyanan kudus, inyanam kolai. ¹⁸ Jangan ada urang nya manipu dirinya siku. Amun ada di antara kolai mangira obai inya bijaksana di xaman ini, biam inya nyadi bodoh akai inya manyadi bijaksana. ¹⁹ Sobab, hikmat dunia ini inyanan kabodohan di hadapan Allah. Sobab, ada tatulis, Inyanam nya manangkap urang bijaksana dalam kalicikan sia," ²⁰ dahan pan, "Tuhan mangatahuai bala pikiran urang nya bijaksana, samuanya inyanan sia-sia." ²¹ Karna inyan, jangan ada siku pan nya bamegah dalam mansia. Sobab, sagala jolu inyanan umpu kolai, ²² baik Paulus, Apolos, atau pan Kefas, baik dunia, baik hidup, atau pan kamatian, baik bala jolu nya inini atau pan bala jolu nya pacaan datang; samuanya inyanan umpu kolai. ²³ Dahan, kolai nan umpu Kristus, dahan Kristus nan umpu Allah.

Chapter 4 Palayatan Bala Utusan Kristus

¹ Uba iniam kahonanya urang nan mamperhitukan kami nyaam sabagai bala hamba Kristus dahan bala urang nya dipercayai bala rahasia Allah. ² Agan uba inyan, bala urang nya dipercaya agan bala jolu nya baroga harusnya mambuktian bahwasia dapat dipercaya. ³ Tapi, bagiku ntah penting amun aku kolai dihapai atau di hapai pangadilan

mansia. Bahkan, aku siku ntah mahakipai diriku. ⁴ Sobab, aku ntah manyadarai apa pan agan diriku siku. Tapi, bukainya obai jolu inyan aku di bonaran, tapi Tuhan nam nya mahakipai aku. ⁵ Karna inyan, jangan am mahakipai sabolum waktunya, nyaam sobolum Tuhan datang. Inya nya pacaan manorakai bala jolu nya ditapuan dalam kagolapan dahan manyataan maksud hati. Lalu, satiap urang pacaan manarima pujian dari Allah. ⁶ Bala samadikan, aku jadi malabuhan bala jolu ini agan diriku siku dahan Apolos demi kolai akai di dalam kami, kolai dapat balajar akai malampau' ai apa nya tatulis hinganya ntah ada salah siku dari kolai nya manyadi somong siku agan nya bukainya. ⁷ Sobab, sopa bi nya mambada-bedaan kolai? Apa nya ada di kolai, nya bukai kolai trima? Dahan, Amun memang kolap manarimanya, maapa kolai manyomokan diri saolah-olah ntah manarimanya? ⁸ Kolai jadi dikonyang am, kolai nyadi kaya am! Biar ntah ada kami pan, kolai nyadi raja am! Aku maha baharap kolai bonar-bonar jadi manyadi raja akai kami pan dapat mamarintah sasama agan kolai. ⁹ Sobab, manurutku, Allah jadi manompatan kami, para rasul, di tempat nya terahir, uba bala urang nya di jatuai hukuman mati; karna di jadian tontotan akai dunia, baik akai bala malaikat atau pan mansia. ¹⁰ Kami bodoh demi Kristus, tapi kami bijaksana dalam Kristus. Kami lomah, tapi kami kuat. Kolai terhormat, tapi kami hina. ¹¹ Sampai inini am, kami kalaparan dahan haus, bapakaian compang camping, dipukulai, dahan hidupmangambara. ¹² Kami bapahora tulang, bagawi agan kami siku. Waktu kami dicaci-maki, kami memberkatai. Waktu kami disiksa, kami batahan. ¹³ Waktu kami difitnah, manjawab agan lomah lomut. bahkan, sampai inini, kami manyadi uba kuyah di dunia ini, kotoran dari sagala jolu. ¹⁴ Aku manulis bala jolu ini bukainya akai mampermaluan kolai, tapi akai manasehatai kolai sabagai bala anak nya kukasihai. ¹⁵ Sobab, biar pan guru kolai sapuluh ribu dalam Kristus, kolai ntah ada banyak bapa. Karna dalam Yesus Kristus, akunam nya nyadi bapa kolai malalui Injil. ¹⁶ Jadi, aku manyurukan kolai, jadi tam urang nya manurutai taladanku! ¹⁷ Inyanam sobabnya, aku mautus Timotius ka kolai, anakku nya kukasihai dahan nya setia di dalam Tuhan. Inya pacaan maingatan kolai mangonaai bala jalanku dalam Kristus, ubanya aku ajaran di muna-muna, dalam satiap jemaat. ¹⁸ Babaropa dari kolai nyadi somong, saolah-olah aku ntah pacaan datang lagi ka kolai ¹⁹ Tapi, aku pacaan copat datang ka kolai, amun Tuhan mangahonaai, dahan aku pacaan mangatahuai bukai baya pamaniran bala urang somong inyan, tapi agan kuasa sia jam. ²⁰ Sobab, krajaan Allah bukainya dalam pamaniran tapi dala kuasa. ²¹ Apanya kolai kahonaai? Apa aku harus datang ka kolai agan tungkah atau agan kasih dahan roh kalomahlomutan?

Chapter 5Dosa Seksual dalam Jemaat

¹ Memang jadi dilaporkan bahwa ada perzinahan di antara kolai, perzinahan nya bahkan ntah ada di antara bala bangsa bukai, inyaam ada urang manguti bini bapanya. ² Dahan , kolai somong! Tidak bi sabonarnya kolai justru sedih akai urang nya malabuhan perbuatan ini di singkiran dari tongah kolai. ³ Memang, sacara jasmani aku jauh, tapi aku hadir dalam roh. dahan, aku jadi manjatu'an hukuman ka urang nya malabuhan jolu inyan, saolah-olah aku hadir. ⁴ Dalam nama Tuhan Yesus, waktu kolai bakumpul, dahan aku sasama agan kolai dalam roh agan kuasa Tuhan kita, Yesus Kristus, ⁵ aku jadi mamutusan akai manyorahan urang ini agan iblis akai kabanasaan dagingnya akai rohnya ulih disalamatan di ari Tuhan. ⁶ Kasomokan kolai inyan tidak baik. Ntah tahu bi kolai bahwa sadikit ragi ja pacaan maragiai samua adonan? ⁷ Brosihai tam samua ragi nya manah akai kolai nyadi adonan baharu, obai memang kolai ntah baragi, Sobab, Kristus, Domba Paskah kita, jadi disamolih. ⁸ karna inyan, ayuam kita marayaan pesta inyan, bukainya agan ragi nya manah, bukainya agan ragi kaburukan dahan kajahatan, tapi agan rati ntah baragi dari kamurnian dahan kabonaran. ⁹ Aku manulis ka kolai dalam suratku: Jangan bakawal agan bala urang cabul. ¹⁰ Maksudku, bukainya agan bala urang cabul di dunia ini, bala urang serakah, bala panipu, atau agan bala panyomah berhala. Amun uba inyan, kolai harus kaluar dari dunia ini. ¹¹ Tapi, inini aku manulisan ka kolai, jangan bakawal agan bala urang nya disobut samadikan amun inya inyanan urang cabul, sarakah, panyomah berhala, tukang fitnah, pamabuk, atau panipu. Bahkan, jangan makan agan urang nya uba inyan.

¹² Sobab, apa urusanku mahakipai bala urang luar? Tapi kolai mahakipai sia nya ada dalam jemaat? ¹³ Dahan, Allah nya mahakipai sia nya di luar jemaat. Karna inyan, usir tam urang nya malabuhan kajahatan di tongah kolai.

Chapter 6Mangonaai Pakara Hukum di Antara Urang Percaya

¹ Waktu salah siku dari kolai ada pasalisihan agan urang bukai, barani ntah inya hingkas akai mangoyap kaadilan di hadapan bala urang nya ntah bonar dahan bukainya di hadapan bala urang kudus? ² Tahu ntah kolai bahwa bala urang kudus pacaan mahakipai dunia? Amun dunia kolai dihakipai, layak ntah kolai akai maadilai bala pakara nya paling kocit?

³ Ntah kolai tahu bi bahwa kita pacaan mahakipai maadilai para malaikat? Apa lagi baya bala pakara biasa sari-ari! ⁴ Jadi, amun kolai mahadapai bala pakara biasa uba inyan, maapa kolai mambabanya ka sia nya ntah mamperhitukan dalam jemaat? Aku mangataan ini akai kolai malu. Ntah ada bi siku pan di antara kolai nya bijaksana, nya mampu maurus bala pakara di antara bala samadikannya? ⁶ Malahan, antara samadikan agan samadikan hingkat mangoyap kaadilan di hadapan bala urang nya tidak percaya! ⁷ Sabonarnya, manyadi kagagalan kolai obai kolai ada bala pakara hukum di tongah kolai. Maapa kolai ntah lobih sonang disalahan? Maapa kolai ntah lobih lobih sonang dirugian? ⁸ Sabaliknya, kolai siku basalah dahan marugian. Bahkan, kolai malabuhannya ka bala samadikan kolai. ⁹ Ntah kolai tahu bi bahwa urang nya ntah bonar tidak akan mawarisai krajaan Allah? Jangan sosat! Bala urang cabul, bala panyomah berhala, bala urang nya bazinah, bancir, bala homoseksual, ¹⁰ bala pangolit, bala urang nya sarakah, bala pamabuk, bala tukang fitnah, dahan

bala panipu, sia samua tidak akan mawarisai krajaan Allah.¹¹ Babaropa dari kolai pan uba inyan jam. Tapi, kolai jadi dibarosihai, jadi dikudusan, dahan jadi dibonaran dalam nama Tuhan Yesus Kristus dahan dalam Roh Allah kita. Palaukan tam Perzinahan¹² Bala jolu diizitan akai aku, tapi ntah samua baguna. memang samua jolu diizitan akai aku, tapi tapi aku ntah hona diperhamba apa pan.¹³ Makatan akai porut, dahan porut akai makatan, tapi Allah pacaan mambanasaan kadua-daunya. Tubuh bukain nya akai perzinahan, tapi akai Tuhan, dahan Tuhan akai Tubuh.¹⁴ Allah mambangkitan Tuhan dahan pacaan mambangkitan kita jam agan kuasaNya.¹⁵ Bilanya kolai ntah tahu bahwa tubuh kolai inyanan bala anggota Kristus? Mungkin bi aku pacaan manguti bala anggota Kristus dahan manyadian sia bala anggota palacur? Sama sakali tidak!¹⁶ Ntah kolai tahu bi bahwa urang nya mangobatan dirinya ka palacur nyadi satu tubuh agannya? Sobab, Inya bapanir, "Kaduanya pacaan nyadi satu daging."¹⁷ TapiUrang nya mangobatan diri agan Tuhan manyadi satu roh aganNya.¹⁸ Palaukan tam perzinahan! Satiap dosa bukai nya siku urang labuhan inyanan di luar tubunya, tapi urang nya bazinah, badosa agan tubuhnya siku.¹⁹ Ntah kolai tahu bi bahwa tubuh kolai nan Bait Roh Kudus, nya ada di dalam kolai, nya kolai trima dari Allah, dahan bahwa diri kolai bilanya umpu kolai siku?²⁰ Sobab, kolai jadi di tobus agan roga lunas. Karna inyan, muliaan tam Allah agan tubuh kolai nan!

Chapter 7Nasehat Mangonaai Pernikahan

¹ Inini, mangonaai bala jolu nya kolai tulisan ka aku: inyanan baik bagi lalaki akai ntah mancama batina.² Tapi, obai adanya perzinahan, satiap lalaki sabaiknya ada bininya siku dahan satiap batina ada lakinya siku.³ Laki harus mamonuhai kawajibannya agan bininya, uba inyan jam bini agan lakinya.⁴ Bini tidak bakuasa agan tubuhnya siku, tapi lakinya. Uba inyan jam tidak bakuasa agan tubuhnya siku, tapi bininya.⁵ Jangan am kolai manjauhai siku manyiku, kacuali agan persatujuan bersama akai samantara waktu akai kolai bebas mangonyu waktu kolai akai badoa. Jadi inyan, hidup sasama lagi tam akai iblis ntah mancubaai kolai karna katidakmampuan kolai dalam mangandalian diri.⁶ Tapi, Aku mangataan ini sabagai kalongaran, bukainya sabagai perintah.⁷ Aku baharap samua urang uba diri aku. Tapi, satiap urang ada karunianya siku dari Allah, nya siku dalam jolu ini dahan nya siku dalam jolu inyan.⁸ Akai nya ntah manikah dahan para balu, aku mangataan bahwa lobih baik bagi sia jika totap dalam kaadaan uba aku.⁹ Tapi, sia ntah dapat mangandalian diri, sabaiknya sia manikah. Sobab, lobih baik manikah daripada lobur obai hawa nafsu.¹⁰ Akai nya manikah, aku konyu bala perintah ini [bukainya dari aku, tapi dari Tuhan], inyaam bini ntah ulih maningalan lakinya,¹¹ [tapi amun inya jadi talanyur maningalan lakinya, inya harus tidak kawin, atau babalik didamaian agan lakinya], dahan laki ntah ulih manyara bininya.¹² akai nya salobihnya, aku mangataan [aku, bukan Tuhan] bahwa kalau samadikan ada bini nya ntah percaya, dahan batina inyan hona hidup sasama agan inya, jangan am manyara bininya inyan.¹³ Uba inyan jam amun batina ada laki nya ntah percaya, dahan lalaki inyan hona hidup sasama agan inya, jangan inya maningalan lakinya inyan.¹⁴ Obai laki nya ntah percaya inyan dukudusan bininya, dahan bini nya ntah percaya di kudusan lakinya. Amun ntah uba inyan, bala anak kolai inyanananak-anak najis, tapi inini sia kudus.¹⁵ Tapi, amun nya ntah percaya inyan hona bapisah, biaran inya bapisah. Dalam jolu uba ini, saudara atau saudari ntah terikat am. Tapi, Allah jadi mamangil kita akai hidup dalam damai sejahtera.¹⁶ Karna hai bini, uba apa kolai tahu kalau kolai pacaan manyalamatan laki kolai? Atau, uba apa bi kolai tahu, hai laki, kalau kolai pacaan manyalamatan bini kolai? Totap dalam Kaadaan Uba Waktu Dipangil Allah¹⁷ Tapi, uba nya jadi Tuhan totapan akai satiap urang, uba nya Allah jadi mamangil sia-sia masing-masing, totap tam hidup dalam kaadaan uba inyan am. Uba inyan jam aku printahan agan samua jemaat.¹⁸ Ada bi urang nya dipangil waktu inya jadi disunat? Jangan inya mahilakan tana-tana sunatnya. Ada bi urang nya waktu dipangil bolum basunat? Jangan am inya disunat.¹⁹ Sobab, basunat atau pan ntah basunat, ntahnya penting. Namun, nya penting inyanan kataatan agan bala perintah Allah.²⁰ Satiap urang harus diap dalam kaadaan uba waktu inya dipangil.²¹ Apa kolai ni budak waktu dipangil nan? Jangan kolai mahawatiran jolu inyan. Tapi, amun kolai dapat jam nyadi urang nya merdeka, lobih baik gunaan kasompatan inyan.²² Sobab, inya nya waktu dipangil dalam Tuhan inyanan budak, inya nan urang merdeka umpu Tuhan. uba inyan jam, waktu urang merdeka nya di dipangil, inya nan budak Kristus.²³ Kolai jadi ditobus agan roga lunas, karna inyan jangan am kolai nyadi budak mansia.²⁴ Bala samadikan, kahonanya satiap urang totap diap sasama agan Allah, dalam kaadaan uba waktu dipangil. Nasehat Akai Urang nya Bolum Manikah²⁵ Inini, mangonaai bala urang nya bolum kala manikah, aku ntah ada perintah dari Tuhan. Tapi, aku mangonyu pandapatku sabagai urang, nya blas kasih Tuhan, dapat dipercaya.²⁶ Aku maangap jolu ini baik dalam kaadaan sulit uba inini, inyanan lobih baik bagi siku urang akai totap diap uba apa adanya.²⁷ apa kolai nan terikat agan bini? Jangan mausahaan sara biar am. Apa kolai nan bolum terikat agan bini? Jangan am kolai mangoyap bini.²⁸ Tapi, amun kolai manikah, kolai ntah badosa. Dahan, amun ada batina dara manikah, inya ntah badosa. Tapi, sia nya manikah pacaan mangalapai bala kasulitan hidup duniawi, dahan kahonaku kolai tahinar dari bala jolu inyan.²⁹ Bala samadikan, maksudku nan waktunya ija sadikit tam. Jadi mulai inini, biaram sia nya babini nan, hidup saolah-olah sia ntah ada bininya,³⁰ sia nya manangis saolah-olah ntah manangis, sia nya bersukacita saolah-olah ntah bersukacita, sia nya mamboli saolah-olah ntah maumpuainya,³¹ dahan sia nya mamakai bala jolu dunia ini, saolah-olah ntah mamakainya. Sobab, kaadaan dunia ini tongahan sonyap.³² Kahonaku kolai bebas dari kahawatiran. Urang nya manikah mamikiran bala jolu mangonaai Tuhan, uba nya hona manyonangan Tuhan.³³ Tapi, urang nya manikah mamikiran bala jolu duniawi, uba apa nya hona manyonangan bininya,³⁴ dahan perhatiannya tabagi-bagi. Batina nya ntah manikah dahan bala batina dara mahawatiran bala jolu mangonaai Tuhan akai inyananyadi kudus, baik tubuh atau pan rohnya. Tapi, batina nya manikah

mahawatiran bala jolu dunia ini, uba apa dapat manyonangan hati lakinya.³⁵ Aku manataan jolu ini akai kauntukan kolai siku ma, bilanya pakai manjorat kolai, tapi akai jolu nya baik akai palayatan kolai agan Tuhan ntah taganggu.³⁶ Amun ada urang nya maangap bahwa inya jadi malabuhan jolu nya pantas agan batina daranya obai dara inyan jadi dewasa am dahan uba inyan am saharusnya, biaram inya malabuhan apa nya dikahonaainya, inya tidak badosa; biaram sia manikah.³⁷ Tapi, inya jadi mantap am dalam hatinya, tidak di babah paksaan, ada kuasa dalam kahonanya siku, dahan jadi mamutusan dalam hatinya manikahai daranya inyan, maka inya pan batinak baik am.³⁸ Jadi, amun inya manikahai batina inyan inya berbuat bonar, tapi amun inya ntah manikahai batina inyan, parbuatannya inyan pan baik ma.³⁹ Bini terikat salama lakinya ija hidup. Tapi, amun lakinya jadi hilakam, inya bebas akai manikah agan sopa pan nya dikahonaainya, asal urang di dalam Tuhan.⁴⁰ Tapi, menurut pandapatku, inya lobih bahagia amun inya totap dalam kaadaannya, dahan manurutku, aku pan ada roh Allah jam.

Chapter 8 Makatan nya Dipersembahkan akai Berhala

¹ Inini, mangonaai daging nya dipersembahkan akai bala berhala. Kita tahu ma kalau kita pan ada pangatahuan. Pangatahuan manjawat somong, tapi kasih mambangun.² Amun ada urang nya mangira bahwa inya tahu agan bala jolu, inya balum mangatahuai nya saharusnya inya tahu.³ Tapi, amun siku urang mangasihai Allah, inya pan dikenal Allah.⁴ Karna inyan, mangonaai makatan bala daging nya di persembahkan akai berhala, kita tahu bahwa tidak ada berhala di dunia ini, dahan tidak ada Allah kacuali Inya, satu-satunya.⁵ Tapi, kalaupan ada nya disobut allah-allah, baik surga ataupan di bumi, [ubanya ada banyak "allah" dahan ada banyak "tuhan"],⁶ tapi bagi kita baya ada satu Allah, inyanam Bapa. Dari Inyaam sagala jolu dahan kita ada akai Inya. Dahan, baya ada satu Tuhan, inyanam Kristus Yesus, nya obai Inya sagala jolu ada, dahan kita ada malaluai Inya.⁷ Biarpan uba inyan, tidak samua mansia ada pangatahuan ini. Tapi, babaropa urang, nya jadi tabiasa agan berhala sampai inini, mamakan makatan inyan sabagai makatan nya dipersembahkan akai berhala. Karna inyan, hati nurani sia nya lomah manyadi tacomar.⁸ Makatan tidak akan mahampikan kita agan Allah. Kita pan ntah pacaan lobih buruk amun nta mamakannya. atau pan pacaan lobih baik amun kita mamakannya.⁹ Tapi, ingat tam bahwa kabebasan kolai ini jangan malah jadi batu sandungan bagi sia nya lomah.¹⁰ Karna, amun ada urang nya maniat kolai, nya ada pangatahuan, makan dalam kuil berhala, pasti hati nuraninya, amun inya lomah, pacaan diteguhan akai makan bala daging nya dipersembahkan akai berhala?¹¹ Jadi, malaluai pangatahuan kolai, urang nya lomah inyan, inyaam samadikan kolai, nya akainya Kristus jadi mati, manyadi banasa.¹² Jadi, obai badosa agan bala samadikan saiman kolai dahan malukaai hati nuraninya nya lomah, maka kolai badosa agan Kristus.¹³ Karna inyan, amun makatan maakibatan samadikan saimanku tersandung, tidak pacaan kala makan daging sampai salama-lamanya akai aku ntah manjawat samadikanku tersandung.

Chapter 9 Hak-Hak Saiku Rasul

¹ Akuni kan urang bebas? Akuni kan rasul? Akuni kan jadi maniat Yesus am, Tuhan kita nan? Kolaini kan inyanam hasil pakarojaanku dalam Tuhan?² Amun bagi urang bukai akuni bukainya rasul, tapi paling ntah akuni rasul akai kolai. Sobab, kolai nam segel karasulanku dalam Tuhan.³ Iniam pambelaanku agan sia nya mamariksa aku.⁴ Apa kamini ntah ada hak akai makan dahan minum?⁵ Apa kamini ntah ada hak akai mambaba siku bini nya saiman, sama uba bala rasul nya bukai, bala samadikan Tuhan, dahan Kefas pan?⁶ Atau, baya Barnabas ma dahan aku nya ntah ada hak akai ntah bakroja nan.⁷ Sopa pani nya kala mangabdi sabagai tantara makai biaya siku nan? Sopa pani ny mananamai kobun angur dahan ntah mamakan buahnya? Atau, sopa pani nya mangambalaan inguan dahan nyh maminum susunya?⁸ Apa akuni mangataan jolu ini menurut mansia? Mongka Hukum Taurat pan mangataan bala jolu nya sama jam?⁹ Sobab, ada tatulis dalam Hukum Taurat Musa, "Jangan kolai mambarangus lembu nya tongahan mairik ganum!" Apa lembu bi nya tongahan Allah perhatian nan?¹⁰ Atau, apa Inya mangataannya demi kita? Au, demi kita nam jolu in yan ditulis nan obai nya mambajak harus mambajak dalam pengharapan akai mandapatan bagiannya.¹¹ Amun kami manabur umpun rohani di antara kolai, apa balobihan bi amun aku pan mamanen bala jolu materi dari kolai?¹² Amun urang bukai ba hak uba inyan agan kolai, apa lagi kami lobih nyam? Biarpan uba inyan, kami ntah malabuhan hak kami inyan. Sabaliknya, kami manangung sagala jolu akai ntah manjawat halakan bagi Injil Kristus.¹³ Apa kolai an ntah tahu bahwa sia nya mangarojaan bala jolu nya kudus inyan, makan makatan dari Bait Allah jam? dahan, si nya malayatai di altar bandapat bagian dari kurban persembahkan inyan jam?¹⁴ Uba inyan jam, Tuhan mamarintahan sia nya mambritaam Injil akai hidup dari Injil jam.¹⁵ Tapi, aku ntah kala mamakai sabuti pan dari hak-hak ini. Dahan, aku ntah manulisan bala jolu uba ini akai dilabuhan ka aku. Sobab, lobih baik aku mati daripada siku urang maantahan kabanggaanku.¹⁶ Obai, amun aku mambritaam Injil, aku ntah ada alasan akai bamegah obai kawajiban inyan ada di aku. Calaka am aku, amun aku ntah mambritaam Injil nan.¹⁷ Kalau aku mambritaam Injil obai kahonakku siku, Aku dapat upah. Tapi, kalu ini bilanya kahonakku, iniam tugas nya dipercayaan agan aku.¹⁸ Kalau uba inyan, apa am upahku? Upahku inyaam waktu aku mambritaam Injil, aku suba mambritaam Injil ntah baupah dahan ntah manyalahgunaan hakku dalam Injil.¹⁹ Tapi, biar pan aku bebas agan samua urang, aku manyadian diriku siku hamba akai samua urang akai aku suba mamonangan lobih banyak lagi.²⁰ Akai urang Yahudi, aku manyadi uba urang Yahudi. Akai urang nya hidup di babah Hukum Taurat, aku manyadi uba urang nya hidup di babah Hukum Taurat [biar pan aku siku tidak di babah Hukum Taurat] akai aku dapat mamonangan sia nya ada di babah Hukum Taurat.²¹ Akai sia nya tidak mamakai Hukum Taurat, aku manyadi uba

nya tidak mamakai Hukum Taurat jam [bukainya tidak mamakai hukum Allah, tapi di babah hukum Kristus] akai aku dapat mamonangan sia nya tidak mamakai Hukum Taurat. ²² Akai urang nya lomah, aku manyadi lomah akai aku dapat mamonangan sia nya lomah. Aku jadi nyadi sagala jolu akai samua urang supaya agan sagala cara aku dapat manyalamatan babaropa urang. ²³ Aku malabuhan samua ini demi Injil akai aku mandapat bagian di dalamnya ²⁴ Ntah kolai tahu bi bahwa sia nya balari dalam sabuah pertandingan samuany balari, tapi baya siku ma nya manarima hadiah? jadi, balari tam uba apa pan akai kolai mandapatannya! ²⁵ Satiap urang nya bataning balatih manguasaai diri dalam sagala jolu. Sia malabuhannya akai manarima mahkota nya fana, tapi kita akai mandapatan nya abadi.v 26Sobab inyan, aku tidak balari uba inyan ntah ada tujuan. Aku tidak maninyu uba urang maninyu angin. ²⁷ Tapi, aku malatih tubuh maha koras dahan manguasaainya akai pas aku mambritaen Injil akai urang bukai, aku siku ntah ditulak.

Chapter 10Balajar dari Kasalahan Israel

¹ Sobab, kahonaku kolai tidak mangatahuainya, Bala samadikan, bahwa para upuy hiang kita holu tai, samuany ada di babah awan dahan malaluai laut. ² Sia samua di baptis dalam Musa, di dalam awan dahan di dalam laut. ³ Sia samua makan makatan rohani nya sama, ⁴ dahan samuany minum minuman rohani nya sama. Sobab, sis minum dari batu rohani nya jumpat sasama agan sia, dahan batu inyan inyaam Kristus. ⁵ Biarpan uba inyan, Allah tidak berkenan agan sabagian bosar dari sia. Obai inyan, sia dibunuh di tengah hutan. ⁶ Inini, bala jolu ini dijadien contoh akai kita supaya kita tidak manyadi urang nya bakahona jahai ubanya sia kahonaai. ⁷ Jangan nyadi panyomah berhala uba adanya nan, uba nya tatulis, "Bangsa inyan duduk akai makan dahan minum, lalu angkat dahan bamain," ⁸ Jangan kita malabuhan perzinahan uba nya dilabuhan adanya nan sampai 23 ribu mati dalam saari. ⁹ Kita pan ntah ulih mancubaa Tuhan, ubanya nya sia labuhan adanya nan mancubaa dahan dibanasaan agan bala ular. ¹⁰ Dahan jangan am basungut-sungut obai siaan nya basungut-sungut nan di banasaan malaikat maut. ¹¹ Bala jolu ini malabuhai sia sabagai contoh dahan ditulisan sabagai paringatan akai kita, ka sopa akhir zaman nya datang nan. ¹² Karna inyan, biaram urang nya manyangka kalau dirinya badiri togap siap akai inya ntah jatu! ¹³ Ntah ada pencobaan nya kala malabuhai kolai kacuali pencobaan nya biasa akai mansia. Dahan, Allah nan setia, Inya tidak akan mambiaran kolai dicubaa malobihai kamampuan kolai. Tapi, sasama agan pencobaan inyan, Inya pacaan manyadiaan jalan kaluar akai kolai dapat manangungnya. ¹⁴ Karna inyan, bala samadikanku nya terkasih, palaukan tam diri kolai dari panyomahan berhala. ¹⁵ Aku bapanir uba agan bala urang nya bijaksana, pertimakan tam apa nya kukataan nan. ¹⁶ Mongka cangkir berkat nya kita syukurai inyan nam persekutuan dalam darah Kristus? Dahan, mongka roti nya kita pocahan inyan inyaam persekutuan dalam tubuh Kristus? ¹⁷ Karna ada sabuti roti, maka kita nya banyak inini inyaam satu tubuh; obai kita samua nyadi bagian dari sabuti roti inyan tai. ¹⁸ Perhatian tam bala urang Israel, mongka sia nya makan persembahan manguti bagian dalam altar? ¹⁹ Jadi, apa maksudku? apa makatan nya dipersembahan akai berhala inyanan jajolu? atau, apa berhala inyanan jajolu? ²⁰ Tidak. Aku mangataan ka kolai bahwa bala jolu nya bala bangsa bukai kurbanan, sia mangurbanannya akai bala roh jahai, bukainya pakai Allah. Dahan, aku tidak hona kolai basakutu agan bala roh jahai. ²¹ Kolai ntah ulih minum cangkir Tuhan dahan cangkir bala roh jahai. Kolai ntah ulih jadi bagian dari jamuan Tuhan dahan jamuan bala roh jahai. ²² Atau, apa kita ni marangsang kacampuruan Tuhan? Apa kita ni lobih kuat dari Inya? Hidup akai Mamuliaan Allah

²³ "Sagala jolu diizitan ma," tapi ntah samuany baguna. "Sagala jolu diizitan ma," tapi ntah samuany mambangun. ²⁴ Jangan ada siku pan nya mangoyap kabaikan akai diri siku, tapi akai kabaikan urang bukai. ²⁵ Makan tam apa pan nya dijual di pasar daging dahan ntah ija mamariksainya, demi hati nurani. ²⁶ Obai, bumi agan samua isinya ni umpu Tuhan. ²⁷ Amun ada urang nya bolum percaya maundang kolai dahan kolai hona datang, makan ja apa pan nya disadiaan di hadapan kolai nan dahan jangan ija di priksa, demi hati nurani. ²⁸ Tapi, amun nta ada urang bapanir ka kolai, "Mkayan ini jadi persembahan k aberhala," jngan kolai makan, demi urang nya mamboritahu kolai tai dahan demi hati nurani. ²⁹ Maksudku, bukainya baya demi hati nurani kolai siku, tapi hati nurani urang bukai jam. Maapa kabebasanku ditantuan agan hati nurani urang bukai? ³⁰ Amun aku manguti bagianku agan ucapan syukur, maapa aku disalahan obai makatan dahan pan akainya aku maucap syukur? ³¹ Jadi, antah kolai makan atau minum pan, atau apa pan nya kolai labuhan, labuhan tam samua inyan akai kamuliaan Allah. ³² Jangan manjawat urang tersandung, baik urang Yahudi, urang Yunani, atau pan jemaat Allah, ³³ Uba aku pan dalam sagal hal manyonangan samua urang, agan ntah mangoyap kauntukanku siku, tapi kauntukan akai urang banyak akai sia dapat disalamatan.

Chapter 11

¹ Jadi tam bala urang nya manurutai taladanku, uba aku nya bataladan agan Yesus nan. Tana kakuasaan ² inini, aku mamuji kolai obai kolai maingat aku dalam sagala jolu dahan mamigap bala adat uba nya kusampaian ka kolai. ³ Tapi, kahonaku kolai mangerti bhwa satiap lalaki inyanan Kristus, kapala batina nan lalaki, dahan kapala Kristus nan Allah. ⁴ Satiap lalaki nya ba doa dahan banubuat agan kapala nya batutup ntah mahormatai kapalanya. ⁵ Tapi, satiap batina nya badoa dahan banubuat agan kapala nya ntah batutup, mahina kapalanya, jolu ini sama uba amun kapalanya dicukur. ⁶ Sobab, amun siku batina ntah manutup kapalanya, kahonanya inya pan manotak ramutnya jam. Tapi, amun sakiranya mamaluan bagi sia batina mantok ramut atau mancukur kapalanya, kahonanya inya manutupai kapalanya. ⁷ Lalaki ntah ulih manutupai kapalanya obai inyanan gambaran dahan kamuliaan Allah. Tapi, batina inyanan kamuliaan lalaki. ⁸

Lalaki ntal baasal dari batina, tapi batina baasal dari lalaki.⁹ Dahan, lalaki ntah diciptaan akai batina, tapi batina akai lalaki.¹⁰ Inyan am sobabnya, batina harus ada tana kakuasaan di kapalanya obai para malaikat.¹¹ Biarpan uba inyan, dalam Tuhan, tidak ada batina amun ntah ada lalaki, atau lalaki amun ntah ada batina.¹² Sobab, batina baasal dari lalaki, uba inyan jam lalaki lahir malalui batina. Dahan, sagala jolu baasal dari Allah.¹³ Pertimakan tam siku, pantas ntah amun batina akai badoa ka Allah agan kapala ntah batutup?¹⁴ Tapi pan alam siku ma nya mangajaran ka kolai bahwa lalaki baramut panjang, jolu inyan maruaan kahianaan bagi inya ma?¹⁵ Tapi, amun batina baramut panyang, jolu inyanan kamuliaan baginya: Sobab, ramut inyan dikonyu ka inya sabagai panutup.¹⁶ Amun ada urang nya hona mambantah, kami ntah ada kabiasaan inyan, uba inyan jam jemaat Tuhan. Bala jolu nya Salah dalam Perjamuan Kudus¹⁷ Dalam mangonyu printah ini, aku ntah mamuji kolai obai kolai bakumpul bilanya akai lobih baik tapi akai jolu nya lobih buruk.¹⁸ Pertama, waktu kolai bakumpul sabagai jemaat, aku mandinga kalau ada pocah bolah di antara kolai. Dahan, aku sadikit mempercayainya.¹⁹ Sobab, ada pocah bolah di antara kolai akai sia nya tabukti tahan uji manyadi jelas di antara kolai.²⁰ Waktu kolai bakumpul di tompat nya sama, jolu inyan bilanya akai makan perjamuan Tuhan.²¹ Obai waktu Tuhan makan, sating urang lobih holu manguti makatan akainya siku sampai ada nya kalaparan dahan adanya mabuk.²² Apa kolai nan ntah ada rumah akai makan minum? Atau, apa kolai nan mahina jemaat Allah dahan mampermaluan sia nya ntah ada apa-apa nan? Apa lagi nya harus aku kataan ka kolai ni? Harus bi aku mamuji kolai ni? Pasti nya antah!²³ Obai, aku manarimanya dari Tuhan apa nya aku sorahan ka kolai nan, bahwa Tuhan Yesus, di malam waktu Inya di hianatai, manguti roti,²⁴ dahan jadi maucap syukur, Inya mamocaha-mocahannya dahan bapanir, "iniam tubuhKu, nyaam akai kolai; labuhan tam manyadi paringatan agan Aku."²⁵ Uba inyan jam, Inya manguti cangkir jadi makan lalu Inya bapanir, "Cangkir ini ni perjanjian baharu nya dalam darahKu. Labuhan tam ini, sating kali kolai maminumnya, manyadi panringatan agan Aku."²⁶ Sobab, sating kali kolai makan roti ini dahan minum cangkir ini, kolai mambritaan kamatian Tuhan sampai Inya datang nona.²⁷ Karna inyan, sopa nya makan roti atau minum cangkir Tuhan agan cara nya ntah pantas, inya basalah agan tubuh dahan darah Tuhan.²⁸ Mansia harus mauji dirinya siku, agan uba inyan kahonanya inya makan roti dahan minum dari cangkir agan ntah mangakuai tubuh Tuhan, inya manatakan hukupan akai dirinya siku.³⁰ Inyanam sobabnya, maapa banyak di antara kolai nya lomah dahan sakit, bahkan cukup banyak jam nya mati.³¹ Tapi, amun kita manilai diri kita siku agan bonar, kita ntah dihukum ma.³² Tapi, waktu kita dihukum, kita dididik Tuhan akai kita ntah dihukum sasama agan dunia.³³ Jadi, bala samadikanku, waktu kolai bakumpul akai makan, sasama mananti tam.³⁴ Amun ada urang nya kalaparan, biaram inya makan holu ka rumahnya akai jangan supaya bakumpul akai penghakipan. Dahan, bala jolu bukai pacaan aku atur pas aku datang.

Chapter 12 Karunia-Karunia dari Roh Kudus

¹ Inini, mangonaai karunia-karunia rohani, Bala samadikan, kahonaku kolai ntah mangatahuainya.² Kolai tahu ma waktu kolai ija nyadi bala urang nya bolum mangenal Allah, kolai di sosatan ka berhala bisu, ubanya kolai dipimpin.³ Karna inyan, aku boritahu agan kolai bahwa ntah suku pan, nya bapanir agan Roh Allah, nya bapanir, "Yesus terkutuk," dahan ntah ada siku pan nya dapat bapanir, "Yesus inyanan Tuhan," salain obai Roh Kudus.⁴ Ada bamacam karunia rohani, tapi Rohnya sama.⁵ Dan, ada bamacam palayatan, tapi Tuhannya sama.⁶ Ada bamacam pakarojaan, tapi Allah nya sama nya mangarojaan sagala jolunya dalam samua urang.⁷ Agan tiap-tiap urang nya dikaruniaan penyataan Roh akai kabaikan sasama.⁸ Akainya siku dikonyuai kata-kata hikmat malalui Roh dahan akainya bukai kata-kata pangatahuan agan Roh nya sama.⁹ Akai nya bukai dikonyuai iman agan Roh nya sama, akai nya bukai lagi karunia-karunia panyembuhan agan Roh nya suti inyan.¹⁰ Akai nya bukai dikonyuai bala pakarojaan mukjizat, akai nya bukai nubuatan. Akai nya bukai dikonyuai kamampuan akai mambedaan bala roh, akai nya bukai bamacam bahasa lidah, dahan nya bukai maartian bahasa-bahasa lidah inyan.¹¹ Samuanya ini dikrojaan agan Roh nya satu dahan nya sama, nya mambagi ka tiap-tiap urang, uba nya Inya kahonaai. Sating Urang Percaya inyanan Bagian dari Tubuh Kristus¹² Sama uba tubuh inyanan satu, tapi ada banyak anggota tubuh, biar pan banyak, inyanan satu tubuh, uba inyan jam Kristus.¹³ Sobab, obai roh satu, kita samua jadi dibaptis ka dalam satu tubuh, baik urang Yahudi atau pan urang Yunani, baik budak atau pan urang merdeka, dahan kita samua dikonyuai minum dari satu Roh.¹⁴ Karna tubuh ntah terdiri dari satu anggota, tapi banyak anggota.¹⁵ Amun kaki bapanir, "Obai aku bukainya tangan, jadi aku bukainya bagian dari tubuh," tidak baarti inya ntah bagian tubuh.¹⁶ Dahan, amun poning bapanir, aku bukainya anggota tubuh," tidak baarti inya ntah nya bagian tubuh.¹⁷ Amun saluruh tubuh inyanan mata, di muna bi pandingan? Amun saluruh nya inyanan poning, di muna bi panciupan?¹⁸ Tapi, inini Allah manompatan bala anggota inyan, sating urang dari sia, di dalam tubuh, ubanya Inya kahonaai.¹⁹ Amun samuanya inyanan satu anggota, di muna bi tubuh?²⁰ Jadi, memang ada banyak anggota, tapi baya satu tubuh ma.²¹ Sobab inyan, mata ntah ulih bapanir ka tangan, "Aku ntah mamerluan kolai!" Atau lagi, kapala ka ka kaki, "Aku ntah mamerluan kolai!"²² Sabaliknya, bala anggota tubuh nya ulahnya lobih lomah sabonarnya maha diperluan.²³ Dahan, bala anggota tubuh nya kita pikir kurang tahormat, justru konyuai tam penghormatan lobih. Dahan, bala anggota tubuh, nya kita angap kurang pantas tampil, harus dijawab akai lobih pantas tampil,²⁴ Obai bala bagian nya jadi pantas tampil ntah mamerluannya. Tapi, Allah jadi matur tubuh inyan agan mangonyu penghormatan lobih bosar ka bala anggota nya kakurakan,²⁵ Akai ntah ada pocah bolah dalam tubuh, tapi supaya bala anggota tubuh inyan dapat mamperhatian suti agan nya bukai.²⁶ Amun satu anggota mandarita, samua anggota sasama mandarita jam. Amun, satu anggota dimuliaan, samua anggota sasama bersukscita jam.²⁷ Inini kolai nan tubuh Kristus dahan kolai masing-masing

nan bala anggotanya.²⁸ Allah jadi manotapan dalam jemaat, pertama nan para rasul, nya kadua para nabi, nya katiga para guru, jadi inyan bala mukjizat, bala karunia panyembuhan, pertolongan, kapamimpinan, dahan bamacam-macam bahasa.²⁹ Apa samuanyana rasul? Apa samuanyana nabi? Apa samuanyana guru? Apa samuanyana panjawat mukjizat? ³⁰ Apa samuanyana ada karunia panyembuhan? Apa samuanyana bapanir agan bahasa-bahasa? Apa samuanyana maartian? ³¹ Tapi, kahonaai tam bonar-bonar bala karunia nya paling bosar. Dahan, pacaan manunyuan jalan ka kolai nya jauh lobih baik.

Chapter 13Kasih

¹ Amun aku dapat bapanir dalam bala bahasa mansia dahan para malaikat, tapi ntah ada kasih, aku ni tatawak nya babunyi dahan dahan canang nya gamarincing. ² Amun aku ada karunia banubuat dahan mangatahuai samua rahasia dahan samua pangatahuan, dahan amun aku ada samua iman akai maminahan bala gunung, tapi ntah ada kasih, aku bukainya apa-apa. ³ Amun aku mangonyu samua harotaku akai mangoyuai makan ka urang jara, dahan manyorahan tubuhku akai dicucul, tapi ntah ada kasih, sadikit pan ntah ada gunanya bagiku. ⁴ Kasih inyan basabar dahan murah hati, kasih inyan tidak camburu, ntah mamegahan diri, dahan ntah somong, ⁵ ntah malabuhan nya tidak pantas, ntah mangoyap kapentingan diri siku, ntah mudah godi, ntah mamperhitukan kasalahan urang bukai, ⁶ ntah bersukscita dalam katidakbonaran, tapi bersukacita sasama agan kabonaran. ⁷ Kasih inyan tahan manangung sagala jolu, mempercayai sagala jolu, dahan sabar manangung sagala jolu. ⁸ Kasi ntah kala barahir. Tapi, amun ada bala nubuatan, pacaan diantahan; amun ada bahasa-bahasa, pacaan ditonga; dahan amun ada pangatahuan, pacaan dilenyapan. ⁹ Sobab, kita mangatahuai sabagian ma dahan kita banubuat pan sabagian ma jam. ¹⁰ Tapi, pas nya sampurna datang, nya sabagian inyan pacaan dilenyapan. ¹¹ Waktu aku ija babiak, aku bapanir uba bala biak, aku bapikir uba bala biak, dahan mahiting-hitung uba bala biak. Pas aku nyadi dewasa, aku maningalan bala jolu nya babiak inyan. ¹² Obai inini kita maniat dalam caromin sacara samar-samar, tapi jadi inyan matamuha agan matamuha. Inini, aku baya mangenal sabagian ma, tapi jadi inyan aku pacaan mangenal saponuhnya. ¹³ Jadi, inini katiga jolu ini nta totap tingal, inyaam iman, pengharapan, dahan kasih; tapi nya tabosar dari katiganya inyaam kasih.

Chapter 14Nubuat dahan Bahasa Lidah

¹ Sasah tam kasih dahan kahonaai tam agan bonar-bonar bala karunia rohani, terutama akai kolai dapat banubuat. ² Sobab, sopa nya bapanir dalam bahasa lidah, ntah bapanira agan mansia, tapi ka Allah; obai ntah ada urang nya mangaroti, tapi inya mangataan bala jolu nya rahasia dala roh. ³ Tapi, urang nya banubuat bapanir ka mansia akai mambangun, nasehat, dahan penghiburan. ⁴ Bala urang nya bapanir dalam bahasa lidah mambangun dirinya sendiri, tapi urang nya banubuat mambangun jemaat. ⁵ Harapanku kolai samua bapanir dalam bahasa-bahasa lidah, tapi talobih lagi supaya kolai banubuat. Urang nya banubuat lobih bosar daripada urang nya bapanir dalam bahasa lidah, kacuali amun inya maartiannya sampai jemaat dapat manarima paneguhan. ⁶ Bala samadikan, amun aku datang ka kolai dan bapanir dalam bala bahasa roh, apa untungnya akai kolai, kacuali amun aku bapanir ka kolai agan pernyataan, pangatahuan, nubuatan, atau pangajaran? ⁷ Bahkan, bala jolu nya ntah banyawa, uba suling atau kacapi nya mangaluaran bunyi, amun ntah mangaluaran perbedaan dalam bunyinya, uba apa urang dapat mangatahuai alat apa nya tongahan dimainkan, suling atau kacapi? ⁸ Atau, trompet mangaluaran suara nya ntah jelas, sopa nya pacaan mempersiapkan diri akai baprang? ⁹ Uba inyan jam kolai. Amun agan lidah kolai, kolai mangataan kata-kata nya ntah dapat dimangerti, uba apa urang tahu apa nya dikatakan? Saolah-olah kolai bapanir agan angin. ¹⁰ Mungkin, maha banyak jenis bahasa di dunia dahan ntah satu pan dari bahasa inyan nya ntah bamakna. ¹¹ Tapi, amun aku ntah tahu arti bahasa inyan, aku pacaan nyadi urang asing bagi urang nya bapanir, dahan urang nya bapanir inyan nyadi urang asing bagiku. ¹² Uba inyan jam kolai, obai kolai bausaha bonar-bonar akai bala karunia rohani, usahaan tam supaya bakalimpahan akai mambangun jemaat. ¹³ Obai inyan, kahonanya urang nya bapanir agan bahasa lidah badoa supaya inya dapat maartiannya. ¹⁴ Sobab, amun aku badoa dalam bahasa lidah, rohku badoa, tapi pikiranku ntah babuah. ¹⁵ Jadi, apa nya harus aku labuhan? Aku pacaan badoa agan rohku dahan aku pan pacaan badoa agan pikiranku. Aku pacaan manyanyi agan rohku dahan aku pan pacaan manyanyi agan pikiranku. ¹⁶ Amun aku baya maucap syukur agan roh kolai, uba apa agan urang, nya ada dalam posisi ntah ada karunia inyan, dapat bakata, "Amin," agan ucapan syukur kolai inyan obai inya ntah mangerti apa nya kolai kataan? ¹⁷ Biarpan kilai maucap syukur dengan baik, tapi urang bukai ntah dibangun. ¹⁸ Aku basyukur agan Allah bahwa aku bapanir dalam bala bahasa lidah lobih dari hunin samuanyana. ¹⁹ Tapi, dalam jemaat, aku lobih baik bapanir lima kata agan pikiranku supaya aku pan dapat mangajar urang bukai, daripada sapuluh ribu kata dalam bahasa lidah. ²⁰ Bala samadikan jangan nyadi bala biak dalam pikiran kolai. Nyadi bala bayi tam dala kajahaian, tapi dalam pamikiran kolai nyadi nya dewasa! ²¹ Uba tatulis dalam Hukum Taurat, "Obai bala urang nya ada bahasa asing dahan obai nyawa bala urang asing, Aku pacaan bapanir agan bangsa ini, tapi sia pacaan ntah maningalan Aku, firman Tuhan. ²² Jadi, bala bahasa lidah inyanan tana, bilanya akai urang nya percaya, tapi akai urang nya ntah percaya, sodakan banubuat inyanan tana, bilanya akai urang nya ntah percaya. ²³ Amun samua jemaat bakumpul sasama dalam sabuah tompat, dahan samuanyana bapanir dalam bahasa lidah, lalu ada bala urang nya ntah mangerti atau bala urang ntah percaya mansuk, tidak bi sia mangataan bahawa kolai ni gilaam? ²⁴ Tapi, amun samuanyana banubuat, jadi inyan ada urang nya ntah percaya atau urang nya ntah mangerti mansuk, inya pacaan disadaran agan samuanyana dahan dinilai agan samuanyana. ²⁵ Rahasia dalam hatinya pacaan nyata, inya pacaan takasungkam, manyomah Allah, mangakuai

bahawa sabonarnya Allah ada di antara hunin. Aturan-Aturan dalam Pertemuan Jemaat ²⁶ Jadi, salanyutnya uba apa, Bala samadikan? Waktu kolai bakumpul, masing-masing ada mazmur, pangajaran, panyataan, bahasa lidah, atau sabuah panafsiran. Kahonanya samua ini dilabuhan akai mambangun. ²⁷ Amun ada urang nya babahasa lidah, kahonanya baya dua atau paling banyak banyak tiga urang, dahan masing-masing bagiliran, dahan harus ada urang bukai nya maartiannya, inya harus diap dalam jemaat dahan kahonanya inya bapanir agan dirinya siku dan agan Allah. ²⁹ Kahonanya baya dua atau tiga nabi nya bapanir dahan nya bukai mampertimakannya. ³⁰ Tapi, amun panyataan dijawab akai urang bukai nya duduk di sian, urang nya pertama harus diam. ³¹ Sobab, kolai samua dapat banubuat satu demi satu, supaya samuanya dapat balajar dahan samuanya dapat dikuatan. ³² Roh-roh para nabi tunuk agan para nabi. ³³ Sobab, Allah bukainya Allah dari kakacauan, tapi damai sejahtera, sama uba dalam samua jemaat bala urang kudus. ³⁴ Batina harus totap diap dala jemaat obai sia ntah diizitan akai bapanir, tapi harus tunuk ubanya dikatakan Hukum Taurat. ³⁵ Amun ada nya hona sia palajarai, kahonanya sia batanya agan lakinya di rumah obai inyanan jolu nya mamaluan bagi batina akai bapanir dalam jemaat. ³⁶ Apa firman Allah baasal dari kolai? Atau, apa baya pakai kolai ma firman inyan disampaikan? ³⁷ Amun ada nya bapikir bahawa inyanan nabi jam atau urang nya rohani, kahonanya inya mangenalai bahawa bala jolu nya aku tulis akai kolai inyanan printah Tuhan. ³⁸ Amun ada urang nya ntah mangenalai ini, inya ntah dikenal. ³⁹ Jadi, Bala samadikanku, usahaan bonar-bonar tam akai banubuat, dahan jangan malarang urang bapanir dalam bala bahasa lidah. ⁴⁰ Tapi, samuanya harus dilabuhan agan sopan dahan taatur.

Chapter 15Injil Mangonaai Yesus Kristus

¹ Inini, Bala samadikan, aku mamboritahuan ka kolai Injil, nya aku britaan akai kolai, nya jadi kolai trima, nya di dalam nya kolai badiri teguh. ² Obai Injil inyanam kolai di salamatan, asal kolai bapigap kuat agan firman nya jadi kukonyu ka kolai kacuali, kolai percaya ntah bonar-bonar. ³ Jadi ku sampaikan ka kolai am, Pertama-tama nya terpenting, nya aku pan manarimanya bahawa Kristus mati akai dosa-dosa kita sasuai agan Kitab Suci, ⁴ Inya jadi dikuburam, Inya dibangkitan di hari ka tiga sasuai Kitab Suci, ⁵ dahan bahawa Inya jadi manampaan diriNya ka Kefas, jadi inyan ka nya dua bolas inyan. ⁶ Jadi inyan, Inya manampaan diriNya ka lobih dari lima ratus bala samadikan sakaligus. Sabagian bosar dari sia ija hidup sampai inini, tapi adanya matiam. ⁷ Lalu, Inya manampaan diriNya ka Yakobus, udahan ka samua rasul. ⁸ Tarahir, sama uba ka anak nya sabolum waktunya, Inya pan manampaan diri ka aku. ⁹ Sobab, aku niam nya paling takocit di antara bala rasuNya dahan ntah pantas disobut sabagai rasul obai aku maaniaya jemaat Allah. ¹⁰ Tapi, obai anugrah Allah, aku niam aku nya inini. Dahan, anugrahNya ka aku ntahnya sia-sia. Aku bakroja lobih rajin daripada sia samua, tapi bilanya aku, tapi anugrah Allah manyertaaiku. ¹¹ Sobab inyanam, baik obai aku atau pan siaan, uba inyanam kami mangajar dahan uba inyanam kolai jadi percaya. Kabangkitan dari Kamatian ¹² Amun Kristus dibritaan bangkit dari kamatian, maapa babaropa di antara kolai bakata bahawa ntah ada kabangkitan dari kamatian? ¹³ Kalau ntah ada kabangkitan dari kamatian, Kristus pan ntah kala dibangkitan. ¹⁴ Dahan, amun Kristus ntah dibangkitan, sia-siaam pambritaan kami dahan sia-siaam jam iman kolai nan. ¹⁵ Talobih lagi, kami pan dikatahuai sabagai saksi dusta Allah obai kami mambori kasaksian bahawa Allah jadi membangkitan Kristus, nya tidak akan dibangkitanNya, amun memang bonar urang mati ntah dibangkitan, Kristus pan ntah dibangkitan. ¹⁷ Dahan, amun Kristus ntah dibangkitan, sia-sia am iman kolai, dahan kolai ija totap dalam bala dosa kolai. ¹⁸ Uba inyan jam, sia nya jadi mati dalam Kristus pan jadi banasa jam. ¹⁹ Amun pengharapan kita di dalam Kristus baya pakai hidup ini ja, kita ni bala urang nya raja malang dari samua mansia. ²⁰ Tapi inini, Kristus jadi dibangkitan dari antara urang mati, sabagai buah nya kajulaan dari samua urang percaya nya jadi mati. ²¹ Sobab, sama uba kamatian bakajadian mamaluai siku urang jam kabangkitan dari antara urang mati bakajadian. ²² Obai dalam Adam samuanya mati, uba inyan jam dalam Kristus samuanya pacaan dihidupan. ²³ Tapi, tiap-tiap urang manurut urutannya: Kristus sdabagai buah kajulaan, jadi inyan sia nya inyanan umpu Kristus, di kadatakanNya babali, ²⁴ Jadi inya datang kasudahannya, inyaam waktu Inya manyorahan krajaan ka Allah Bapa, waktu Inya jadi mambinasaan samua pamarintahan, samua kakuasaan, dahan kakuatan. ²⁵ Sobab, Inya harus mamarintah sampai Allah malotaan samua musuhNya di babah kakiNya. ²⁶ Musuh tarahir nya pacaan dibanasaan inyaam kamatian. ²⁷ Sobab, Allah jadi malotaan sagala jolu di babah kakiNya. Tapi, waktu dikatakan bahawa sagala jolu jadi dilotaan di baba kakaiNya, jolasan kalau ini ntah tamansu Allah siku, nya malotaan sagala jolu di babah Kristus, ²⁸ waktu sagal jolu di lotaan di babah kaki Kristus, jadi inyan Anak siku pan pacaan manunu'an diri agan Inya, nya manuanu'an samuanya di babah Kristus sampai Allah pacaan nyadi sagala-galanya di dalam samuanya. ²⁹ Amun ntah uba inyan, apa nya pacaan dilabuhan sia nya di babtis akai urang nya mati? Amun urang mati ntah di bangkitan sama sakali, lalu maapa bala urang mambaptis akai sia nan? ³⁰ Dahan, maapa kami dalam bahaya jaam sating waktu? ³¹ Bala samadikan, sating ari aku mahadapai kamatian, demi kabanggaanku dalam kolai, nya ada di aku dalam Yesus Kristus, Tuhan kita. ³² Sacara mansia, apa untungku bakalahi agan bala binatang buas Di Efesus nan? Jika urang mati ntah dibangkitan, "Ayuam kita makan minum obai hobu kita matiam." ³³ Jangan tatipu: "Pergaulan nya buruk mahancuran bala kabiasaan nya baik." ³⁴ Baik babalik sadar tam lagi dahan jangan bajawat dosa am." Sobab, babaopa urang nya ntah ada pangenalan agan Allah. Aku mangataan ini akai kolai malu. Kabangkitan Tubuh Rohani ³⁵ Tapi, siku urang pacaan batanya, "Uba apa urang nya mati dibangkitan nan?" ³⁶ Oy urang bodoh! Apa nya kolai tabur ntah pacaan tumuh hidup, kacuali inya mati daholu. ³⁷ Dahan, apa nya kolai tabur bukainya batang tanaman nya pacaan tunuh inyan, tapi bigi nya ntah bakulit uba bigi ganum atau uba bala-bigi bukainya nan. ³⁸ Tapi, Allah tapi Allah mangonyu batang ubanya Inya kahonaai dahan masing-masing bigi

dikonyuai batang sikunya.³⁹ Bilanya samua daging inyanan daging nya sama, tapi baya satu daging mansia, dahan daging nya bukainya daging bala binatang, dahan daging bala burung, dahan daging lauk⁴⁰ Ada jam tubuh surgawi dahan tubuh duniawi, tapi kamuliaan nya surgawi inyan babeda dahan kamuliaan duniawi pan sama am babeda jam.⁴¹ Kamuliaan matari babeda, kamuliaan bulan babeda, kamuliaan bala binatang pan babeda jam obai siku binatang babeda agan binatang nya bukai dalam kamuliaan.⁴² Uba inyan jam agan kabangkitan urang mati. Ditaburan dalam kabinasaan, Dibangkitan dalam katidakbanasaan.⁴³ Ditaburan dalam kahinaan, dibangkitan dalam kamuliaan. Ditaburan dalam kalomahan, dibangkitan dalam kakuatan.⁴⁴ Ditaburan sabagai tubuh jasmani, dibangkitan sabagai tubuh rohani. Amun ada tubuh jasmani, ada jam tubuh rohani.⁴⁵ Uba nya tatulis, "Mansia nya pertama,Adam, nyadi jiwa nya hidupm" Adam nya tarahir manyadi roh nya mangonyuai hidup.⁴⁶ Biarpan uba inyan, nya rohani bukainya nya pertama. nya pertama inyanan jasmani, jadi inyan horu rohani.⁴⁷ Mansia pertama baasal dari bumi, inyaam dari dobu tanah. Mansia kadua baasal dari surga.⁴⁸ Sama uba nya baasal dari dobu tanah, uba inyan jam sia nya baasal dari dobu tanah. dahan, sama uba nya surgawi, uba inyan jam sia nya surgawi.⁴⁹ Ubanya kita diciptaan dalam rupa mansia baasal dari dobu tanah, kita pan pacaan mamakai rupa nya surgawi.⁵⁰ Aku mangataan ini ka kolai, Bala samadikan, kalau daging dahan darah ntah dapat mawarisai krajaan Allah. Uba inyan jam nya dapat banasa, ntah dapat mawarisai nya tidak dapat banasa.⁵¹ Dingaam! Aku mangataan sabuah rahasia, tapi kita samua pacaan diubah,⁵² Waktu inyan am dalam sakejap mata ja, pas trompet tarahir: obai trompet pacaan babunyi, dahan orang mati pacaan dibangkitan dahan ntah ada kabanasaan, dahan kita pacaan diubahan.⁵³ Sobab, nya dapat banasa ini harus mangonaan nya ntah dapat banasa jam. Dahan, nya dapat mati ini, harus mangonaan nya ntah dapat mati jam.⁵⁴ Waktu nya dapat banasa ini mangonaan nya ntah dapat banasa, dahan nya dapat mati ini mangonaan nya dapat mati, maka genap am firman nya jadi tatulis: "Kamatian jadi di tolan dalam kamonangan,"⁵⁵ "Oy kamatian, di muna nyam kamonangan kolai tai? Oy maut, di muna nyam singat kolai tai?"⁵⁶ Singat maut inyanan dosa, dahan kuasa dosa inyanan Hukum Taurat.⁵⁷ Tapi, kita basyukur agan Allah nya mangoyuai kita kamonangan malalui Tuhan kita, Yesus kristus.

Chapter 16Pangumpulan duit akai Bala Urang Kudus

¹ Inini mangonaai pangumpulan duit akai bala urang kudus, labuhan tam sasuai agan bala patunyak nya aku konyu ka jemaat di Galatia. ² Di ari pertama satiap minggu, tiap-tiap kolai manyisihan jolu dahan manyimpannya sasuai nya kolai pangulihan supaya jangan pas aku datang horu diadaan pangumpulan. ³ Pas aku datang, aku pacaan mautus siaan, sopa pan nya kolai satujuai, disarotaai agan bala surat akai mambaba pangonyu kolai ka Yerusalem. ⁴ Dahan, kapan perlu aku pan hingkas jam, siaan pacaan hingkas sasama agan aku. Rencana Pajalatan Paulus ⁵ Tapi, aku pacaan datang ka kolai, nanti aku jadi malalui Makedonia. ⁶ Dahan, mungkin aku pacaan diap di hunin atau mahabisan waktu samanah musim colap supaya kolai dapat manamahaiku dalam pajalatanku, ka muna pan aku hingkas. ⁷ Sobab, aku tidak hona maniat kolai inini baya sapintas lalu. Aku baharap diap agan hunin babaropa waktu, amun Tuhan maizitan. ⁸ Tapi, aku pacaan diap di Efesus sampai ari Pentakosta, ⁹ obai pintu nya lebar akai mangarojaan pakarojaan nya penting jadi tabuka bagi aku sakali pan banyak nya manentang. ¹⁰ Inini, amun Timotus datang, perhatian tam akai inya ntah maasa gola waktu sasama agan kolai obai inya malabuhan pakarojaan Tuhan, sama uba aku jam. ¹¹ Jadi, jangan sampai ada urang nya mamandangnya rendah. Tamahainya dalam pajalatannya agan damai akai inya dapat babali ka aku lagi. Aku mananti inya sasama agan bala samadikan di sini. ¹² Inini, mangonaai samadikan kita Apolos, aku maha mamosanya akai manatakai hunin sasama bala samadikan nya bukai, tapi inya sama sakali ntah hona datang inini. Tapi inya pacaan datang ma amun ada kasompatan. Salam Panutup ¹³ Hati-hati tam, badiri teguh tam dalam iman. Dahan Batinak tam uba lalaki dahan jadi tam nya kuat. ¹⁴ Kahonanya samua nya kolai krojaan, dilabuhan dalam kasih. ¹⁵ Aku mandesak kolai Bala samadikanku, [kolai pan tahu ma bahawa seluruh isi rumah Stefanus inyanan bala buah pertama di Akhaya, dahan sia jadi mangabdian diri sia akai palayan bala urang kudus], ¹⁶ supaya kolai pan tunuk agan bala urang uba ini dahan agan satiap urang nya bakroja sama dahan bajorih payah. ¹⁷ Aku bersukacita atas kadatakan Stefanus, Fortunatus, dahan Akhaikus obai sia jadi malengkapai apa nya kurang dari hunin. ¹⁸ Sobab, sia manyegaran rohku dahan roh kolai. Karna inyan, hargaai tam bala urang nya uba inyani. ¹⁹ Bala jemaat di Asia manyampaian salam akai hunin. Akwila dahan Priskila manyampaian salam hangat dalam Tuhan akai hunin, sasama agan jemaat di rumah sia. ²⁰ Samua samadikan di sini mangirim salam akai hunun. Ucap'an salam siku agan nya bukai nya agan ciupan kudus. ²¹ Aku, Paulus, manulis salam ini agan tanganku siku. ²² Amun ada urang nya ntah mangasihai Tuhan, terkutuk tam inya. Oy Tuhan, datang tam! ²³ Anugrah Tuhan Yesus manyarotaai kolai. ²⁴ Kasihku manyarotaai hunin samua dalam Yesus kristus. Amin .

Galatians

Chapter 1Salam dari Paulus

¹ Paulus,nya nyadi rasul bukainya karna mansia,tapi panggilan Kristus Yesus Bapa nya mambangkitan Inya dari antara urang mati. ² Dahan,dari samua samadikan saiman nya sasama agan aku,akai bala jemaat di Galatia. ³ Anugrah dahan damai sejahtera dari Allah Bapa kita dahan Tuhan Yesus, Kristus, ⁴ nya jadi mangonyu diri-Nya bagi bala dosa kita manyalamatan kita dari zaman nya jahai inini sasuai agan kahona Allah dahan Bapa kita. ⁵ Bagi Inya nam kamuliaan akai salama-lamanya. Amin. Baya Ada Sabuti Injil ⁶ Aku heran, maapa maha copat kolai maninggalan Inya, nya mamangil

kolai malalui anugrah Krirtus, dahan ba alih ka injil nya buhai. ⁷ Padahal, ntah ada injil nya buhai. Tapi, ada bala urang nya mangacauan kolai dahan mamutarbalian Injil Kristus. ⁸ Lalupan, amun kami atau malaikat dari surga mambritaann injil ka kolai nya ntah sasuai agan apa nya jadi kami britaan ka kolai, celakatiann inya! ⁹ Uba nya jadi kami paniran sabolumnya dahan inini aku paniran lagi, amun ada urang nya mambritaann injil ka kolai nya ntah sasuai agan apa nya jadi kolai trima, celakatiann inya. ¹⁰ Bilanya inini aku manggoyap persatujuan mansia atau Allah? atau, bilanya aku mancuba manyonangan mansia? Sakiranya aku ija mancuba manyonangan mansia, baarti aku buhai hamba Kristus. Pambelaan Paulus agan Karasulannya ¹¹ Bala samadikan, aku hona kolai tahu bahwa injil nya kubritaann buhai injil jawatan mansia. ¹² Aku ntah manarimanya atau mampalajarainya dari mansia, tapi aku manarimanya malalui panyataan dari Kristus Yesus. ¹³ Sobab, kolai jadi mandinga mangonaai cara hidupku nya manah dari agama Yahudi, aku manganiaya jemaat Allah maha kejam dahan basaha akai mahancurannya. ¹⁴ Aku pan maju dalam hal agama Yahudi, jauh lobih maju dibaning agan urang sebaya di antara bangsaku. Aku pan rajin dalam mamalihara adat istiadat upuy hiangku. ¹⁵ Tapi, pas Allah, nya jadi misahan aku dari dalam kanukan umaku dahan jadi mamangil aku malalui anugrah-Nya, diubahan manyataan Anak-Nya dalam aku akai aku dapat manyataan Inya di antara bala urang buhai Yahudi, aku ntah ada minta nasihat ka sopa pan. ¹⁷ Aku pan ntah ada ka Yerusalem manomuai sia nya nyadi rasul am holu dari aku, tapi aku tula ka Arab dahan babalik lagi ka kota Danamkus. ¹⁸ Tiga tahun jadi inyan, aku ka kota Yerusalem akai bakenalan agan Kefas lalu diap gan inya samanah lima bolas ari. ¹⁹ Tapi, aku ntah ada maniat siku pan rasul buhai, kacuali Yakobus, samadikan Tuhan. ²⁰ Aku mayakinan kolai di hadapan Allah bahwa apa nya kutulis ini ntah nya pabulaan. ²¹ Jadi inyan, aku ka daerah Siria agan Kilikia. ²² Bala jemaat dalam Kristus di daerah Yudea bolum kenal sacara pribadi agan aku. ²³ Sia baya ropat mandinga, "Inya nan, holu tai manyiksa kita, inini mambritaann iman nya holu tai kala hona di hancuran." ²⁴ Sia mamuliaan Allah karna aku.

Chapter 2Pangakuan Bala Rasul agan Paulus

¹ Ompat bolas tahun jadi inyan, aku babalik lagi ka Yerusalem agan Barnabas dahan aku mambaba Titus. ² Aku Hingkas obai suatu panyataan dahan akai manyolasan ka sia mangonaai Injil nya kubritaann di antara bala urang buhai Yahudi. Tapi aku malakuan nya dalam pertomuan pribadi, nyaam baya agan sia yang bapangaruh akai mamastian bahwa apa nya aku krojaan dahan apa yang jadi aku krojaan antah sia sia. ³ Bahkan, Titus, nya agan aku nan ntahnya harus di sunat biarpan Inya urang Yunani. ⁴ Inya uba inyan obai ada bala samadikan nya palsu mansuk dahan manyusup akai mamata-mataai kabebasan kita dalam Yesus Kristus akai kita dibaba babalik nyadi budak. ⁵ Tapi, kami tidak hona tunuk sadikit pan agan sia demi Kabonaran Injil totap diap di kolai. ⁶ Tapi, dari bala urang nya bapangaruh inyan, nya kadudukannya antahnya sangat penting bagi aku obai Allah bila mambeda-bedaan, sia ntah ada mandatakan apa-apa bagiku. ⁷ Sabaliknya, sia maniat bahawa agan aku di Parcayaa Injil akai bala urang ntah ntah basunat, sama uba Petrus nya dipacayaa Injil akai bala urang nya basunat. ⁸ Sobab, inya nya jadi bakaroja malalui Petrus akai nyadi Rasul bagi bala urang basunat, Inya jam nya bakaroja malalui aku akai nyadi rasul bagi bala urang nya buhai Yahudi. ⁹ jadi, Yakobus, Petrus, dahan Yohanes, nya ditiat uba Saka Guru bagi jemaat manyadarai anugerah nya di konyu ka aku, sia mangonyu tangan kanan persekutuan ka Barnabas dahan ka Aku akai kami datang ka bala urang nya buhai Yahudi, sodakan sia datang ka bala urang basunat. ¹⁰ Sia baya nyuruh kami akai ingat agan bala urang jara, sabuti hal inyan nya aku sikupan maha samangat akai malabuhannya. Paulus Manunyuan Kasalahan Petrus ¹¹ Tapi, pas Kefas datang ka kota Antiokhia, aku tontorakan manantangnya, obai maha jelas inya basalah. ¹² Obai sabolum bala urang dari bubuhan Yakobus, datang, Kefas jadi biasa makan sasama agan bala urang nya buhai Yahudi. Tapi, pas sia datang Inya munduram lalu mamisahan diri obai gola agan kalompok urang nya basunat. ¹³ Bala urang Yahudi nya buhai pan janjupatan munafik jam agan sasama siaan, bahkan Barnabas pan jumpat taseret jam agan kamunafikan sia. ¹⁴ Pas aku maniat kalakuan sia ntahnya sajalan agan Kabonaran Injil, ongka aku bapanir ka Kefas di hadapan urang banyak, "Amun kolai urang Yahudi tapi hidup ntahnya uba urang Yahudi, bila ulih kolai mamosa urang nya buhai Yahudi akai hidup uba urang Yahudi?" ¹⁵ Kita ni bala urang nya di lahiran nyadi bangsa Yahudi dahan buhai bala urang badosa dari bangsa Yahudi. ¹⁶ Tapi, kita tahu ntah ada siku pan nya dibonaran obai malakuan Hukum Taurat, tapi malalui iman dalam Yesus Kristus. Bahkan kita pan jadi pacaya agan Yesus Kristus akai kita dibonaran oleh Iman dalam Kristus, bilanya obai malakuan Hukum Taurat. Sobab, ntah ada siku pan nya di bonaran obai malakuan Hukum Taurat! ¹⁷ Tatapi, samantara kita basaha akai di bonaran dalam kristus, kita marasa diri kita pan pandosa, apa baarti Kristus nan palayan dosa? Tontunya antah! ¹⁸ Amun aku balik maninyakan apa nya jadi aku robohan, inyanam buktinya bahawa aku urang palangar hukum. ¹⁹ Obai, malalui Hukum Taurat aku jadi mati am bagi hukum Taurat supaya aku ulih hidup akai Allah. ²⁰ Aku jadi disaliban agan Kristus. Bukai aku lagi nya hidup, tapi Kristus nya hidup dalam aku. Hidup nya inini ku hidupai dalam Daging, inyanam hidup obai iman dalam Anak Allah, nya mangasihai aku dahan jadi manyorahan diri-Nya akai aku. ²¹ Aku ntah mambatalan anugerah Allah obai amun kabonaran datang malalui Hukum Taurat, sia-sia am Kamatian Yesus Kristus!

Chapter 3Urang pacaya Dibonaran malalui Iman

¹ Uy hunin, bala urang Galatia nya Bodoh! Sopa nya jadi mamikat hunin nan? Ongka dihadapan hunin nan Yesus Kristus katiatan ma disaliban di hadapan umum? ² Sabuti jolu nya hona ku tanyaann ka hunin, hunin manarima roh nan obai manurutai Hukum Taurat, atau pan obai mandinga agan iman? ³ Maha bodoh tiam hunin ni? Hunin jadi mamulainya

agan roh, maapa hunin inini hona maahirainya agan daging? ⁴ Sia-sia am hunin mahidap maha banyak pandaritaan inyan -- amun memang inyan kasia-siaan? ⁵ Jadi, mungkin bi Inya mangarunia roh ka hunin dahan malabuhan mujizat di tengah hunin obai hunin manjalatan Hukum Taurat, atau pan obai hunin ni mandinganya agan iman? ⁶ Sama uba Abraham nya percaya agan Allah jadi hal inyan diperhitukan ka inya akai kabonaran. ⁷ Obai inyan, katahuai tam bala urang nya baiman nam nya disobut bala anak Abraham. ⁸ Kitab Suci, jadi tahuam sabolumnya obai Allah pacaan mambonaran bala urang bukai Yahudi karna iman, jadi mandaholuan mambarnya Injil ka Abraham agan panir, "Samua bangsa pacaan diBerkatai malalui kolai." ⁹ Jadi, sia nya ba iman pacaan diberkatai sasama agan Abraham, urang percaya inyan. ¹⁰ Samua urang nya bagantung agan akarojaan Hukum Taurat ada di babah kutuk. Obai ada tatulis: "takutuk tam sating urang nya ntah tunuk agan sagala jolu nya tatulis dalam kitab Hukum Taurat dahan malabuhannya." ¹¹ Jadi, jelasam inini bahawa ntah ada siku pan nya dibonaran di hadapan Allah obai Hukum Taurat, sobab "Urang bonar inya hidup karna iman". ¹² Tapi, Hukum Taurat tidak didasarai agan iman. Sabaliknya, "Urang nya malabuhan Hukum Taurat pacaan hidup karna hukumnya". ¹³ Kristus manobus kita dari kutuk Hukum Taurat manyadi kutuk bagi kita, sobab ada tatulis, "Takutuk tam urang nya digantung di kayu salib!" ¹⁴ Barokat ada dalam Yesus Kristus, berkat Abraham dapat sampai ka bala urang bukai Yahudi akai agan iman kita pan dapat manarima Roh nya jadi dijanyian inyan. Janji Allah dahan Hukum Taurat ¹⁵ Bala samadikan, aku hona mangonyuai contoh dari kahidupan sahari-hari: Amun perjanyian jadi disahan, biarpan baya pernyataan antaramansia ntah ada urang nya dapat mambatalannya atau manamahai apa pan dalam perjanyian inyan. ¹⁶ Inini, mangona'ai perjanyian nya disampaikan Allah ka Abraham dahan ka katurutannya. Allah ntah bapanir, "...ka bala katurutannya," nya manunyuk ka banyak katurutan. "...dahan ka katurutan kolai,"baartinya manunyuk ka siku urangma, inyaam Kristus. ¹⁷ Maksudku, Hukum Taurat nya muncul 430 tahun jadi inyan ntah dapat mambatalan perjanyian nya jadi disahan Allah. Maka, perjanyian inyan ntah ulih dihilakkan. ¹⁸ Amun warisan didasarai agan Hukum Taurat, maka warisan inyan tidak lagi didasarai agan perjanyian. Tapi, Allah maanugrahannya ka Abraham malalui sabuti perjanyian. ¹⁹ Trus, maapa ada Hukum Taurat? Hukum Taurat ada obai bala palangaran, sampai katurutan inyan datang ubanya dimaksud perjanyian inyan dijawab. Hukum Taurat Inyan dipakai malalui bala malaikat agan parantara. ²⁰ Tapi, Parantara bilanya akai mawakilai siku urang, padahal Allah inyanan satu. Tujuan Hukum Taurat ²¹ Amun uba inyan, balawatan bi Hukum Taurat agan perjanyian Allah ni? Pasti nya ntah! Sobab, amun Hukum Taurat diadaan akai dapat mangonyuai hidup, kabonaran pasti baasal dari Hukum Taurat. ²² Tapi, Kitab suci jadi mambatasai sagala jolu dahan samua urang di babah dosa supaya perjanyian karna iman dalam Kristus suba dikonyu ka sia nya percaya. ²³ Sabolum iman datang, kita ditawan di babah Hukum Taurat, ditahan sabagai tawanan sampai iman nya pacaan datang dinyataan. ²⁴ Aman uba inyan, Hukum Taurat inyanan pangawas kita sampai Kristus datang akai kita dapat dibonaran karna iman. ²⁵ Inini, iman tai datakam. Kita ntah lagi perlu Hukum Taurat akai pangawas kita. ²⁶ Dalam Yesus Kristus, samua hunin inyanan bala anak Allah malalui iman. ²⁷ Hunin samua nya jadi dibaptis dalam Kristus jadi mangonaan Kristus. ²⁸ Ntah ada lagi urang Yahudi atau pan urang Yunani, Kuli atau urang Mardeka, lalaki atau batina obai hunin ni samua satu dalam Yesus Kristus. ²⁹ Aman hunin inyanan umpu Kristus, huni inyanam bala katurutan Abraham dahan bala hali waris sasuai agan perjanyian.

Chapter 4

¹ Nya kumaksud, salama hali waris inyan ija babiak inya ntah ada bedanya agan budak biarpan inya inyanam umpu bala jolu. ² Inya ada di babah kuasa pangawas dahan pangurus rumah tanga sampai waktunya jadi ditotapan bapaknya. ³ Uba inyan jam kita, waktu ija babiak, kita nyadi budak bala roh dunia ini. ⁴ Tapi, waktu hari panggenapan datang, Allah mangutus Anak-Nya nya lahir dari batina di babah Hukum Taurat, ⁵ Akai manobus sia nya di babah Hukum Taurat, akai kita dapat manarima pangangkatan nyadi bala anak-Nya. ⁶ Obai kolai inyan bala anak-Nya, Allah jadi mauutus roh Anak-Nya ka dalam hati kita, nya mamangil, "Abba, Bapa" ⁷ Maka kolai bukainya budak lagi tam, tapi anak. Amun kolai inyan anak, Allah manyadian kolai hali waris malalui Kristus. Jangan Diperbudak Lagi agan Bala Roh Dunia ⁸ Holu ni waktu kolai ntah mangenal Allah, kolai nan budak dari bala jolu nya pada dasarnya bukainya Allah. ⁹ Tapi, inini, pas kolai mangenal Allah atau lobih topatnya dikenal Allah, ubaapa mungkin kolai babalik lagi ka bala roh dunia nya lomah dahan ntah baguna inyan? Apa kolai nan honak diperbudak lagi? ¹⁰ Kolai malalui bala hari, bala bulan, bala musim dahan bala tahun! ¹¹ Aku gola jangan-jangan pahora tulangku nya jadi ku labuhan akai kolai nyadi sia-sia. ¹² Aku mohon agan kolai, bala samadikan, turut tam uba aku obai aku pan nyadi uba kolai. Kolai ntah ada salah agan aku. ¹³ Akai kolai tahu, mulanya aku mangabaran Injil ka kolai obai aku mahidap panyakit. ¹⁴ Biar pan kondisi badanku ni akai ujian bagi kolai, kolai ntah mahina atau manulak aku. Sabaliknya, kolai manyamut aku saakan-akan aku ni malaikat Allah, dahan saakan-akan aku ni Yesus Kristus inyanam! ¹⁵ Uba apa agan berkat nya kolai rasa inyan inini? Sobab, aku suba basaksi mangonaai kolai holu, amun ulih, mancungkit mata kolai dahan mangonyunya ka aku kolai pan rela. ¹⁶ Hiba aku inini nyadi musuh kolai bi obai aku manunyuan kabonaran ka kolai ni? ¹⁷ Bala urang inyan bausaha mandapatan kolai tapi maksud ntahnya baik. Sia hona maunsian kolai dengan harapan kolai pacaan manggoyapai sia. ¹⁸ Memang baik amun hala bagairah ma malabuhan bala jolu agan tujuan baik dahan bilanya baya waktu aku sasama agan kolai. ¹⁹ Bala anakku, demi kolai aku rela sakali lagi manangung podihnya malahiran sampai Kristus dinyataan dalam kolai. ²⁰ Harapanku, aku suba sasama agan kolai inini dahan maubah nada suaraku obai aku habis akal am mahadap ai kolai ni. Hagar dahan Sara sabagai Contoh ²¹ Paniran ka aku, uy kolai nya hona hidup di babah Hukum Taurat, maapa kolai ntah

maningnaan Hukum Taurat? ²² Karna ada tatulis, Abraham ada dua anak laki; Siku lahir dari batina budak, dahan nya siku lagi dari batina merdeka. ²³ Tapi anak dari budak batina inyan dilahiran menurut daging, sodakan anak nya dari batina merdeka dilahiran malalulai perjanyian. ²⁴ Tiat tam kisah ini pakai lambang obai dua batina ini malambangkan dua perjanyian. Satu inyanan perjanyian dari Gunung Sinai dahan malahiran bala anak perbudakan. Inyanam Hagar. ²⁵ Inini, Hagar malambangkan Gunung Sinai di tanah Arab, sama uba Yerusalem wayah ini, obai inya hidup dalam perbudakan sasama agan bala anaknya. ²⁶ Tapi, Yerusalem nya dipucu inyanam batina nya merdeka dahan Inya nan uma kita. ²⁷ Obai ada tatulis, "Bersukacita tam, uy batina nya mandul nya ntah malahiran. Basura balahap tam, Uy kolai nya ntah maasaan podihnya malahiran. Sobab, lobih banyak anak dari batina nya hidup sikunya dari pada batina nya balaki. ²⁸ Bala samadikan kolai nan bala anak perjanyian uba Ishak nan. ²⁹ Jadi waktu inyan, Anak nya lahir menurut daging maaniaya anak nya lahir menurut roh, uba nya bakajadian sampai jaman inini. ³⁰ Tapi, apa nya dikatakan Kitab Suci? "Usir tam budak batina inyan agan bala anaknya nan, obai anak budak batina inyan ntah pacaan nyadi hali waris sasama agan anak batina merdeka." ³¹ sobab inyan, bala samadikan kita bilanya bala anak dari batina budak, tapi kita anak dari batina merdeka.

Chapter 5 Kristus Jadi Mamerdekaan Urang percaya

¹ Demi kamerdekaan, Kristus jadi Mambebasan kita am. karena inyan, badiri teguh tam dahan jangan honak di bebanai agan kuk Perbudakan. ² Dinaanam! Aku, Paulus, mangataannya ka kolai aman kolai manarima sunat, Kristus ntah ada gunanya akai kolai. ³ Sakali lagi, aku mangataan ka satiap urang nya manarima sunat bahawa inya wajib manurutai saluruh Hukum Taurat. ⁴ Amun kolai bausaha akai dibonaran agan manjalatan Hukum Taurat, hidup kolai jadi dipisahkan dari Kristus dahan kolai maningalan Anugerah. ⁵ Malalulai Roh, agan Iman, kita tantungu baharap agan kabonaran. ⁶ Sobab, dalam Yesus Kristus, basunat atau pan ntah basunat bila ada artinya. Baya iman nya bakaroja malalulai kasih nya ada artinya. ⁷ Kolai jadi bajalan baik am, sopa pani nya mahalakai kolai mantaatai kabonaran ni? ⁸ Nya mahaupai inyan bilanya datang dari Inya nya mamangil kolai. ⁹ "Sedikit ragi pan manjawab samua adonan Ngomang." ¹⁰ Aku percaya agan kolai dalam Tuhan obai kolai tidak akan manarima pamikiran nya bukai. Tapi, sopa pan nya mangacauan kolai pacaan manangung hukupannya. ¹¹ Jadi bala samadikan, amun aku ija mambritaan sunat, maapa aku ija dianiaya? Amun uba inyan, Batu sandungan akai salib jadi disingkirnam. ¹² Aku baharap sia nya maasuh kolai inyan pacaan mangabiri dirinya siku. ¹³ Bala samadikan, kolai nan merdekaam. Tapi kamardekaan kolai inyan jangan dipakai akai hidup dalam daging, tapi layatai tam urang bukai dengan kasih. ¹⁴ Obai, saluruh Hukum Taurat digenapai dalam satu Firman ini, "Kasihai tam sasama kolai manusia uba diri kolai siku." ¹⁵ Amun kolai saling mangotap dahan manolan, hati-hati tam kolai jangan mambansaan siku manyiku. Kahona Roh Balawatan agan Nafsu Kadagingan ¹⁶ Jadi, aku mangataan, hidup tam dalam roh, maka kolai tidak akan malabuhan bala jolu nya dikahonaai nafsu kadagingan. ¹⁷ Kahona nafsu kadagingan balawatan agan kahona roh, dahan kahona roh balawatan agan kahona kadagingan, obai kaduanya saling balawatan, akai kolai ntah malabuhan jolu nya kolai kahonaai. ¹⁸ Tapi, amun kolai di dalam pimpinan roh, kolai ntah ada di babah Hukum Taurat. ¹⁹ Pakarojaan nafsu kadagingan jadi jelas am, inyanam dosa seksual,kacomaran, hawa nafsu, ²⁰ manyomah berhala, kuasa golap, kaboncian, pakalahian, hiri hati, emosi nya ntah takandali, kapentingan diri siku, perselisihan, perpocahan, ²¹ kacamuruan mabuk-mabukan, pesta pora, dahan sejenisnya. Aku pringatan ka kolai inini uba nya jadi aku pringatan sabolumnya, sopa nya malabuhan bala hal inyan tidak akan mawarisai Krajaan Allah. ²² Tapi, buah roh inyanam Kasih, suka cita, damai sejahtera, kasabaran, karamahan, kabaikan, kasatiaan, ²³ kalomah lomutan dahan panguasaan diri. Ntah ada hukum nya malawan bala jolu Inyan. ²⁴ Sia nya nyadi umpu Yesus Kristus jadi manyaliban nafsu kadagingan agan sagala nafsu dahan kahonaknya. ²⁵ Amun kita hidup agan roh, kahonaknya kita bajalan sasuai agan roh. ²⁶ Jangan kita somong, saling maasuh atau saling hiri dengki.

Chapter 6 Tulung manulung

¹ Uy bala samadikan, amun ada urang kajuhukan manjawab panyalah, kolai nya rohani harus mamulakakan urang uba inyan agan roh kalomutan. Bajaga-jaga tam akai kolai siku pan jangan junjupatan. ² Tantulukan tam manangung beban nan akai kolai mantaatai Hukum Kristus. ³ Amun ada urang maangap dirinya penting, padahal bilanya uba inyan, inya manipu dirinya siku. ⁴ kahonanya satiap urang mauji kalakuanya siku. Jadi inyan, inya suba am bangga agan dirinya siku tapi bilanya obai mambanikannya agan urang bukai. ⁵ Sobab, satiap urang harus manangung bebannya siku. Totap tam Malabuhan Jolu Baik ⁶ Sopa nya mandapatan ajaran dari firman Allah harus mambagian samua hal nya baik inyan agan urang nya malajarainya. ⁷ Jangan tatipu. Allah ntah ulih dipermmainan obai urang pacaan manuai apa nya inya tabur. ⁸ Urang nya manabur dari nafsu kadagikan pacaan manuai kaburukan dari kadagikannya. Tapi, urang nya manabur dari Roh pacaan manuai hidup kekal dari Roh. ⁹ Jangan kita nyadi lomah bajawat kabaikan. Amun musimnya datang, kita pacaan manuai asal kita ntah manyorah. ¹⁰ Karna inyan, amun kita dapat kasompatan, ayu am kita bajawat kabaikan agan samua urang, hususnya ka kaluarga dalam iman. Paulus Maahirai Suratnya ¹¹ Tiatam maha bosar bala huruf nya kutulis agan tanganku akai kolai. ¹² Sia nya hona mampangakan kabaikan dari bala jolu nya lahiriah pacaan mamosa kolai akai disunat. Sia malabuhan hal inyan akai ntah dianiaya demi salib Kristus. ¹³ Sia inya di sunat pan ntah mamatuhai Hukum Taurat, tapi kahona sia kolai disunat akai sia ulih mambangaan diri agan sunat kolai nan. ¹⁴ Mudahan tam aku ntah kala mambangaan diri kacuali dalam salib Tuhan kita, Yesus Kristus. Malalulai salib-Nya, dunia jadi

disaliban akai aku, dahan aku akai dunia.¹⁵ Disunat atau pan ntah disunat apa jam artinya. Nya penting inyanan manyadi ciptaan baharu.¹⁶ Pakai samua urang nya manjalatan aturan ini, biaram damai sejahtera dahan rahmat turun akai sia dahan akai Israel umpu Allah.¹⁷ Akhirnya, jangan ada urang nya mampersulit aku obai aku mambaba bala tanda Yesus dalam tubuhku.¹⁸ Bala samadikan, mudahan tam anugerah Tuhan Yesus Kristus ada sasama agan roh kolai. Amin.

Ephesians

Chapter 1 Salam dari Paulus

¹ Dari Paulus, rasul Yesus Kristus obai kahona Allah. Ka bala urang kudus di Efesus, bala urang baiman dalam Kristus.² Anugerah dahan damai sejahtera bagi kolai dari Allah, bapa kita, dahan Tuhan Yesus Kristus. Bala berkat Rohani dalam Kristus³ Tapuji tam Allah agan bapa dari Tuhan Kristus Yesus, nya jadi mamberkatai kita dalam Kristus agan satiap berkat rohani di tempat surgawi.⁴ Sobab, Inya mamilih kita dalam Kristus sabolum permulaan dunia akai kita nyadi kudus dahan ntah ada cola di hadapanNya. Dalam kasih,⁵ Inya manotapan kita dari mulanya pakai diangkat nyadi bala anakNya malalui Kristus Yesus sasuai agan kahonaNya.⁶ Sia malakuan inyan akai kapujian kamuliaan AnugerahNya, nya dikaruniaNya agan cuma-cuma ka kita dalam Anak kakasihNya.⁷ Dalam Sia, kita dapat panobusan malalui darah-Nya, inyanam pangampunan akai bala palangaran kita sasuai agan kakayaan anugerah-Nya,⁸ nya Allah limpahan ka kita dalam sagala hikmat agan pangarotian.⁹ Inya mamadahan ka kita rahasia kahonak-Nya sasuai agan maksud baik nya Inya rancangan dalam Kristus,¹⁰ nya pacaan dijalatan pas waktu kaponuhanya datang akai manyatuan bala jolu dalam Kristus, nya ada di surga agan nya ada di bumi.¹¹ Dalam Kristus, kita pan nyadi bagian jam dari warisan nya jadi ditotapan-Nya dari mulanya sasuai agan rancana-Nya, nya malakuan bala jolu dalam kaputusan kahona-Nya¹² akai kita nya pertama-tama manaruh harapan agan Kristus pacaan nyadi puji-pujian bagi kamuliaan-Nya¹³ Dalam Sia, kolai pan, pas jadi maningaam firman kabonaran, inyanam Injil kasalamatan kolai, dahan mempercayai-Nya, disegel agan Roh Kudus nya dijanjian.¹⁴ Roh Kudus inyani jaminan akai warisan kita, sampai panobusan dilabuhan akai sia nya nyadi milik umpu Allah siku-- bagi pujian kamuliaan-Nya. Doa Paulus¹⁵ Sobab inyanam, pas aku maninga mangonaai iman kolai dalam Tuhan Yesus agan kasih kolai ka samua urang kudus,¹⁶ Aku ntah putus-putusnya maucap syukur akai kolai waktu aku ingat agan kolai dalam bala doaku.¹⁷ Aku badoa akai Allah dari Tuhan kita, Yesus Kristus, Bapa dari kamuliaan, mangonyuai hunin roh hikmat agan panyataan dalam pangatahuan agan Sia.¹⁸ Aku badoa akai mata hati kolai ditorakai akai kolai lalu dapat mangaroti pengharapan nya tasimpan dalam pangilan-Nya, kakayaan nya tasimpan dalam warisan-Nya nya mulia akai bala urang kudus,¹⁹ dahan kakuatan bosar nya ntah taukur kita nya percaya, uba nya ditunyu dalam kamahabosaran kakuatan-Nya.²⁰ Kamahabosaran kakuatan-Nya ini Inya tunyuan wakyu Inya mambangkitan Kristus dari antara urang mati dahan mandudu'an Sia di sabolah kanan-Nya di surgawi,²¹ nya jauh lobih tingi dari samua aturan, kakuasaan, kakuatan, pamarintahan, dahan lobih tingi dari samua nama nya jadi kala ada, bilanya baya masa ini, tapi pan akai masa nya akan datang jam.²² Inya mangalahan bala jolu di babah kaki-Nya lalu mangonyu diri-Nya nyadi kapala akai bala jolu bagi jamaat,²³ nya inyanam tubuh-Nya, di muna kaponuhan-Nya mamonuhai sagalanya samuanya.

Chapter 2 Dislamatan obai Anugerah

¹ Holuni, kolai mati dalam bala palangaran agan bala dosa kolai,² nya waktu inyan kolai bajalan manjumpatai jalan dunia, manjumpat'ai panguasa karajaan angin, roh nya inini bagawi di tengah bala biak ntah patuh.³ Dimasa uba sia nan, kita samua holu pan hidup jam dalam nafsu kadagikan kita, mamuasan kahona daging dahan pikiran kita. Pada dasarnya kita ni bala biak durhaka, sama uba mansia buhai jam.⁴ Tapi, Allah, nya kaya agan belas kasih dahan obai kasih-Nya nya bosar inyan Inya mangasihai kita,⁵ bahkan pas kita mati dalam bala palangaran kita, Inya mahidupan kita sasama agan Kristus obai anugerah kolai dislamatan,⁶ dan Inya mambangkitan kita agan Sia dahan manduduan kita sasama agan Sia di surgawi dalam Yesus Kristus,⁷ Akai masa nya pacaan datang, Inya ulih manunyu kakayaan anugerah-Nya nya ntah taukur dalam kabaikan-Nya agan kita dalam Yesus Kristus.⁸ Sobab, obai anugerah kolai dislamatan malalui iman dahan ini bilanya dari diri kolai siku, tapi karunia dari Allah,⁹ bilanya hasil usaha kolai, supaya ntah ada siku pan nya manyomokan diri.¹⁰ Kita ni jawatan Allah, diciptaan dalam Yesus Kristus akai malabuhan gawi baik nya disiapkan Allah sabolumnya akai kita suba hidup di dalamnya. Disatuan dalam Kristus¹¹ Obai inyan, ingat tam kolai holuan tai lahir salaku urang kafir, nya disobut "Urang ntah basunat", obai sia nya manyobut diri salaku "Urang basunat", inyanan sunat nya dilabuhan ka tubuh agan tangan mansia.¹² Ingat waktu inyan kolai hidup ntah ada Kristus, tapisah dari kawargaan Israel dahan bala urang asing bagi ikatan perjanyian nya dijanyian, ntah ada pengharapan dahan ntah ada Allah dalam dunia ini.¹³ Tapi, inini, dalam Yesus Kristus, kolai holu tai maha jauh lalu dibaba nyadi damping obai darah Kristus.¹⁴ Sobab, Inya siku nan damai sejahtera kita nya jadi manjawab kadua bolah pihak nyadi satu dahan jadi mahancuran tembok permusuhan nya mamisahan,¹⁵ Agan mahapus permusuhan dalam daging-Nya, inyanam Hukum Taurat nya baisi bala perintah dahan bala katotapan akai di dalam diri-Nya Inya manjawab kaduanya nyadi siku mansia baharu, sampai manyadi perdamaian,¹⁶ dahan mandamaian kaduanya agan Allah dalam satu tubuh malalui salib, sampai mamatian permusuhan.¹⁷ Inya datang dahan mambritaan damai sejahtera ka kolai nya jauh dahan damai sejahtera ka sia nya damping.¹⁸ Obai, malalui Inya, kita dua ni ada jalan mansu ka Bapa dalam satu Roh.¹⁹

Chapter 3 Playatan Paulus akai Bangsa Bukai Yahudi

Jadi, kolai bilanya bala urang asing tam dahan bilanya pandatang tam, tapi sasama warga agan bala urang kudus dahan bala anggota kaluarga Allah,²⁰ nya didirikan di pucu dasar para rasul dahan para nabi, agan Yesus Kristus siku salaku Batu Panjurunya.²¹ Dalam Kristus, samua bangunan tongahan disatuan sasama dahan manyadi Bait Suci dalam Tuhan.²² Dalam Inya, kolai pan tongahan didirikan sasama jam akai nyadi tempat tingal Allah dalam Roh.

Chapter 3 Playatan Paulus akai Bangsa Bukai Yahudi

¹ Akai alasan iniam, aku, Paulus, dipanyara obai Yesus Kristus demi kolai, bala urang kafir. ² Kolai pasti jadi mandinga hal tugas panatalayatan anugerah Allah nya dikonyu ka aku akai kolai, ³ obai agan pernyataan, rahasia inyan dipadahan ka aku uba nya jadi kutulis sacara singkat sabolumnya. ⁴ Pas mambaca ini, kolai dapat mamahapai pangarotianku mangonaai rahasia Kristus, ⁵ yang ntah dipadahan ka bala urang dari generasi bukai, tapi inini dinyataan ka bala Rasul dan bala nabi-Nya nya kudus oleh Roh Kudus, ⁶ Rahasia inyan ni bahwa malalui injil bala urang kafir nyadi sasama ahli waris, sasama anggota dari satu tubuh, dahan sasama manguti bagian dari janyi dalam Yesus Kristus. ⁷ Aku nyadi palayan Injil sasuai agan karunia dari anugerah Allah, nya dikonyu ka aku manurut pakarojaan kuasa-Nya. ⁸ Agan aku, nya paling hina di antara samua bala urang kudus, anugerah ini dikonyu akai mambritaan ka bala urang kafir kakayaan Kristus nya ntah tasolapai, ⁹ dahan mambaba torang ka satiap urang mangonaai rahasia nya ditapu'an samanah baabad-abad dalam Allah, nya manciptaan bala jolu. ¹⁰ Agan uba inyan, malalui Jemaat, bamacam hikmat Allah inini dipadahan agan bala pamarintah dahan panguasa di tempat surgawi. ¹¹ Ini sasuai agan rancana kekal nya dinyataan dalam Yesus Kristus, Tuhan kita, ¹² yang dalam Inya, kita dapat kabranian dahan jalan mansu ka Allah dengan percaya obai kasetiaan Kristus. ¹³ Obai inyan, aku mohon agan kolai akai jangan putus asa maniat pandaritaan nya kuhadapai demi kolai. pandritaan inyan nam kamuliaan kolai. Doa Paulus Akai Jamaat Efesus ¹⁴ Akai alasan iniam, aku tunuk di hadapan Bapa. ¹⁵ Dari Inya nam. satiap kaluarga di surga dahan di bumi manarima namanya. ¹⁶ Aku badoa akai sasuai agan kakayaan, kamuliaan-Nya, Inya berkenan mangaruniaa ka hunin kakuatan di dalam batin kolai, agan kuasa malalui Roh-Nya, ¹⁷ Akai Kristus berkenan diap di dalam hati kolai malalui iman akai kolai baakar dahan badasar dalam kasih, ¹⁸ dahan akai kolai sasama samua agan urang kudus dapat mangaroti maha luar, dahan panyang, dahan tingi dahan dalamnya Kasih Kristus. ¹⁹ Agan uba inyan, kolai dapat mangenal kasih Kristus nya malampauai pangatahuan sampai kolai diponuhai agan samua kaponuhan Allah. ²⁰ Bagi Inya, nya ulih malabuhan jauh lobih malimpah daripada samua nya kita minta atau pikiran, sasuai agan kuasa nya bagawi di dalam kita. ²¹ Bagi Inya am kamuliaan dalam jamaat dahan dalam Yesus Kristus akai samua generasi sampai salama-lamanya. Amin.

Chapter 4 Kasatuan Tubuh Kristus

¹ OSobab inyan am, aku, nya dipanyaraan obai Tuhan, manyosahan kolai akai hidup sapadan agan pangilan nya udah kolai tarima. ² Agan sagala karendahan hati dahan kalomahlomutan, agan kasabaran, akai saling manangung beban dalam kasih, ³ usahaan tam sakuat tanaga akai mamalihara kasatuan Roh dalam ikatan damai sejahtera. ⁴ Baya ada satu tubuh dahan satu Roh, sama halnya waktu kolai dipanggil ka satu harapan dari pangilan kolai inyan, ⁵ satu Tuhan, satu iman, dahan satu baptisan, ⁶ satu Allah, dahan bapa dari samua, nya di pucu samuanya, malalui samuanya, dahan dalam samuanya. ⁷ Tapi, akai kita masing masing dikonyu'ai Anugrah sasuai agan ukuran karunia Kristus. ⁸ Inyanam sobabnya, di paniran, "Waktu Inya naik ka tempat tingi, Inya manangkap bala urang nya ditahan, dahan mangonyu karunia ka manusia." ⁹ Pas dikatakan, "Inya naik," inyan baarti Inya pan jadi turun tam ka bumi? ¹⁰ Inya, nya turun, Inya jam nya naik lobih tinggi dari samua langit akai inya mamonuhai bala jolu. ¹¹ Inya nam nya mangonyuai, baik bala rasul, bala nabi, bala pambrita Injil, bala gembala, ataupun bala pangajar, ¹² Akai malengkapai bala urang Kudus dalam malabuhan palayatan akai pambangunan Tubuh Kristus, ¹³ sampai kita samua nyadi kasatuan iman dahan pangatahuan agan Anak Allah, inyan am mansia dewasa, manurut ukuran tingkat pertumbuhan nya sasuai agan kaponuhan Kristus. ¹⁴ Agan uba inyan, kita bilanya babiak tam nya dipatimakan galumang dahan dibaba ka koyan ka koni obai bamacam angin pangajaran, obai tipu daya mansia, dahan obai kacarodian dari panipuan nya licik. ¹⁵ Sabaliknya, mangataan kabonaran dalam kasih, Kita pacaan tumuh dalam sagala jolu ka Inya, nya inyanam Kapala, inya am Kristus. ¹⁶ Obai dari Inya nam samua tubuh tasusun lalu dikobat sasama nyadi satu malalui dukungan satiap sendi. Amun masing-masing malakuan bagiannya, tubuh pacaan tumuh lalu mambangun dirinya siku dalam kasih. Cara Hidup nya Bonar dalam Kristus ¹⁷ Obay inyanam, ku paniran dahan kutegasan dalam Tuhan, jangan lagi kolai hidup uba urang nya ntah percaya nan, nya hidup dalam pikiran sia sia. ¹⁸ Pangarotian sia nyadi golap dahan tapisah dari kahidupan Allah obai kabobohan dalam diri sia nya disobab'an obai kakorasan hati sia. ¹⁹ Parasaan sia nyadi tumpul dahan sia manyorahan diri ka hawa nafsu akai malabuhan bamacam kacomaran agan kasarakan. ²⁰ Tapi, bilanya uba inyan cara kolai balajar mangonaai kristus. ²¹ Saumpama kolai memang jadi mandinga mangonaai Inya dahan diajar dalam Inya, percis uba kabonaran nya ada dalam Yesus, ²² Buakan tam mansia manah kolai nya kolai dapat dari cara hidup kolai nya manah, nya tongahan dirusak hawa nafsu nya manipu nan. ²³ Baharuai tam roh pikiran kolai. ²⁴ Pakai tam mansia nya baharu, nya diciptaan dalam rupa Allah dalam kaadilan dahan kakudusan nya sejati. ²⁵ Karna inyanam, agan mambuakan kapalsuan, ayu am satiap kolai bapanir mangonaai kabonaran agan sasama kolai obai kita sasama anggota dari satu tubuh. ²⁶ Godi tam dahan jangan bajawat dosa. Jangan biaran Mataari tangolam dalam hati kolainya godi. ²⁷ Jangan Mangonyu kasompatan akai setan. ²⁸ Orang nya jadi mangolit, jangan mangolit lagian. Lobih baik kalau inya bagawi koras dahan malabuhan

gawi nya baik agan tangan-nya siku akai inya dapat jolu akai dibagian ka urang nya mamerluan.²⁹ Jangan biaran panir kotor kaluar dari nyawa kolai, tapi baya panir baik nya mambangun urang nya mamerluan maka pamaniran inyan mamberkatai sia nya mandinganya.³⁰ Jangan manjawat duka bagi Roh kudus Allah, sebab obai Inyaam kolai disegelai akai hari panobusan nona nan.³¹ Buakan tam sagala macam kapahitan, kagemaran, kamarahan, pertikaian, dahan paniran fitnah, dahan samua kajahaian, dahan jauhah tam inyan dari kolai.³² Basikap ramah tamah tam siku agan nya bukainya nan, bahati nya lomut tam, dahan sasama maamputai, uba Allah dalam Kristus pacaan maamputai kolai.

Chapter 5

¹ Sobab inyan, jadi tam bala paniru Allah, uba bala biak nya dikasihai. ² Hidup tam dalam kasih, sama uba Yesus mangasihai kita dahan mangonyu diri-Nya akai kita salaku persembahan dahan kurban nya harum bagi Allah. ³ Tapi, jangan ada percabulan atau sagala macam kacomaran atau kasarakan, disobut pan jangan obai jolu inyan ntah pantas ada ditengah urang kudus. ⁴ Jangan ada bala kata kotor dahan bala kata bodoh atau gurauan nya kasar -- nya ntah pantas -- sabaliknya ucapan syukur. ⁵ Sobab, kolai tahu pasti bahwa urang cabul, ntah suci atau urang sarakah manyomah patung nya ntah pacaan dapat warisan dalam krajaan Kristus dahan Allah. ⁶ Jangan sampai ada urang manipu kolai agan bala kata puang obai bala jolu inyan am nya mandatakan murka Allah akai bala biak daraka. ⁷ Jadi, jangan bakawal agan sia. ⁸ Holu ni kolai nan kapotakan, tapi inini kolai torakam dalam Tuhan. Hidup tam salaku bala anak torang ⁹ Obai buah dari torang inyanan samua kabaikan, kaadilan, dahan kabonaran, ¹⁰ dahan mancuba mangatahuai apa nya manyonangan Tuhan. ¹¹ Dan jangan janjupatan bala kalakuan nya ntah manghasilan buah, sabaliknya talanyakai tam bala kalakuan inyan. ¹² Sobab, mamaniran bala hal nya sia labuhan bakakolit inyan pan maha mamaluan. ¹³ Tapi, samua nya ditalanyakai agan torang nyadi katiatan ¹⁴ obai samua nya nyadi nyata inyanam torang. Inyan sobabnya dikatakan, "Huas tam, oy kolai si tukang tiu! Angkat tam dari antara urang mati, dahan kristus pacaan manyinarai kolai." ¹⁵ Jadi, parotian baik-baik uba apa kolai hidup, jangan uba urang bebal, nyadi urang bijak tam, ¹⁶ Pakai tam waktu nya ada nan agan sabaik-baiknya obai hari-hari ini inyanan jahai. ¹⁷ Karena inyan jangan bodoh, tapi pahapai tam apa inyan kahona Tuhan. ¹⁸ Jangan mabuk angur obai jolu inyan ntah pantas sabaliknya ponuhai tam agan roh. ¹⁹ Bapanir tam siku agan nya bukai dalam Mazmur, kidung pujian dahan nyanyian rohani, dahan manyanyi tam lalu jawab lagu pujian pakai Tuhan agan saponuh hati kolai. ²⁰ Mangucap syukur selalu agan bala jolu ka Allah Bapa dalam nama Tuhan kita, Yesus Kristus. Nasehat akai Laki Bini ²¹ Tunuk tam siku agan nya bukai dalam takut agan Kristus. ²² Bala bini, tunuktam agan laki kolai, uba agan Tuhan. ²³ Sobab, laki nan kapala dari bini, uba Kristus nan kapala jemaat, inyan nam Tubuh-Nya, dahan Inya siku jam Juru Slamatnya. ²⁴ Tapi uba jemaat tunuk agan Kristus uba inyan jam bini harus tunuk agan laki dalam sagala jolu. ²⁵ Bala laki kasihai tam bini kolai uba kristus mangasihai jemaat dahan mangonyu diri-Nya bagi jemaat. ²⁶ Akai mangudusan sia agan mambarosihainya agan pabasan arai agan Firman. ²⁷ Agan uba inyan, Yesus dapat mamperssembahan jemaat ka diri-Nya dalam kemuliaan, ntah banoda, atau ntah koyut, atau sajenisnya sampai jemaat nyadi kudus dahan ntah ada colanya. ²⁸ Uba inya jam bala lalaki harus mangasihai bininya uba tubuhnya siku. Inya nya mangasihai bininya, mangasihai dirinya siku. ²⁹ Sobab, ntah kala urang nya mambonci tubuhnya siku, tapi inya mamalihara dahan marawatnya. Uba inyan jam nya Kristus labuhan bagi jemaat ³⁰ obai kita ni bala anggota tubuh-Nya. ³¹ Iyanam sobabnya, lalaki pacaan maningalan bapanya dahan umanya dahan manyatu agan bininya sampai kaduanya nyadi satu tubuh. ³² Rahasia ini bosar, dahan aku mangataan ini dalam hubukan antara Kristus agan jemaat. ³³ Tapi, kahonanya satiap kolai mangasihai bini kolai uba diri kolai siku dahan bini harus mahormatai lakinya

Chapter 6Nasihat Akai Bala Biak agan Urangtuha

¹ Bala biak, patuhai tam urangtuha kolai dalam Tuhan obai ini am jolu nya bonar. ² "Hormat'ai tam bapa agan uma kolai" ninini perintah pertama nya disorotaai agan janji ³ "akai hidup kolai baik dahan kolai pacaan panyang umur di bumi". ⁴ Bala bapa, jangan manyobab'an bala anak hunin nyadi godi, tatapi bosaran tam sia dalam disiplin agan nasehat Tuhan. Nasehat Akai Hamba agan Tuan ⁵ Bala budak, patuhai tam tuan kolai nya ada di dunia ni agan hormat dahan gola, agan katulusan hati uba akai Kristus. ⁶ Jangan uba bala urang nya mancama gawi baya akai ditiat urang -- akai manyonangan mansia, tapi sabagai bala hamba Kristus nya malabuhan kahona Allah dari hati. ⁷ Malayatai agan soponuh hati uba akai Tuhan dahan bilanya akai mansia. ⁸ Sobab, kolai tahu, antah inya budak atau pan urang mardeka, amunnya melakukan jolu nya baik, Tuhan pacaan mongonyuai upah akai inya. ⁹ Bala tuan pan, labuhan jam ka bala hamba kolai. Tongan tam maancam, obai katahuai tam, baik Tuan kolai atau Tuan sia sama-sama ada di surga dahan Inya ntah pilih kasih. Pakai tam Saluruh Sanyata Allah ¹⁰ Ahirnya, nyadi kuat tam dalam Tuhan dahan dalam kuat kuasa-Nya. ¹¹ Pakai tam saluruh perlengkapan sanyata Allah akai kolai ulih badirin malawan tipu daya Iblis. ¹² Sobab, perjuakan kita bilanya melawan darah agan daging, tapi melawan bala pamarintah, bala panguasa, bala kakuatan dunia kagolapan ini, dahan malawan kakuatan roh dari si jahai nya ada di langit. ¹³ Obai inyan, pakai tam saluruh perlengkapan sanyata Allah akai kolai dapat totap batahan waktu ari nya jahai inyan datang, dahan pas semuanya jadi salesai am kolai totap badirin. ¹⁴ Maka, badirin togap tam, agan mengoncakan tali pendeng kebenaran di pungung dahan pakai baju zirah kaadilan, ¹⁵ dahan pasang tam alas kaki kolai agan kasiapan Injil damai sejahtera. ¹⁶ Dalam sagala hal, kuti tam prisai iman akai kolai ulih mehadapai samua panah api dari si jahai. ¹⁷ Kutu tam ketopong kaselamatan agan podang Roh, inyanam firman Allah, ¹⁸ kaping badoa satiap waktu dalam Roh agan samua doa dahan permohonan. Dalam doa kolai nan, bajaga-jaga tam agan sagala

katekunan kaping manaikan samua permohonan akai samua urang kudus.¹⁹ Badoa jam akai aku, akai waktu aku membuka nyawaku, dikaruniaan pamaniran akai aku agan berani membrita rahasia Injil.²⁰ Obai Injil inyan am, aku nyadi utusan nya kona pasung. Doa an tam akai aku brani mambritaannya uba apa saharusnya aku bapanir. Salam Terahir²¹ Tikhikus, samadikanku terkasi dahan palayan setia dalam Tuhan, aku hona memadahan bala jolu ka kolai akai kolai pan tahu jam uba apa kaadaanku dahan apa nya aku labuhan.²² Aku memang mautus inya ka kolai akai tujuan ini, inyani akai kolai tahu kabar kami dahan akai inya mahibur hati kolai.²³ Damai sejahtera akai bala samadikan saiman, dahan kasih agan iman dari Allah Bapa dahan Tuhan Yesus Kristus.²⁴ Anugerah menyarotai samua urang nya mengasihi Tuhan kita, Kristus Yesus, agan kasih nya tidak akan binasa.

Philippians

Chapter 1 Salam dari Paulus dahan Timotius

¹ Dari Paulus dahan Timotius, hamba Yesus Kristus ka samua urang kudus dalam Kristus Yesus nya ada di Filipi dahan ka bala panilik jemaat dahan majelis jemaat: ² Anugrah dahan damai sejahtera dari Allah, Bapa kita dahan Tuhan Yesus Kristus menyarotai kolai! Ucapan Syukur dahan Doa Paulus akai Jemaat di Kota Filipi ³ Aku basyukur agan Allahku satici aku maingat kolai. ⁴ Dalam doaku akai hunin samua, aku hala badoa ponuh sukacita ⁵ Obai kerja sama hunin dalam pambrita Injil mulai hari pertama sampai inini. ⁶ Aku sangat yakin obai Inya jadi manamulaan pakarojaan baik di tengah kolai, Inya pan pacaan, manyampurinaanya jam sampai hari Yesus Kristus. ⁷ Memang pantas ma aku maasa uba ini agan kolai obai kolai samua ada di hatiku. Baik waktu aku dipanyara atau pan waktu aku mangonyu pambelaan dahan peneguhan akai Injil, kolai nyadi mitraku dalam Anugrah Allah. ⁸ Allah inyanam saksiku, aku maha marinuan hunin samua dalam kasih Yesus Kristus. ⁹ Inina Doaku: Kiranya kasih kolai makin batamah-tamah, agan pangatahuan dahan sagala hikmat; ¹⁰ sampai kolai dapat mamilih apa nya paling baik; pakai diri kolai tulus dahan tah cacat di hari Kristus; ¹¹ dahan diponuhai agan bala buah kabonaran nya datang malalui Kristus Yesus akai kamulian dahan pujian bagi Allah. Pandrita Paulus Mamajuan Panyebaran Injil ¹² Bala samadikanku, kahonaku kolai tahu bahwa apa nya bakajadian agan aku malah pan mambaba kamajuan pakai Injil, ¹³ Sampai pan samua pangawal istana dahan urang bukai tahu ¹⁴ bahwa aku dipanyara bagi Kristus. Kabanyaan samadikan saiman tamah yakin agan Tuhan obai aku dipanjaraan ni, nyadi tamah brani mambrita Firman Allah ntah ada asa gola. ¹⁵ Memang, ada bala urang nya mambrita Kristus obai hiri dahan basaing, tapi ada jam nya bamaksud baik. ¹⁶ Sia bamaksud baik malakuannya karna kasih, sobab sia tahu aku jadi ditempatan di sini akai mambela Injil. ¹⁷ tapi sia nya bamaksud ntah baik, sia malakuannya obai ambisi egois, ntah tulus dahan pikirnya sia dapat manamah kasulitanku samanah aku dipanyara. ¹⁸ Lalu apa am hasilnya? Nya penting inyaam agan cara apa pan, baik agan pura-pura ataupun maksud bonar, Kristus dibrita, dahan karna inyan aku bersukacita. Au, dahan aku pacaan trus bersukacita, ¹⁹ sobab aku tahu bahwa malalui bala doa kolai dahan patolongan Roh Kristus Yesus, apa nya bakajadian agan aku malahan pacaan nyadi pambebasan pakai aku. ²⁰ Obai harapan nya ku yakitai inyanam aku sama sakali ntah badapat malu. Sabaliknya, aku dapat kabaranian ponuh supaya kristus, ubanya inini dahan hala dimuliaan dalam tubuhku, baik dalam kaadaan hidup atau pan mati. ²¹ Obai bagiku, hidup inyanan Kristus dahan mati inyanam keuntungan. ²² Tapi, amun aku harus hidup dalam tubuh ini, baarti aku pacaan bagawi mahasilan buah. Lalu, muna yang harus aku pilih, aku ntah tahu. ²³ Aku takopit dalam dua pilihan inyan. Kahonaku nan maningalan hidup ini dahan sasama agan Kristus, obai inyan jauh lobih baik. ²⁴ Tapi, akai kolai, paling lobih berguna amun aku totap hidup dalam tubuh ini. ²⁵ Agan kayakinan ini, aku tahu aku pacaan diap sasama agan hunin samua demi kamajuan dahan sukacita kolai dalam iman. ²⁶ kalau aku balik ka kolai lagi, maka kabangaan kolai pacaan batamah dalam Yesus Kristus obai aku. Basatutam dahan Totap ja Bajuang ²⁷ Amun uba inyan, hidup tam agan cara nya pantas bagi Injil Kristus supaya amun aku datang batomu agan kolai, atau aman ntah datang, aku hona maninga bahwa kolai totap badiri teguh dalam satu roh, agan satu fikiran, akai bajuang sasama bagi iman dari Injil. ²⁸ Jangan kolai hona dikagolaai bala musuh kolai, Obai inyan nan tana jelas kahancuran bagi sia, tapi kaslamatan bagi kolai, dahan tana inyan pan dari Tuhan. ²⁹ Sobab demi Kristus kolai jadi diKarunia bilanya baya akai percaya agan Inya, tapi akai mandrita jam bagi Inya. ³⁰ Inyan am sobabnya kolai mahadapai bala pergumulan nya sama uba nya kolai tiat aku hadapai, dahan nya inini kolai dingaan aku ija tongahan bergumul.

Chapter 2 Pikiran Uba Kristus

¹ Jadi amun dalam Kristus basamangat, penghiburan kasih, persekutuan Roh, kasih sayang, dahan belas kasihan, ² Sampurnaan tam sukacita agan sahati sapikir maadaan kasih nya sama, disatuan dalam roh, dahan ada dalam satu tujuan. ³ Jangan malabuhan apapun dari ambisi egois atau kasomokan sia-sia tapi agan karendahan hati, angap ja urang bukai lobih penting dari diri kita siku. ⁴ Jangan bala hunin baya mamparhatian kapentingan hunin siku ja, tapi kapentikan urang bukai pan diperhatian jam. ⁵ Kahonanya pikiran ini ada di hunin, ubanya ada di Yesus Kristus, ⁶ nya biarpan uba rupa Allah, Inya tidak maanggap sajajar agan Allah, sabagai jolu nya harus dipertahatan. ⁷ Sabaliknya, Inya maasa dirinya ntah ada apa-apa dahan mahambaan diri uba kuli akai nyadi sama agan rupa mansia. ⁸ Dalam keadaan uba mansia, Inya mambabahan diri-Nya dahan patuh sampai mati, bahkan sampai mati di kayu salib. ⁹ Akai iniam, Allah maha maningian Inya dahan maanugrahan ka Inya nama di pucu sagala nama ¹⁰ kai dalam nama Yesus, satici kaputut

maliku baik nya ada di langit, nya ada di bumi, dahan nya ada di babah bumi. ¹¹ dan satiap lidah mangaku bahwa Kristus Yesus inyanan Tuhan bagi kamuliaan Allah, Sang Bapa! Allah Bakroja di Dalam Kita ¹² Karena inyan, bala samadikanku terkasi, uba kolai nya hala nurut-- bilanya baya waktu aku ada agan kolai, lobih-lobih inini waktu aku ntah ada agan hunin -- krojaan kasalamatan kolai agan gola malu. ¹³ Sobab, Allah am nya bakroja di dalam kolai baik akai mangahonaai atau pan mangarojaan apa nya manyonangan-Nya. ¹⁴ Lakuan tam samuanya inyan jangan manggarutu atau batengkar. ¹⁵ akai kolai ntah cacat cola dahan ntah basalah, salaku bala anak Allah nya ntah bacola di tongah-tongah generasi pengkok dahan sosat ini, akai kolai basinar di antara sia salaku torang dunia. ¹⁶ Bapigap kuat tam agan Firman kehidupan akai di hari Kristus aku dapat alasan bermegah bahwa aku ntah balari sia-sia dahan kroja koras sia-sia. ¹⁷ Sekali pan aku harus dicurahan uba cangkir persembahan di pucu kurban dahan palayatan iman kolai, aku rinang dahan bersukacita agan hunin samua. ¹⁸ Uba inyan jam kolai, agan alasan nya sama bahagia dahan bersukacita tam sasama agan aku. Paulus Mautus Timotius dahan Epafroditus ¹⁹ Dalam Tuhan Yesus, aku baharap dapat copat mautus Timotius akai hunin, supaya aku tahibur waktu mandinga kabar mangonaai hunin. ²⁰ Sobab, ntah ada urang bukai am uba inyanan, nya tulus mampadulian kasejahteraan hunin. ²¹ Sobab, nya bukai baya repotan kapentingannya siku, bilanya kepentingan Yesus Kristus. ²² Uba nya kolai tahu, Timotius jadi mambuktian dirinya baroga, inya malayatai sasama agan aku demi kamajuan pembrita Injil uba anak agan bapanya. ²³ Obai inyan aku baharap dapat mautus inya pas aku tahu apa nya pacaan bakajadian agan aku, ²⁴ dahan aku percaya agan Tuhan bahwa aku siku pan pacaan datang jam ka hunin. ²⁵ Tapi, aku bapikir perlu jam mautus Epafroditus akai hunin. Inya nan samadikanku, kawal sepalayananku, kawal seperjuanganku, dahan inya jam nya mambaba posan pakai hunin dahan nya malayatai kaperluanku. ²⁶ Sebab, inya maha rinuan hunin samua dahan maha sedih hatinya obai hunin tahu bahwa inya sakit. ²⁷ Memang, holu tai aman inya sakit sampai hona mati am, tapi Allah manunyu belas kasih agan inya -- dahan bilanya baya agan inya biar agan akupan sama jam akai dukacitaku ntah batumpuk-tumpuk. ²⁸ Obai inyan, aku jadi maha hona mautusnya lagi ka hunin akai hunin bersukacita waktu maniatnya lagi, dahan mangurakkai kakuatiranku. ²⁹ Samut tam Eprafoditus dalam Tuhan dengan ponuh sukacita dahan hormatai tam bala urang nya uba inya nan. ³⁰ Obai inya hampir mati demi pakarojaan Kristus; inya mempertaruhan nyawanya akai manggonti bantuan nya ntah dapat hunin konyu ka aku.

Chapter 3Kristus nya Terutama

¹ Akhirnya, bala samadikanku, bersukacita tam dalam Tuhan. Aku ntah kaboratan ma manjelasan lagi bala jolu nya sama ka hunin obai jolu ini akai manjagaai hunin. ² Hati-hati tam agan bala kuduk, hati-hati tam agan bala panjahat, dahan hati-hati agan sia nya manyunat tubuh, ³ sobab kita niam urang nya basunat sejati nan, nya manyomah dalam Roh Allah, mamuliaan Yesus Kristus, dahan ntah manaruh kapercayaan agan bala jolu nya lahiriah. ⁴ Biarpan aku sabonarnya ada alasan akai bamegah agan bala jolu nya lahiriah. Amun ada urang bukai nya bapikir obai inya ada alasan akai bamegah agan bala jolu nya lahiriah, lobih nyam aku: ⁵ Aku disunat di hari ka dalapan, bangsa Israel asli, dari suku Benyamin, urang Ibrani nya ba bahasa Ibrani. Manurut Hukum Taurat, aku ni urang Farisi. ⁶ Dalam hal samangat, aku ni panganiaya jemaat, dahan dalam hal kabonaran di babah Hukum Taurat, aku ntah bacacat. ⁷ Tapi, bala jolu nya holu tai mauntukkanku, inini kuanggap rugi obai Kristus. ⁸ Maha bonar ma, bala jolu kuanggap rugi dibanikan agan pangenalan agan Yesus Kristus, Tuhanku, nya jauh lobih baroga dari apa pan. Demi Kristus, aku kahilakan samuanya-- obai samua inyan inini kuanggap sampah! -- akai aku ulih mandapatan Kristus. ⁹ Aku ditomuan dalam Kristus bukainya dalam kabonaran dari diriku nya kudapatan dari Hukum Taurat, tapi nya datang malalulai iman dalam Kristus, inyanam kabonaran dari Allah nya badasaran iman. ¹⁰ Kahonanya aku dapat mangenal Inya agan kuasa kabangkitan-Nya, dahan manyatu dalam pandrita-Nya akai nyadi uba Inya dalam kamatian-Nya ¹¹ sampai akhirnya aku mandapatan kabangkitan dari antara urang mati. Bagorak Maju ka Panggilan Surgawi ¹² Tapi bukainya baarti aku jadi mandapatannya atau jadi sampurna, tapi aku manyasahnya dahan manangkapnya uba Kristus Yesus manangkap aku nan. ¹³ Bala samadikan, aku tidak maangap kalau aku jadi manangkapnya. Tapi, satu hal nya ku lakuan: aku ntah ingat agan apanya di balikatku dahan pokus agan apa nya di hadapanku. ¹⁴ Aku trus maju ka tujuan akai dapat hadiah, inyanam panggilan surgawi dari Allah dalam Yesus Kristus. ¹⁵ Ayuam kita nya sampurna bapikir macam inyan. Amun kolai ntah bapikir macam ini, Allah pacaan manuyunya dengan jelas ka kolai. ¹⁶ Tapi ayuam kita hidup sasuai agan kabonaran nya ada di kita. ¹⁷ Bala samadikan, jumpatai tam taladanku dahan protian jam bala urang nya hidup sasuai agan taladan nya kolai tiat dari kami. ¹⁸ Sobab, banyak urang nya hidup akai bala musuh salib Kristus. Mangonaai jolu ini, aku ropat am mangesahannya ka hunin dahan inini aku mangesahannya lagi ka hunin agan arai mata arai hidungku. ¹⁹ Ahir hidup sia nan kabinasaan, obai Allah sia nan porut sia, dahan pujian sia inyan bala jolu nya mamaluan. Pikiran sia baya akai bala jolu duniawi ma. ²⁰ Tapi, kawarganegaraan kita nan di surga, di muna kita ponuh samangat mananti-nantian Juru Selamat, inyanam Tuhan Yesus Kristus. ²¹ Inya pacaan marubah tubuh kita nya hina sarupa agan tubuh kamuliaan-Nya. Agan kuasa-Nya inyan, Kristus ulih mambaba bala jolu tunuk agan Inya.

Chapter 4Nasehat akai Sahati dahan Sapikir

¹ Karena inyan, bala samadikanku nya kukasihai dahan nya kurinuan, nya nyadi sukacita dahan kebanggaanku, berdiri togap tam dalam Tuhan. ² Aku maha mamohon agan Euodia dahan agan Sintikhe akai hidup rukun dalam Tuhan. ³ Ya, aku minta agan kolai, kakawalan akrabku, Tulung tam bala batina ini obai sia jadi kroja koras agan aku demi palayanan

Injil, sasama agan Klemens dahan bala kawalku bagawi nya bukai, nya namanya tatulis dalam buku kahidupan.⁴ Bersukacitadam dalam Tuhan. Sakali lagi kupaniran, bersukacitadam!⁵ Kahonanya kalomutan hati kolai nan, dikatahuai samua urang. Tuhan dampikam.⁶ Jangan kuatir agan bala jolu nan. Tapi, dalam bala jolu padahan kahona kolai ka Allah dalam doa dahan permohonan agan ucapan syukur.⁷ Damai sejahtera Allah nya malampauai sagala pangarotian akan mamalihara hati dahan pikiran kolai dalam Yesus Kristus.⁸ Ahirnya, Bala samadikan, samua nya bonar, samua nya mulia, samua nya adil, samua nya suci, samua nya sega, samua nya tapuji, semua nya sampurna, samua nya patut dipuji, pikiran tam samuannya inyan.⁹ Apa nya jadi kolai palajarai, tarima, dinga, dahan tiat dari aku, lakuan tam samua inyan, maka Allah sumber damai sejahtera akan manyarotaai kolai. Paulus Batrima Kasih ka Bala Urang Percaya di Filipi¹⁰ Aku maha bersukacita dalam Tuhan obai inini, ahirnya kolai perhatian lagi agan aku. memang, sabolumnya pan kolai jadi perhatian agan aku, tapi kolai ntah ada kasompatan.¹¹ Aku mamaniran hal ini bilanya obai aku tongahan kakurakan, obai aku jadi balajar mancukupan diri dalam kaadaan apa pan.¹² Aku tahu apa rotinya kakurakan, dahan aku pan tahu apa rotinya kalimpahan. Dalam sagala dahan satoi kaadaan, aku jadi balajaram rahasia hidup bakacukupan, baik waktu konyang atau kalaparan, baik waktu hidup banyak duit atau ntah ada duit.¹³ Aku dapat malabuhan bala jolu malalui Inya nya mangonyuauku kakuatan.¹⁴ Tapi, kolai jadi malakukan kabaikan hona babagi beban agan ku.¹⁵ Kolai sikupan tahu, jemaat Filipi, bahawa waktu mula pertama pelayanan Injil, jadi aku ningalan daerah Makedonia, ntah ada jemaat nya hona babagi beban agan aku dalam hal bakonyu babori, kacuali kolai.¹⁶ Malah, waktu di kota Tesanoli, kolai mangirim bantuan akai kaperluanku lobih dari sakali.¹⁷ Tapi, bilanya bantuan inyan nya aku goyap, tapi aku goyap buah nya pacaan mamperbosar kauntukan kolai.¹⁸ Aku jadi manarima pembayaran penuh, malahan lobih. Aku mandapatan samua nya aku perluan obai pangonyu nya kolai kiripan agan Epafroditus. Pangonyu kolai inyan nyadi persembahan nya harum, kurban nya berkenan, dahan manyonangan Allah.¹⁹ Allahku pacaan mamonuhai bala kaperluan kolai manurut kakayaan-Nya nya mulia dalam Yesus Kristus.²⁰ Kamuliaan bagi Allah dahan Bapa kita akai salama-lamanya. Amin.²¹ Sampaian tam salam kami ka satoi urang kudus dalam Yesus Kristus. Salam akai kolai dari bala samadikan saiman nya ada agan aku di sini.²² Samua urang kudus mangirim salam akai kolai, hususnya sia nya bagiwi malalayatai di istana Kaisar.²³ Anugerah dari Tuhan Yesus Kristus manyarotaai roh kolai. Amin.

Colossians

Chapter 1Salam dari Paulus

¹ Dari Paulus, nya nyadi Rasul Yesus Kristus obai kahona Allah, dahan dari Timotius samadikan saiman kita.² Agan bala urang kudus dahan bala samadikan saiman nya satia dalam Kristus di Kolose. Anugrah bagi kolai dahan damai sejahtera dari Allah Bapa kita. Doa dahan Ucapan Syukur Paulus³ Waktu badoa akai kolai, kami hala maucap syukur ka Allah, Bapa dari Tuhan kita Yesus Kristus,⁴ obai kami mandinga mangonaai iman kolai dalam Yesus Kristus dahan kasih kolai akai bala urang kudus.⁵ Iman agan kasih inyan muncul obai pangharapan inyan disadiaan bagi kolai di surga, nya jadi hunin dinga dalam firman kabonaran, Inyan am Injil.⁶ Injil inyan jadi sampai ka hunin malahan ka saluruh dunia dahan Injil ini trus mahasilan buah mongka maha manyadi, sama uba nya bakadian di tongah hunin, dari ari hunin mandinganya dahan mamahapai Anugrah Allah dalam kabonaran.⁷ Hunin jadi balajar hal ini dari Epafras, kawalku palayanan nya kakasih hati kami nyadi palayan Kristus nya satia bagi hunin.⁸ Inya nam nya mamadahan ka kami mangonaai kasih kolai dalam Roh.⁹ Obai inyan, dari ari kami mandinganya, kami ntah kala tonga badoa akai hunin dahan minta akai Tuhan mamonuhai hunin agan pangatahuan mangonaai kahonak-Nya dalam sagala hikmat dahan pangarotian rohani.¹⁰ Agan uba inyan kolai dapat hidup agan cara nya pantas di hadapan Tuhan, manyonangan hati-Nya dalam sagala jolu, mahasilan buah dalam satoi pakarojaan baik, dahan mongka tumuh dalam pangatahuan agan Allah.¹¹ Samoga hunin dikuatan agan sagala kakuatan sasuai agan Kamuliaan kuasa-Nya akai hunin dapat sagala katekunan dahan kasabaran agan sukacita.¹² Basukur tam agan Bapa nya jadi manjawat kolai mamonuhai syarat akai manarima bagian dari warisan bala urang kudus dalam torang.¹³ Inya jadi malopasan kita dari kuasa kagolapan dahan maminahan kita ka Krajaan Anak-Nya nya kakasih hati.¹⁴ Dalam Inya, kita dapat panobusan, Inyan am pangamputan bala dosa kita. Kistus nya Tarutama dalam Sagala Jolu¹⁵ Inya nam gambaran dari Allah nya ntah katiatan, nya kajulaan dari samua ciptaan.¹⁶ Sobab obai Inya bala jolu nya ada di surga dahan di bumi diciptaan, nya katiatan agan nya ntah katiatan, baik tahta, Kakuasaan, Pamarintah, atau pan Panguasa. Bala jolu jadi diciptaan malalui Inya dahan akai Inya.¹⁷ Inya jadi ada sabolum bala jolu, dahan bala jolu di Tuna sasama dalam Inya.¹⁸ Inya nan kapala dari Tubuh, inyaam jemaat. Inya jam nya awal, nya kajulaan dari antara urang mati akai inya njadi nya utama dalam sagala jolu.¹⁹ Obai, Allah berkenan akai saluruh kaponuhan-Nya dahan diap dalam Inya.²⁰ Malalui Inya, Samuannya di damaian agan diri-Nya, baik nya ada bumi atau pan di surga, inyanam kadamaian malalui darah-Nya nya tacurah di kayu salib.²¹ Hunin holu tai takasisi, Mamusuhai Allah dalam pikiran hunin dahan malabuhan bala kalakuan jahai,²² Inini jadi didamaian agan tubuh jasmani Kristus malalui kamatian-Nya akai mangonyu hunin sabagai persembahan nya kudus, ntah ada cacat cola di hadapan Allah.²³ Jadi, totap tam hunin baiman, kuat kokoh dahan teguh ntah taguyakan dari pangharapan Injil nya hunin dinga, nya jadi dibritaan ka saluruh ciptaan di babah langit, nya obai inya aku, Paulus, manyadi palayan. Palayatan Paulus akai Jemaat²⁴ Inini aku basukacita dalam pandritaanku demi hunin obai di dalam dagingku aku malengkapai apa nya kurang dalam pandritaan Kristus, demi tubuh-Nya, inyan am jemaat.²⁵ Aku nyadi palayan jemaat manurut tugas Panatalayatan dari Allah nya disorahan ka aku akai hunin supaya aku dapat mangabaran firman Allah

saponuhnya.²⁶ Iniam rahasia nya dioma'an dari zaman ka zaman dahan generasi ka generasi, tapi inini jadi dinyataan ka bala urang kudus-Nya.²⁷ Allah hona manyataan ka sia nya maha dampu rahasia mulia ini di antara bala bangsa bukai, obai Yesus ada di dalam hati hunin, inya nam pangharapan dari kamuliaan.²⁸ Kami mambritaan mangonaai Inya agan manogur dahan mangajar sating urang agan sagala hikmat sampai kami dapat mambaba sating urang nyadi dewasa dalam Kristus.²⁹ Akai inyan am, aku pan bahora bauyuh, bajuang sasuai agan kuasa-Nya nya bakaroja koras di dalam aku.

Chapter 2

¹ Sobab, akai hunin tahu maha raja borat perjuakan nya jadi aku labuhan akai hunin nan, dahan akai sia nya ada di Laodikia, dahan akai samua urang nya bolum kala batomu muka agan aku.² Tujuanku akai hati sia tahibur dahan disatuan dalam kasih sampai sia mandapat samua kakayaan nya baasal dari jaminan dahan pangarotian dahan pangatahuan dari rahasia Allah, Inyan am Kristus siku.³ Dalam inya, dioma'an bala harota dari hikmat dahan pangatahuan.⁴ Aku mangataan hal ini akai ntah ada urang nya pacaan manipu hunin agan perdebatan nya kadingaannya mansuk akal.⁵ Sobab biarpun tubuh jasmaniku ntah sasama agan hunin tapi aku sasama agan hunin dalam roh, dahan aku basukacita maniat kadisiplinan hunin nya baik dahan ka teguhan iman hunin dalam Kristus. Trus tam Mogi'ai Kristus Yesus⁶ Jadi, Obai hunin jadi narima Yesus Kristus sabagai Tuhan, hiduptam trus dalam Sia,⁷ Baakar dahan bangun tam diri hunin dalam sia, Kuatan tam Iman hunin uba nya jadi diajaran ka hunin, dahan malimpah tam agan ucapan syukur. Hahati tam akai jangan ada urang nya manjorat hunin agan pilsafat nya kosong dahan manyosatan, nya baasal dari adat mansia dahan bala asas roh dunia, dahan bukainya bala prinsip kristus.⁹ Sobab, dalam sia didiapai saluruh kaponuhan keilahian nya hidup dalam bentuk jasmani.¹⁰ Hunin nyadi ponuham dalam Inya, inyanam kapala akai samua pamarintah dahan panguasa.¹¹ Dalam Inya, hunin pan disunat jam, bukainya agan sunat nya di labuhan agan tangan mansia, tapi agan sunat nya dilabuhan oleh Kristus, agan manota tubuh kadagingan nya badosa.¹² Dalam baptisan, hunin dikuburan sasama agan Kistus, dahan diangkat sasama agan Inya malaluai iman kolai dalam kuasa Allah nya maangkatan Inya dari antara urang mati.¹³ Biarpun holu ni kolai mati dalam bala palangaran dahan dalam kadagikan nya ntah basunat, Allah jadi manjawab kolai hidup sasama agan Inya jadi Inya maamputai samua palangaran kita.¹⁴ Inya jadi mambatalan surat hutang dahan bala aturan tuntutan nya mahalakai hubukan antara Allah agan kita. Inya jadi manguti dahan mamakuannya di pucuk kayu salib.¹⁵ Inya ngaloyaa bala pamarintah dahan panguasa, lalu sia nyadi tontonan nya mamaluan obai kamonangan-Nya di pucuk kayu salib. Jangan Manurutai Bala Aturan nya Dijawat Mansia¹⁶ Karna inyan, jangan biaran siku pan mahakipai kolai agan hal pamakatan dahan minuman atau pan hari raya kaagamaan, parayaan bulan baharu atau hari Sabat.¹⁷ Samua inyan baya bayakan mangonaai bala hal nya pacaan datang, tapi bentuk nya sabonarnya inyani Kristus.¹⁸ Jangan biaran urang nya sonang bapura-pura rendah hati dahan panyomahan ka bala malaikat mahakipai kolai. Sia nan bala urang nya hobi agan paniatan bala jolu nya detail lalu manjawab pikiran sia somong obai bala ide duniawi.¹⁹ Urang nya uba inyan ntah bapigap kuat agan kapala. Kapala inyan am nya manuna samua tubuh, dahan saluruh tubuh disatuan Allah agan bala sendi dahan bala otot, samuanya tumuh agan pertumbuhan nya baasal dari Allah.²⁰ Amun sasama agan Kristus kolai jadi matiam agan bala aturan dunia, lalu maapa kolai saakan-akan ija nyadi umpu dunia, tunuk agan bala aturan uba ini:²¹ "Jangan cama, jangan diasaa, jangan di diraba"?²² Bala aturan ini pacaan binasa pas diturutai obai bala aturan inyan di jawat badasar printah dahan ajaran mansia.²³ Bala aturan uba inyan memang katiatan bijaksana obai mandaholuan ibadah nya bapusat agan diri siku dahan karendahan hati palsu lalu panyiksaan tubuh. Tapi, samua inyan bila ada nilainya, baya akai mamuasan kadagikan ma.

Chapter 3Hidup nya Baharu dalam Kristus

¹ Amun kolai jadi diangkat sasama Kristus, goyap am bala jolu nya di pucu, tompat Kristus diap, duduk di sabolah kanan Allah.² Pikiran tam bala jolu nya di pucu, bilanya bala jolu nya di bumi.³ Sobab, kolai jadi matiam dahan hidup kolai dioma'an agan Kristus dalam Allah.⁴ Waktu Kristus, nya inyani hidup kolai, manyataan diri-Nya, kolai pan pacaan dinyataan dalam kamuliaan sasama agan Inya.⁵ Karna inyan, matian tam bala sifat nya baasal dari sifat duniawi kolai nan, inyanam percabulan, kacomaran, hawa nafsu, kahona nya jahai, dahan kasarakan, nya inyanam panyomahan agan berhal.⁶ Bala jolu ini am nya manyobaban murka Allah datang nan.⁷ Holuan tai, kolai pan malabuhannya jam waktu kolai ija hidup di dalapnya nan.⁸ Tapi inini, buakan tam samua inyan: kagodi hati, kamurkaan, kaboncian, fitnah, dahan pamaniran kotor dari bibir kolai.⁹ Jangan babula'ai siku manyiku obai kolai jadi ningalan mansia manah kolai sasama dengan bala kelakuannya.¹⁰ Konaan tam mansia baharu, dahan torus dibaharuai dalam pangetahuan sasuai agan gambar dari Penciptanya.¹¹ Dalam hal inyan, ntah ada lagi urang Yunani atau urang Yahudi, urang nya basunat atau urang yang ntah basunat, urang Barbar atau urang sakit, budak atau urang mardeka, tapi Kristus inyanam sagalanya dalam samuanya. Hidup nya Baharu agan Sasama¹² Jadi, sabagai bala urang pilihan Allah, nya kudus dahan nya dikasihai, kolai konaan tam blas kasih, dahan karamahan, karendahan hati, kalomutan, dahan kasabaran.¹³ Sabar tam siku agan nya bukai, dahan sasama maamputai amun memang ada inya basalah agan nya bukai. Sama uba Tuhan jadi maamputai kolai, jadi kolai pan harus sasama mangamputai jam.¹⁴ Di pucu samua inyan, konaan tam kasih, akai pangobat nya sampurna.¹⁵ Kahonanya damai sejahtera Kristus mangandalian hati kolai obai memang akai inyan am

kolai dipanggil njadi satu tubuh, dahan basyukur tam.¹⁶ Kahonanya pamaniran Kristus diap di dalam kolai agan malimpah, agan sagala hikmat kolai mangajar dahan manasihatai siku manyiku akai manyanyian mazmur, bala lagu pujian, dahan bala nyanyian rohani, samuanya agan penuh ucapan syukur di dalam hati kolai agan Allah.¹⁷ Apa pan nya kolai labuhan, dalam pamaniran atau pan kalakuan, labuhan tam samua inyan dalam nama Tuhan Yesus, kaping maucap syukur agan Allah Bapa, malalui Sia. Hidup nya Baharu dalam Rumah Tanga¹⁸ Bala bini, tunuk tam agan laki kolai uba saharusnya dalam Tuhan.¹⁹ Bala laki, kasihai tam bini kolai dahan jangan balaku kasar agan sia.²⁰ Bala biak, patuhai tam urangtuha kolai dalam sagala jolu obai jolu ini manyonangan Tuhan.²¹ Bala bapa, jangan manyobab'an bala anak kolai godi akai sia ntah nyadi patah samangat.²² Bala budak, patuhai tam bala tuan hunin nya ada di dunia ini dalam sagala jolu. Labuhan tam inyan bilanya baya waktu sia maniat kolai dahan akai manyonangan sia tapi agan satulus hati obai gola agan Tuhan.²³ Apa pan nya kolai labuhan, labuhan tam agan saponuh hati uba akai Tuhan dahan bukainya akai mansia.²⁴ Sobab kolai tahu bahwa dari Tuhan kolai pacaan manarima warisan akai upah kolai. Kristus Tuhan nam nya tongahan kolai layatai nan.²⁵ Sobab, urang nya basalah pacaan manarima balasan obai kasalahan nya dilabuhannya dahan ntah ada pengecualian.

Chapter 4

¹ Bala tuan, paulahan tam bala budak kolai agan bonar dahan adil karna kolai tahu, kolai pan ada jam Tuan di surga. Bala Jolu nya Harus Dilabuhan² Badoa tam rajin-rajin, dahan bajaga-jaga agan maucap syukur.³ doaan jam kami, akai Allah membukaan pintu bagi firman akai kami ulih mamproklamasian rahasia Kristus, obai inyanam aku dipanyara.⁴ Badoa tam akai aku dapat manyampaian agan jelas uba apa saharusnya aku bapanir.⁵ Basikap tam bijaksana agan bala urang luar agan mamakai kasompatan sabaik-baiknya.⁶ Dahan bala pamaniran kolai kahonanya hala penuh kasih, lalu digarapai, akai kolai tahu uba apa saharusnya manjawab satiap urang. Salam dari Paulus Dahan Bala Urang nya Sasama Agan Inya⁷ Tikhikus pacaan mangesahan samua kabar mangonaai aku. Inya nan samadikan saiman kita nya terkasi, palayan setia, dahan kawalku bagawi dalam Tuhan.⁸ Aku mautusnya ka kolai batujuan akai kolai tahu kaadaan kami dahan akai inya dapat manguatan hati kolai.⁹ Inya pacaan datang agan Onesimus, samadikan saiman kita nya satia dahan terkasi, siku dari antara kolai. Sia pacaan mamadhan bala jolu nya pacaan bakajadian di sini.¹⁰ Kawalku sapanyara, Aristarkhus, mangirim salam pakai kolai, macam inyan jam Markus, kamanakatan Barnabas, nya mangonaai inya, kolai jadi manarima patunyu; samut tam pas inya datang ka kolai.¹¹ Ada jam salam dari Yesus, nya ditingkau Yustus. Di antara kawalku sasama palayatan akai karajaan Allah, baya sia inima nya baasal dari bubuhan urang basunat, dahan sia nyadi pahibur hatiku.¹² Epafras, samadikan saiman kolai, hamba Kristus Yesus, mangirim salam jam akai kolai. Inya hala bagumul dalam doa demi kolai akai kolai dapat badiri togap dahan penuh kayakitan dalam sagala kahona Allah.¹³ Aku dapat basaksi uba apa inya jadi banyak mandrita akai kolai dahan akai sia nya di Laodikia agan Hierapolis.¹⁴ Lukas, dokter paling dikasihai, agan Demas mangirim salam akai kolai.¹⁵ Sampaian tam salamku ka bala samadikan saiman di Laodikia, dahan ka Nimfa dahan ka Jemaat nya ada di rumahnya.¹⁶ Jadi surat ini dibacaan ka kolai, bacaan jam ka jemaat Laodikia. Sabaliknya, bacaan jam suratnya akai jemaat Laodikia tai.¹⁷ Paniran tam agan Arkhipus, "Perhatian tam akai kolai manjadiai tugas palayatan nya kolai trima dari Tuhan."¹⁸ Aku, Paulus, manulis salam ini agan tanganku siku. Ingat tam belenguku. Anugerah Allah menyertai kolai.

Titus

Chapter 1 Salam akai Titus

² Akai sia mandapaatan pengharapan hidup kekal, nya dijanyian dari sabolum permulaan zaman obai Allah nya ntah kala pabulaan.³ Pas waktu-Nya, Inya manyataan Firman-Nya malalui pambritaan nya dipercayaan ka aku sasuai agan perintah Allah, Juru Slamata kita.⁴ Agan Titus, anak nya sah dalam iman kita sasama. Anugerah dahan damai sejahtera dari Allah, Bapa, dahan Yesus Kristus, Juru Slamata kita. Bala Tugas Titus akai Mamilih Panatua di Kreta⁵ Obai iniam alasan ku ningalan kolai di Kreta, inyaam akai kolai ulih manjadiai apa nya ija perlu diatur dahan maangkat bala panatua disatiap kota, uba posanku ka kolai.⁶ Inya harus urangnya ntah ada colanya, laki dari siku bini, dahan bala anaknya percaya, dahan tidak dituduh hidup ntah bamoral atau mambrontak.⁷ Sobab, panilik jemaat harus urangnya ntah bacola salaku palayan Allah, ntah somong, ntah copat godi, ntah pamabuk, ntah gala porap dahan ntah sarakah dalam manggoyap kauntukan.⁸ Sabaliknya, gala manampung, manyayangai jolu baik, bijaksana, adil, alim, dahan ulih manguasaai diri.⁹ Inya mamigap kuat agan pamaniran nya ulih dipercaya, sasuai agan yang jadi diajaran, akai inya dapat manasihatai manurut pangajaran sehat dahan manogur sia nya mambantahnya.¹⁰ Sobab, banyak urang mambang kang, gala pabulaan, dahan manipu, hususnya sia dari kalompok urang basunat.¹¹ Sia pantas disompalai nyawanya obai sia manyusahan samua kaluarga obai mangajaran bala jolu nya saharusnya ntah sia ajaran, justru mandatakan jolu nya mamaluan.¹² Salah siku dari sia, inyani nabi sia siku, bapanir, "Dasar bala urang Kreta pabulaan, uba binatang buas nya jahai, dahan palanga nya losa."¹³ Kasaksian ini bonar. Karna inyan, togur kata bonar tam sia nan akai sia nyadi sehat dalam iman.¹⁴ Jangan pandingan bala dongeng urang Yahudi dahan perintah bala urang nya manulak kabonaran.¹⁵ Bagi nya murni, samua inyani murni. Tapi, bagi sia nya najis dahan ntah percaya, ntah ada suti pan nya murni obai baik

Chapter 2Ajaran nya Bonar

pikiran ataupun hati nurani sia inyani najis. ¹⁶ Sia ujai tai mengenali Allah, tapi agan kalakuannya sia manyangkal Allah. Sia inyan manjijikan, ntah taat, dahan ntah ulih malabuhan apa pan nya baik.

Chapter 2Ajaran nya Bonar

¹ Tapi, kolai, ajaran tam bala jolu nya sesuai agan pangajaran nya sehat. ² Lalaki nya lobih tuha, harus dapat manahan diri, terhormat, menguasai diri, dahan sehat dalam iman, dalam kasih, dahan dalam ketekunan. ³ Udahean, bala betina nya lebih tuha harus menyuyuan tingkah laku nya saleh, bukainya mamfitnah atau hamba anggur baragi, tapi harus ma'ajarai jolu baik. ⁴ Aman uba inyan, sia dapat manasehatai bala batina muda akai mencintai lakinya, mangasihai bala anaknya, ⁵ menguasai diri, saleh, maurus rumah tangganya, ramah, dahan tunuk agan lakinya, akai Firman Allah tidak dilecehan. ⁶ Uba inyan jam, nasihatai tam bala urang muda akai dapat manguasai diri. ⁷ Dalam sgala jolu, jadian diri kolai teladan bala perbuatan baik. Dalam pangajaran, tunyuan kalakuan baik, kahormatan, ⁸ Pamaniran bonar nya ntah bacola lalu bala lawan nyadi malu obai antah ulih mamahiran jolu nya buruk mangonaai kita. ⁹ Bala hamba harus tunuk ka bala tuan sia dalam sgala jolu, usahaan akai menyonangan sia, dahan ntah mambantah. ¹⁰ Jangan mongolit, tapi tunyuan bahwa kolai suba dipercaya dalam sgala jolu sia memuliaan ajaran Allah, Juruslamat kita. ¹¹ Sobab, Anugerah Allah nya mambaba kaslamatan jadi nyata akai semua urang, ¹² akai manguatan kita manula bala jolu nya antah saleh ataupun hawa nafsu duniawi lalu kita dapat hidup manguasaai diri, adil, dahan saleh di zaman inini. ¹³ Samantara kita manungu pengharapan nya ponuh berkat, inyaam kadataan ponuh kemuliaan dari Allah nya mahabosar, dahan juru slamat kita, Kristus Yesus. ¹⁴ Inya jadi mongonyu diri-Nya bagi kita akai manobus samua kalakuan jahai dahan akai manyucian diri-Nya, jolu umat pilihan-Nya nya rajin malakuan perbuatan baik. ¹⁵ Ajarai tam samuanya ini. Nasihatai tam dahan togur tam agan sagala kawibawaan. Jangan ada urang nya merendahan kolai.

Chapter 3Cara Hidup nya Bonar

¹ Ingatan sia akai tunuk agan pamarintah dahan panguasa, patuh dahan siap bakalakuan baik, ² Ntah mamfitnah sopapan, ntah bakalahi, ramah, lalu basikap lomah lomut, ka samua urang. ³ Sobab, kita holu pan bodoh, ntah patuh, sosat, diperbudak bamacam nafsu dahan kasonangan, hidup dalam kajahaian dahan hiri hati, dibonci dahan saling mambonciai. ⁴ Tapi, pas kamurahan dahan kasih Allah, Juru slamat kita, dinyataan, ⁵ Inya manyalamatan kita, bilanya obai pabuatan bonar kita, tapi obai belas kasih-Nya malaluai pambasuan kalahiran lagi dahan pambaharuan Roh Kudus, ⁶ nya Inya curahan malimpah akai kita malaluai Kristus Yesus, Juru slamat kita. ⁷ Maka, jadi dibonaran agan Anugrah-Nya kita nyadi hali waris sasuai agan pangharapan akai hidup kekal. ⁸ Pamaniran ini maha bonar. Mangonaai jolu ini kahonaku kolai bonar-bonar yakin akai sia nya jadi percaya agan Allah rajin malakuan perbuatan baik. Bala jolu uba ini baik dahan baguna akai samua urang. ⁹ Tapi, plaukan tam bala perdebatan, bala silsilah, pasalisihan, dahan paporapan nya bodoh mangonaai Hukum Tuarat obai jolu inyan ntah ada gunanya dahan sia-sia. ¹⁰ Akai urang nya manyobaban persalisihan, dipringatai satu atau dua kali, jadi inyan jauhai tam inya. ¹¹ Sobab kolai tahu ma urang macam inyan jadi sosat dahan ponuh dosa, inya mandatakan hukupan akai dirinya siku. Patunyuk Tarahir Dahan Salam ¹² Jadi aku mautus Artemas dahan Tikhikus ka hunin, bausaha tam akai natakai aku di Nikopolis obai aku jadi mamutusan aka diap di nuhun samaneh musim dingin nona. ¹³ Agan sakuat tenaga kolai, tulung tam Zenas, urang ahli hukum inyan, dahan Apolos nya dalam pajalatan akai sia ntah kakurakan bala jolu apa pan. ¹⁴ Kahonanya bala urang kita harus balajar rajin mangarojaan pakarojaan nya baik akai sia dapat mancukupai kaperluan hidup tiap-tiap ari dahan ntah hidup dengan tidak babuah. ¹⁵ Samua urang nya agan aku manyampaian salam akai hunin. Sampaian tam salamku agan sia nya mangasihi kami dalam iman. Anugerah manyarota'ai hunin samua.

1 Peter

Chapter 1Salam dari Paulus

¹ Dari Paulus Urangnya rasul Yesus Kristus, akai bala urang nya diap sabagai urang asing nya tasebar di saluruh wilayah Pontus, Galatia, Kapadokia, Asia, dahan Bitinia; nya dari samula ² dipilih Allah Bapa malaluai pangudusan Roh akai dapat hidup dalam kataatan agan Kristus Yesus dahan mandapat percikan darahNya: Kiranya anugrah dahan damai sejahtera malimpahai hunin! Pengharapan nya Hidup ³ Tapujiam Allah dahan Bapa kita dari Tuhan Yesus kristus, nya sasuai agan anugrahNya nya maha bosar, jadi malahiran kita lagi dalam pengharapan nya hidup malaluai Kristus dari antara urang mati, ⁴ akai mawarisi harota pusaka ntah dapat banasa, ntah dapat rusak, dahan ntah dapat layu; nya tasimpan di surga akai hunin, ⁵ nyaam hunin nya dilinukai agan kuasa Allah malaluai iman kasalamatan nya siap dinyataan di ahir zaman. ⁶ Dalam iniam hunin sangat bersukscita biar pan akai samantara waktu ma, jika perlu, hunin harus mandrita agan bamacam pencobaan ⁷ nya lobih baroga daripada omas nya fana, sakalipan jadi diuji agan api, lalu tabukti murni dahan mahasilan pujian, kamuliaan, dahan kahormatan di waktu penyataan Yesus Kristus. ⁸ Hunin bolum kala maniat Inya, tapi hunin mangasihaiNya, dahan biarpan inini hunin ntah maniatNya tapi hunin percaya agan Inya. Hunin sonang dahan sukacita ntah dapat dikataan dahan diponuhai kamuliaan, ⁹ obai ahir dari tujuan iman hunin tongahan tacapai, inyaam kasalamatan jiwa hunin. ¹⁰ Mangonaai kasalamatan ini am, para nabi nya manubuatan anugrah nya pacaan nyadi umpu

hunin inyan jadi manyalidikai dahan mampalajarainya agan sangat taliti. ¹¹ Sia mangoyap impo mangonaai sopa dahan samila waktu nya dimaksud Roh Kudus nya ada dalam diri sia waktu Inya manubuatan pandritaai Kristus dahan kamuliaan nya pacaan datang jadi inyan. ¹² Agan bala nabi inyan dinyatakan bahawa sia bukainya malayatai diri sia siku, tapi malayatai hunin dalam bala jolu nya inini jadi disampaikan ka hunin malaluai bala urang nya mangabaran Injil ka hunin agan Roh Kudus nya diutus dari surga; bala jolu inyan am nya maha honak disaksian para malaikat tai. Pangilan akai Hidup Kudus ¹³ Karna inyan, siapan tam akal budi hunin nan dahan waspada tam, lotaan tam pengharapan hunin saponuhnya agan anugrah nya pacaan dikonyu ka hunin waktu Kristus Yesus dinyatakan. ¹⁴ Sabagai bala biak nya taat, jangan manurutai agan hawa nafsu jahai hunin uba waktu hunin ija hidup dalam kabodohan hunin, ¹⁵ tapi kudus tam dalam sagala tingkah laku hunin, uba Allah nya mamangil hunin nan Kudus. ¹⁶ Sobab ada tatulis, "Kudus tam hunin obai Aku Kudus." ¹⁷ Dahan, amun hunin mamangilNya sabagai Bapa, inyaam Inya nya mahakipai sataip urang sasuai perbuatan sia agan ntah mambeda-bedaan, hidup tam agan asa gola salama hunin ija diap sabagai urang asing nan; ¹⁸ agan mangatahuai bahawa hunin jadi ditobus dari cara hidup nya sia-sia, nya hunin warisai dari upuy ninik hunin nan, bukai barang nya fana uba omas atau perak, ¹⁹ tapi agan darah Kristus nya mulia, darah Anak Domba nya ntah bacacat dahan sampurna ²⁰ Sobab, Kristus jadi dipilih sabolum dunia diciptaan, tapi Inya horu dinyatakan di zaman ahir ini demi hunin. ²¹ Malaluai Inya, hunun nyadi percaya agan Allah nya mambangkitanNya dari antara urang mati dahan Allah mangonyu kamuliaan ka Inya, supaya iman dahan pengharapan hunin nan di dalam Allah. ²² Obai hunin jadi mamurnian jiwa hunin dalam kataan ka kabonaran sampai ada kasih basamadikan nya tulus, maka ayuam saling mangasihai nya bonar-bonar dari hati nya murni, ²³ sobab hunin jadi balik dilahiran, bukainya dari benih nya dapat mati, tapi dari benih nya ntah dapat mati, inyaam malaluai firman Allah nya hidup dahan badiap manotap. ²⁴ Kitap Suci bakata, "sagala nya hidup nan nyaam uba rumput nam, dahan sagala kamuliaannya nan uba bunga rumput nam; Rumput layu dahan bunganya gugur, ²⁵ tapi, firman Tuhan totap salama-lamanya." Dahan firman Tuhan inyanam Injil nya dibritaai ka hunin nan.

Chapter 2 Batu nya hidup dahan Bangsa nya Kudus

¹ Karna inyan hilakan tam samua kabencian, samua kamunafikan, samua hiri hati, dahan sagala macam fitnah. ² Uba bayi nya horu, kahonanya hunin mangahonaai susu rohani nya murni supaya hunin tumuh dalam kasalamatan hunin, ³ jika hunin memang bonar-bonar marasaan bahawa Tuhan inyan baik. ⁴ Waktu hunin datang ka Kristus, Batu Hidup nya ditulak mansia, tapi nya dipilih Allah dahan dianggap maha baroga bagi Inya. ⁵ kolai pan uba bala batu hidup jam, nya didirian manyadi rumah rohani, imamat nya kudus akai mempersembahkan bala kurban rohani nya berkenan agan Allah mamaluai Yesus kristus. ⁶ Obai Kitab Suci bakata, "Tiat tam, Aku malotaan sabuah batu di Sion, sabuah batu panyuru nya pilihan dahan nya mulia, dahan sopa pan nya percaya agan Inya tidak akan dipermaluan." ⁷ Jadi, batu inyan mulia bagi hunin nya percaya, "Batu nya ditulak bala tukang bangunan, udah manyadi batu panyuru," ⁸ dahan manyadi, "sabuah batu sandungan, dahan karang nya manyobaban urang jatuh." Sia tersandung obai ntah taat agan Firman. Inyan am jalan nya jadi ditontuan bagi siaan. ⁹ Tapi, hunin nan bangsa nya dipilih, imamat nya rajani, bangsa nya kudus, umat umpu Allah siku ma akai hunin dapat mambritaai bala kabaikanNya, nya jadi mamangil hunin keluar dari kegelapan manuju ka torangNya nya ajaib. ¹⁰ "Holuan ni, hunin nan bukainya umat Allah, Tapi inini hunin nan umat Allah am. Holuan tai, hunin nan ntah dikonyuai belas kasihan, tapi inini hunin nan jadi manarima belas kasihan Allah am. Manjalatan Hidup nya Baik akai Kamuliaan Allah ¹¹ Bala samadikan nya kukasihai, aku hona mansehatai hunin saagai panatang dahan urang asing di dunia ini akai manjauhan dari kahona hawa nafsu duniawi nya baprang malawan jiwa hunin. ¹² Jaga tam tingkah laku hunin nya baik nan di tongah bala urang nya bolum percaya supaya apabila sia mamfitnah hunin bajawat kajahaian, sia dapat maniat perbuatan hunin nya baik inyan, dahan pacaan mamuliaan Allah di ari pelawatan. Patuh tam agan Panguasa ¹³ Demi nama Tuhan, tunuk tam agan sataip lembaga pamarintahan nya ditotapan mansia, baik agan raja sabagai panguasa tatingi, ¹⁴ atau agan para gubernur nya diutus raja akai mahukum para palaku kajahaian dahan akai mamuji bala urang nya babuat baik. ¹⁵ Sobab, uba inyan nam kahonak Allah: dengan babuat baik, hunin mambungkam katidaktahuan bala urang bodoh. ¹⁶ Hidyup tam sabagai bala urang nya merdeka, tapi jangan manggunaan kamerdekaan inyan sabagai topeng akai kajahaian. Sabaliknya, hidup tam sabagai bala hamba Allah. ¹⁷ Hormatai tam samua urang asing nan. Kasihai tam bala samadikan saiman, gola malu tam agan Allah, dahan hormatai tam raja. Pandritaai Kristus sabagai taladan Hidup ¹⁸ Bala hamba, tunuk tam agan tuan hunin nan agan sagala hormat. Bilanya baya agan sia nya baik dahan lomah lomut, tapi agan sia nya tidak adil pan uba inyan jam. ¹⁹ Sobab marupaan kasih karunia, amun demi kasadarannya agan Allah, urang honak batahan dalam pandritaai obai katidakadilan. ²⁰ Sobab, jolu apa upah hunin amun agan katabahan hunin manarima pukulan karna perbuatan hunin nya badosa? Tapi, amun kolai mandrita karna babuat baik dahan hunin agan katabahan manarimanya, tinakan hunin inyan berkenan di hadapan Allah. ²¹ Sobab, akai inyan am hunin dipanggil nan, obai kristus pan jadi mandrita akai hunin dahan maninggalan taladan akai hunin akai hunin manyurutan jejakNya. ²² Inya ntah babuat dosa, dahan tipu daya ntah ada di nyawaNya. ²³ Waktu Inya diolok, Inya ntah mambalas agan olokan; waktu Inya mandrita, Inya ntah maancam, tapi manyorahan diriNya ka Allah nya pacaan mahakipai dengan adil. ²⁴ Inya nan jadi manangung dosa kita agan tubuhNya di kayu salib akai kita mati terhadap dosa, dahan hidup akai kabonaran. Agan bilur-biluNya, hunin disembuhkan. ²⁵

Holuan tai, hunin uba bala domba nya hala sosat jaam, tapi inini hunin jadi babalik ka Sang Gembala dahan Palinung jiwa hunin am.

Chapter 3Sikap Bala Bini dahan Bala Laki

¹ Uba inyan jam hunin nan, oy bala bini, tunuk tam agan laki hunin nan. Sobab, apabila di antara sia ada nya ntah taat agan Firman, sia dapat dimonangan agan tingkah laku bininya biarpan ntah bakata-kata, ² sobab sia dapat maniat maha murninya dahan terhormatnya tingkah laku hunin. ³ Jangan am kacantikan hunin baasal dari hiasan luar, misalnya dari maminti ramut, mamakai perhiasan omas, atau mamakai pakaian nya mahal-mahal. ⁴ Sabaliknya, kahonanya kacantikan hunin baasal dari dalam batin hunin, inyaam kacantikan nya ntah dapat layu, nya baasal dari roh nya lomah lomut dahan tenang. Inyan am nya baroga di mata Allah. ⁵ Sobab, uba inyanam bala batina kudus di zaman holuan tai, nya manaruh harapan sia agan Allah, mampercantik diri sia; nyaam dengan tunuk agan laki sia. ⁶ Uba inyan am Sara nan taat agan lakinya, Abaraham, dahan maningkaunya 'tuan'. Hunin nan bala anak Sara amun hunin babuat baik dahan ntah maasa gola waktu malabuhannya. ⁷ Uba inyan jam hunin, oy bala laki, hidup tam agan bini hunin dengan penuh pangarotian obai sia kaum nya lobih lomah. Hormatai tam sia sabagai sasama hali waris dalam manarima anugrah hidup supaya bala doa hunin ntah tahalang. Mandrita obai Babuat Bonar ⁸ Akhirnya, kahonanya hunin samua basatu dalam pikiran, belas kasih, kasih basamadikan, dahan karendahan hati. ⁹ Jangan mambalas kajahaian agan kajahaian, atau cacimaki agan cacimaki jam. Sabaliknya, akai inyan am hunin dipanggil, nyaam akai mawarisi berkat. ¹⁰ Sobab Kitab Suci bakata, "Sopa pan nya mancintaai hidup, dahan hona maniat bala ari nya baik, inya harus manjaga lidahnya dari kajahaian, dahan bibirnya dari mangataan tipu muslihat. ¹¹ Inya pan harus manjauhan diri dari nya jahai dahan malabuhan nya baik. Harusnya inya mangoyap perdamaian, dahan bausaha manggoyapnya. ¹² Sobab, mata Tuhan mamparotian bala urang bonar, dahan poninNya mandinga bala doa sia. Tapi, MuhaNya manantang bala urang nya malabuhan kajahaian." ¹³ Sopa pani nya pacaan mancalakaai hunin ni amun hunin rajin malabuhan jolu nya baik? ¹⁴ Tapi, saandainya hunin harus mandrita demi kabonaran, maka hunin pacaan diberkatai. "Jangan gola ma dahan jangan gentar agan sia nya manjawat hunin mandrita nan. ¹⁵ Tapi, kudusan tm Kristus sabagai Tuhan dalam hati hunin! Siap sadia tam akai manjawab sopa pan inya manuntut hunin mangonaai pengharapan hunin nan, ¹⁶ tapi labuhan tam inyan agan lomah lomut dahan hormat, sarota bahati nurani nya jaronih supaya waktu hunin difitnah, urang mancacimaki cara hidup hunin nya baik di dalam Kristus nyadi malu sikunya ma. ¹⁷ Sobab, lobih baik mandrita obai babuat baik, amun inyan memang kahonak Allah, daripada mandrita obai babuat jahai. ¹⁸ Obai Kristus jdi mandrita karna bala dosa, sakali akai samua urang, nya bonar mati akai nya tidak bonar, sampai Inya dapat mambaba kita ka Allah. Dibunuh sacara jasmani, tapi dihidupan di dalam Roh. ¹⁹ Dalam Roh, Inya pan hingkas jam dahan malabuhan pambrita ka bala roh di penyara, ²⁰ inyaam sia nya holu ni taat waktu Allah dengan sabar mananti sia di zaman Nuh, samantara Nuh manjawat kapalnya. Malaluai kapal inyan, sadikit ma, nyaam nyaam baya dalapan urang ma, nya disalamatan dari arai bah. ²¹ Arai bah inyan malamakkan baptisan nya inini manyalamatan hunin. Baptisan bilanya akai mambarosihai kotoran dari tubuh, tapi marupaan permohonan ka Allah akai sabuah hati nurani malaluai kabangkitan Yesus Kristus, ²² inyaam Inya nya inini jadi naik ka surga dahan diap di sabolah kanan Allah; jadi samua malaikat, bala pamarintah, dahan bala panguasa ditunukan ka Inya.

Chapter 4Hidup nya Baharu malaluai Roh

¹ Jadi, obai Kristus jadi mandrita sacara jasmani, kahonanya hunin mampersanjataai diri hunin agan pikiran nya sama, sobab urang nya jadi mangalapai penderitaan jasmani, tongaam babuat dosa nan ² sampai dalam manjalatai sisa hidup di duni ini, inya ntah lagi manurutai kahonak mansia, tapi kahonak Allah. ³ Sobab cukup am waktu di masa lalu hunin nan nya malabuhan kabiasaan bala urang nya ntah mangenal Allah; hidup dalam hawa nafsu, kamabukan, pesta pora, minum-minum, dahan panyembahan berhala nya penuh kakejian. ⁴ Inini, sia sangat heran waktu manomuai bahawa hunin ntah lagi jumpat dalam kabejatan liar nya sia labuhan. Karna inyan, sia mamfitnah hunin. ⁵ Tapi, sia pacaan mangonyu pertanggungjawaban ka Inya nya mahakipai urang hidup dahan urang mati. ⁶ Akai alasan iniam, Injil dibrita ka bala urang nya inini jadi mati am sahinga biar pan sia jadi dihakipai di dunia ini sasuai agan standar mansia, tapi sia hidup sacara roh menurut ukuran Allah. Pakai tam Karunia Hunin akai Malayatai ⁷ Akhir dari sagala jolu nya jadi dampikam. Karna inyan, waspada tam dahan bajaga-jaga tam akai dapat badoa. ⁸ Talobih dari samua inyan, trus tam saling mangasihai agan bonar-bonar sobab kasih manutupai banyak bala dosa. ⁹ Tunyuan tam karamahan siku agan nya bukainya tanpa mangeluh. ¹⁰ Obai sataip urang jadi manarima karunia, penggunaan tam inyan akai malayatai siku agan nya bukainya sabagai palayan nya baik agan bamacam karunia dari Allah: ¹¹ sopa nya bapanir, labuh tam inya bapanir sabagai urang nya manyampaian firman Allah; dahan sopa nya malayatai, labuh tam inya malayatai agan kakuatan nya Allah konyuai sahinga dalam sagala jolu, Allah dimuliaan malaluai Yesus Kristus. Bagi Inya am kamualiaan dahan kuasa sampai salama-lamanya. Amin. Mandrita sabagai Pangikut Yesus ¹² Bala samadikan nya kukasihai, jangan takonyat am agan api pencobaan nya datang akai mauji hunin nan, saolah-olah jolu nya aneh malabuhai hunin. ¹³ Tapi, bersukacita tam obai hunin jumpat nguti bagia n dalam penderitaan kristus sahinga hunin pan dapat bersukacita dahan rinang tatawa diwaktu kamuliaanNya dinyataan. ¹⁴ BERbahagia tam amun hunin dihina karna nama Kristus, sobab Roh kamuliaan dahan Roh Allah diap di dalam hunin. Jv 15Tapi, jangan ada di antara hunin nya mandrita sabagai

pambunuh, pangolit, palaku kajahaian, atau sabagai urang nya hobi mancampurai urusan urang bukai. ¹⁶ Tapi, sopa pan nya mandrita sabagai urang Kristen, jangan am inya malu, sabaliknya kahonanya inya mamuji Allah obai manangung sobutan inyan. ¹⁷ Saatnyaam penghakipan dimulai dari kaluarga Allah. Dahan, amun penghakipan Allah dimulai dari kita, uba apa am nasib bala urang nya ntah taat agan Allah nan? ¹⁸ Amun urang saleh ja uyuh akai dislamatan, uba apa agan urang jahai dahan urang nya badosa inyan? ¹⁹ Karna inyan, biaram sia nya mandrita obai kahonak Allah, mempercayaan jiwanya ka Sang pensipta nya setia, kaping trus malabuhan apa nya baik.

Chapter 5 Gambalaan tam Domba-Domba Allah

¹ Karna inyan, sabagai sasama penatua dahan saksi mata pandritaen Kristus, dahan pan sabagai urang nya pacaan nguti bagian dalam kamuliaan nya pacaan dinyataan, aku manyosahan bala penatua nya ada di antara hunin: ² Gambalaan tam bala domba Allah nya ada di hunin nan! Jangan obai paksaan, tapi harus rela, uba nya Allah kahonaai; jangan malabuhamnya akai mandapatan kauntungan hina, tapi obai hunin basadia. ³ Jangan jam batindak sabagai panguasa agan sia nya dipercayaan dalam tanggung jawab hunin, tapi jadi tam taladan bagi kelompok inyan. ⁴ Agan uba inyan, pas nonanya Sang Gembala Agung datang, kolai pacaan manarima mahkota kamuliaan nya tidak akan layu. ⁵ Uba inyan jam, nya lobih muda, tunuk tam agan tuha pantuaan hunin; dahan kahonanya hunin samua rendah hati, siku agan nya bukanya: Allah menentang urang nya somong, tapai Inya mangonyu anugrah ka urang nya rendah hati. ⁶ Sobab inyan, rendahan tam diri hunin di babah tangan Allah nya ponuh kuasa. Maka, Inya pacaan maningian hunin mun dah sampai waktunya. ⁷ Sorahan tam samua kahawatiran hunin agan Allah obai Inya nya mamelihara hunin. ⁸ Waspada tam dahan bajaga-jaga tam! Musuh hunin nan, si Iblis, bajalan munar manir uba singa kalapararan. ⁹ Lawan Iblis nan! badiri kuat dalam iman hunin obai hunin tahu bahawa di seluruh dunia, bala samadikan saiman hunin pan manangung pandritaen nya kolai alapai nan. ¹⁰ Dahan, jadi hunin mandrita akai samantara waktu, Allah sumber sagala anugrah nya jadi mamangil hunin akai jumpat nguti bagian dalam kamuliaanNya nya kekal di dalam Kristus pacaan mamulihan, maneguhan, manguatan, dahan mambangun hunin. ¹¹ Bagi Inya am, kuasa akai salama-lamanya. Amin! Salam Panutup ¹² Aku manulis surat singkat ini akai hunin malalui Silwanus, nya kukenal sabagai samadikan saiman nya setia. Aku hona mangonyu semangat dahan kasaksian ka hunin, bahawa iniam anugrah nya sejati dari Allah. Badiri tam teguh di dalam anugrah inyan. ¹³ Jemaat nya ada di Babilonia, nya umat pilihan Allah jam, manyampaian salam akai hunin. Markus, anakku dalam Kristus, manyampaian salam jam akai hunin. ¹⁴ Bri salam siku agan nya bukai agan ciupan kasih. Damai sejahtra akai samua nya ada dalam Kristus. Amin.

2 Peter

Chapter 1 Salam dari Simon Petrus

¹ Dari Simon Petrus, hamba dahan rasul, ka sia nya jadi manarima iman nya sama agan nya ada di kami malalui kabonaran Allah dahan Juru Slamat kita, Yesus Kristus. ² Kiranya anugrah dahan damai sejahtra malimpah akai hunin di dalam pengenalan agan Allah dahan Yesus, Tuhan kita Urang nya Dipanggil dahan Dipilih Allah ³ KuasaNya ilahi jadi maanugrahan ka kita sagala jolu nya mangonaai hidup dahan kasalehan, malalui pangatahuan agan Inya nya jadi mamangil kita manuju ka kamuliaan dahan kabaikanNya. ⁴ Malalui inya Inya jadi maanugrahan akai kita janyinya nya maha bosar dahan baroga supaya agan bala janyinya inyan tai hunin dapat jumpat nguti bagian dalam kailahianNya, dahan lopas dari karusakan nya bakajadian di dunia, nya di sobaban bamacam hawa nafsu. ⁵ Akai tujuan inyan, bausaha tam bonar-bonar akai manamahai iman hunin agan kabajikan, kabajikan agan pangatahuan, ⁶ agan panguasaan diri dahan panguasaan diri agan katabahan, katabahan agan kasalehan, ⁷ kasalehan agan kasih basamadikan, kasih basamadikan agan kasih nya ntah mamentingan diri siku. ⁸ sobab, amun samuanya ini ada dalam diri hunin trus batamah-tamah, maka tidak mungkin nyadi sia-sia atau ntah babuah dalam pangatahuan agan Tuhan kita, Yesus Kristus. ⁹ Tapi, urang nya tidak ada samuanya inyan nan urang nya ntah dapat maniat jelas dahan buta karna kalupaannya bahawa inya jadi barosiham dari bala dosanya nya holu tai. ¹⁰ Karna inyan am, bala samadikanku, bausaha tam lobih rajin lagi akai mamastian bahawa hunin bonar-bonar dipasngil dahan dipilih; sobab amun hunin malabuhamnya, kolai tidak akan jatu. ¹¹ Agan uba inyan, pintu ka dalam krajaan surga kekal Tuhan dahan Juru Slamat kita pacaan tabuka lebar akai hunin. ¹² Inyan am sobabnya, aku banaksud akai hala maingatan hunin agan samua jolu inya, skali pan hunin ntah nangatahuainya dahan jadi di bangun agan kuat dalam kabonaran nya inini ada di kolai am. ¹³ Salama aku ija hidup dalam mantirung duniswi ini, aku maangap perlu akai maanyuran hunin agan cara maingatan hunin, ¹⁴ sobab ktahuku ma amun aku pacaan maningalan mantirung uba ini nya jadi ditunyuhan Tuhan kita, Yesus Kristus, ka aku dengan jelas. ¹⁵ Dahan, aku bausaha agan sagala upayaku akai manjawab kolai totap maingat samuanya ini pas sapaningal aku nonanya. Saksi Mata Kamuliaan Kristus ¹⁶ Sobab kami ntah manurutai bala tahayul nya dikarang dengan pintar waktu memperkenalkan ka hunin kuasa dahan kadatakan Tuhan kita Yesus Kristus, tapi karna kami ni bala saksi mata akai kamuliaanNya. ¹⁷ Sobab waktu Yesus manarima hormat dari Allah Bapa, uba pas dikatakan ka Inya dari Nya Mahamulia, "Iniam AnakKu nya Kukasihai, agan Inya nam Aku bakahona," ¹⁸ Kami pan mandinga suara inyan datang dari surga waktu kami sasama agan Inya di pucu gunung suci. ¹⁹ Kami pan samakin diyakitan dari pamaniran nubuat, nya sabaiknya pan kolai perhatian baik-baik, uba mamperhatian palita nya manyala di tompat nya potang, sampai ari siang

dahan bintang fajar mancira dalam hati hunin.²⁰ Tapi, jolu nya terutama nya harus hunin pahapai inyaam bahawa tidaka ada nubuat dalam Kitab Suci nya baasal dari panafsiran mansia,²¹ sobab ntah ada sbuti pan nubuat nya muncul dari kahona mansia; sabaliknya, bala urang bapanir badasaran pimpinan Roh Kudus.

Chapter 2Hukupan akai Bala Guru Palsu

¹ Zaman holu tai, ada bala nabi palsu di tengah umat Allah, uba inini pan ada bala guru palsu di tengah hunin nan nya diam-diam mangajaran bala ajaran nya marusak, bahkan manyangkal Tuhan nya jadi manobus sia, sampai mandatakan kahancuran nya copat agan diri sia siku.² Dahan pacaan banyak urang nya manurutai cara hidup sia nya ntah bamoral, dahan obai sia nam, jalan kabonaran pacaan dihujat.³ Dengan serakah sia pacaan manguti untung dari hunin agan kata-kata nya penuh tipu daya; hukupan akai sia nya jadi disiapkan dari holuan tai tidak akan di tunda-tunda, dahan kahancuran sia tidak akan terlelap.⁴ Sobab, amun Allah ja ntah manahan diri waktu para malaikat badosa, tapi mambuakan sia ka dalam naraka am dahan manyorahan sia ka dalam rantai potang kabut akai ditahan sampai penghakipan,⁵ dahan amun Allah pan ntah ngidahan dunia purba kacuali Nuh, Urang pambrita kabonaran sasama agan tujuh urang nya bukainya, tapi mandatakan arai bah ka dunia nya tidak mangenal Allah;⁶ amun Allah mahukum kota Sodom agan Gomora agan cara mahancuran kadua kota inyan sampai nyadi habu, dahan manyadian sia sabagai contoh mangonaai apa nya pacaan bakajadian agan bala urang jahai nya hidup di masa berikutnya;⁷ dahan amun Allah manyalamatan Lot, urang bonar inyan, nya mandrita obai cara hidup nya najis dari bala urang nya ntah mangenal hukum,⁸ [akai samantara waktu, Lot hidup di tengah-tengah sia satiap ari, dahan jiwanya nya bonar mandrita obai maniat dahan mandinga bala kalakuan jahai nya inya tiat dahan dinga;]⁹ maka Allah pasti tahu uba apa malopasan bala urang bonar dari pencobaan dahan manahan bala urang jahai akai dihukum di ari penghakipan.¹⁰ HUsusnya sia nya mamuasan tubuhnya dalam kahona comarnya, dahan nya maremehan pamarintah. Agan sangat lancang dahan somong, bala guru palsu inyan ntah gola mahina bala bintang nya mulia,¹¹ padahal para malaikat, nya biar pan jauh lobih kuat dahan bakuasa daripada sia, ntah mangaluaran tuduhan nya manganung hujatan agan sia di hadapan Tuhan.¹² Bala guru palsu ini uba binatang nya ntah baakal, nya dilahirkan akai ditangkal dahan dibunuh; sia mahujat apa nya ntah sia mangerti, pacaan dibinasaan dalam kahancuran sia siku;¹³ sia pacaan dilabuhai kajahaian sabagai upah perbuatan sia nya jahai. Sia manggap mabuk-mabukan di siang ari sabagai kasonangan. Sia nan noda dahan cela, basonang-sonang dalam kapalsuan sia waktu makan sasama agan hunin.¹⁴ Mata sia penuh agan nafsu perzinahan dahan tidak akan tonga bajawat dosa, sia mampangaruhi bala urang nya lomah jiwanya, dahan sia jadi terbiasa dalam kasarakan. Sia nan anak-anak nya terkutuk!¹⁵ Sia manigalan jalan nya lurus dahan manyurutan jalan nya sosat, nyaam jalan Bileam bin Beor, nya hobi manarima upah akai perbuatan jahai.¹⁶ Tapi, inya dapat toguran koras akai palangarannya dari siku keledai nya bisu, tapi inya bapanir uba suara mansia sampai manonga kalakuan gila nabi palsu inyan.¹⁷ Bala urang ini uba mata arai nya koring dahan uba kabut nya dilabuhai badai. Golap nya maha potang kabut jadi disadiaan akai siaan.¹⁸ Bala pamaniran somong, tapi kosong, sia manjebak bala urang nya jadi talopas dari sia nya hidup dalam kasosatan agan bala kahona daging dahan agan percabulan.¹⁹ Bala guru palsu itu manjanyian kabebasan, padahal sia siku pan budak dari kabinasaan. Sobab, apa pan nya jadi mangalahan siku urang, kainyanam urang inyan diperbudak.²⁰ Sobab, amun sia jadi dilopasan dari pencemaran dunia nya jahai malalui pangenalan agan Tuhan dahan Juru Slamat kita, Yesus Kristus, tapi jadi inyan babali lagi ka dunia nya jahai inyan dahan dikuasaainya, maka sia pacaan manyadi lobih parah daripada sabolumnya.²¹ Sabonarnya lobih baik jika sia ntah kala mangenal jalan kabonaran inyan, daripada jadi mangenalnya sia babalik dari hukum suci nya jadi dikonyu ka sia.²² Sia nan gamaran dari pribahasa nya bonar ini: "Kuduk babali ka mutahnya siku" dahan "Babi nya jadi di mani ai, babali lagi bakudang ka lumpur".

Chapter 3Yesus Pacaan Datang Babali lagi

¹ Bala samadikan nya kukasiahai, ini ni surat kadua nya aku tulis akai hunin. Dalam kadua surat inyan, aku bausaha mangompa pikiran hunin nya murni agan cara maingatan hunin,² supaya hunin maingat bala perkataan nya holuan tai jadi dikataan bala nabi kudus dahan bala perintah Tuhan dahan Juru Slamat malalui para rasul.³ Pertama-tama, katahuai tam bahawa di ari-ari tarahir nona, para paajok pacaan datang akai manurutai hawa nafsu sia nya badosa.⁴ Sia pacaan bakata, "Muna nyam janyi mangonaai kadatakanNya tai? Obai dari upuy ninik kita mati, samuanya ija totap bajalan uba ija permulaan penciptaan."⁵ Sobab siaan sangaja malupaan kenyataan bahawa obai firmanNya nam, langit jadi ada dari holuan tai ma, dahan bumi dijadikan dari arai dahan malalui arai.⁶ Agan arai inyan jam, dunia nya ada inyan dihancuran agan arai bah.⁷ Tapi, agan firman nya sama jam, langit dahan bumi nya ada inini disimpan akai dicucul agan api di ari penghakipan dahan kahancuran bala urang jahai.⁸ Bala samadikan nya kukasiahai, jangan klupaan kenyataan nya sabuti ini ni: Bagi Tuhan, saari asa saribu tahun dahan saribu tahun asa saari.⁹ Tuhan ntah kala batele-tele akai mamonuhai janyiNya uba nya dianggap babaropa urang sabagai katalamatan. Sabaliknya, Inya sabar agan hunin obai Inya ntah hona siku pan nya banasa, tapi supaya samua urang datang dahan batobat.¹⁰ Ari kadatakan Tuhan pacaan sampaiam uba urang pangolit, dahan langit pacaan hilang agan suara kuat. Bala benda langit pacaan lobur habis dahan maleleh obai api nya maha hangat, dahan dunia agan sagala isinya pan pacaan lobur habis jam.¹¹ Jika sagala jolu pacaan dihancuran agan cara ini ni, ubaapatam saharusnya hunin hidup? Mongka hunin harus hidup suci dahan mangabdi agan Allah,¹² kaping pan kanantian dahan maparcopat ari kadatakan Allah? Di ari Tuhan, langit pacaan hancur obai api,

dahan samua bala benda langit maleleh obai hangatny. ¹³ Tpi, sasuai agan janyi Allah, kita manati langit dahan bumi nya baharu, akai tompat bala urang nya bonar pacaan badiap. ¹⁴ Bala samadikan nya kukasihai, obai kita manti jolu in yan, maka bausaha tam agan rajin supaya Allah manomuai hunin ntah badosa, ntah banoda, dahan badamai agan Allah. ¹⁵ Angap tam kasabaran Tuhan sabagai kasompatan. Sama uba nya Paulus, samadikan terkasi kita, jelasan agan hunin dengan hikmat nya dikonyuai Allah ka inya. ¹⁶ Inya pan mamanan bala jolu ini dalam samua suratnya nya bukai. Memang ada bala jolu nya sulit dimengerti sampai diputarbalikan bala urang nya bodoh dahan nya lomah imannya. Sia pan malabuhannya jam di bagian-bagian bukai dari Kitab Suci, nya maakibatan kabinasaan akai diri sia siku. ¹⁷ Bala samadikan nya kukasihai, obai hunin jadi tahuam agan jolu ini ni, hati-hati tam akai hunin jangan disosatan obai kasalahan dari bala urang nya ntah mangenal hukum. Jangan hunin jatuh dari iman hunin nya kuat nan. ¹⁸ Tapi, batumuh tam dalam anugrah dahan pangenalan agan Tuhan dahan Juru Slammat kita, Yesus kristus. Akai Inyanam kamuliaan, inini dahan sampai salama-lamanya! Amin.

Jude

Chapter 1Salam dari Yudas

¹ Dari Yudas palayan Yesus Kristus dahan samadikan Yakobus, agan sia nya dipilih dahan dikasihai Allah Bapa, dahan nya diplihara akai Yesus Kristus. ² Semoga belas kasih, damai sejahtera, dahan kasih malimpah akai kolai. Allah Pacaan Mahukum Sia nya bajawat Salah ³ Bala Samadikan nya kukasihai, samantara aku bausaha koras manulis akai kolai mangonaai kaslamatan kita sasama, aku maasa perlu manulis akai kolai dahan mohon kolai bajuang bonar-bonar akai iman nya disampaikan sakali akai salamanya ka bala urang kudus. ⁴ Sobab, bala urang tatontu jadi manyusup ntah disadarai, inyanam sia nya dari holu tai jadi ditontuan akai dihukum, bala urang ntah baiman manyalahgunaan anugerah Allah kita akai mamuasan nafsu dahan manulak satu-satunya panguasa dahan Tuhan kita, Yesus Kristus. ⁵ Aku hona maingatan kolai biar pan kolai jadi tahuam saponuhnya, obai Tuhan jadi manyalamatan umat-Nya agan mangaluaran sia dari tanah Mesir, tapi jadi inyan Inya mambinasaan sia nya ntah percaya. ⁶ Dahan, bala malaikat nya ntah patuh agan bala batas kakuasaan sia, ongka maningalan tompat sia badiap, jadi Inya kobat agan rantai abadi dalam kagolapan nya maha golap akai panghakipan pas ari bosar nona. ⁷ Uba inyan jam Sodom agan Gomora dahan bala kota disakilingnya, nya mamuasan diri dalam dosa seksual dahan manyasah nafsu ntah wajar, jadi manangung hukupan api kekal sabagai contoh. ⁸ Uba inyan jam bala urang ini, maandalan bala mimpi sia, mengotorai tubuh, manulak kakuasaan, dahan mahina samua jolu nya mulia. ⁹ Mikhael ja, nya sang panghulu malaikat, waktu kalahi agan Setan mangonaai mayat Musa, ntah barani mangaluaran bala kata hujatan ka inya, tapi baya bapanir, "Mudah-mudahan Tuhan ngagodiai kolai!" ¹⁰ Tapi, bala panyosat ini mahujat bala jolu nya ntah sia katahuai, nya baya sia katahuai badasaran naluri, uba binatang nya ntah ada akal nya. Obai bala jolu iniam sia pacaan dihancuran. ¹¹ Calaka tiam sia ni! Sia ni nyurutan jalan nya dititi Kain, dahan baambisi manyasah kasalahan nya dilabuhan Bileam, lalu binasa obai mambarontak uba Korah. ¹² Sia ni uba noda dalam perjamuan kasih kolai, nya malahap makatan agan kolai ntah Ada asa gola, baya maurus diri siku ma. Sia uba awan nya ntah mambaba hujan, nya ditiup angin ka koyan ka koni. Sia ni uba bala kayu nya ntah babuah padahal musim nyam, mati dua kali, dahan dicabut agan bala akarnya. ¹³ Sia uba galumang laut nya ganas, nya babuihan kahinaan sia siku. Sia uba bala binatang nya pamparoyapan, nya akai sia kagolap'an nya potang kabut nya jadi disadiaan akai salamanya. ¹⁴ Dahan mangonaai bala urang ini am Henokh, katurutan katujuh dari Adam, bernubuat, "Tiat am, Tuhan datang sasama agan baribu-ribu urang kudus-Nya, ¹⁵ Akai manjalatan panghakipan akai samua urang; mahukum samua urang fasik obai samua kalakuan fasik nya sia labuhan agan cara nya fasik, dahan akai samua pamaniran kasar nya jadi dikaluaran bala urang badosa nya fasik agan Allah." ¹⁶ Sia nan bala urang nya gala mangeluh, mangoyap kasalahan, dahan manurutai hawa nafsu sia siku; sia banyawa bosar dahan manjilat urang bukai akai dapat kauntukan. Paringatan dahan Nasihat ¹⁷ Bala samadikan nya kukasihai, kolai harus maingat apa kata bala rasul Tuhan kita, Yesus Kristus. ¹⁸ Sia jadi bapanir agan kolai, "Pas zaman ahir, pacaan ada para pancamoooh nya baya manurutai nafsu sia nya fasik." ¹⁹ Sia nan bala urang nya manyobaban papocahan, manurutai nafsu duniawi, dahan tidak ada Roh nya. ²⁰ Tapi, kolai, bala samadikan nya kukasihai, bangun tam diri kolai agan iman kolai nya maha suci dahan badoa dalam Roh Kudus. ²¹ Pelihara tam diri kolai dalam kasih Allah kaping manantian rahmat Tuhan kita, Yesus Kristus, nya mairikan ka hidupnya kekal. ²² Bamurah hati tam akai sia nya ragu-ragu nan. ²³ Slamatan tam urang bukai agan marobut sia dari api. Agan nya bukai, tuncuan tam belas kasihan disarotaa asa gola, agan boncian pakaian nya sia comarai hawa nafsu duniawi. Puji-Pujian akai Allah ²⁴ Bagi Inya, nya bakuasa manjaga kolai akai ntah jatu dahan mahadiran kolai ntah ada cacat di hadapan takhta kamuliaan-Nya agan sukacita bosar. ²⁵ Akai satu-satunya Allah, Juru Slammat kita malalui Kristus Yesus, Tuhan kita, kamuliaan, kaagungan, kakuatan, dahan kuasa sapanyang masa: daholu tai, dahan inini, sampai salama-lamanya. Amin.

Revelation

Chapter 1Yohanes Manjelaskan Mangonaai Kitab ini

¹ Iniam wahyu Yesus Kristus nya dikonyu Allah ka Inya akai ditiatan ka bala hambaNya, mangonaai apanya harus bakajadian. Inya manyataan agan mautus malaikatNya ka Yohanes, hamba-Nya. ² Yohanes manyasian mangonaai bala

jolu nya jadi inya tiat, mangonaai firman Allah, dahan mangonaai kasaksian nya jadi dikonyunya, mangonaai Yesus Kristus.³ Bahagia am urangnya mambacaannya dahan sia nya mandingan kata-kata nubuat ini, dahan manurutai apa nya tatulis di dalamnya, obai waktunya hampikam Salam Yohanes akai Katujuh Jemaat di Asia⁴ Dari Yohanes, akai katujuh jemaat di Asia: Samoga anugrah turun pakai kolai dahan damai sejahtera, dari Inya nya ada inini, dahan nya jadi ada, dahan nya pacaan datang, dahan dari katujuh roh nya ada di hadapan takhtaNya,⁵ dahan dari Yesus Kristus, Saksi nya setia, dahan nya pertama bangkit dari antara urang mati, nya nyadi panguasa agan bala raja di bumi. Bagi Inya nya mangasihai kita, dahan nya jadi malopasan kta dari bala dosa kita malauai darahNya---⁶ Inya jadi manjawab kita uba krajaan, nyadian kita bala imam ka Allah BapaNya --- bagi Inyaam kamuliaan dahan kuasa sampai salama-lamanya. Amin.⁷ Tiatam, Inya datang agan bala awan; satiap mata pacaan maniat Inya, termasuk sianya jadi manula Inya. Samua suku bangsa di bumi pacaan maratapai Inya. Uy, Amin.⁸ "Aku ni Alfa dahan Omega," uba iniam bunyi firman Tuhan Allah, "Nya inini ada, dahan Nya jadi ada, dahan Nya pacaan datang, Nya Mahakuasa." Paniatan Yohanes mangonaai Anak Mansia⁹ Aku, Yohanes---samadikan kolai dahan nya jumpat kolai dalam pandritaan, dalam krajaan, dahan dalam kasabaran, dahan katekunan di dalam Yesus---diap di pulau nya banama Patmos, obai firman Allah, dahan kasaksian mangonaai Yesus.¹⁰ Di dalam roh, pas hari Tuhan, aku ninga suara maha homan dari balikatku, uba bunyi tarompet.¹¹ Ujainya, "tulis tam ka dalam buku, apanya kolai tiat nan, dahan kiripan tam ka katujuh jemaat---ka Efesus, ka Smirna, ka Pargamus, ka Tiatira, ka Sardis, ka Fiadelfia dahan ka Laodikia,"¹² Lalu aku babalik akai maniat suara nya bapanir ka aku tai, dahan pas aku mangilingnya katiatanku am tujuh kaki lampu dari omas.¹³ Di tengah-tengah kaki lampu inyan ada siku nya manyarupai Anak Mansia, mamakai jubah panyang sampai ka kaki, dahan di dadanya malilit tali peneng dari omas.¹⁴ Kapala agan ramutnya putih uba bulu domba, putih uba salju, dahan mataNya macam daun api.¹⁵ KakiNya macam tamaga nya mangkilap dari bara api tungku, dahan suaraNya macam riak arai nya mangalir doras.¹⁶ Di tangan kananNya, Inya mamigap tujuh binyang, dahan dari nyawaNya keluar sabilah manau tajam bamata dua. MatamuhaNya basinar macam sinar mataari nya maha podi kuat.¹⁷ Waktu aku maniat Inya, aku takarobah kakiNya macam urang mati. Lalu Inya malotaan tangan kanan-Nya ka aku dahan bapanir, "Jangan gola ma. Aku niam Nya Asal dahan Nya Ahir,"¹⁸ dahan Nya hidup. Aku jadi matiam, tapi tiat tam, Aku hidup salama-lamanya! Dahan Aku mamigap kunci Maut dahan Hades."¹⁹ Obai inyanam, tulis tam, apa nya jadi kolai tiat, apa nya bakajadian inini, dahan apa nya pacaan bakajadian jadi inyan.²⁰ Mangonaai arti nya tasimpan dari katujuh bintang nya kolai tiat ada di tangan kananKu, dahan katujuh kaki lampu dari omas inyan: Katujuh bintang tai inyanam malaikat katujuh jemaat, dahan katujuh kaki lampu tai inyanam katujuh jemaat.

Chapter 2 Surat akai Jemaat di Efesus

¹ "Tulisan tam akai malaikat jemaat di Efesus: Iniam firman dari Inya mamigap katujuh bintang di tangan kananNya. Inya nya bajalan di tengah-tengah katujuh kaki palita dari omas inyan bapanir,"² "Aku tahu ma agan pakarojaan kolai dahan pahora tulang kolai dahan kauletan kolai nan. Aku tahu ma kalau kolai ni ntah sabar agan sia nya bajawat kajahai'an, dahan kolai mauji sia nya mangaku dirinya para rasul, padahal bilanya bonar ma dahan jadi mambuktian sia inyan palsu."³ Aku tahu ma agan pahora dahan kasabaran kolai nan, dahan kolai manangung banyak pandritaan obai namaKu, dan kolai ni rupanya ntah tahu hora.⁴ Tapi ada jolunya Aku tuduhan kolai nan jadi maningalan kasih kolai nya pertama.⁵ Sobab inyan ingat tam dari muna kolai kala jatu. Batobat tam dahan labuhan tam bala jolu nya samula jadi kolai labuhan nan. Amun kolai ntah batobat, Aku pacaan natakai kolai, dahan Aku pacaan maminahan kaki palita kolai dari tempatnya.⁶ Tapi iniam jam nya ada di kolai: Kolai mambonciai apa nya di labuhan bala pangikut Nikalaus, nya Aku pan bonci jam.⁷ Sopanya baponing, kahonanya inya mandingan apa nya dikatakan Roh agan bala jemaat. Sopa nya monang, inya pacaan Kukonyuai makan dari buah kayu kahidupan nya ada di Taman Firdaus Allah." Surat akai Jemaat di Smirna⁸ "tulisantam akai jemaat di Smirna: "Iniam firman dari I nya, Nya Awal Agan Nya Akhir, Inya nya jadi mati tapi jadi bangkit lagi."⁹ "Aku tahu pandritaan dahan kakurakan kolai, tapi sabonarnya kolai nan kaya. Dahan dari sia nya manyobut dirinyaurang Yahudi, tapi nya sabonarnya buhai. Sia inyanan sinagoge Setan."¹⁰ "Jangan gola agan pandaritaan nya harus kolai alapai. tiat! Sabonarnya iblis pacaan mambuakkan babaropa dari kolai ka dalam panyara akai mauji kolai, dahan pacaan mandarita samanah sapuluh ari. Totap tam setia sampai mati dahan Aku pacaan mangonyuai kolai mahkota kehidupan."¹¹ Sopanya baponing, kahonanya maningan apa nya di paniran Roh ka bala jemaat. Sopa nya monang, inya ntah pacaan mandarita obai kamatian nya kadua." Surat akai Jemaat di Pergamus¹² "Tulisantam ka malaikat jemaat di Pergamus: Iniam firman dari Inya, Nya mamigap manau tajam bamata dua."¹³ Aku tahu di muna kolai diap, inyanan di tempat Iblis bertakhta. Tapi kolai totap bapigap agan namaKu, dahan kolai tidak manyangkal iman kolai ka Aku, dahan ntah jam dalam masa Antipas, saksiKu nya setia, nya dibunuh dihadapan kolai, di tempat Iblis diap."¹⁴ "Tapi Aku ada babaropa kaboratan agan kolai: Ada babaropa di antara kolai nya mamigap kuat kuat ajaran Bileam, nya jadimangonyu patunyak ka Balak, lalu nyadi pahalang bangsa Israel, obai sia makan makatan nya jadi dipersembahan ka berhala, dahan jatu ka dosa persundalan."¹⁵ Uba inyan jam ada di antara kolai nya bapigap kuat agan ajaran bala garombolan Nikolaus.¹⁶ "Karna inyan batobattam! Amun ntah Aku pacaan datang ka kolai dahan Aku pacaan mamorakkai sia agan manau nya keluar dari nyawaKu."¹⁷ Sopa nya baponing, kahonanya inya maningan apa nya dipaniran Roh ka bala jemaat. Sopa nya monang, Aku pacaan mangonyuainya, manna nya ditapuan, dahan Aku pacaan mangonyu jam sabigi batu putih, nya batulisan sabuah nama baharu, inyanam nama nya ntah dikatahui sopapan,

salain urang nya manarimanya." Surat akai Jemaat di Tiatira ¹⁸ "Tulisantam ka malaikat jemaat d Tiatira: iniam firman dari Anak Allah, nya mataNya uba nyala api dahan kakiNya uba tamaga mangkilat dari tungku: ¹⁹ "Aku tahu agan pakarojaan kolai: kasih kolai, iman kolai, dahan kauletan kolai, dahan apa nya jadi kolai krojaan inini , jauh malobihai apa nya jadi kolai krojaan holu tai. ²⁰ "Tapi Aku ada kaboratan ini agan kolai: kolai jadi bahaum agan batina nya banama Izebel, nya manyobut dirinya nabiah. Inya jadi manyosatan bala hambaKu agan ajrannya, lalu sia malabuhan persundalan dahan makan makatan nya jadi dipersembahan ka berhala. ²¹ Aku jadi mangonyu waktu akainya, tapi inya ntah hona batobat dari persundalannya. ²² Tiat! Aku pacaan mambuakkannya ka ranyang urang sakit, dahan sianya jumpat bazinah agan inya, pacaan Ku buakkan ka dalam kasusahan bosar, kacuali sia batobat dari perbuatan batina inyan. ²³ Bala anaknya pacaan KUBunuh, dahan samua jemaat pacaan tahu bahwa Akuniam nya manyalidikai setiap pikiran agan niat hati urang. Aku pacaan mambalas agan kolai masing-masing sasuai apa nya jadi kolai labuhan. ²⁴ Tapi agan kolai nya bukai di Tiatira, nya ntah jumpat ajaran inyan dahan ntah tahu manahu agan bala jolu nya sia sobut sabagai ajaran Setan nya mandalam—agan kolai Aku paniran: Aku ntah hona manauh beban bukai akai kolai. ²⁵ tapi ubaapapan, pigaptam kuat-kuat apanya ada agan kolai sampai Aku datang. ²⁶ Bagi sopa nya monang dahan setia malabuhan apa nya Aku krojaan sampai jadi, akainya pacaan Kukonyuai kakuasaan agan bala bangsa. ²⁷ Inya pacaan mamarintah sia agan tungkah bosi, dahan sia pacaan dikromu uba tembikar pariu. ²⁸ Uba kuasa nya jadi kutrima dari bapaKu, akainya pacaan Kukonyuai bintang timur. ²⁹ Sopanya baponing, kahonanya inya maningaan apanya dipaniran Roh agan bala jemaat.

Chapter 3 Surat akai Jemaat di Sardis

¹ "Tulisantam ka jemaat di Sardis: Iniam firman dari Inya nya katujuh Roh Allah dahan katujuh bintang inyan. Aku tahu ma agan krojaan kolai nan. Kolai nan dikataan hidup, padahal kolai mati. ² Bankittam dahan kuat'an apa nya ija tasisa nya jadi hampir mati nan, obai ntah ada sabutipan pakarojaan kolai nan nya Kutiat sampurna di hadapan AllahKu. ³ Karna inyan, ingat tam apa nya jadi kolai trima dahan dinga. turut'aitam dahan batobattam. Tapi amun kolai ntah bangkit, Aku pacaan datang uba pangolit, dahan ntah kolai tahu samila waktunya Aku datang ka kolai. ⁴ tapi ada babaropa nama urang di Sardis nya tidak mangotorai pakaiannya. Sia pacaan bajalan sasama agan Aku dalam pakaian putih, obai sia pantas akai inyan. ⁵ Sopa nya monang, pacaan konaan pakaian pakaian putih, dahan Aku tidak akan mahapus namanya dari kitab kahidupan, dahan Aku pacaan manyobut namanya di hadapan bapaKu, dahan di hadapan para malaikatNya. ⁶ Sopa baponing, kahonanya maningaan apa nya dipaniran Roh ka bala jemaat." Surat akai Jemaat di Filadelfia ⁷ "Tulisantam ka malaikay d jemaat di Filadelfia: "Iniam firman dari Inya, Nya Kudus dahan bonar—Inya nya mamigap kunci Daud. Apabila Inya mambuka ntah ada sikupan nya dapat manutupnya, dahan apabila Inya manutup, ntah ada sikupan nya dapat mambukanya. ⁸ Aku tahu ma apa nya kolai krojaan. tiattam, Aku jadi mambukaan kolai pintu nya ntah dapat ditutup sopapan. Aku tahu kakuatan kolai ntahnya bosar, tapi kolai jadi manurutai firmanKu dahan ntah manyangkal namaKu. ⁹ "Tiattam, babaropa dari jemaat Iblis, inyanam sia nya manyobut dirinya urang Yahudi, tapi sabonarnya bukai, dahan ternyata siaan pabulaan. Aku pacaan mamaksa sia sia datang dahan manyomah di hadapan kakimu, akai sia tahu bahwa Aku mangasihai kolai. ¹⁰ Obai kolai jadi nurutai printahKu akai rajin dahan sabar maka Aku pacaan manukkai kolai dari ari pancobaan nya pacaan datang ka saluruh dunia, akai mancubaai sia nya diap di bumi. Aku pacaan copat datang. ¹¹ Pigap trus apanya ada di kolai nan, akai ntah ada sikupan nya marobut mahkota dari kolai. ¹² Sopanya monang pacaan Kujadian tihang di dalam Bait Kudus AllahKu, dahan inya tidak akan kaluar lagi dari dalamnya; dahan ka inya pacaan Kutulisan nama AllahKu, dahan nama dari kota AllahKu [Yerusalem Baru, nya turun dari surga, dari AllahKu] dahan namaKu nya baharu. ¹³ Sopa nya baponing, kahonanya inya maningaan apanya dipaniran Roh ka bala jemaat. Surat akai Jemaat di Laodikia ¹⁴ "Tulisantam ka malaikat jemaat di Laodikia: Iniam firman dari Amin, Saksi nya setia dahan bonar, Panguasa dari saluruh ciptaan Allah. ¹⁵ Aku tahu ma pakarojaan kolai nan, kolai nan ntah colap dahan ntah hangat. Aku sabonarnya baharap kolai colap atau hangat! ¹⁶ Tapi obai kolai hangat-hangat kuku—ntah colap dahan ntah hangat—Aku pacaan mamutahan kolai dari nyawaKu. ¹⁷ Obai kolai bapanir: Aku kaya dahan aku ada banyak harota benda, dahan aku ntah kakurakkan apa-apa," tapi kolai ntah tahu sabonarnya maha malang, patut dikasihai,jara, buta dahan talanyang, ¹⁸ Karna inyan Aku manasihatai, akai kolai mamboli omas dariKu nya jadi dimurnian agan api,akai kolai nyadi kaya, dahan mamakai pakaian putih nya kelap-kelip jam, akai jangan katiatan katalanyakkan kolai nya mamaluan, dahan mamboli jam salap palumas mata, akai kolai dapat maniat. ¹⁹ Aku malatih samua urang nya Aku kasihai, dahan mangajar sia ubaapa saharusnya manjalatai hidup. Karna inyan bonar-bonartam dahan batobattam. ²⁰ Tiattam, Aku badiri di muka pintu dahan mangetuk. Amun ada urang nya maninga suaraKu dahan mambukaan pintu, Aku mansu ka dalam rumahnya dahan makan sasama agan inya, dahan inya agan Aku ²¹ Sopa nya monang, pacaan Kukonyuai hak akai duduk sasama agan Aku di pucu tahtaKu, uba Aku jam nya jadi monang dahan duduk sasama BapaKu di pucu tahtaNya. ²² Sopa nya baponing,kahonanya maningaan apa nya dipaniran Roh ka bala jemaat.

Chapter 4Yohanes Maniat Surga

¹ Jadi bala jolu ini, aku maniat ada sabuah pintu tabuka di surga. Tadinga Inya nya sabolumnya jadi bapanir ka aku nya suaranya uba tarompet, bapanir: "Naiktam kakoni dahan Aku pacaan manunyuan ka kolai apa nya pacaan bakajadian jadi bala jolu ini. ² "Lalu Aku dibaba ka dalam kuasa Roh dahan kutiat sabuah takhta nya ada di surga, dahan ada urang

nya duduk di takhta inyan.³ Inya nya duduk di pucu takhta inyan katiatan uba permata yaspis dahan permata sardis. ada jam pelangi nya mangalilikai takhta inyan katiatan uba zamrud.⁴ Di sakaliling takhta inyan ada dua puluh ompat takhta buhai dahan di pucu takhta inyan duduk dua puluh ompat bala tuha nya bapakaian putih agan mahkota omas di kapala sia.⁵ Dari takhta inyan kaluar kilat dahan guntur nya bunyinya baguruh bagurak. Ada tujuh plita nya manyala di hadapan takhta inyan. Bala plita inyani inyanam katujuh Roh Allah.⁶ Di hadapan takhta inyan ada jam lautan jaronih uba kristal. Di sakiling takhta inyan ada Ompat binatang nya ponuh agan mata di hadapan dahan di balikatnya.⁷ Binatang nya pertama katiatan uba singa, bintang nya kadua uba anak lembu, binatang nya katiga matamuhanya uba mansia, dahan binatang nya kaompat katiatan uba burung rajawali nya tongahan trobang.⁸ Kaompat binatang inyan masing-masing basayap onam nya ponuh agan mata di pucu agan di babahnya. Siang dahan malam ntah kala tonga sia mandorah, "kudus, kudus, kudustam Tuhan Allah Nya Maha Kuasa nya jadi ada, nya adaan inini, dahan nya pacaan datang."⁹ Satiap kali binatang inyan mempersembahkan pujian, hormat dahan ucapan syukur ka Inya nya duduk di takhta, nya hidap salama-lamanya,¹⁰ maka manyomahlah kadua puluh ompat bala tuha inyan di hadapan Inya nya duduk di pucu takhta inyan. Sia sujud manyomah di hadapan Inya nya hidup sampai salama-lamanya. Lalu sia malotaan bala mahkotanya di hadapan takhta inyan, kaping mandorah,¹¹ "Berlayaktam Duan, Tuhan kami dahan Allah kami, akai manarima pujian, hormat dahan kuasa. sobab Duannam nya manciptaan bala jolu."

Chapter 5 Gulukan Buku dahan Anak Domba

¹ Lalu aku maniat di tangan Nya nya duduk di pucuk takhta ada sabuah gulukan buku nya batulisan di hadapan dahan di balikatnya, dahan di matrai agan tujuh metrai.² Aku maniat jam ada siku malaikat nya gagah mandorah maha homan, "Sopaam nya pantas mambuka gulukan buku ini dahan mambuka bala segelnya?"

⁴ Lalu aku mandorah nangis obai ntah ada sikupan nya pantas akai mambuka gulukan buku inyan atau mambacanya.⁵ Tapi salah siku dari bala tuha inyan bapanir ka aku, "Jangan managis, Tiattam! Singa dari suku Yehuda, Tunas Daud, Inya jadi monangam dahan Inya mampu mambuka gulukan buku inyan dan ka tujuh segelnya.⁶ Di antara takhta dahan kaompat binatang dahan di tengah-tengah bala tuha inyan, kutiat ada Anak Domba tongahan badiri, nya katiatan uba jadi matiam. Inya batanuk tujuh dahan ada tujuh mata - iniam katujuh Roh Allah nya diutus ka saluruh bumi.⁷ Anak Domba inyan hingkas manguti gulukan buku inyan dari tangan Inya nya duduk di pucu takhta.⁸ Waktu Inya manguti gulukan buku inyan, kaompat binatang dahan kadua puluh ompat bala tuha inyan sujud manyomah di hadapan Anal Domba inyan. Tiap-tiap sia mamigap kacapi dahan cangkir omas baisi ponuh dupa; inyanam bala doa dari bala urang kudus.⁹ Sia pan manyanyian lagu baharu, ujainya, "Kolai nam nya pantas mambuka gulungan buku inyan bala metrainya. koliai jadi di samolih dahan agan darah koliai nan, koliai jadi mamboli sia akai Allah dari tiap-tiap suku dahan bahasa dahan umat dahan bangsa.¹⁰ Koliai sia manyadian sia krajaan dahan bala imam akai malayatai Allah kita, dahan sia pacaan mamarintah di bumi."¹¹ Pas aku maniat dahan maninga suara banyak malaikat di sakaliling takhta dahan bala binatang dahan bala tuha-tuha. Jumlahnya baratus-ratus ribu dahan bajuta-juta.¹² Sia mandorah agan suara homan, ujainya, "Pantastam Anak Domba nya jadi tasamolih akai manarima kuasa, kakayaan, hikmat, kakuatan, hormat, kamuliaan, dahan pujian."¹³ Lalu aku maninga samua binatang ciptaan di surga dahan di bumi dahan di babah bumi dahan di laut—samuanya ada di dalamnya—bapanir, "Akai Inya nya duduk di pucuk takhta dahan akai Anak Domba, inyanam pujian, hormat, kamuliaan, dahan kuasa sampai salama-lamanya."¹⁴ Lalu kaompat binatang inyan bapanir, Amin!" dahan bala tuha-tuha inyan pan sujud manyomah.

Chapter 6 Anak Domba Mambuka Segel Pertama sampai Kaonam

¹ Lalu aku maniat waktu Anak Domba mambuka sabuti dari katujuh segel inyan, aku maninga siku dari kaompat binatang inyan mangaluaran suara uba bunyi guruh, lalu bapanir, "Ayuam!"² Lalu aku maniat siku kuda putih! Panungang nya mamigap sabuti panah dahan inya di konyuan mahkota. Lalu inya maju sabagai pamonang akai marobut kamonangan.³ Waktu Anak Domba inyan mambuka segel nya kadua, aku maninga binatang nya kadua mangataan, "Ayuam!"⁴ Lalu muncullah siku kuda nya buhai—siku kuda warna merah. Panungangnya di izitan akai manguti damai sejahtera dari bumi, ongka panduduknya saling mambunuh. Panungang inyan pan lalu di konyuai manau nya bosar.⁵ Waktu Anak Domba mambuka segel nya katiga, aku maninga binatang nya katiga mengataan, "Ayuam!" Aku maniat siku kuda hitam dahan panungangnya mamigap timakan.⁶ Aku maninga suara nya arahnya datang dari tengah kaompat binatang mangataan, "Saliter ganum sadinar, dahan tiga liter jelai sadinar. Tapi jangan marusak minyak dahan angur inyan."⁷ Waktu Anak Domba mambuka segel kaompat bapanir, "Ayuam!"⁸ Lalu aku maniat siku kuda hijau kuning dahan urangnya manungangnya Maut dahan Hades manyurutannya. Sia di konyuai kuasa akai seperompat dari bumi, akai mambunuh agan manau, kalaparan dahan panyakit, dahan bala binatang buas di bumi.⁹ Waktu Anak Domba mambuka segel nya kalima, aku maniat di babah mezbah, bala jiwa sia nya jadi di bunuh karna firman Allah dahan kasaksian nya sia percayaa.¹⁰ Sia mandorah maha homan, "Baropa manah lagi, oy Panguasa agan sagalanya, nya kudus dahan bonar, Duan pacaan mahakipai sia diap di bumi dahan mambalasan darah kami agan sia?"¹¹ Lalu ka tiap-tiap sia di konyuai jubah putih, dahan di boritahuan bahwa sia harus baistirahat stogal ma sampai genap palayan sia dahan bala samadikan sia nya harus tabunuh, sama uba sia jam.¹² Waktu Anak Domba mambuka segel nya kaonam, aku maniat kajadian uba gempa nya kuat, mataari manyadi hitam uba kain karung dahan bulan saluruhny nyadi mrah uba darah.¹³ Bala bintang

di langit baguguran ka bumi sama uba batang ara mangguguran bala buahnya matah di musim colap pas di tiup banakau. ¹⁴ Langit pan hilang uba gulukan karotas nya gulung, dahan pulau bageser dari tompatnya. ¹⁵ Lalu bala raja di bumi dahan bala pambosar dahan bala panglima dahan bala urang kaya, sarota bala panguasa dahan bala urang bukainya, samua budak dahan bala urang merdeka, batapu di dalam bala gua dahan batu-batu gunung. ¹⁶ Sia mandorahai gunung-gunung dahan batu-batu, "Tingangtam kami! Tapuantam kami dari matamuha Inya nya duduk di pucuk takhta dahan dari murka Anak Domba. ¹⁷ Obai jadi datakam ari bosar murka sia dahan sopa nya dapat batahan?"

Chapter 7Segel di Koning 144.000 Urang Israel

¹ Habis inyan aku maniat ompat malaikat badiri di kaompat panjuru bumi. Sia manhan kaompat angin di bumi akai ntah ada angin nya batiup di bumi, di laut atau di bala kayu. ² Lalu aku maniat siku malaikat bukai muncul dari sabolah timur. Diinya ada segel Allah nya hidup. Inya agan suara homan mandorahai kaompat malaikat nya ditugasan akai marusak bumi agan laut: ³ "Janganam marusak bumi, laut dahan bala kayu sabolum kami manyegelai bala hamba Allah kami di koning sia." ⁴ Lalu aku maninga jumlah sia nya di segel: 144.000, nya di segel dari satiap suku katurutan Israel: ⁵ dua belas ribu dari suku Yehuda di segelai, dua belas ribu dari suku Ruben, dua belas ribu dari suku Gad, ⁶ dua belas ribu dari suku Asyer, dua belas ribu dari suku Naftali, dua belas ribu dari suku Manasye, ⁷ dua belas ribu dari suku Simeon, dua belas ribu dari suku Lewi, dua belas ribu dari suku Ishakar, ⁸ dua belas ribu dari suku Zebulon, dua belas ribu dari suku Yusuf, dahan dua belas ribu dari suku Benyamin di segelai. Lautan Mansia ⁹ Jadi bala jolu ini, aku maniat garumuan urang banyak nya ntah dapat di hitung jumlahnya---dari satiap bangsa, suku, umat dahan bahasa---badiri di hadapan takhta dahan di hadapan Anak Domba, mamakai jubah putih dahan mamigap ranting daun palem di tangan sia, ¹⁰ dahan agan suara homan sia mandorah: "Kasalamatan ada agan Allah kami nya duduk di pucu takhta dahan agan Anak Domba!" ¹¹ Lalu samua malaikat nya badiri di sakaliling takhta dahan di sakaliling bala tuha-tuha dahan kaompat binatang, sujud manyomah Allah, ¹² kaping bapanir, "Amin! Pujian, kamuliaan, hikmat, syukur, hormat, kuasa dahan kakuatan bagi Allah kita sampai salama-lamanya! Amin!" ¹³ Lalu salah siku dari tuha-tuha batanya ka aku, "Sopa sia nya mamakai jubah putih inyan nan dahan dari muna inya datang?" ¹⁴ Kataku gan inya, "Tuan-tuan tahuma," lalu inya bapanir lagi ka aku, "Sia inyanan bala urang nya kaluar dari kasusahan bosar, dahan sia jadi mambasu jubah sia dahan manjawatnya putih di dalam darah Anak Domba. ¹⁵ Karna inyan sia badiri di hadapan takhta Allah, dahan manyomahnya siang malam di Bait KudusNya. Inya nya duduk di pucuk takhta inyan pacaan maampar kemahNya di pucu sia. ¹⁶ Sia tidak akan mandarita kalaparan dahan tidak akan kahausan lagi. Mataari tidak akan malumpuhan sia, uba inyan jam ponar podinya. ¹⁷ Obai Anak Domba nya ada di tongah takhta inyan pacaan jadi gambala siaan, dahan Inya pacaan mairikan sia ka mata arai kahidupan, dahan Allah pacaan mahapus satiap arai mata siaan."

Chapter 8Anak Domba Mambuka Segel nya Katujuh

¹ Waktu Anak Domba mambuka segel nya katujuh, lalu sunyilah di surga kira-kira satongah jam manahnya. ² Lalu aku maniat katujuh malaikat nya badiri di hadapan Allah, akai sia di konyuai tujuh tarompet. ³ lalu malaikat nya bukai datang, kaping mamigap cangkir parapetan dari omas, inya badiri damping mezbah. Ka inya di konyuai banyak dupa akai inya dapat mempersembahannya sasama agan doa samua urang kudus, di pucu mezbah omas di hadapan takhta inyan. ⁴ Lalu asap dupa sasama agan doa bala urang kudus naik ka Allah dari tangan malaikat. ⁵ Lalu malaikat manguti cangkir parapetan dahan maisinya agan api dari mezbah, lalu inya mambuakannya ka bumi onga maledaklah uba guntur disarotaai pantar kilat dahan gempa bumi. Trompet Pertama sampai Trompet Kaompat Ditiup ⁶ Udah inyan katujuh malaikat nya mamigap tarompet basiap akai maniup tarompet inyan. ⁷ Malaikat nya pertama mambunyan tarompetnya dahan bakajadian hujan es dahan api bacampur darah. Samuanya inyan di buakan ka bumi lalu loburam sepertiga dari bumi dahan sepertiga dari bala kayu dahan hangkuam saluruh bala rumput-rumputan hijau. ⁸ Lalu malaikat nya kadua mambunyan tarompetnya, dahan ada jolu uba gunung bosar nya dicucul api nya di buakan ka dalam laut. Lalu sepertiga dari laut manyadi darah, ⁹ Lalu matiam sepertiga dari sagala binatang nya ada di laut dahan hancuram sepertiga dari samua kapal. ¹⁰ Dahan malaikat nya katiga maniup tarompetnya dahan jatua sabigi bintang bosar, manyala-nyala uba obor, maningang sepertiga bala sungai dahan sepertiga samua mata arai. ¹¹ Nama bintang inyan tai Apsintus. sepertiga dari samus arai nyadi pahit dahan banyak urang mati obai arai inyan, sobab manyadi pahit. ¹² Malaikat nya kaompat mambunyan tarompetnya dahan tapukulam sepertiga dari mataari dahan sepertiga dari bulan dahan sepertiga dari bala bintang. Uba inyanam sepertiga dari siang dahan sepertiga dari malam ntah ada lagi torang. ¹³ Dahan aku maniat lalu maninga siku burung rajawali tarobang tingi di langit, dahan mancia agan suara homan, "Calaka, calaka, calakaam sia nya diap di bumi nan obai bunyi tarompet nya ija tasisa, nya pacaan di bunyian tiga malaikat nan."

Chapter 9Trompet Kalima Mulai Kangerian nya Pertama

¹ Udahan malaikat nya kalima mambunyan tarompetnya. Aku maniat sabigi bintang jatu dari langit ka bumi. Ka bintang inyan di konyuai kunci sabuah los nya manuju jurang nya dalamnya ntah takira. ² Lalu inya mambuka los nya manuju ka jurang nya dalamnya ntah takira inyan dahan kaluaram asap dari parapetan nya bosar. ³ Dari asap inyan kaluaram bala bunta ka pucu bumi, dahan siaan di konyuai kuasa sama uba bala kalajengking di bumi. ⁴ Tapi agan sia di printahan akai

ntah marusak rarumputan di bumi atau tumuhan hijau atau bala kayu nan, tapi baya mansia nya ntah mamakai segel Allah di koningnya.⁵ Siaan ntah di izitan akai mambunuh mansia, tapi baya manyiksa sia samanah lima bulan. Siksaan nya sia rasa inyan uba siksaan waktu di jonti kalajengking nam.⁶ Di waktu inyan bala urang pacaan mangoyap maut tapi tidak akan katomuan, dahan sia pacaan hona mati, tapi maut lari dari siaan.⁷ Bala bunta inyan katiatan uba kuda nya disiapkan akai baprang. Di kapala sia katiatan ada jolu uba mahkota dari omas dahan matamuha sia manyarupaaai mansia.⁸ Ramut sia manyarupaaai ramut batina dahan gigi siaan manyarupaaai gigi singa.⁹ Sia katiatan saolah-olah mamakai baju zirah dari bosi, dahan bunyi sayap sia uba bunyi banyak kareta kuda nya tongahan balari akai babprang.¹⁰ Di iku siaan ada singat uba panjoti kalajengking nan; di iku sia inyan ada kuasa akai ngapodihai mansia samanah lima bulan.¹¹ Raja nya mamarintah sia nan malaikat nya keluar dari jurang nya ntah takira dalamnya. Namanya dalam bahasa Ibrani inyanan Abaddon dahan dalam bahasa Yunani inyanan Apolion.¹² Calaka nya pertama jadi lewat am. Tiat am! Jadi ini ija ada lagi dua malapataka nya pacaan bakajadian. Trompet Kaonam Babunyi¹³ Malaikat nya kaonam mambunyian tarompetnya, dahan aku maninga ada suara nya keluar dari bala tanuk mezbah omas di hadapan Allah.¹⁴ Suara inyan bapanir agan malaikat nya kaonam nya mamigap tarompet, "Lopasan kaompat malakat nya dikobat di sungai bosar Efrat."¹⁵ Lalu di lopasanam kaompat malaikat nya jadi disiapkan akai jam, ari, bulan dahan tahun inyan akai mambunuh sepertiga dari mansia¹⁶ Jumlah dari tantara inyan tai dua juta pasukan bakuda. Aku siku maninga jumlah siaan.¹⁷ Iniam nya kutiat dalam paniatanku mangonaai siaan nya manungakainya: Baju zirah sia bawarna merah api, biru tuha dahan kuning balerang. Kapala dari bala kuda inyan manyarupaaai kapala singa, dahan nyawa sia mangaluaran api, asap dahan balerang.¹⁸ Sepertiga dari umat mansia mati dilobai katiga malaikat malapataka ini inyanam api, asap dahan balerang nya keluar dari nyawa sia.¹⁹ Karna kakuatan dari bala kuda ini ada di nyawa siaan dahan di ikunya. obai iku sia manyarupaaai ular, dahan agan kapalanya sia malukaai mansia.²⁰ Tapi mansia bukai, nya ntah mati obai malapataka ini, ntah jam hona batobat dari bala kalakuan nya sia labuhan, dahan sia pan ntah tonga jam manyomah bala roh jahai dahan bala berhala dari omas, perak, tamaga, batu dahan dahan kayu, nya ntah dapat di tiat, maninga, atau bajalan,²¹ dahan siaan ntah hona batobat jam dari mambunuh, malabuhan sihir, percabulan, dahan mangolit.

Chapter 10Malaikat agan Gulukan Buku Kocit

¹ Dahan aku maniat siku malaikat bukan nya perkasa turun dari surga. Inya tatutup awan dahan katiatan ada pelangi di pucu kapalanya. Matamuhanya manyarupaaai mataari dahan kakimya manyarupaaai tihang api.² Inya mamigap sabuti gulukan buku kocit nya tabuka, kaki kananya maninyak laut dahan kaki kibanya maninyak tanah.³ Lalu Inya mandorah homan uba bunyi suara auman singa. Waktu inya mandorah katujuh gunturpan baguruh.⁴ Pas katujuh guntur inyan baguruh, Aku hona manulisananya tapi aku maninga suara dari langit bapanir, "Rasiaan apa nya di kataan katujuh guntur inyan dahan janganam kolai manulisananya."⁵ Lalu malaikat tongahan badiri di laut dahan di darat inyan, maangkat tangannya ka langit.⁶ Inya basumpah demi Inya nya hidup salama-lamanya dahan nya manciptaan langit dahan sagala isinya, ongka laut dahan sagala isinya, katanya: "Ntah ada panunaan lagi."⁷ Tapi di ari waktu malaikat nya katujuh pacaan mambunyian tarompetnya, rahasia Allah inyan pacaan di labuhan, uba nya jadi di sampaian ka bala hambaNya, bala nabi."⁸ Lalu suara nya aku dinga dari langit inyan bapanir lagi ka aku, "hingkastam, kuti gulukan bukunya tabuka, nya ada di tangan malaikat nya badiri di pucu laut dahan di darat."⁹ Lalu aku natakai malaikat dahan mohon ka inya akai mangonyu gulukan buku kocit inyan ka aku. Lalu ujainya gan aku, "Kutitam gulukan buku inyanan dahan makantam. Aku pacaan manjawat porut kolai manyadi pahit, tapi di nyawanya pacaan asa manis uba madu."¹⁰ Aku pan manguti gulukan buku nya kocit dari tangan malaikat inyan dahan mamakannya. Di nyawaku buku inyan asa manis uba madu, tapi di porutku asa pahit.¹¹ Dahan tadinga suara nya mangataan ka aku."Kolai harus banubuat lagi mangonaai banyak umat, bangsa, bahasa dahan raja."

Chapter 11Dua Saksi

¹ Lalu di konyunyam ka aku sabuti tungkah nya di pakai akai paukur. Lalu aku di suruh, "Angkattam dahan ukur Bait Kudus Allah dahan mezbah dahan ongka sia nya ibadah si dalamnya nan."² Jangan maukur teras luar Bait Kudus inyan, obai inyan di konyu akai urang bukai Yahudi. Sia pacaan maninyak-ninyak kota kudus inyan samanah ompat puluh dua bulan.³ Aku pacaan mangonyu dua saksiKu kuasa akai banubuat samanah 1.260 ari, mangonaan kai kabung."⁴ Kadua saksi inyani inyaam kadua batang zaitun dahan kadua kaki plita nya badiri di hadapan Allah dari saluruh bumi ini.⁵ Apabila ada urang nya hona ngapodihai sia maka api pacaan keluar dari nyawa sia dahan dahan mambinasaan bala musuh sia. Sopapan nya hona mangacaciai sia pacaan banasa agan cara ubainyan.⁶ Bala saksi ini ada kakuatan akai manutup langit, akai jangan turun hujan samanah sia banubuat. Siapn ada kakuatan akai maubah arai manyadi darah dahan mamukul bumi agan bamacam jenis malapataka satiap kali sia mangahonaainya.⁷ Pas sia jadi manyalesaian kasaksian sia, binatang nya muncul dari jurang nya ntah takira dalamnya inyan manorakai sia dahan mangalahan lalu mambunuh sia.⁸ Lalu mayat sia dilotaan di sabuah jalan bosar [nya sacara kiasan disobu Sodom agan Mesir] di tempat sia di saliban.⁹ Samanah tiga satongah ari mayat sia ditiat bala urang dari sagala umat, suku, bahasa dahan bangsa,dahan mayat inyan horu di izitan akai di kubur.¹⁰ Sia nya diap di bumi rinang obai sia dua tai dahan marayaannya, sampaipan saling mangirim hadiah obai kadua nabi ini tai manyadi siksaan bagi samua urang nya diap di

bumi.¹¹ Tapi tiga satongah ari jadi inyan, mansuklah nafas kahidupan ka dalam sia, lalu sia dua tai bangkit lagian. Samua urang banyak gola maniat siaan tai.¹² Lalu kadua nabi inyan manunga suara nya homan dari surga nya bapanir ka sia, "Naiktam kakoni!" Lalu naik am sia ka surga agan di tutupai awan, disaksian bala musuh sia.¹³ Waktu inyan ada gempa bumi nya dasyat dahan sepersapuluh bagian kota inya robah. Tujuh ribu urang mati obai gempa bumi inyan dahan bala urang bukai nya selamat nyadi gola, Lalu mamuliaan Allah nya di surga.¹⁴ Calaka nya kadua laluam. tiatam! Calaka ny katiga pacaan datakam. Trompet nya Katujuh Babunyi¹⁵ Lalu malaikat nya katujuh mambunyian tarompetnya, dahan tadingalah suara dari surga mangataan, "krajaan dunia manyadi krajaan dari Tuhan kita dahan Kristus. Inya pacaan mamarintah akai salama-lamanya."¹⁶ Lalu kadua puluh ompat tuha-tuha, nya duduk di pucuk takhta di hadapan Allah inyan sujud manyomah dalam karendahan ka Allah.¹⁷ Sia bapanir, "Kami mangucap syukur agan Duan, Oy Tuhan Allah, Panguasa sagala jolu, Nya ada inini dahan Nya jadi ada, obai Duan jadi mngambil alih kuasa Duan nya bosar, dahan mulai mamarintaham."¹⁸ Bala bangsa kaban godi, tapi murka Duan pan jadi datakam. Waktunya datakam bagi bala urang mati akai di hakipai dahan akai mangonyu upah ka bala hamba Duan bala nabi, dahan bala urang kudus dahan urang nya gola agan nama duan, baik bala urang kocit ataupun bala pambosar, dahan akai mambanasaan sia nya marusak bumi."¹⁹ Lalu tabukaam Bait Kudus di surga dahan katiatanam tabut perjanjianNya ada ada di dalam Bait KudusNya. Lalu bakajadianam pantar guntur kilat, gempa bumi dahan hujan es nya kuat.

Chapter 12 Batina nya Malahiran dahan agan Naga

¹ Lalu katiatanam tanda bosar di langit: Siku batina basalumung mataari, agan bulan di babah kakinya. Inya mamakai mahkota di kapalanya dahan di mahkotanya ada 12 bintang.² Inya tongahan buntikan dahan tongahan mancia mandorah maasaan kampodihan basalin obai honak baranak.³ Lalu katiatanam tana nya bukai di langit: Tiatam! Siku naga merah nya bosar, bakapala tujuh dahan batanuk sapuluh, dahan di kapalanya ada tujuh mahkota.⁴ Naga inyan badiri di hadapan batina nya honak malahiran tai, akai pas batina inyan malahiran, inya langsung manolan Anaknya inyan.⁵ Inya malahiran anak lalaki, nya pacaan mamarintah samua bangsa-bangsa agan gada bos. Tapi ntah di sangka-sangka Anak inyan di rampas dahan di baba lari ka Allah dahan ka takhtaNya,⁶ dahan batina inyan lari ka padang gurun, di nuhun Allah jadi manyadiaan tompai akai inya, akai inya di rawat di sian samanah 1.260 ari.⁷ Lalu bakajadianam paprangan di surga. Mikhail dahan bala malaikatnya baprang malawan naga nya di bantu agan bala malaikatnya.⁸ Tapi naga inyan ntah dapat mangalahannya, lalu inya dahan bala malaikatnya kahilakan tompat di surga.⁹ Naga bosar inyan—si ukar tuha disobut iblis atau setan, nya manyosatan saluruh dunia—dibuakan ka bumi, dahan bala malaikatnya di buakan ka babah sasama agan inya.¹⁰ Lalu aku maninga suara homan dar surga: "Inini datakam kasalamatan, kakuasaan, pamarintahan Allah kita, dahan kakuasaan Kristus. Obai pandakwa bala samadikan kita jadi di buakan ka babah, nya mandakwa sia siang malam di hadapan Allah kita."¹¹ Sia mangalahan inya obai darah Anak Domba, dahan oabi perkataan kasaksian sia. Obai sia ntah mangasihai nyawa sia biarpan harus mahadapai maut.¹² Karna inyan, basukacitatom, hai surga, dahan samua nya diap di dalamnya. Tapi calakatam, hai bumi dahan laut, obai iblis jadi turun ka kolai agan kamarahan hebat obai inya tahu kalau waktunya sadikit ma.¹³ Waktu naga inyan manyadarai kalau inya dibuakan ka bumi, inya manyasah batina nya jadi malahiran Anak lalaki tai.¹⁴ Tapi batina inyan di konyuai dua sayap burung rajawali nya bosar, akai inya dapat trobang ka tompat nya jadi di siapan akai inya di padang gurun, tompat inya pacaan di rawat akai satu masa, dua masa dahan satongah masa.¹⁵ Lalu ular inyan manyomuran arai nya bosarnya uba sungai kaluar dari nyawanya ka arah batina inyan akai mahanyutan batina inyan.¹⁶ Tapi bumi manulung batina inyan agan mambuka nyawanya dahan manolan sungai nya disomuran naga inyan dari nyawanya.¹⁷ Lalu naga inya nyadi maha godi agan batina inyan lalu inya lari mamorakai katurutannya nya bukai - inyanam sia nya manurutai bala hukum Allah dahan nya mamigap kasaksian mangonaai Yesus.¹⁸ Naga inyan badiri di pasir di pingir pantai laut.

Chapter 13 Binatang nya Kaluar dari Laut

¹ Lalu aku maniat siku binatang dari dalam laut. Inya batanuk sapuluh dahan bakapala tujuh. Di bala tanuknya ada sapuluh mahkota, dahan di kapalanya tatulis nama-nama penghujatan agan Allah.² Binatang nya aku tiat inyan manyarupaai macan tutul. Kakinya manyarupaai kaki baruang dahan nyawanya manyarupaai nyawa singa. Naga itu mangonyu kuasanya, takhtanya dahan kakuasaan pamarintahannya nya bosar ka binatang inyan.³ Lalu kutiat siku dari binatang inyan uba takona luka nya mamatian. Tapi luka inyan kalit am dahan saluruh bumi kagum lalu manyurutan binatang inyan.⁴ Sia manyomah naga inyan obai inyanam nya mangonyu kakuatannya ka binatang inyan. Lalu sia manyomah binatang inyan kaping bapanir, "Sopa nya sama uba binatang ini? dahan sopa nya dapat baprang malawan inya?"⁵ Akai binatang inyan di konyuai nyawa nya ponuh agan kasomokan dahan hujat. akai hal inyan inya di konyuan kakuasaan malabuhannya samanah ompat puluh dua bulan.⁶ Uba inyanam binatang inyan mambuka nyawanya dahan mangataan bala kata panir mahujat Allah, mahujat namaNya, tompat kadiapanNya dahan samua nya diap di surga.⁷ Binatang inyan di konyuai kuasa akai manorakai bala urang kudus dahan mangalahan sia. Dahan inya pan di konyuai kuasa agan sating suku, umat, bahasa dahan bangsa.⁸ Samua nya diap di bumi pacaan manyomah inya, inyanam sating nya sejak dunia di ciptaan, ntah tatulis namanya di dalam buku kahidupan daria Anak Domba nya jadi di samolih.⁹ Sopa nya baponing kahonanya inya maninga.¹⁰ Sopa nya jadi di tontuan akai di tawan, inya pacaan d tawan; sopa nya di tontuan akai di bunuh agan manau, inya harus di bunuh agan manau. Iniam panggilan akai manunyu katabahan

dahan iman bagi sia nya disobut bala urang kudus. Binatang nya Kaluar dari Bumi ¹¹ Lalu aku maniat siku binatang nya bukai kaluar dari dalam bumi. Inya batanuk dua manyarupai anak domba dahan inya bapanir uba naga. ¹² Saluruh kakuasaan dari binatang nya pertama di jalatannya di hadapan inya, dahan inya manjawat saluruh bumi dahan samua nya diap di dalamnya manyomah binatang nya pertama---inyanam binatang nya lukanya mamatian inyan jadi kalit am. ¹³ Inya malabuhan muzijat-muzijat nya dasyat, bahkan manurutan api dari langit di hadapan samua urang. ¹⁴ Agan bala muzijat nya inya labuhan inyan inya manyosatan bala urang nya diap di bumi, lalu manyurug sia ninyakan patung binatang nya luka nya totap hidup inyan.

¹⁶ Inya pan maharusan satiap urang, bosar atau kocit, kaya atau jara, mardeka atau hamba, manarima tana di tangan dahan di koningnya. ¹⁷ Dahan satiap urang ntah ulih bajual boli amun ntah mamakai tana binatang inyan, inyanam namanya bilanganya.

Chapter 14Umat Allah Manyanyian Lagu Baharu

¹ Lalu aku maniat Anak Domba badiri di hadapan Bukit Sion. Sasama agan inya katiatanam 144.000 urang nya namaNya dahan nama BapaNya tatulis di koning sia. ² Lalu aku maninga suara dari langit uba bunyi guruh arai bah dahan suara guruh nya homan. Suara nya aku dinga inyan uba suara pamain kacapi nya mamainan kacapi. ³ Sia manyanyian sabuah lagu baharu di hadapan takhta dahan di hadapan kaompat binatang dahan tuha-tuha inyan. Ntah ada sikupan nya tahu nyanyian inyan terkecuali saratus ompat puluh ompat ribu urang nya jadi di tobus dari bumi. ⁴ Sia inyanam bala urang nya ntah mancomaran dirinya agan bala batina, obai sia murni uba parawan. Sia nam nya manyurutan Anak Domba inyan ka muna pan Inya tulak. Sia di tobus dari antara mansia sabagai buah kajulaan bagi Allah dahan Anak Domba. ⁵ Ntah ada panir pabulaan di nyawa sia, obai sia ntah ada cela. Posan dari Tiga Malaikat ⁶ Lalu aku maniat siku, malaikat bukai nya tarobang. Inya mambaba kabar baik akai di sampaian ka sia nay diap di bumi---nyaam ka satiap bangsa, suku, bahasa dahan umat. ⁷ Inya mancia maha homan, ujainya, "Golatam agan Allah dahan muliaan tam Inya, obai jadi datakam waktu penghakimanNya. Somah tam Inya nya manyadian langit bumi, laut, dahan samua mata arai." ⁸ Lalu siku malaikat nya bukai---malaikat kadua---manyurutannya, ujainya, "Jadi runtuham, runtuham babel bosar tai, nya jadi manjawat bala bangsa nyadi mabuk obai angur persundalannya." ⁹ Malaikat nya bukai---malaikat katiga---manyurutan sia dahan mancia maha homan, "Amun siku urang manyomah binatang dahan patungnya dahan manarima tananya di koningnya atau di tangannya, ¹⁰ Inya pacaan minum dari angur murka Allah, nya jadi di sadiaan dahan dituyukkan ntah bacampuran ka dalam cangkir murkaNya. Urang nya maminumnya pacaan disiksa agan api dahan balerang di hadapan bala malaikatNya nya kudus dahan dihadapan Anak Domba. ¹¹ Asap dari api panyiksaan sia pacaan naik ka pucuk sampai salama-lamanya, dahan siang malam ntah tonga-tonganya sia ntah ulih batonga--- inyaam sia nya manyomah binatang dahan patungnya dahan satiap urang nya manarima tana namanya. ¹² Ini samacam pangilan akai katabahan bagi bala urang kudus, inyaam sia nya manurutai hukum Allah dahan baiman ka Yesus." ¹³ Aku maninga suara dari surga mangataan, Tulisan tam ini: berbahagiatam sia nya mati di dalam Tuhan," "Oy", kata Roh, "akai sia ulih baistirahat obai sia kahoraan, obai sagala perbuatan sia manyarotaan sia." Bumi Dihanyi ¹⁴ Aku maniat, ada awan putih. Duduk di awan inyan manyarupai Anak Mansia. Inya ada mahkota omas di kapalaNya dahan sabilah aret nya tajam di tanganNya. ¹⁵ Lalu malaikat nya bukai kaluar dari Bait Kudus dahan mancia maha homan ka Inya nya duduk di awan: "Kutitam arit Duan nan dahan mahanyi tam. Obai sampaian waktunya mahanyi, obai hanyian di bumi mansaam." ¹⁶ Lalu Inya nya duduk di awan inyan maayutan aretnya ka pucu bumi, dahan bumi pan dihanyi. ¹⁷ Lalu siku malaikat nya bukai kaluar dari Bait Kudus di surga; inya pan mamigap sabilah aret nya tajam jam. ¹⁸ Lalu siku malaikat nya bukai lagi kaluar dari mezbah, inyani malaikat nya bakuasa agan api. Inya mancia maha homan ka malikat nya mamigap aret nya tajam inyan, "Kuti tam aret kolai nya tajam tai dahan kumpulan tam bala tunun buah angur di bumi, obai buahnya mansaam." ¹⁹ Lalu malaikat inyan maayutan aretnya ka bumi dahan mangumpulan angur hanyian di bumi lalu mambuakkan ka dalam kilangan bosar murka allah. ²⁰ Bala angur inyan di dalam kilangan inyan diporah di luar kota, dahan darah mangalir ka luar dahan tinginya sampai ka kekang kuda dahan jauhnya dua ratus mil.

Chapter 15Tujuh Malaikat nya Mambaba Tujuh Malapataka

¹ Aku maniat tana nya bukai di langit, nya bosar dahan ajaib, tujuh malaikat nya mambaba tujuh malapataka, inyanam bancana nya tarahir, obai jadi inyan murka Allah tongaam. ² Lalu, aku maniat bala jolu uba laut kaca bacampur api dahan sia nya badirin di pingir laut inyanam sia nya jadi mangalahan binatang inyan, patungnya, dahan bilangan namanya. Sia tongahan mamigap bala kecapi pangonyu Allah akai sia. ³ Sia tongahan manyanyi nyanyian Musa, hamba Allah, dahan nyanyian Anak Domba: "Bosar dahan ajaib bala pakarojaan-Duan, oy Tuhan Allah, nya bakuasa agan bala jolu. Adil dahan bonar bala jalan-Duan, Raja sagala bangsa. ⁴ Sopa pani nya ntah gola agan Duan nan, oy Tuhan dahan ntah mamulian nama-Duan ni? Sobab baya Duat ma nya kudus nan. Samua bangsa pacaan datang dahan sujud manyomah di hadapan-Duan obai bala perbuat'an-Duan nya jadi tasebar." ⁵ Habis bala jolu ini, aku maniat tompat nya maha kudus, nya di dalamnya ada mantirung kasaksian, tabuka di surga. ⁶ Lalu kaluaram dari tompat maha kudus inyan katujuh malaikat agan katujuh malapataka tai. Sia bapakaian lenan putih dahan kelap kelip, lalu di dada sia mamakai ikat pingang dari omas. ⁷ Siku dari kaompat binatang inyan, mangonyuai sia tujuh malaikat inyan, tujuh cangkir dari omas nya baisi ponuh agan murka Allah, nya hidup sampai salama-lamanya. ⁸ Tompat maha kudus diponuhai asap

kamulian Allah dahan dari kuasa-Nya. Ntah siku pan nya dapat mansuk ka dalamnya sabolum tujuh malapataka dari katujuh malaikat inyan tonga.

Chapter 16Tujuh Cangkir nya Baisi Murka Allah

¹ Lalu aku mandinga suara nya homan dari tompat nya maha kudus, bapanir ka katujuh malaikat inyan, "Hingkas tam dahan tumpahan tam katujuh cangkir murka Allah inyan ka bumi." ² Malaikat nya pertama hingkas dahan manumpahan cangkirnya ka bumi, lalu timul bisul nya buruk dahan manyiksa bala urang nya mamakai tana binatang dahan nya manyomah patungnya. ³ Dahan malaikat kadua manumpahan cangkirnya ka laut; lalu arai laut baubah uba darah urang mati,lalu matiam bala binatang nya hidup di laut tai. ⁴ Dahan malaikat katiga manumpahan cangkir ka bala sungai dahan ka samua mata arai, lalu arainya baubah nyadi darah. ⁵ Lalu aku maninga malaikat nya bakuasa agan arai inyan bapanir, "Duan adil, ---Duan ada dahan nya jadi ada, Duan nya kudus---sobab Duan jadi manjatuan hukupan ini. ⁶ Obai sia jadi numpahan darah bala urang kudus dahan darah bala nabi-Duan. Dahan, Duan jadi mangonyuai sia darah akai diminum; jolu wajar ma akai sia." ⁷ Lalu aku maninga altar inyan bapanir, "oy Tuhan Allah nya bakuasa agan bala jolu, panghakiman Duan nan bonar dahan ongka adil." ⁸ Malaikat nya kaompat pan manumpahan cangkir ka pucu matahari, maka matahari pan dapat maloburan mansia agan api. ⁹ Mansia lobur obai hangat nya luar biasa, tapi sia trus mahujat nama Allah nya bakuasa agan bala malapataka ini, dahan sia totap manula akai batobat dahan mamuliaan Allah. ¹⁰ Malaikat nya kalima manumpahan cangkirnya ka pucu takhta binatang inyan, lalu krajaannya nyadi potang. Sia lalu mangotap lidah sia obai kapodihan. ¹¹ Tapi sia mahujat Allah nya di surga obai kampodihan dahan siksaan nya maha borat inyan, tapi sia totap ntah hona batobat dari bala kalakuan sia. ¹² Malaikat nya kaonam manumpahan cangkirnya ka sungai bosar, inyanam sungai Efrat, lalu arainya tokoh, akai mampersiapan jalan akai bala raja dari Timur. ¹³ Lalu aku maniat tiga roh najis nya uba katak, kaluar dari nyawa naga, dahan dari nyawa binatang, dahan dari nabi palsu. ¹⁴ Sia nan bala roh jahai dari setan nya manjawat bala tana ajaib. Lalu si hingkas nomuai bala raja di saluruh dunia mangumpulan sia akai prang ari bosar Allah nya manguasaai bala jolu. ¹⁵ ("Tiat am! Aku datang uba pangolit! Bahagia tam sopa nya totap bajaga dahan totap bapakaian, akai inya jangan bajalan talanyang dahan jangan katiatan kamalu kasupatannya.") ¹⁶ Lalu sia sasama dibaba ka tompat nya dalam bahasa Ibrani disobut , Harmagedon. ¹⁷ Malaikat nya katujuh manumpahan cangkirnya ka angin, lalu tadinga suara homan dari tompat maha kudus dahan dari takhta inyan, ujainya, "Jadi tuntukam." ¹⁸ Dahan datang pantar kilat , agan guruh guntur, mongka gempu bumi maha kuat inyani gempu bumi nya bolum kala bakadian dari samula mansia ada di bumi. Maha raja kuat gempu bumi inyan, ¹⁹ lalu kota bosar inyan tabolah nyadi tiga bagian, dahan bala kota di sagala bangsa pan runtuh. Lalu Allah taingat agan Babel bosar inyan, waktu Inya mangonyuai kota inyan cangkir nya baisi ponuh anggur murka-Nya nya maha garigitan bonar. ²⁰ Bala pulau hilang hinut dahan bala gunung ntah ada katiatan. ²¹ Hujan es nya hebat, masing-masing saborat satu talenta, jatu dari langit maningang mansia; tapi sia totap manghujat Allah obai malapataka hujan es nya maha raja hebat inyan.

Chapter 17Batina di Pucu Binatang

¹ Siku dari katujuh malaikat nya mamigap tujuh cangkir inyan datang dahan bapanir ka aku, "Koniam, akai ku tunyuan ka kolai hukupan akai palacur bosar nya duduk di pucu tompat nya banyak arainya nan, ² agan inya bala raja di bumi bazinah dahan sia diap di bumi nyadi mabuk lanta anggur pazinahan tai." ³ Lalu malaikat inyan mambabaku di dalam roh ka padang gurun, di sian aku maniat siku batina tongahan duduk di pucu siku binatang bawarna ungu ponuh agan bala nama hujat. Binatang inyan ada tujuh kapala dahan sapuluh tanuk. ⁴ Batina inyan mamakai pakaian berwarna ungu kirmizi nya bahiasan omas, bala batu permata dahan mutiara. Inya mamigap cangkir omas nya ponuh agan sagala kekejian dahan kenajisan perzinahanya. ⁵ Di koningnya ada tatulis satu nama, nya ada arti rahasianya: "BABEL BOSAR, UMA DARI BALA BATINA PALACUR DAHAN SAGALA KAKEJAMAN BUMI." ⁶ Lalu aku maniat batina inyan mabuk obai darah bala urang kudus dahan obai darah bala saksi Yesus. sampai aku maha heran maniatnya. ⁷ Lalu, ujai malaikat agan aku, "Maapa kolai heran? Aku pacaan mamadahannya ka kolai ma rahasia batina inyan nan dahan rahasia binatang nya ditungakainya nan bakapala tujuh dahan batanuk sapuluh nan. ⁸ Adapun binatang nya kolai tiat inyan, nya kala ada,lalu mahilakan lagi, tapi inya pacan muncul dari jurang nya ntah tahu baropa dalamnya, dahan inya pacaan binasa. Sia nya diap di bumi, inyanam sia nya ntah tacatat namanya dalam kitab kehidupan dari samula dunia diciptaan sia pacaan heran amun maniat bahwa binatang inyan holuan tai ada, tapi inini mahilakan, dahan pacaan muncul lagi. ⁹ Akai jolu uba iniam perlu baakal nya manganung hikmat. Katujuh kapala inyanam tujuh gunung nya di pucunya diduduai batina inyan. ¹⁰ Tujuh kapala inyan jam tujuh raja. Lima di antaranya jadi jatuan, nya siku ija ada, dahan nya bukai bolum datang, lalu amun inya datang, inya pacaan diap satogalma. ¹¹ Binatang nya holuan kala ada, dahan inini mahilakan inyan, inya siku inyanam raja kadalapan, inyanan tamansu siku dari katujuh raja inyan tai dahan inya pacaan binasa. ¹² Kasapuluh tanuk nya jadi kolai tiat inyanan sapuluh raja nya bolum mulai mamarintah, tapi sejam lagi sia pacaan manarima kakuasaan sabagai raja, sasama agan binatang inyan. ¹³ Sia sapakat, dalam mandukung kakuatan dahan kakuasaan sia akai binatang inyan. ¹⁴ Sia pacaan baprang malawan Anak Domba, tapi Anak Domba pacaan mangalahan sia, obai Inya nan Tuhan di pucu sagala Tuhan dahan Raja di pucu sagala raja dahan sia nya sasama agan Inya inyanam sia nya ditingkau, tapilih dahan nya setia nan. ¹⁵ Lalu malaikat bapanir gan aku, "Samua arai nya jadi kolai tiat tai, pas di tompat batina palacur inyan duduk nan, inyanam umat dahan urang banyak dahan bala bangsa dahan bahasa tai." ¹⁶

Kasapuluh tanuk nya jadi kolai tiat tai dahan ongka binatang inyan pacaan mambonci si palacur inyan. Sia pacaan manjawatnya kasepian dahan talanyang, lalu pacaan mamakan dagingnya dahan mancuculnya agan api. ¹⁷ obai, Allah jadi manyimpan kahona ka dalam hati sia akai malabuhan kahona-Nya lalu sapakat sia mangonyu kakuasaan sia ka binatang inyan sampai samua firman Allah digenapai. ¹⁸ Batina nya jadi kolai tiat inyan ni inyanam kota bosar nya mamarintah bala raja di bumi."

Chapter 18Babel Dihancurkan

¹ Jadi bala jolu ini, aku maniat malaikat bukai turun dari surga. Inya ada kuasa nya bosar dahan saluruh bumi ditorakai agan kamuliaannya. ² Inya bapanir maha homan ujainya, "Robaham! robaham, Babel yang bosar inyan, inya nyadi tempat kadiapan bala roh najis. dahan tempat kadiapan sagala burung nya kotor dahan manjijian. ³ Samua bangsa jadi mabuk angur hawa nafsunya bazinah, nya ma'akibatan kamurkaan akai inya. Bala raja di bumi jadi berzinah agan inya. Dahan bala padagang di bumi nyadi dampu obai hawa nafsunya bosar." ⁴ Lalu, aku maninga suara bukai dari surga bapanir, "Oy umatKu, keluar tam darinya supaya kolai ntah talibat dalam bala dosanya dahan ntah dapat bala malapataka nya pacaan malabuhainya. ⁵ Sobab, bala dosanya batumpuk sampai kalangit am, dahan Allah jadi maingat agan bala palanggarannya. ⁶ Balas tam ka inya, sama uba nya jadi inya labuhan jam, dahan balas tam dua kali lipat manurut apa nya jadi dilabuhannya. Apa nya jadi dicampurannya ka dalam cangkir, campuran jam akai inya dua kali lipat. ⁷ Obai inya mamuliaan dirinya siku dahan hidup dalam kamewahan, disiksa tam inya nan agan perkabungan nya satimpal. sobab, inya bapanir dalam hatinya, 'aku duduk uba ratu, aku bukainya janda dahan aku ntah pacaan kala maniat perkabungan.' ⁸ Obai inyan ntah ari bila pan bala malapataka pacaan malabuhainya: kematian, ratap tangis, dahan kalaparan. Inya pacaan diloburan api, obai Tuhan Allah inyan bakuasa dahan mahakipainya." ⁹ Bala raja di bumi, nya jadi bazinah agan inya dahan hidup ntah ada pangandalian diri pacaan manangis dahan maratapainya waktu sia niat asap api nya maloburannya. ¹⁰ Sia badirit maniat dari jauh ma obai gola agan siksaannya, lalu bapanir, "Calaka, Calakaam, kota bosar, Babel, kota nya kuat inyan! Obai, ija sejam lagi tam hukuman akai kolai nan datakam." ¹¹ Bala padagang di bumi pacaan manangis dahan berkabung akai kota inyan obai ntah siku pan hona mamboli dagakan sia lagi. ¹² Dagakan nyanan omas, perak, permata, mutiara, kain lenan halus, kain ungu, kait'n sutra, kain kirmizi, bamacam jenis barang dari kayu nya harum baunya, bamacam pakakas dari gading, bala pakakas dari kayu nya mahal, dari tambaga, bosi, marmer, ¹³ kayu manis, bala rompah, minyak harum, mur dahan kemenyan, angur, minyak, topung halus, ganum, lembu sapi, domba, kuda, kareta, kuli, bahkan nyawa mansia. ¹⁴ "Bala buah nya dikahonaai hati kolai jadi hilang hinut am dari kolai. Bala kamewahan dahan rinang rami hilakam ntah ada katomuan lagi." ¹⁵ Bala padagang barang-barang nyadi dampu obai kahonanya inyan, pacaan badirin jauh-jauh obai gola agan siksaan nya malabuhainya, kaping nangis dahan berkabung. ¹⁶ Sia pacaan bapanir, "Calaka, Calaka am kota bosar nya bapakaian lenan halus, kain ungu dahan kain kirmizi, dahan bahiasan omas, permatanya mahal dahan bamacam mutiara!" ¹⁷ Sobab, dalam satu jam ja, samua kakayaan inyan musnaham!" Samua nakhoda, samua palaut ulung, anak buah kapal, dahan samua urang nya usaha totap nya di laut pacaan badirin jauh-jauh. ¹⁸ Dahan sia bapanir waktu sia maniat asap nya mancucul kota inyan, "Kota muna lagi bai nya pacaan uba kota bosar ini nan?" ¹⁹ Sia mahamuran dobu ka pucuk kapala sia dahan bapanir kaping manangis dahan berkabung, ujainya, "Celaka, Celaka am kota bosar inyan nya dari siatam samua nya ada kapal laut nyadi dampu obai kadampuannya. Obai, dalam sejam ja kota inyan binasaam!" ²⁰ "Basukacita tam agan inya, oy surga, oy bala urang kudus, bala rasul, dahan bala nabi, obai Allah jadi manjatuan hukuman akai kota inyan obai kolai nam." ²¹ Lalu siku malaikat nya kuat manguti sabigi batu bosarnya uba batu kilangan dahan manikapannya ka laut kaping bapanir, "uba inyanam, Babel, kota bosar inyan, pacaan dijatuan dahan lalu hilakam. ²² Suara bala pamain kacapi, paniup suling, paniup tarompet, dahan alat musik bukainya pacaan ntah tadinga lagi am di kolai nan. Ntah ada lagi am bala karya seniman nya pacaan ditomuan di kolai nan. suara panggilan ntah pacaan tadinga lagi di dalam kolai nan. ²³ Cahaya lampu ntah pacaan basinar lagi didala kolai. suara panganten lalaki dahan panganten batina ntah pacaan tadinga lagi di dalam kolai, obai bala padagang kolai inyanan bala pambosar di bumi, dahan samua bangsa disosatan sihir kolai. ²⁴ Dahan, di dalam kota inyan ditemukan darah bala nabi, bala urang kudus, dahan darah samua urang nya jadi dibunuh di bumi."

Chapter 19Urang Banyak di Surga Mamuji Allah

¹ Habis inyan, aku mandinga suara homan uba gromolan bosar urang di surga bapanir, "Haleluya. kaslamatan, kamuliaan, dahan kakuasaan umpu Allah kita. ² Obai panghakipan-Nya bonar dan adil, Inya mangadilai palacur bosar nya jadi marusak bumi agan kebejatannya. Dahan inya nya jadi mambalasan darah bala hamba-Nya ka palacur nya jadi manumpahannya. ³ Akai kadua kalinya, sia bapanir, "Haleluya! asap palacur inyan jadi naik sampai salama-lamanya." ⁴ Lalu, kadua puluh ompat bala tuha dahan kaompat binatang inyan sujud marendahan diri dahan menyomah Allah, nya duduk di pucu takhta. sia bapanir, "Amin. Haleluya!" ⁵ Udahean tadinga suara dari takhta inyan, "Puji tam Tuhan kita, oy kolai samua nya malayatai-Nya, baik nya kocit atau pan nya bosar, nya manghormatai Inya." Pesta Perkawinan Anak Domba ⁶ Lalu, aku mandinga suara uba gromolan urang banyak, uba bunyi arai bah, dahan uba bunyi guruh, bapanir, "Haleluya! obai Tuhan Mahakuasa, Allah nya maatur bala jolu. ⁷ Tam kita basukacita dahan rinang tatawa, dahan mamuliaan-Nya obai hari perkawinan Anak Domba datakam dahan pangantin batinya-Nya siap am. ⁸ Pakai inya nya jadi

dikonyuai pakaian darikain lenan halus nya barosih dahan kelap kelip akai dipakai" obai kain lenan inyan nan kalakuan bonar nya dilabuhan bala urang kudus-Nya. ⁹ Lalu, malaikat inyan bapanir gan aku, "Tulis tam ini: Berbahagia tam sia nya dihunak ka jamuan perkawinan Anak Domba." Dahan inya bapanir lagi gan aku, "Iniam panir nya bonar dari Allah." ¹⁰ Lalu, aku sujud di kakinya lalu manyomah, tapi inya bapanir ka aku, "Jangan labuhan inyan, obai aku ni hamba jam, uba kolai dahan bala samadikan kolai nan, nya mamigap kasaksian mangonaai Yesus. Somah tam Allah nan, obai kasaksian mangonaai Yesus inyani roh nubuat." Panungang Kuda Putih ¹¹ Udaahan aku maniat surga tabuka lalu muncul siku kuda putih. Inya manungangnya banama Nya Setia dahan Nya Bonar. Dahan Inya mahakipai agan adil dahan tulak baprang. ¹² Mata-Nya uba nyala api dahan dikapala-Nya ada mahkota. Inya tatulis nama, nya ntah dikatahuai sopapan kacuali diri-Nya siku. ¹³ Inya mamakai jubah nya duculupan dalam darah, dahan nama-Nya ni Firman Allah. ¹⁴ Samua pasukan di surga mogi'ai Inya manungang kuda putih dahan bapakaian kain lenan halus putih barosih. ¹⁵ Dari nyawanya kaluar sabilah manau nya tajam, nya mamukul samua bangsa dahan Inya pacaan manyuruh sia agan gada bosi. Inya maninyak pangilikan angur garigitan murka Allah, Panghuasa bala jolu. ¹⁶ Inya manulis nama di jubahNya dahan di pahaNya ada jubah dan paha-Nya nya tatulis ini: "Raja di atas sagala Raja dahan Tuhan di atas sagala Tuhan." ¹⁷ Lalu aku maniat siku malaikat badirin di dalam matahari. Inya bapanir maha homan ka samua bala burung tarobang di pucu, "Ayu kumpul koni tam akai jumpat dalam jamuan bosar Allah. ¹⁸ Ayu makan tam samua daging samua raja, dahan daging samua panglima dahan daging samua pahlawan dahan daging samua pahlawan dahan daging samua kuda dahan daging samua panungangnya dahan daging samua urang, baik nya merdeka ataupun hamba, baik nya kocit ataupun nya bosar," ¹⁹ Lalu, aku maniat binatang inyan dahan bala raja di bumi agan pasukan tantara bakumpul akai baprang malawan Panungang kuda dahan malawan pasukan-Nya. ²⁰ Maka, binatang inyan tatangkap am binatang inyan sasama agan inya nabi palsu, nya jadi manjawat bala tana ajaib di hadapan sia, nya ahirnya manyosatan sia nya manarima tana binatang inyan dahan sia jadi menyomah patungnya. Sia samua ditibaran hidup-hidup ka dalam lautan api nya manyala-nyala agan balerang. ²¹ Dahan, sisanya dibunuh agan manau nya kaluar dari nyawa panungang kuda inyan, dahan samua burung konyang makan daging sia tai.

Chapter 20Krajaan Saribu Tahun

¹ Udaahan aku maniat malaikat turun dari surga, inya mambaba kunci jurang nya ntah tau apa dalamnya dahan inya mamigap rantai bosar di tangannya. ² Inya manangkap naga inyan, ular tuha, nya inyanam setan atau Iblis dahan dirantainya samanah saribu tahun. ³ Inya manikapnya ka dalam jurang inyan tai, lalu manutupnya dahan manguncinya. Ini dilabuhan akai inya ntah manyosatan bala bangsa lagi, sampai saribu tahun inyan habis. Habis inyan, inya pacaan dilopasan akai samantara. ⁴ Udaahan aku maniat bala takhta. Sia nya duduk di pucuk bala takhta inyan am bala sia nya dikonyuai kakuasaan akai mahakipai. Aku tai pan maniat bala jiwa sia nya jadi dipongal kapalanya obai kasaksian mangonaai Yesus dahan obai firman Allah. Sia nan bala urang nya ntah manyomah binatang inyan atau patungnya dahan ntah manarima tana di koningnya atau tangannya. Sia hidup lagi dahan mamarintah sasama agan Kristus samanah saribu tahun. ⁵ Tapi, bala urang mati nya buka ntahnya hidup lagi sabolum masa saribu tahun inyan habis. Iniam kabangkitan pertama. ⁶ Bahagia am dahan kudus am bala urang nya dapat bagian dalam kabangkitan pertama inyan. Kamatian nya kadua ntaham manguasaai sia, tapi sia pacaan nyadi bala imam Allah dahan Kristus, dan pacaan mamarintah sasama agan Inya salama saribu tahun. Kakalahan Iblis ⁷ Pas waktu saribu tahun baahir, Iblis pacaan dilopasan dari panyaranya. ⁸ Lalu inya pacaan pacaan manyosatan bala bangsa ka ompat panyuru bumi Gog dahan Magog dahan mangumpulan sia akai baprang. Jumlah sia uba pasir di laut banyaknya. ⁹ Lalu batula am sia ka smua dataran bumi dahan mengopung mantirung bala urang kudus dahan kota nya dikasihai inyan. Tapi api turun dari langit dahan maloburan sia. ¹⁰ Lalu iblis nya jadi manyosatan sia tai dibuakan ka dalam lautan api nya manyala-nyala dahan belerang tai, di siatan jam tompat binatang dahan nabi palsu inyan dibuakan nan. Sia pacaan disiksa siang malam salama-lamanyanya. Panghakistan di Hadapan Takhta Putih ¹¹ Lalu aku maniat takhta putih bosar dahan Inya nya duduk di pucuNya. Bumi agan langit hilakam dari hadapan-Nya, tapi ntah ada katiatan tompat akai sia lagi. ¹² Dahan aku maniat bala urang mati, bosar kocit, badirin di hadapan takhta inyan. Lalu dibukaanlah bala kitab dahan sabuah kitab nya buakai dibuka inyanam kitab kahidupan. Bala urang mati inyan, di adilai menurut kalakuan sia, badasaran apanya tatulis dalam bala kitab inyan tai. ¹³ Lalu laut manyorahan bala urang mati nya ada di dalamnya. Maut dahan Hades pan manyorahan bala urang mati nya ada di dalapnya, dahan bala urang mati inyan dihapai menurut kalakuannya. ¹⁴ Lalu, maut agan Hades dibuakan ka dalam lautan api. iniam kamatian nya kadua - lautan api. ¹⁵ Jadi sating urang nya namanya ntah tatulis dalam kitab kahidupan inyan, inya pacaan dibuakan ka dalam lautan api inyan.

Chapter 21Langit dan Bumi nya Baharu

¹ Udaahan, aku maniat langit nya baharu dahan bumi yang baharu, obai, langit nya pertama dahan bumi nya pertama hilakam dahan laut pan ntah ada lagi. ² Lalu aku maniat kota nya kudus, Yerusalem Baharu, turun dari surga, dari Allah, dahan dihiasai uba pangantin batina nya siap-siap akai lakinya. ³ maninga suara dari takhta bapanir, "Tiat am, tompat kadiapan Allah ada di tongah-tongah mansia, dahan inya pacaan diap di tongah-tongah mansia dahan Inya pacaan diap sasama agan sia. Sia pacaan nyadi umat-Nya dahan Allah siku nya pacaan sasama agan sia dahan Inya nyadi Allah sia. ⁴ Inya pacaan mahapus bala arai mata dari mata sia dahan tidak akan ada lagi kamatian, atau perkabungan, atau ratap

tangisan, atau dukacita, obai nya manah jadi laluam.⁵ Lalu Inya nya duduk di takhta inyan bapanir, "Tiat am! Aku manjawab bala jolu samuanya baharu!" Ujai-Nya lagi, "Tulis tam obai bala pamaniran ini dapat dipercaya dahan pan bonar."⁶ Dahan, Inya bapanir gan aku, "Samua salesai am! Aku nam Alfa dahan Omega, Nya holu dahan Nya Dudi. Sopa nya haus pacaan Kukonyuai minum cuma-cuma dari arai mata kahidupan."⁷ Sopa nya monang pacaan mawarisai samua ini, dahan Aku pacaan nyadi Allahnya, dahan inya pacaan nyadi anak-Ku.⁸ Tapi, bagi sia nya pangolaan, sia nya ntah baiman, dahan sia nya keji, bala pambunuh, bala urang sunal, bala tukang sihir, para panyembah berhala, dahan samua sia nya pabulaan, tempat sia nan di dalam lautan api nya manyala-nyala agan balerang. Iniam kamatian kadua." Yerusalem Baharu⁹ Udaahan siku dari tujuh malaikat natakai aku inyanam nya mamigap tujuh cangkir nya baisi penuh agan tujuh malapataka, dahan inya bapanir, "Ayu koni tam. aku pacaan manunyuan ka kolai panganten batina, panganten Anak Domba."¹⁰ Lalu di dalam roh inya mambaba aku ka gunung nya maha bosar dahan tingi, lalu manunyuan kota suci inyan ka aku, Yerusalem, nya turun dari surga, dari Allah,¹¹ Yerusalem inyan penuh agan kamuliaan Allah, dahan kelap kelip uba permata nya paling sega, uba permata yaspis dahan jaronih uba kristal nam.¹² Kota inyan ada temok bosar dahan tingi agan dua bolas pintu gerbang. dahan di bala pintu gerbang inyan ada dua bolas malaikat. Dahan di bala pintu tatulis nama kadua bolas suku Israel.¹³ Di sabolah timur ada tiga pintu gerbang, di sabolah utara, tiga pintu gerbang, di sabolah salatan tiga pintu gerbang, dahan di sabolah barat tiga pintu gerbang.¹⁴ Di temok kota inyan ada dua bolas batu pondasi dahan di pucu bala batu pondasi inyan tatulis nama kadua bolas rasul Anak Domba.¹⁵ Lalu malaikat nya bapanir gan aku inyan mamigap tungkah pangukur dari omas akai maukur kota inyan, bala pintu gerbangnya dahan temoknya.¹⁶ Kota inyan bentuknya segi ompat, panyangnya sama agan luarnya. lalu inya maukur kota inyan agan tungkah paukur inyan tai, dua bolas ribu stadia panyangnya, (panyangnya, luarnya dahan tinginya sama).¹⁷ Lalu, temok pan inya ukur jam, saratus ompat puluh ompat hasta tobalnya, manurut ukuran mansia (nya inyan pan ukuran malaikat jam).¹⁸ Temok inyan dijawab dari permata yaspis dahan kota inyan dijawab dari omas murni, maha uba kaca nya jaronih.¹⁹ Bala pondasi temok kota inyan dihiasai agan bala jenis batu nya mahal. Pondasi nya pertama di hiasai agan batu yaspis, nya kadua agan batu nilam, nya katiga agan batu mirah, nya kaempat agan batu zamrud,²⁰ nya kalima agan batu unam, nya kaenam agan batu sardis, nya katujuh agan batu ratna campaka, nya kadalapan agan batu beril, nya kasambilan agan batu krisolit, nya kasapuluh agan batu krisopras, nya kasabolas agan batu lazuardi, dahan nya kadua bolas dihiasai agan batu kacubung.²¹ Kadua bolas pintu gerbang inyanam dua bolas mutiara. Satiap pintu gerbang dijawab dari satu mutiara. Bala jalan kota inyan dijawab dari omas murni uba kaca kaca nya jaronih.²² Aku ntah maniat Bait Suci di dalam kota inyan, sobab Allah, Tuhan nya Manguasai bala jolu, dahan pan Anak Domba inyanam Bait Suci kota inyan tai.²³ Kota inyan ntah mamerluan matahari agan bulan akai manorakainya, obai kamuliaan Allah manorakai kota inyan, dahan Anak Domba Inyanam lampunya.²⁴ Bala bangsa bajalan dalam cahaya kota inyan. Dahan bala raja di bumi mambaba kamuliaan sia ka dalam kota inyan.²⁵ Bala pintu gerbangnya ntah ditutup disanyang hari, sobab tidak akan ada lagi ari malam di sian nan.²⁶ Sia mambaba kaindahan dahan kahormatan bala bangsa ka dalam kota inyan,²⁷ tapi ntah akan ada jolu najis nya mansu ka dalam kota inyan. Sama jam ntah pacaan ada urang nya malabuhan kakejian atau pan tipu daya nya mansu, ongkham baya nya namanya tatulis dalam Kitab Kahidupan Anak Domba inyan.

Chapter 22

¹ Lalu malaikat inyan manunyuan sungai arai kahidupan ka aku, arainya jaronih uba kristal. Sungai inyan mangalir kaluar dari takhta Allah dahan dari takhta Anak Domba² mangalir malalui tongah jalan kota inyan. Di kiba kanan pingir sungai inyan, tumuh kayu kehidupan nya mahasilan dua bolas jenis buah dahan kayu inyan babuah tiap bulan. Daun kayu inyan pakai maubatai bala bangsa.³ Ntah ada lagi am kutuk disianan. Takhta Allah dahan Anak Domba ada di dalam kota inyan, Bala hamba-Nya dahan nama-Nya akan malayatai Inya.⁴ Sia pacaan maniat muha-Nya dahan nama-Nya pacaan tatulis di koning sia.⁵ Malam pan ntah ada lagi am lalu sia pan ntah mamerluan cahaya lampu atau matahari obai Tuhan Allah pacaan manorakai sia. Sia pacaan mamarintah salama-lamanya. Kadatakan Yesus Kristus⁶ Lalu malaikat inyan bapanir gan aku, "Samua pamaniran ini dapat dipercaya dahan bonar. Tuhan nan Allah dari bala roh para nabi jadi manyuruh malaikat-Nya akai manunyuan ka bala hamba-Nya apa nya harus pacaan bakajadian."⁷ Tiat am, Aku pacaan datakam! Bahagia am urang nya manurutai bala pamaniran nubuat kitab ini."⁸ Aku, Yohanes, aku niam nya ninga niat samuanya tai. Lalu aku sujud manyomah di hadapan kaki malaikat nya manunyuan samua inyan ka aku.⁹ Tapi inya bapanir gan aku, "Jangan labuhan inyan! Aku ni hamba jam sama uba kolai dahan bala samadikan kolai, bala nabi, dahan samua sia nya nurut agan bala printah dalam kitab ini. Sembah tam Allah nan!"¹⁰ Udaahan malaikat inyan bapanir gan aku lagi, "Jangan dikunci bala pamaniran nubuat dalam kitab ini nan, obai waktunya dampikam."¹¹ Jadi sopa nya tidak bonar, honaan nyam inya trus malabuhan bala jolu jahai. Sopa nya comar, honaan nyam inya trus comar. Sopa nya bonar, honaan nyam inya trus malabuhan kabonaran. Sopannya suci, honaan nyam inya trus suci."¹² "Dinga am! Aku pacaan datang. Dahan Aku mambaba upah-Ku, akai ganjaran satiap urang manurut perbuatannya."¹³ Aku ni Alpa agan Omega, Nya Pertama agan Nya dudi, Nya Awal agan Nya Akhir."¹⁴ Bahagia am sia nya mambasu jubahnya; sia pacaan dapat hak akai makan dari kayu kahidupan inyan dahan mansu ka dalam kota malalui bala pintu gerbangnya.¹⁵ Tapi bala kudu dahan bala tukang sihir, bala urang sunal, bala pambunuh, bala panyomah berhala dahan bala urang nya hobi malabuhan pabulaan diap di luar.¹⁶ "Aku, Yesus, jadi manyuruh malaikat-Ku akai bersaksi ka kolai mangonaai samuanya

ini akai bala jemaat. Aku niam tunas dahan katurutan Daud, Bintang Timur nya maha torang." ¹⁷ Roh agan pangantin batina inyan bapanir, "Ayu am!" Sopanya mandinganya, kahonanya inya bapanir uba ini, "Ayu am!" Sopanya haus datak ja, dahan sopanya hona, labuh tam manguti arai kahidupan agan cuma-cuma." Panutup ¹⁸ Aku basaksi ka samua urang nya maninga pamaniran nubuat kitab ini: Amun ada nya manamahan bala jolu ka bala perkataan ini, maka Allah pacaan manamahan ka inya bala malapataka nya tatulis dalam kitab ini. ¹⁹ Dahan amun ada nya dikurakai dari bala perkataan dalam kitab nubuat ini, maka Allah pacaan manguti bagiannya dari kayu kahidupan dahan dari kota kudus, uba nya tatulis di dalam kitab ini. ²⁰ Inya nya basaksi mangonaai samuanyana ini bafirman, "Ya! Aku pacaan datang." Amin! Datang tam, Tuhan Yesus! ²¹ Semoga anugerah Tuhan Yesus manyertaai kolai samua. Amin.